

БЮЛЛЕТЕНЬ

СИБ.-МАНЬЧЖ. МИССИИ
МЕТОДИСТСКОЙ ЕПИСКОПАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ ЮГ,

№ 1.

Август 1925 г.

1-й год издания

ИЗ КНИГИ ПРОРОКА ИСАИИ

Глава 3:1-12.

Возьмет Господь у вас
Всю душу, мощь, отнимет трость и посох,
Питье и хлеб, пророка и судью,
Вельможу и советника. Возьмет
Господь у вас ученых и мудрейших,
Художников и искушенных в слове.
В начальники над городом поставит
Он отроков, и дети ваши будут
Главенствовать над вами. И народы
Восстанут друг на друга, дабы каждый
Был нищ и угнетаем. И над старцем
Глумиться будет юноша, а смерд
Над прежним царедворцем. И падет
Сион во прах, зане язык его
И всякое деянье — срам и мерзость
Пред Господом, и выраженье лиц
Свидетельствует против них, и смело,
Как некогда в Содоме, величают
Они свой грех. — Народ мой! На погибель
Вели тебя твои поводыри.

Ив. Бунин.



У НАШИХ ДРУЗЕЙ.

В добрый путь!

20-го июля уехала в Америку Вера Всеволодовна Тютрюмова.

Г-жа Тютрюмова отныне студентка одного из лучших женских колледжей нашей Церкви в Америке. В женский колледж гор. Форт Верт штата Тексас, В. В. Тютрюмова принята, в качестве стипендиатки, от Сибирско-Маньчжурской Миссии.

Она пробудет там 4-5 лет, подготавливаясь к трудной и ответственной работе на ниве Господней.



К приезду пастора Пейети

Пастор Н. И. Пейети находится в настоящее время в Финляндии, где он отдыхает, после целого ряда лет многогранной и энергичной работы на ниве Господней. Даже и там пастор Пейети предпочитает работу—отдыху и пользуется всяким случаем, чтобы проповеде-

вать слово Божие. В недалеком будущем пастор Н. И. Пейети вновь возвратится в Харбин, с которым он все время поддерживает живую связь письмами. По его отзывам, жизнь России не дает основания для пессиматических выводов.



Наши молитвы с вами

Семья пастора Дж. Ч. Хок, работающего здесь, в Харбине среди китайского населения, недавно выехала в Америку. Отправляясь на родину г-жа Хок горела желанием поскорее встретить и утешить своих престарелых и больных родителей. Но Господу угодно было послать ей тягостное испытание. Прибыв домой, она не застала в живых своего отца, которого Господь отозвал к себе. Мы надеемся, что твердая и непоколебимая вера ее во

Христа даст ей сил перенести это горе, ободрился надеждой на более славную встречу в небесах.

Семья пастора китайской баптистской церкви. Чарльза А. Леонарда также отправилась недавно в Америку. Супруга пастора, сама миссионерка по призванию, весьма нуждается в продолжительном отдыхе и серьезном врачебном уходе. Ее здоровье было подорвано очень трудной и весьма ответственной работой.

Сестре Тютрюмовой редакция „Бюллетеня Сиб. Маньчж. Миссии“ шлет свои сердечные братские приветствия. Мы надеемся, что наши мысли разделяются всеми людьми, знавшими эту прекрасную девушку, с честным открытым лицом и огненными глазами.

Прекрасно образованная девушка, отлично окончившая местное Коммерческое училище, став членом нашей церкви, проявила большую активность в служении Иисусу Христу.

Мы просим нашего Господа, чтобы через несколько лет серьезной подготовки В. В. Тютрюмова снова вступила в наши ряды для работы среди русского народа.

НОВЫЙ ШАГ ВПЕРЕД.

С августа издание «Христианского Методистского Поборника» временно приостанавливается.

Вместо «Поборника» решено приступить к выпуску «Бюллетеней Сиб. Маньчж. Миссии Методистской Еписк. Церкви Юг».

«Бюллетень» будет выходить ежемесячно, в количестве 1000 экземпляров. Все желающие могут получать его бесплатно. Впоследствии за него будет назначена минимальная плата—5 коп.

«Бюллетень» предназначается к широкому распространению не только в Харбине, но и по всей Маньчжурии, где это представится возможным.

Последнее вызывается необходимостью.

Методистская Епископальная Церковь в Харбине встала на твердые ноги. Церковь выросла в крепко спаянное целое. Дух Божий управляет ею.

Наша работа, преследующая единственную цель—пробудить человеческие души и привести их к Господу Иисусу Христу, эта работа растет и ширится с каждым днем.

Методистская Церковь в Харбине насчитывает в своих рядах свыше 200 человек, отдавших себя на служение Иисусу Христу.

Церковь неустанно назидает и поддерживает своих членов на трудном пути христианина.

Наши учебные заведения—переполнены.

Свыше 1000 молодых людей, преимущественно русских, получают здесь общее и специальное образование, и главное, непрестанно, возрастают в вере в Иисуса Христа.

Наша Амбулатория, за минимальную плату, оказывает братскую помощь десяткам тысяч людей в год, принадлежащих, главным образом, к малоимущим слоям городского населения.

Наши юношеские организации (Эп-

ворт Лиги), Женские Миссионерские О-ва и Лига Защиты Детей, стараются ободрить, поддержать, научить, накормить, одеть и обласкать молодежь, женщин, обездоленных, нищих детей.

Эта благородная работа, повторяем, ширится с каждым днем.

Методистская Церковь в Харбине уже не та, какой она была в 1923 году, когда в одном из пригородов Харбина, Модягоу, впервые, люди воспели наши гимны Господу Иисусу Христу.

Методизм мощной струей вошел в жизнь Харбина, а с ним и всей Маньчжурии.

Мы не одни. Так же широко, как и русская Методистская Церковь, раздвинули рамки своей многосторонней деятельности, китайская, корейская и японская Методистские Церкви.

С центрами нашей Церкви в Америке установлена твердая связь.

В Японии, Корее, Китае мы располагаем тысячами верных друзей, поддерживающими нас всемерно.

Наступил, таким образом, момент, когда в черте Харбина, нам делается уже тесно.

Методистская Епископальная Церковь решила нести светильник Христова учения дальше.

Осенью, в некоторых населенных пунктах Линии К. В. ж. д., будут открыты новые Церкви.

Мы делаем новый шаг вперед, во Славу Христа.

Делая этот шаг, мы заявляем, что мы остаемся прежними воинами Иисуса Христа.

Мы благоветствуем миру чистое Христово Евангелие.

Мы не критикуем никого.

Мы уважаем чужие верования.

Мы ежечастно возносим молитвы за всякое собрание, общину или церковь, где искренно чтят и веруют в Господа нашего Иисуса Христа.

ОТДЕЛ ИЗУЧЕНИЯ БИБЛИИ

— В А В И Л О Н —

Слово „Вавилон“, встречающееся в первом послании ап. Петра (5:13), вызывает невольный исторический интерес. История христианской церкви ничего не говорит о церкви в Вавилоне. Исследование этого вопроса многими богословами привело их к выводу, что имя Вавилон ранними христианами употреблялось вместо Рима. Вот что пишет известный английский богослов, Ф. В. Фаррар.

„Некоторые с уверенностью говорят, что ап. Петр не мог писать из действительного Вавилона, потому что город этот в то время был разрушен и оставлен. Страбон и Павзаний говорят, что он представлял собой пустынную развалину. Плиний называет его пустыней. Предположение, что указываемый здесь Вавилон есть незначительный укрепленный пункт Египта того же названия, не может быть принято, просто потому, что место это совершенно неизвестно христианской истории и преданию. Ни одно человеческое существо в азиатских церквях, к которым писал ап. Петр, не могло никогда слышать о таком месте.

Затем не доказано, что ап. Петр не мог употребить слово „Вавилон“ для обозначения страны или округа; так что в действительности он мог писать из Селевкии или Ктезифона, где жило много иудеев; или даже из Негардии или Низибии, в которых они находили себе убежище. Парфяне, мидяне, еламтяне и жители Месопотамии были в числе его слушателей в день Пятидесятницы, и по существу дела нет ничего невероятного, в том, что он

отправился посетить эти населенные общины.

Некоторые доказывали, что географический порядок, замечаемый в перечислении Понта, Галатии, Каппадокии, Азии и Вифии (церкви, к которым обращено послание ап. Петра) представляется более естественным для того, кто пишет из Вавилона, чем для того, кто бы писал из Рима; но это такой довод, который не может выдержать никакой критики.

С другой стороны, против буквального понимания слова „Вавилон“ существуют следующие сильные аргументы: 1) нет ни малейшего предания в этих областях о каком-либо посещении их ап. Петром; 2) если ап. Петр был в Вавилоне в то время, когда было написано его послание, то трудно объяснить его знакомство с посланием ап. Павла к Ефессянам, которое было написано не раньше 63 года; 3) трудно вообразить обстоятельства, которые могли бы привести его с далекого востока в Рим как раз в самый разгар Нероновских гонений; 4) если под „Марком“ разумеется евангелист Марк, то он между 61 и 63 годами был с ап. Павлом (Кол. 4:10; Филим. 24) и, вероятно, присоединился к нему незадолго перед его мученичеством в 68-м году (2 Тим. 4:11). Поэтому мы не можем ожидать встретить его в 67-м году в таком далеком городе, как Вавилон.

Мы сильно склоняемся к мнению, что под Вавилоном апостол разумеет Рим (так единогласно думают отцы и учителя Церкви), и находим это толкование распространенным в церкви в самые первые дни.

Апокалипсис был написан около того же самого времени или немного позже, как и первое послание ап. Петра; а в Апокалипсисе мы видим, что западный и даже азиатский христианин, встречая имя „Вавилон“ в религиозном сочинении, наверно, сразу же представлял себе Рим. Талмуд испещрен символическими именами. Там Рим выступает под наименованиями Ниневию, Едома и Вавилона.

Указание на Рим под именем Вавилона могло возникнуть из таинственного объяснения ветхозаветных пророчеств, но оно в то же время имело особенное значение впоследствии—как тайный символ. Поэтому ошибочно предполагать, что употребление Вавилона, вместо Рима, было бы внезапным вторжением „иносказания“ в деловое послание или что, употребляя это название, апостол „отступил бы от своего обычая“, создав загадку для всех будущих читателей.

В действительности же есть замечательное сходство между таким выражением и той идеей, которую проводит ап. Петр во всем своем послании, а именно, что все христиане—изгнанники, рассеянные из небесного Иерусалима, живущие,—по крайней мере некоторые из них,—в земном Вавилоне (Ср. 1 Петр. 1:1 и 5:13).

Ранний христианин не увидел бы в этом ничего иносказательного или загадочного. Он сразу мог понять значение этого выражения и знал основания как таинственные, так и политические, почему в этих посланиях избегалось прямое название Рима.

ЖИЗНЬ ЦЕРКВИ.

Несмотря на летнее их таким образом: в Мовремя, когда церковь посещается значительно слабее, чем зимой, в Центральной церкви (совершаются все обычные Богослужения. Кроме того, по пятницам бывают молитвенные собрания для новообращенных.

В отсутствие пастора Модягоуской и Пристанской церквей, пастору Дж. Ф. Эрвин приходится вести Богослужения во всех трех церквях, распределяя

дядю—в среду, на Пристани—в четверг и в Новом Городе—в воскресенье Там, где не проповедует пастор Дж. Ф. Эрвин, богослужебные собрания ведут в эти дни наши молодые проповедники.

Класс для наставления в правилах церкви лиц, желающих вступить в число ее членов, по-прежнему исправно посещается записавшимися.

Г. Ш.

Задачи церковного пения.

Церковное пение во время Богослужения имеет большое значение, являясь выражением чувств, мыслей и воли верующих. Лучшим достижением в области церковного пения является стройное, полное религиозного воодушевления пение всех присутствующих в церкви. Чем более воспитаны в этом направлении члены церкви, тем лучше. Знание своих религиозных песнопений дает простор росту религиозного воодушевления.

Протестантское музыкальное творчество, в области церковной музыки, очень богато. В перечне церковных песнопений мы находим произведения лучших и гениальнейших композиторов мира.

Пока в Методистской церкви в Харбине, среди членов церкви и юношеских организаций, находящихся под покровительством церкви (например Эпворт Лиги), нет кадра подготовленных певцов,—приходится пользоваться приглашением частью платных хористов. Но двухлетний опыт существования частич-

но платных хоров показал, насколько в этом важном и ответственном деле самостоятельность самих членов церкви и юношеских организаций необходима.

Еще греками выдвинуто положение, что для полноты развития человека необходимо развитие у него музыкальности. Для христианина является долгом хвалить и прославлять Бога всеми заложенными в человеке силами. Чем выше по развитию христианской культуры люди,—тем больше у них глубины в религиозных переживаниях, и тем в более совершенных формах будут они славить Бога в песнопениях.

Славянские народности дали миру много шедевров в области музыки и пения. Русская религиозная (главным образом православная) музыкальная литература очень богата и дала много глубоких и сильных образцов. Но музыкальное творчество православной и католической церквей, в текстуальной части творчества песнопений, в общем исторически закончено,

АМБУЛАТОРИЯ

Методистской Епископальной Церкви, Юг Модягоу, Гоголевская 29.

Прием больных врачами с 9 час. утра до 8 ч. в., в праздники с 10—1 ч. дня. Зубоврачебные и химико-бактериологические кабинеты.

Старший Врач Н. Н. Успенский

и продолжается работа только в выработке мотивов и музыкальных форм.—В Методистской же церкви непрерывный процесс творчества, как текста самих песнопений, так и их музыкальной обработки, продолжается. Вступление в Методистскую церковь русских по национальности рано или поздно даст новые религиозные гимны, и по своему содержанию, и по своим мотивам, и по характеру музыкальной обработки. Пожелаем, чтобы среди молодых, сильных верою и обладающих способностями к музыке членов церкви явилось горячее стремление достойно хвалить Бога в песнопениях, в принятии живого участия в церковных хорах, а, у кого есть талант и силы в музыкальном творчестве и в создании новых песнопений, в которых получили бы выражение, глубина и широта русской души в своих религиозных переживаниях.

Помимо творческой работы в деле создания церковных песнопений перед Методистской Церковью является задачей перевод на русский язык глубоких по содержанию и сильных и полных красоты и изящества по музыкальной обработке песнопений Методистской церкви.

Те, у кого есть талант в области поэтического творчества,—этой работой принесут большую пользу церкви и получат глубокое личное религиозное удовлетворение.

В.

Юношество



Христу

Больше бодрости.

Эпворт Лиги—наша надежда и наше будущее.

Здесь мы возрастаем в вере в нашего Божественного Учителя, здесь же закаляемся духовно, приобретаем знания и обучаемся искусству служить для ближнего своего.

Наши Эпворт Лиги стоят вдали от всякой политики, партийных распри, каких бы то ни было узких церковных и прочих взглядов.

Своей работой в Эпворт Лигах мы служим только одному Иисусу Христу. Поэтому то в наших

Эпворт Лигах прекрасно уживаются люди самых разнообразных вероисповеданий.

Все наши ошибки мы выравниваем и исправим.

Мы уже приступили к этому.

А. Ф. Гавриловчук и Б. Н. Поулэктовым в настоящее время переводятся с английского руководства и программные указания, которыми направляется деятельность американских Эпворт Лиг.

В ближайших номерах нашего „Бюллетеня“ мы надеемся дать точное представление о той гигантской работе, какую во имя

Христа, и ради Христа, совершает американское юношество.

Блестящие примеры Америки у нас перед глазами.

Мы должны достигнуть, хотя бы части того, что может считаться обыденным в деятельности американских Эпворт Лиг.

Но стараясь достигнуть этого, мы не должны забывать и о своем собственном русском, близком и родном нам.

Будем же работать дружно, не критикуя и не мешая друг другу.

Больше бодрости и энергии, друзья! Лигер.

ПРОЩАЙ МАОЭРШАНЬ.

От'езд последней группы из лагеря Маоэршань.

Последняя группа уезжает из лагеря домой... Половина шестого утра... Все на вокзале... Шум, суета, все боятся опоздать. Вся платформа заставлена чемоданами, тюками, корзинами с грибами, малиной и разными ягодами. Полицейские в ужасе от такого шума и крика. Лица у некоторых из от'езжающих печальные, у некоторых веселые, но есть и сонные. Пришлось ведь вставать сегодня в четыре часа утра! Например, наша милая Валюша—уточка сидит на чемодане, обнявшись с черемухой и почти засыпает. Слышен ужасный крик на одном конце платформы—это группа девочек прощается со станцией. Девочкам жалко расставаться с чудной природой, с веселым, беспечным и привольным житьем в лагере.

„Ах, вот бы остаться еще на один месяц!“

„Ну, на месяц, мне хотя бы на один день и то достаточно! Не хочу, не хочу ехать в противный Харбин! Что в Харбине хорошего? Ничего. Комсоб,

Желсоб—это нам не по карману... В общем я не хочу ехать в Харбин и баста!“

Так беседовали две девочки. К ним подбежала третья.

„Девочки, девочки! Посмотрите, сейчас будет восход солнца. Видите, макушки тех гор уже залиты солнечным светом. Вот хорошо, чудно! Ну где вы



На прогулке.

БЮЛЛЕТЕНЬ

СИБ.-МАНЬЧЖ. МИССИИ
МЕТОДИСТСКОЙ ЕПИСКОПАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ, ЮГ.

№ 2.

Сентябрь 1925 г.

1-й год издания



ЕПИСКОП Х. А. БОЗ

ИМЯ ИИСУСА ПРЕВЫШЕ ВСЕХ ДРУГИХ.

Ст. Х. И. Хоутон.

Призываете - ли вы имя Иисуса? Делаете - ли вы это серьезно или так себе, только потому, что так надо, так принято? В одном месте в Библии говорится о христианах, призывающих имя Иисуса.

Мнение, что в имени Бога таится сила и власть, существует так же давно, как сама история. В средние века среди иудеев существовало представление, что надлежащее сопоставление букв в имени Бога помогает человеку творить чудеса. В биографиях, написанных о жизни Иисуса Христа иудеями того времени, уделяется выдающееся значение тому факту, что Иисус творил чудеса. Писатели отдаленных времен утверждают, что эти чудеса Он творил только благодаря тому, что знал правильную комбинацию букв. Христос, якобы, обнаружил эту комбинацию, написанную на камне, найденном им на холме, на котором возвышался храм. Благодарение Богу и за то, что они не отрицают чудес Иисуса.

Книга Иисуса Навина говорит об «ИМЕНИ»; там делается ссылка на святое, вечное имя Божие, представленное четырьмя еврейскими знаками УНУН (ЯГВЕ). Чудесная сила приписывается ему в преданиях раввинов. Нам гово-

рят, что Моисей провел сорок дней на горе Синае, получая там наставления от архангела; что он, Моисей, убил египтянина только тем, что употребил против него слово; что жезл, которым он обладал, имел такую же надпись, и что через силу этого жезла Моисей имел власть творить чудеса. Это имя настолько высоко почиталось, что оно произносилось один лишь раз в год первосвященником, в День Искупления, когда он входил в Святое Святых. Голос первосвященника был слышен до Иерихона; все священники и весь народ падали ниц, когда слышали это имя. Существует мнение, что Иисус похитил его у храма и что с помощью этого имени Он творил все Свои чудеса. Гибель целого флота Карла V, в 1542 г., приписывается тому, что две буквы этого имени были написаны какими-то каббалистами на таблетке и выброшены в море. Это вызвало сильнейшую бурю, погубившую флот Карла V. Истинное произношение этого слова потеряно со времен разрушения второго храма; но если кто-нибудь сумел бы восстановить его и произнести его правильно и в надлежащем богобоязненном духе, то этот человек смог бы сотворить целый мир.

Как интересны все эти предания, и какое свидетельство дают враги Иисуса о Его могуществе!

Магометане очень часто повторяют фразу: «Во имя Бога, милосердного и милостивого», веря, что она способствует ограждению их и их имущества от всякого зла. Подобно этому все персидские маги начинали свои книги со слов: «Во имя наимилостивейшего и справедливого Бога».

Таким образом, от древних исторических религий мы имеем важное свидетельство о силе имени Божьего.

Однако, Иисус ставит нас выше преданий и суеверий, уча нас, что сильное ИМЯ не потерялось, что оно Его имя. Поэтому Он говорит о том, чтобы мы просили во имя Его, и говорит, что чего бы мы ни попросили, все исполнится, что во имя Его возможно нам творить различные великие дела.

Апостолы, только что покинувшие Учителя, шли по стране и призывали имя Иисуса. Когда им приходилось совершать что-нибудь выдающееся по силе, они надеялись только на это имя. Желая получить ответ на свои молитвы, они призывали только имя Иисуса.

Когда хромой нищий просил милостыню у прекрасных ворот храма, Петр

К предстоящему приезду епископа Х. А. Боз.

Приезд епископа ожидается 12-го сентября. Он предполагает остаться у нас недели три. Вот уже четыре года, как он заведывает работой Мет. Еп. Церкви, Юг, на Востоке. В его ведении находятся миссии в Китае, Японии, Корее, Сибири и Маньчжурии. За время своего пребывания здесь он будет вести нижеследующие конференции:

17-го сент. назначена Годичная Конференция русская.

21-го сент. назначена Годичная Конференция корейская.

23-го сент. назначена Годичная Конференция китайская.

Годичная конференция в нашей церкви очень важное событие. На ней получают разрешение на проповедь проповедники, на ней же происходит рукоположение, делаются назначения на следующий год. На ней все работники церкви представляют свои письменные доклады о ходе работы.

Помимо Конференций, епископ Боз предполагает также и сказать несколь-

ко проповедей. Говорит он прекрасно, так что слушать его — одно удовольствие. Епископ Боз незаурядная личность, он выдающийся работник в нашей церкви. Когда он был совсем молодым, он служил в качестве пастора, но был призван своей церковью работать на воспитательном поприще. Он состоял в течение многих лет ректором различных колледжей и университетов. Последний раз, перед избранием в епископы, которое имело место в 1922 г., на Генеральной Конференции и перед его назначением на Восток, он был ректором университета в Тексас — Соус Вестерн Университи. Епископы назначаются у нас на четыре года; таким образом, если его не выберут вновь, а выборы будут происходить на Генеральной Конференции, в мае 1926 г., мы его больше не увидим. Выражаем, по случаю прибытия епископа, сердечную радость и надеемся, что его переизберут на вторые четыре года, и что мы будем иметь удовольствие видеть его неоднократно.

сказал, что он не имеет ни золота, ни серебра, но то, что он имеет, он даст ему; и, во имя Иисуса Христа из Назарета, он приказал ему встать и идти. Весь народ видел, как хромой стал ходить и начал восхвалять имя Господне. Петр же обратился к народу и сказал ему, что Его имя, через веру в Него, исцелило этого больного.

Впоследствии, когда давались наставления Церкви когда нужно было молиться о больных, их мазали елеем во имя Господне.

(Full Gospel Advocate June 1925).

Церковь Христова и ее задачи.

Учение Христа отличается особенной простотой и доступностью понимания для каждого человека, независимо от его научного стажа и положения в обществе.

Запомним это, постараемся подойти к обсуждению поставленного вопроса возможно проще.

Церковь, прежде всего, это общество христиан. Христиане же это — люди, имеющие в своем сердце Христа. Это люди, продолжающие дело, совершенно начатое Христом и совершенно Им законченное, — но усвоенное небольшим числом лиц к моменту Его Вознесения (апостолами).

Если исполнение воли Отца и помощь павшему человеку — задание Христа, то продолжение дела Иисуса Христа на земле Его церковью — есть исполнение Его, Иисуса Христа, воли. Служение же ближнему также есть задание церкви, основным законом организации которой является развитие любви ко всему страждущему на земле.

„Носите тяготы друг друга и исполните закон Христа.“

Апостол Павел определяет церковь, как тело Христово, глава которого есть Христос. Бесконечно глубокое определение, и, вместе с тем, чрезвычайно доступное понимание каждого христианина.

Исполняя волю Христа, мы тем самым во главу угла ставим Его, Он является главою церкви.

Может-ли поэтому считать себя правой какая-либо отдельная христианская организация, утверждающая, что только ее члены составляют Церковь Христову? Конечно, нет.

Как среди методистов, так и среди православной, католической, баптистской и других церквей могут быть члены единой Христовой Церкви.

Пребывание в составе той или иной христианской церкви это — лишь получение лучших условий для достижения главной цели — спасения мира.

Формы, в какие вылилось существование отдельных церквей, находятся в зависимости от форм жизни, нравов, обычаев, степени культуры отдельных народов и даже целых групп отдельных народов.

Византийская культура наложила значительный отпечаток и оказала огромное влияние на организацию и вероучение православной церкви.

Нравы и обычаи Рима сказались на организации католичества (романские народы).

Формы жизни тевтонских и англо-саксонских народов, а вместе с ними и их соседей — Чехов (Иоанн Гусс) — положили начало протестантским церквам.

В этом разнообразии форм религиозной жизни мы видим многогранность проявления любви Господней к людям и глубину и широту ее.

Но одновременно с этим разнообразием форм религиозной жизни Церковь Христова все же остается единой, в ней нет эллина, иудея, раба и свободного, но „все и во всем Христос.“

Методистская церковь, как авангард протестантских церквей в христианском мире явлением выявлением экспериментальных форм религиозной христианской жизни.

Из истории Англии мы видим, также, что эта церковь возродила Англию и помогала ей

справиться с силами, противостоящими Христу.

Являясь наиболее сильной церковью в Америке, методистская церковь создала благополучие этой страны более, чем другие церкви обще-христианского фронта.

Многие люди, члены других христианских церквей, говорят о методистской церкви как о сектантском образовании.

Остановившись на этом вопросе, попытаемся указать на один пункт, который, по моему мнению, дает возможность различить церковь от секты. Признаком этот — широта и узость сердца, выявляемые в отношении к другим христианским церковным организациям.

Сектантские религиозные организации, по узости своего сердца, постоянно и неуклонно твердят, что только они могут считаться „дверью в царство небесное.“

Церковь же, как организация, проникнутая христианской любовью

ко всему миру, никогда не сделает этой ошибки, покушаясь унижать других, возвышая себя. Методистская церковь никогда не стремится доказывать свое право на монополию в деле спасения.

Нам вспоминаются знаменательные слова основателя методизма — Джона Веслей:

„Правдиво ли твое сердце предо мной, как мое пред тобой. Я не ставлю других вопросов. Если так, дай мне твою руку. Не будем ради наших мнений или терминов разрушать дел Божих. Любишь-ли ты Господа и служишь-ли Ему? Я даю тебе мою правую руку братского единения.“

В этих словах ярко выразилась широта сердца этого великого слуги Бога, и методистская церковь неуклонно следует этому, указанному своим основателем, пути.

Роман Бафилович.

ЖИЗНЬ ЦЕРКВИ.

Центральная церковь.



Заведующий Евангелизационной работой Сибир. Маньчжур. Миссии Мет. Еп. Церкви, Юг.

Пастор

Дж. Ф. Эрвин.

Новгородняя церковь, летом этого года, являлась по истине центральной методистской церковью в Харбине, так как, за исключением одного богослужения (в среду) в Модягоу, и двух (в четверг и в воскресенье) на Пристанях, все остальные молитвенные собрания происходили в Центральной церкви, где собирались члены всех трех общин. Многие сохраняют отрадные воспоминания об этих собраниях, которые во многом содействовали еще большему укреплению братьев и сестер в благодати и любви Божией во Христе Иисусе. В этой благословенной атмосфере получают духовное возрастание и новообращенные, принявшие Христа во время пробудительных собраний пастора М. Б.

Стокс. Получив наставления в вере и правилах нашей церкви, некоторые из них будут приняты в общение с нею епископом Х. А. Боз. Мы благодарим Господа за то, что благословение Его почитет и на нашей церкви

Г. Ш.

Модягоуская церковь.

По отъезде пастора Н. И. Пейсти в отпуск, пастор Дж. Ф. Эрвин каждую среду (в 8 час. веч.) имел в нашей церкви обычные богослужения с пробудительными и назидательными проповедями. В последнее время в богослужениях прини-

мал участие хор, недавно сорганизованный исключительно из членов Эпворт Лиги.

5 августа состоялась очередная Церковная Конференция под председательством пастора Дж. Ф. Эрвин, на которой членам церкви было объявлено о том, что Миссией решено соединить с 1-го сентября с. г. Модягоускую церковь с Центральной. Члены Модягоуской церкви могут, по своему желанию, присоединиться или к Центральной, или к Пристанской общине. Мы надеемся, что при слиянии общин образуется две сильные методистские церкви с вспомогательными при них ор-

ганизациями: Воскресными школами, Эпворт Лигой и Женскими Миссионерскими обществами.

А. Г.

Пристанская церковь.

С отъездом нашего пастора в отпуск, обычные богослужения в Пристанской церкви совершает пастор Дж. Ф. Эрвин по четвергам в 8 час. веч. Кроме того, каждое воскресенье в 5 часов вечера происходят богослужения под руководством одного из местных проповедников, после чего многие члены церкви отправляются в нашу Новгороднюю (Центральную) церковь, чтобы присутствовать в классе для наставляемых в правилах веры и церкви (с 7 часов вечера), и остаются потом и на объединенное богослужение в Центральной церкви, начинающееся в 8 часов вечера.

Г. В.

Судьба апостолов.

Может быть, для читателей будет небезинтересно познакомиться с краткими данными, касающимися судьбы апостолов.

Матфей, как предполагают, был убит мечом в одном из городов Эфиопии.

Марка влачили по улицам Александрии, расположенной в Египте, до тех пор пока он не испустил последнего вдоха.

Луку повесили на масличном дереве где-то в Греции.

После того, как Иоанн избежал возможности быть зажжено сваренным в котле с маслом, он жил в Ефесе, в Азии, где умер естественной смертью.

Иаков, Великий, был обезглавлен в Иерусалиме.

Петр был распят в Риме на кресте, вниз головой.

Иаков, Меньший, был сброшен с башни храма, затем бит до смерти батогами.

Филипп был повешен на столбе в Хиерополисе, городе во Фригии.

Варфоломей был заперт до смерти по распоряжению одного варвара царя.

Андрей был привязан ко кресту; будучи уже на кресте, он все же проповедывал слово Божие до самого последнего вдоха.

Фома получил смертельный удар мечом где-то на Коромандельском берегу, в Индии.

Иуда был расстрелян стрелами на смерть.

Симон Зилот был распят в Персии.

Матфий был сначала побит камнями, а затем обезглавлен.

Варнава был побит камнями евреями в Саламисе.

Павел был обезглавлен тираном Нероном в Риме.

Предания, касающиеся судьбы апостолов, в некоторых деталях расходятся, но выше приведенные данные приняты многими, как достоверные. Действительно же достоверно только то, что Марк, Лука и Варнава не были апостолами, так же, как и Матфий и Павел не принадлежали к числу первых двенадцати учеников.

Приготовление к годичной Конференции.

В середине текущего месяца будет созвана Годичная Конференция для обсуждения всех дел нашей церкви в Харбине.

Председательствовать на этой важной конференции будет епископ Боз.

Предверием Годичной Конференции, определяющей жизнь церкви на новый конференционный год, будет служить Четвертная Конференция, созываемая пастором Эрвин в понедельник 7-го сентября, в 8 часов вечера.

Конференция эта состоится в помещении Центральной церкви.

В понедельник будут произведены выборы делегатов на Годичную Конференцию и зачитан ряд докладов и отчетов, которые явятся предметом обсуждения во время Годичной Конференции.

Присутствие в понедельник 7-го сентября всех членов нашей церкви обязательно.

Молитвенное собрание по пятницам.

Каждую пятницу в Новогородней церкви, в 7 часов вечера, для всех членов церкви и вновь обращенных братьев и сестер, устраиваются молитвенные собрания. Собрания эти проходят под руководством пастора Эрвин.

Общая молитва по пятницам является несомненным отдыхом и большим подспорьем для всех верующих в их борьбе со грехом.

Особая атмосфера братской непринужденности и любви, которые царят во время этих собраний, заслуживает того, чтобы сказать о ней несколько слов.

Во время молитвенных собраний по пятницам верующие чувствуют себя членами одной Христовой семьи, действительными братьями и сестрами, не только на словах, но и на деле.

Молитвы, произносимые верующими, свидетельство преданности Учителю и краткие выступления желающих остановить внимание собравшихся на тех или иных местах из Св. Писания—все это дышит истинной верой и задушевной искренностью.

Вслушайтесь в те полные восторга и прямоты слова, какие раздаются во время этих собраний.

Люди, обрешившие в своих сердцах мир и покой говорят с великой радостью и верой о своем Спасителе.

«Христос—мой покров и моя скала, о которую преткнутся все враги мои.»

«В моем сердце нет скорби и какой-либо боязни. Чего мне бояться, если Бог мой и Спаситель мой со мною.»

«Скажи мне сегодня: умри за Христа, и я умру с радостью, ибо что есть выше Его, Спасителя моего.»

«Я так рада свидетельствовать перед собранием об Его мудром водительстве, которое я ощущаю каждый день в своей жизни.»

«Я благодарю методистскую церковь за то содействие, какое она оказала мне, приблизив меня к Богу.»

А вот иные слова, слова полные трепетной надежды:

«Господи, Отче мой, верю я, что не оттолкнешь меня, раба твоего, раба недостойного... Поможешь мне во всех делах моих, угодных Тебе, Господи... Верю в Тебя и уповаю на Тебя...»

«Я верю, что Господь будет укреплять меня, и в один радостный для меня день, я также обрету мир в своем сердце, о чем говорите вы все...»

Вот просьбы сердец робких и полных тоски:

«Молитесь, братья, за меня, прошу вас.»

«О муже своем прошу вас помолиться...»

«О матери моей, старушке, помолитесь...»

«Господи Иисусе Христе, помоги мне... Господи Иисусе Христе, помоги мне...»

Какой либо определенной программы для этих собраний не имеется.

Дух Господень руководит ими. Не от того ли у всех, посещающих их, сердца оттаивают и очищаются от греха, накопившегося за дни, предшествовавшие этим молитвенным собраниям.

Б. Н. Брадович.

Поездка пастора Лейсти.

Пастор Лейсти прислал письмо, в котором он извещает студентов Богословского Факультета при методистской церкви о том, что перед своим отъездом в Китай (Харбин) ему довелось из Финляндии переправиться в Эстонию (Ревель) и отсюда в столицу Латвии (Ригу).

В Финляндии, Эстонии и Латвии пастор Лейсти встречался с целым рядом выдающихся



Пастор Н. И. Пейсти.

работников и выступал с проповедями в наших церквях на далеком Западе.

Приезд пастора Лейсти в Харбин ожидается в середине этого месяца.

Приезд пастора Риттер.

Вскоре в Харбин приезжает пастор Риттер, который будет замещать пастора Хок, уезжающего через месяц или два в Америку.

— Вместе с епископом Боз прибывает мисс Беннет, выдающаяся миссионерка.

Новый слуга Христа.

Несколько дней тому назад покинул Харбин брат Чен-дзы-фан, служивший боем в семье пастора Эрвин Чен-дзы-фан является членом нашей церкви. К стопам Христа он был приведен, живя в семье пастора Эрвин в продолжении трех лет.

Однажды, во Владивостоке он пришел на квартиру пастора Эрвин и попросил предоставить ему работу.

За три года от Чена никто не слышал грубого слова, и не видал нехороших поступков.

Никогда не слышав о Христе, Чен с величайшим восторгом прислушивался к словам Святого Писания. Постепенно ов-

ладев английской речью, благодаря г-же Эрвин, он все свое свободное время посвящал изучению Библии. Нередко, после трудового дня, он даже засыпал с Библией в руках.

Теперь Чен является студентом объединенной богословской школы в Мукдене, которая содержится за счет протестантских церквей в Китае.

До сих пор методистская церковь не принимала непосредственного участия в жизни этой школы, дающей законченное богословское образование своим питомцам. С 1925 г. в заботах об этой школе будет принимать участие и наша церковь.

Года через три-четыре Чен-дзы-фан получит право проповедывать Слово Господне своим братьям по крови.

Какая красивая жизнь открывается перед этим человеком, владивостокским кули в недалеком прошлом, и теперь вдохновенным работником Христовым!

Утешение униженным и оскорбленным.

«О горнем помышляйте,
а не о земном»
(Колос. 3:2).

Не смущайся, раб Божий, скорбя, не ропщи

На житейские бури-невзгоды:

Счастье жизни не в мире, а в Боге ищи,

Ты сын света и чадо свободы!...

Ты наследник небесных, не временных благ.

Что тебе сего мира даянья?..

Ты здесь странник — отчизна твоя в небесах,

Твой удел — почесть высшего званья!

На тебе, Божий раб, дара Духа печать,

Ты искуплен божественной кровью,

И с тобой Иисуса Христа благодать,

Вместе с отчей предвечной любовью!

Не смущайся же горьким житьем на земле,

Как высоко твое назначенье!

И не здесь, в этом мире, лежащем во зле,

Обретешь ты себе утешенье!

Подымай свои взоры горе, к небесам,

Выше, выше над временным тленным.

Просвещенными сердца очами ты ТАМ

Узришь счастье свое сокровенным!..

Е. Я.

ВОСКРЕСНАЯ ШКОЛА.

Центральная церковь.

Наша Воскресная Школа существует около двух лет. За это время работа школы значительно возросла. Начав с нескольких случайных посетителей, Новгородия Воскресная Школа довела свою посещаемость до 120 чел. зимою и 60 чел. в летние месяцы. Школа состоит из нескольких классов. Один из них предназначен для лиц, говорящих по-английски, а в остальных преподавание ведется на русском языке. Из них — класс для взрослых ведет пастор Дж. Ф. Эрвин, классы для юношей ведут Г. И. Ясницкий и К. Г. Ромбо, а детские классы — А. Ф. Гавриловчук и К. Е. Тарасова.

Систематическое изучение Библии ведется в Воскресной Школе по международной программе Воскресных Школ. Еже-

недельно выдаются всем посетителям Школы (а также и всем, интересующимся ею) отпечатанные на ротаторе уроки. Занятия с детьми ведутся по иной, чем с взрослыми, более приспособленной к детскому восприятию, системе.

Детям выдаются карточки с картинками в красках, иллюстрирующими отдельные эпизоды из Св. Писания.

С осени этого года в нашей Воскресной Школе будут введены некоторые новшества, которые должны благотворно отразиться на ее работе.

С осени общее руководство Воскресной Школой при новгородней церкви возлагается на мисс Ромбо.

Мисс Ромбо обладает большой опытностью в этом деле. В свое время, в Америке ей пришлось стоять во главе во-

скресных школ, по числу своих членов, несравненно превосходящих наши.

Г. Ш.

Модягоуская церковь.

Наша Воскресная Школа, под руководством суперинтендента В. Школы, Н. В. Озол, и летом ведет столь же прекрасную работу, как и зимой. Особенным успехом отмечается работа детских классов. Общая посещаемость нашей Воскресной Школы достигала 70—80 чел. — зимой, и от 30 до 50 чел. летом.

А. Г.

Пристанская церковь.

С самого начала церковной работы на Пристани была открыта и Воскресная Школа, как необходимый орган церкви. Мы считаем, что при наличии только 10 человек посетителей уже может существовать нормально действующая Воскресная Школа.

Школа работает непрерывно круглый год, при чем летом посещаемость ее обыкновенно уменьшается.

Первым заведывающим нашей Школой, сейчас же после ее основания, был Г. И. Ясиницкий. В настоящее же время Школа работает под руководством заведывающей В. Школой, г-жи Л. Воал, и учителей: Библейского класса—Г. В. Дженкинс, и детских классов—В. Г. Осипова и Г. В. Волегова.

Детям до 12-летнего возраста уроки преподаются по прекрасным изданным картинкам, последовательно передающим отдельные эпизоды из жизни учения Спасителя.

Наша Школа начинается ровно в 10 час. утра в воскресенье.

Г. В.

У наших друзей.

Христианская твердость.

Не так давно Харбин покинула г-жа Пальмер, мать убитого хунхузами американского майора г. Пальмер. Приехав в Харбин, г-жа Пальмер остановилась в квартире друга своего покойного сына, пастора Эрвин. Несмотря на глубокое, ни с чем несравнимое горе, постигшее ее, 70-летняя старушка ни чем не выявила своего отчаяния. В посланном ей испытании она видит руку Божию и всецело повинуется и покоряется воле Господней.

Она твердо верит в то, что все совершившееся не расходится с волей Господа. Г-жа Пальмер уверена, что земной путь ее сына, по воле Господней, закончился, чтобы начаться в Царствии Божием. В этой уверенности своей г-жа Пальмер и черпает свою истинно христианскую твердость.

Да пребудет и впредь с вами, дорогая сестра, Господь наш...

МАОЭРШАНЬ

— —

Около 3-х недель тому назад вернулась в Харбин со ст. Маоэршань мужская колония Мет. гимназии.

Теперь, находясь в пыльном и душном Харбине, невольно свои мысли обращаешь к Маоэршани, к ее живописным горам, к хрустально-прозрачной, бодрящей своим холодком воде горной речки, обрамленной по берегам темно-зеленой пахучей травой и кустарниками, к ее чистому, насыщенному ароматом полей, воздуху, к ее смеющемуся, ласковому солнцу.

Да, есть чем вспомнить Маоэршань!

Разве может быть неприятной наша жизнь по расписанию... удовольствий?

В 7 часов мы вставали. в 7^{1/2} ч.—гимнастика, в 8 ч.—завтрак, в 1 ч.—обед, в 4 ч.—какао, в 7 ч.—ужин и в 8 ч.—chapel.

И это самое повседневное не казалось нам скольконибудь надоедливым или монотонным, а наоборот, удобным, привычным и необходимым.

А посмотрите-ка вокруг, сколько дивных мест, уютно-убранных заботливыми руками самой природы, сколько живописных картин, притягивающих к себе наши очарованные взоры!

ЗАСЛУЖЕННЫЙ ОТДЫХ.

Из Маоэршани возвратились мисс Воал и мисс Ромбо.

Руководительницы Эпворт Лиг и женских миссионерских обществ нашей церкви в Харбине провели в Маоэршани три месяца, наезжая в Харбин, когда этого требовали хлопоты по лагерю для девочек, устроенному ими текущим летом.

Из трех месяцев наши миссионерки фактически отдыхали едва ли один месяц: июнь и июль ушли на возню с ребятами и на неусыпное бдение за десятками прокаженных.

„Сопка махаонов“, „Чертов мост“, „Сахарная голова“, „Три сестры“, „Мифун“, „Эрдахэцзы“—все это родные „колонисту“ места. Все это высмотрено, исхожено и „из'езжено“.

На самой верхушке „Сахарной головы“ нами было устроено молитвенное собрание.

Величественная панорама, открывшаяся нам с вершины, наполнила наши сердца хвалой Создателю и любящему Отцу нашему небесному. Кто знает? Может быть, впервые за все время существования этой горы на ней было совершено богослужение и это богослужение было методистским. На самой высокой вершине из „Трех Сестер“ нами также была воздана слава и благодарение нашему Господу.

„Колонистами“ было совершено много экскурсий в окрестностях Маоэршани с целью обогащения естеств. кабинета Методистской гимназии бабочками и жучками всех цветов и размеров, осинными и вороньими гнездами, травкой, цветочками, сучочками, личинками, тычинками и „всеми прочими, им-же нет числа“.

Нагрузились „всякой всячиной“ и уехали, с глубоким вздохом, окинув взглядом в последний раз родную Маоэршань.

В. О.

К благоприятным достижениям, какими увенчалось устройство лагерей на ст. Маоэршань, мы еще вернемся. Успех создания лагерей для юношества, среди столь прекрасной природы, какова в Маоэршани, может считаться доказанным, самое же создание таких и подобных им лагерей не только желательным, но и совершенно необходимым для роста нашего юношества.

Редакция „Бюллетеня“ приветствует своих друзей мисс Воал и мисс Ромбо и желает им, окрепшим во время летних каникул, всяческих успехов и

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ. ГИМНАЗИИ.

достижений в их зимней работе на благо нашей церкви.

Редакция „Бюллетеня“ приветствует и Г. И. Ясиницкого, не так давно вернувшегося со станции Эхо.

Брат Ясиницкий пробыл на Эхо все лето, поправляя свое здоровье, основательно расшатанное серьезной болезнью, заставившей Г. И. весной этого года даже лечь в больницу Красного Креста.

Брат Ясиницкий преподает Закон Божий в наших гимназиях уже второй год.

В 1925—1926 учебном году он будет обучать детей Слову Божию в новгородней гимназии.

Жаши друзья.

23-го августа руководитель баптистской китайской церкви в Фудзядяне пастор Леонард проповедывал в нашей Новгородней церкви.

11-го августа баптистский проповедник брат И. З. Осипов говорил свое слово в Молодоуской церкви.

Библиотека Женск. Мисс. О-ва.

2-го сентября при Центральной церкви в Новом Городе открылась библиотека Женского Миссионерского О-ва.

При библиотеке имеется читальня. Библиотека располагает хорошим подбором английских книг. Русских книг пока не много.

Правление „Лиги Защиты Детей“ постановило помочь Женскому Миссионерскому О-ву, отчисляя известный процент от своих доходов на устройство в библиотеке Ж. М. О-ва, детского отдела.

Женское Миссионерское О-во просит всех членов и друзей церкви помочь ему в создании библиотеки. Всякая пожертвованная книга будет принята с благодарностью.

„Наставь юношу при начале пути его; он не уклонится от него, когда и состарится“. Притча 22:6.

„Воспитывайте их (детей) в учении и наставлении Господнем“. Еф 6:4.

Новый 1925—1926 учебный год открылся в харбинских методистских гимназиях торжественными актами.

31-го августа, в 11 час. утра состоялся акт в новгородней гимназии, и в 4 часа дня, в тот же день, в пристанской гимназии.

Оба акта прошли с бодрящим радостным под'емом.

Акт в новгородней гимназии почтил своим присутствием пастор Хок, вскоре уезжающий в Америку.

В своем приветственном слове пастор Хок детально остановился на роли в жизни школы, как педагогического персонала, так и родителей и самих учащихся.

После пастора Хок приветствовал молодую аудиторию пастор Эрвин и директор методистских гимназий в Харбине—м-р Дженкинс.

Обширные помещения гимназий в этот день были переполнены собравшимися.

По словам Г. В. Дженкинс, сказанным представителю редакции „Бюллетеня“, новый учебный год начинается при обстановке, более благоприятной, чем та, какая имелаась в минувшем учебном году.

Во—первых, в полной мере, учтен опыт прошлой зимы.

Во—вторых, при выработке программ и самого способа преподавания были использованы новейшие методы и достижения педагогической науки.

В новгородней гимназии в нынешнем году обучается 400 детей; в пристанской—150.

В первом случае указанная цифра без особого напряжения может быть доведена до 440, и во втором—до 200.

Ввиду большого наплыва учащихся в нынешнем году предусмотрено открытие 4-го параллельного класса при новгородней Методистской гимназии.

Институт.

1-го сентября начались регулярные занятия в Методистском Институте.

Акт, которым открылись занятия в Институте, начался речью пастора Эрвина.

В сжатой и богатой ссылаками на историю Англии речи пастор Эрвин ознакомил своих слушателей с постепенным развитием английского языка и с той ролью, какую сыграла английская речь в общении народов мира друг с другом.

В заключение, поздравив присутствовавших с началом занятий и пожелав им всяческих успехов, пастор роздал именные Библии пятнадцати студентам Института, отлично окончившим двухлетний курс наук.

Именные Библии, розданные этим лицам, не так давно были получены из Америки, от известнейшего американского книгоиздательства Нельсон.

Стоимость каждой Библии—5 американских долларов. Библии изданы превосходно, с золотым обрезом, в кожаных, весьма оригинальных и удобных переплетах.

Кроме собранных вместе книг Ветхого и Нового Заветов здесь же имеется масса комментариев к Евангелиям и библейский словарь, дающий возможность ознакомиться с каждым из малоизвестных и мало понятных слов и выражений, встречающихся в Библии.

Словарь снабжен снимками Палестины и другими снимками. Имеется также и несколько превосходно выполненных карт.

Библии куплены на деньги, пожертвованные одним стариком, жителем Нью-Йорка. 80-



Суперинтендент Сиб.-Маньчж. Миссии Метод. Еп. Церкви, Юг. и Директор Института и Методистских Гимназий.

Г. В. Дженкинс.

летний жертвователь пожелал, чтобы эти ценные книги были вручены именно русским людям, с которыми он познакомился еще со времени войны Севера и Юга.

По сообщению директора Института м-ра Дженкинса любое лицо в состоянии, без ущерба для своих прямых за-

ятий, посещать курсы английского языка. Занятия по изучению английской речи будут вестись с 5 часов 30 мин. до 8 ч. 40 м. вечера.

Преподавателями в нынешнем учебном году будут в Н.-Городе: Мгс. и Мг. Дженкинс и г.г. Спешнева, Мичел, Ведекинд, Марселис, Валлесюк, Ягубов и Козловский (заведующий граммофонным классом).

Г-жа Спешнева в настоящее время находится в Пекине у родных. Она чувствует себя нездоровой и возможно даже подвергнется операции. Во всяком случае курс английской машинописи, которым заведует г-жа Спешнева, начнет функционировать не позднее 14 сентября.

Курсы русской машинописи, под руководством знатока своего дела г. Липень, уже начались. Все необходимые справки по этому классу можно получить в канцелярии Института. Пристанское отделение находится в заведывании м-ра Крауфорд и г-жи Уордроппер.

В нынешнем году директором

Института м-р Дженкинс из Японии от профессора Пальмер, известнейшего лингвиста нашего времени, получены все нужные указания, каким образом поставить преподавание английского языка в Институте, дабы все изучающие этот язык здесь получили бы максимум знаний. Профессор Пальмер возглавляет целую армию педагогов, состоящую из 2500 специалистов своего дела.

Выписанные из Америки учебники в настоящее время институтами уже получены... Эти учебники являются по справедливости последним словом педагогической науки. Изданные в 1924 и даже в 1925 годах, они составлены по последним научным данным.

На третьем году своего пребывания в институтах слушатели получают возможность ознакомиться с курсами английской деловой и коммерческой корреспонденции и с изучением истории и географии также на английском языке, применительно к требованиям коммерсантов и деловых людей.

ЗАБОТЫ О ДЕТЯХ

ПАСТОР СТОКС О ЛИГЕ.

„Я не буду долго оставаться на ценности такой организации, как „Лига Защиты Детей“.

Эта организация, безусловно, научит нас любить ближнего и сочувствовать ему.

Необходимо поддерживать такую организацию.

Те, кто от времени до времени посещали наши пробудительные собрания, вспомнят, что я всегда обращал особое внимание на личное, индивидуальное общение каждого человека со Христом.

Я говорю о личном контакте каждого человека с Иисусом Христом

Если мы приобретаем это общение, оно является лишь началом, но не концом.

Пережитое нами дивное ощущение заставляет нас делать что-либо хорошее в отношении нашего ближнего.

Я работаю на ниве Христовой вот уже 20 лет. Руководствуясь своими личными наблюдениями о каждом христианине, я вижу

по тому, что он делает для своего ближнего.

Истинному христианину чужд дух себялюбия.

Вы вспомните только жизнь нашего Господа Иисуса Христа, когда Он ходил по земле.

Цель всей Его жизни заключалась лишь в облегчении существования опечаленных и страждущих людей. Иисус Христос не был занят Собой, Он только думал о ближних и делал благо для них.

Я уверен, что Господу Иисусу Христу будет угодно, если мы щедро откликнемся на нужды бедных детей этого города.

8-го сентября, в 7½ час. вечера, в помещении Новогор. Методической Гимназии состоится Общее собрание членов „Лиги Защиты детей“.

Я думаю, что если вы это сделаете и откликнетесь на это благое дело, вы этим самым выкажете свою благодарность Иисусу Христу за все то, что Он сотворил для вас в течение наших собраний“.

Дети лиги

Общее число членов „Лиги Защиты Детей“ к 1-му сентября достигло цифры ста.

100 человек, во имя Иисуса Христа, жертвуют своими ежемесячными взносами в пользу

обездоленных детей Харбина— 60 долларов.

Правление Лиги, выполняя распоряжения общих собраний членов Лиги, решило использовать эту сумму на обучение нескольких нуждающихся детей грамоте.

Районные комитеты Лиги получили право взять на свое попечение шесть нищих детей.

Из этих шести ребят—один китайский мальчик помещается в Методистскую гимназию на Пристанях.

На обязанности районных комитетов Лиги лежат всяческие заботы об этих детях, „усыновленных“ Лигой.

было приложено много стараний к тому, чтобы сделать собрания Э. Л. наиболее интересными и привлекательными для молодежи. Им впервые было введен прекрасный обычай: тому, кто руководит собранием, Э. Лига дарит букет цветов, украшавший в этот вечер церковную кафедру.

Общими усилиями брата председателя и брата регента, Р. Р. Барилевича, в нашей Эпворт Лиге был организован любительский хор, состоящий из 13-ти человек—членов Э. Лиги.

А. Г.

Собрание Э. Лиг 15-20 августа.

Все наши старания были приложены к тому, чтобы это собрание прошло как можно торжественней и произвело бы хорошее впечатление на каждого присутствовавшего на нем.

Помещение церкви было убрано живыми и искусственными цветами. На балконе нашей церкви красовался большой транспарант—значек Эпворт Лиги.

К 8-ми часам церковь стала наполняться гостями, членами новгородней и пристанской Эпворт Лиги и сторонними посетителями. Всего присутствовало 150 человек.

По окончании литургической части началась специальная программа Эпворт Лиги, завершенная прекрасным словом брата А. А. Гурова на текст: „Почитай отца твоего и мать твою“.

Хор, состоящий из членов модягоуской Эпворт Лиги, исполнил несколько красивых духовных песнопений. Хорошо декламировали Нина Васильева, Женя Бреннер и Мария Степаненко. Женя Гольдберг лично исполнила детскую пе-

ЭПВОРТ ЛИГА.

Работа на Пристанях.

Первоначально наша Эпворт Лига организовалась при ближайшем участии и содействии Г. И. Ясиницкого. Председателем Лиги в настоящее время состоит В. Г. Осипов.

Членами Лиги могут быть лица обоего пола и всех возрастов, желающие активно работать в ней. Собрания Лиги сопровождаются пением гимнов, сольными выступлениями и другими музыкальными номерами.

На последнем таком собрании Р. Воротеляк и Г. В. Волегов говорили на тему: „Эпворт Лига, как выражение дружбы“.

Культурно-просветительный отдел под руководством Ф. М. Фереферова один раз в месяц устраивает концертные программы.

Доходы Лиги, образующиеся из обязательных членских взно-

сов распределяются так: 50% идет на помощь бедным, 25% —прокаженным в Корею, и 25% —на текущие расходы.

Собрания Эпворт Лиги происходят еженедельно по субботам, в 8 час. вечера.

Г. В-ов.

В текущее лето модягоуская Эпворт—Лига функционировала очень хорошо. Мы благодарим Господа за то, что в летние, душевные вечера, преодолевая искушение пойти в различные сады, где музыка и танцы, модягоуская молодежь приходила на собрания Эпворт Лиги слушать Слово Божие и петь гимны во славу Господа.

Члены Эпворт Лиги принимали живое участие в программах собраний. Некоторые из них самостоятельно руководили собраниями и свидетельствовали о Христе.

Председателем Эпворт Лиги, братом К. Д. Егоровым,

сенку: „Бог любит малых воровьев“. Великолепно был исполнен дуэт скрипок. Отчетливо вел мелодекламацию брат Бабянский.

Собрание было закончено общим пением гимна „Коль славен наш Господь в Сионе“ и заключительной молитвой брата А. А. Гурова.

Оля Васильева.

Письмо Ж. Виллиамс.

Не так давно председателем новгородней лиги бр. Гавриловчук было получено письмо от Ж. Виллиамс, председателя центральной конференции штата Тексас (Южный штат Северной Америки). Мг. Виллиамс пишет следующее:

Дорогой брат! Я радуюсь, что солнце Эпворт Лиг никогда не закатится в нашей церкви. Я также очень благодарен Вам за присылку информации о расширившейся и улучшившейся работе младшей Эпворт Лиги в Харбине.

— В моем ведении имеется 300 Эпворт Лиг, с общим числом членов в 8000 человек.

Свои бюллетени мы рассылаем по радио.

Сейчас мы заняты устройством лагерей Эпворт Лиг. Лагери эти будут помещаться текущим летом на берегу красивейшего озера в нашем штате.

Мы располагаем своим собственным зданием, в центральном зале которого помещается до 400 человек.

Мы делаем все от нас зависящее, чтобы наши лигеры были бы в состоянии претворить в жизнь девиз Эпворт Лиг: „Все для Христа“.

В течение лета мы намерены собрать 3000 долларов для отсылки за границу на миссионерские нужды нашей церкви.

Я очень хотел бы получать от вас периодически информацию о том, как протекает у вас в Харбине работа Эпворт Лиг.

Мои наилучшие пожелания и молитвы с Вами“

Новый Город	Пристань	Модягоу.
П О В О С К Р Е С Е Н Ъ Я М		
Воскресная Школа в 10 час. утра	10 час. утра	11 час. утра
Инструкторский класс в 7 час. вечера	—	—
Об'единен. Богослужение для всех 3 церквей в 8 ч. в.	Богослужение в 5 час. веч.	
П О С Р Е Д А М		
Богослуженное собрание в 8 час. вечера	В четверг 8 час. веч.	В среду в 8 час. веч.
П О С У Б Ь О Т А М		
Эпворт Лига в 7 час. вечера	Тоже	В 8 час. веч.

Адрес Редактора: Харбин, Телинская, 128

Пастор Дж. Ф. Эрвин.

МЕТОДИСТСКИЙ = ИНСТИТУТ =

РЕКОМЕНДУЕТ:

учителей английского языка, переводчиков, лиц, знающих русскую и английскую машинопись и бухгалтерию.

Методистская амбулатория

Модягоу, Гоголевская 39, уг. Бельгийской.

ПРИЕМ врачами специалистами ежедневно от 9 часов утра до 7 час. вечера.

При амбулатории общедоступная аптека, зубоврачебные кабинеты и зуботехническая лаборатория.

Зубные работы исполняются с гарантией.

РЕКОМЕНДУЕМ.

НЕ САДИТСЯ И НЕ ЛНЯЕТ.

Рекомендуем лучшие хлопчато-бумажные ткани, носки, чулки дамские и детские, вырабатываемые учениками гимназии на фабрике при Методистской Миссии в Сонгдо, Корея.

Образцы материалов можно видеть в канцеляр. гимназий.

Там же можно производить заказы.

Прочность гарантирована.

Номер Конференционный.

БЮЛЛЕТЕНЬ

СИБ.-МАНЬЧЖ. МИССИИ
МЕТОДИСТСКОЙ ЕПИСКОПАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ, ЮГ.

№ 3.

Октябрь 1925 г.

1-й год издания



Епископ Боз, члены Миссии и студенты Библейского Института.

Bishop H. A. Boaz, members of the Meth. Mission and the students
of the Bible Institute.

ХАРБИН—ЦЕНТР НАШЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ.

Печатая отчеты и доклады членов Миссии и ответственных работников Церкви, представленных ими Годичной Конференции, Редакция „Бюллетеня“ выражает глубокую уверенность в том, что в новом церковном году наша общая работа, во Имя Иисуса Христа,—будет протекать еще с большим подъемом и энергией, чем в истекшем конференционном году.

О Т Ч Е Т

Суперинтендента Сиб. Маньчж. Миссии Метод. Епископ. Церкви, Юг, и Заведывающего Педагогическ. и Медицинск. частью
Т. В. Дженкинс.

Во всех отношениях Россия занимает наиболее стратегическое положение в мире. Это особенно правильно в отношении церкви.

Русский народ владеет одним акром земли в то время, как все остальные народы мира обладают только пятью акрами. Из десяти человек всего населения мира один—русский. Тысячи акров нетронутой земли и несказанные минеральные богатства находятся во владении русских.

Но не громадные размеры России и ее материальные богатства делают ее таким важным фактором для Христианства, а ее расположение и ее великий народ. Вдоль ее южной границы, простирающейся почти через два континента, можно найти больше чем половину всего населения мира: Япония, Корея, Китай, Индия, Персия и Турция. И между этими миллионными народами нет никакого барьера. Большинство из них никогда не слышало о Христе, или же Христос, о Котором они знали не был личным фактором в их жизни.

Практически Методизм не известен России. Если бы силы, вызвавшие „пробуждение Веслей“ в Англии, были применены в России, то, вполне вероятно,

это спасло бы Россию от революции с ее ужасными последствиями и анти-христианским движением, разрушительные результаты которых мы увидим только на следующем поколении.

Только с единственной целью последовать завету Христа, сказавшего: „Итак идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам: и се Я с вами во все дни до скончания века“, наша великая Методистская Церковь начала свою работу среди великого русского народа. Мы верим, что Дух Святой даст нам возможность убедить русский народ в искренности нашей цели и в единении с другими христианскими организациями в России побудить ее и ее соседей—принять Христа и Его учение, как практическую силу в жизни отдельного лица и всей нации. Даст Бог и наш народ в Америке получит откровение и принесет большие жертвы, которые дадут возможность распространить Евангелие среди этих народов.

Мудрость епископа Ламбуза навела его на мысль избрать Харбин одним из первых центров нашей работы. Харбин является не только коммерческим и экономическим центром стра-

им, большей чем Великобритания и Франция, взятые вместе, в которой 7% поверхности еще культивируются и только 2% девственных лесов были до сих пор эксплуатированы, но вследствие своего географического местоположения он, возможно, станет и деловым центром Дальнего Востока. Харбин находится в непосредственной связи с Европой, Японией и Южным Китаем благодаря железным дорогам. Находясь на судоходной Сунгари, он имеет водный путь, соединяющийся с водным путем Сибири и Тихим Океаном.

Три отдела нашей работы: Евангелический, врачебный и воспитательный, сделали большой прогресс, как вы увидите из дальнейших докладов. Мы верим в то, что Бог даст нам силы достигнуть еще большего успеха в будущем году.

Педагогическая работа Методистские Гимназии.

В прошлом году наша Гимназия в новом Городе имела большой успех. Число учеников достигало 387. Тогда у нас было 9 классов, но в этом году мы прибавим еще два. В будущем году будут добавлены еще 2 класса и тогда у нас будет полная 10-ти классная гимназия с параллельными отделениями в 8,9 и 10-ми классах.

Также хорошо посещались и параллельные классы на Пристани. В прошлом году здесь было 206 учеников. В общем, в обеих гимназиях имелось 593 ученика.

При обеих гимназиях были зубные клиники; школьные доктора из Амбулатории следили за физическим здоровьем учеников.

Ежедневно бывает тридцатиминутный Чапел. Много учеников принимает участие в нашей

„Эпворт Лиге“ и Воскресной Школе. В каждом классе Библейский урок бывает 2 раза в неделю. Таким образом, наша школа заполняет духовную нужду всех учеников, посещающих ее.

Мы действительно нуждаемся в помещении и надеемся, что наши друзья в Америке дадут нам возможность построить здание, подходящее для школы. Арендуемое нами в настоящее время здание было раньше магазинами, и поэтому маленькие классные комнаты, узкие темные залы, отсутствие необходимой вентиляции, света и т. д., все это делает не только трудным, но и непроизводительным и неудовлетворительным это задание миссии. Мы также не можем поэтому достигнуть тех размеров патронатства, которые были бы желательны.

Недавно много новых учеников пришло в нашу гимназию. Вы должны были бы видеть то разочарование, которое было написано на многих лицах, при виде этих темных зал и узких, низких комнат. Ведь многие из них перешли сюда из хороших школ только вследствие нежелательного отношения властей к религии, и теперь эта обстановка по сравнению с прежней невольно вызывает у них разочарование. Большинство детей останется, но в неблагоприятных условиях, так как это здание не приспособлено для такой работы. Мы будем продолжать надеяться, что наши друзья не упустят случая помочь в истинной нужде. Бог укажет путь.

Методистский Институт

При нашем институте есть курсы английского языка, бухгалтерии, английской и русской машинописи. Эти курсы—вечерние, так как днем помещение занято, да и это дает возможность молодым людям, служащим днем в конторах, совершенствовать свои знания вечером.

Количество учеников в Новом Городе в течение прошлого года было 490, на Пристанях—254, всего 744.

Каждый день бывает тридцати-минутный Чапел, и этим делается много добра. Многие деятельные работники на „Пробудительных собраниях“ являются учащимися вечерних курсов, и учащиеся вечерних деловых курсов являются также самыми аккуратными при посещении Церкви и Воскресной Школы. В прошлом году окончено 80 студентов, из которых многие сейчас находятся в России, Канаде, Австралии и Америке.

Я преподавал в этих классах совместно с г-жей Дженкинс и г-жей Эрвин, при чем последняя вскоре после Рождества не смогла заниматься вследствие своего слабого здоровья. Я боюсь, что моя работа в различных отделах Миссии не была очень производительной, но Господь благословил меня и дал мне возможность выполнить невозможное.

Присоединитесь же к нам в молитве, чтобы Он продолжал благословлять нас в этой великой работе во Имя Его.

Методистская Амбулатория.

Вследствие увеличившегося требования в прошлом году, нам пришлось перенести свою деятельность в большее помещение. Мы достали квартиру в том же здании, где помещается Методистская церковь в Модягоу, и перешли туда в декабре 1924 г. Это помещение гораздо больше, более удобно расположено, и во многих других отношениях более подходит для нашей врачебной деятельности.

Перейдя в большее помещение, мы решили открыть аптеку, для снабжения лекарством наших пациентов и других нуждающихся. Аптека дала нам возможность снабжать лекарствами своих пациентов и амбулаторию в среднем на 50% де-

шевле, чем когда мы получали лекарства из местных аптек. Эта большая выгода для беднейшего населения привлекла к нам приток больных, так что мы имели возможность увеличить свой запас лекарств, и в сентябре у нас было лекарств на 1298.28 иен. По 30-е июня, в аптеке было выполнено 3118 рецептов.

Главная посещаемость амбулатории постепенно увеличивалась. В мае месяце было принято 2671 больных. Общее количество больных за год, кончая 30 июня, было 22564, причем лечение было применено к 4219 различным лицам. С сентября этого года врачебные и зубо-врачебный отделы гимназий переходят к амбулатории. Стоимость оказания врачебной помощи более чем пятистам ученикам в наших школах будет относиться к расходам амбулатории, а не школ. Этим для амбулатории откроется большее поле деятельности, так как таким образом она войдет в более близкие сношения с домами детей.

Мы распространяем также об'явления нашей церкви и религиозную литературу для того, чтобы наша деятельность обслуживала не только физические, но и духовные нужды народа.

Чувствуется необходимость в еще большем расширении нашей деятельности, что мы и выполним в том случае, если наши средства позволят. В этой местности крайне необходим госпиталь. Открытие его устранило бы много страданий среди тысяч людей, которые в данное время не имеют госпиталя, а стесненное положение дома не дает им возможности заботиться о больных.

Я хочу поблагодарить д-ра Успенского и д-ра Серебрякова, а также и всех их сотрудников, за их работу и сердечное отношение, что дало Миссии возможность оказать обществу действительно необходимую христианскую услугу.

ЦЕРКОВЬ В 1924—1925 г.г.

ОТЧЕТ

Заведывающего Евангелическим Отделом Пастора
Дж. Ф. Эрвик.

С большим удовольствием я читаю свой четвертый отчет, в качестве миссионера, Епископу Бозу и членам Сибирско-Маньчжурской Миссии. В этот год пришлось много работать, но вместе с тем я могу сказать, что этот год был самым приятным для меня, в течение всей моей деятельности, как пастора. Я старался по мере сил направить работу по лучшему пути. Я старался узнать волю Бога во всем, что предпринимал.

В этом году у нас было три церкви. На Пристани и в Модягоу—под руководством пастора Н. И. Пейсти, а центральная Церковь принадлежала моему пасторату. Вследствие отъезда брата Пейсти к себе на родину в Финляндию, мне пришлось руководить всеми тремя церквами. И в течение всего лета, благодаря умелой помощи А. Ф. Гавриловчука в Центральной церкви, А. А. Гурова—в Модягоу и Г. В. Волегова—на Пристани, работа в церквах шла нормально. По многим соображениям мы нашли лучшим соединить церковь в Модягоу с церквами на Пристани и в Новом Городе.

Вследствие того, что брат Пейсти отсутствовал в течение четырех последних месяцев, мне придется сделать весь статистический отчет нашей работы.

Духовное состояние церквей.
Со времени нашего последнего ежегодного собрания к нам приезжал проповедник М. Б. Стокс. Он провел для нас два общих пробудительных собрания, и эти собрания были благодатью для всех присутствовавших на них. Во время последнего собрания около шестидесяти человек свидетельствовало о своем обра-

щении. На первом также было обращено несколько человек. В настоящее время у нас в обеих церквах есть много деятельных работников, и поэтому я чувствую, что будущий год будет великим в отношении нашей деятельности в Харбине и Маньчжурии.

Число членов.

1) Со времени учреждения Миссии принято	203
2) Убыло по случаю смерти, личного ухода и постановления собраний Церкви	31
3) В настоящее время имеется	172
4) Прибыло со времени последней конференции:	
На Пристани и Модягоу	38
В Центральной церкви	42
Итого	80

Эпворт лиги.

В течение прошлого года у нас было три старшие и три младшие Эпворт Лиги, с численностью в 195 человек. Эти лиги собрали 248.13 иен и употребили их на помощь бедным и иностранную миссионерскую работу. Одна младшая Лига употребила деньги на открытие Воскресной Школы в Корее. Эти Лиги являются большой помощью для детей, так как там дети учатся быть действительно деятельными работниками.

Воскресные Школы.

При каждой церкви у нас были Воскресные Школы с численностью в 320 чел. и средней посещаемостью — 200 ч., кроме летних месяцев. Эти школы собрали 163.08 иен, которые были израсходованы на мест-

ные требования в литературе, а сбор от одного воскресения ежемесячно отправлялся для помощи дому прокаженных в Корее. Теперь наши Воскресные Школы снова оживают. В прошлое воскресение у нас было больше чем когда-либо присутствовавших на Воскресной Школе в школе в Центральной церкви. Мисс Ромбо заведует школой в Центральной церкви, а мисс Воол на Пристани. Мы чувствуем, что под их руководством и при помощи учителей наша работа сильно подвинется вперед в будущем году.

Женские Миссионерские Общества.

Со времени организации церквей при каждой из них существует женский отдел. Эти общества приложили особенно много усилий в помощи страдающим и нуждающимся в духовном влиянии. Они собрали 389.50 иен. Эти деньги пошли на помощь бедным и на расширение библиотеки, которой они заведуют.

Лига защиты детей.

Эта лига была организована для помощи бедным детям в Харбине. Она состоит из 110 членов, которые жертвуют от 30 сен и больше каждый месяц. В этой лиге было собрано 146.30 иен которые и были употреблены на помощь семи детям, учащимся в гимназии, и еще двум другим бедным детям. Мы надеемся, что деятельность этой лиги разовьется настолько, что она сможет помогать многим достойным детям.

Деятельность старших.

В течение года наши церковные сборы достигли суммы в 763.20 иен. Эти деньги употреблены на местные расходы и помощь нуждающимся. Тем не

менее мы надеемся, что в будущем году нам удастся расширить свою деятельность, и церковь вскоре будет окупать расходы.

ИТОГ.

Во всех наших отделах было собрано в течение года 1710.21

В прошлом году было собрано 1360.01

Прибыль 350.20

Переводы и публикации. Миссия больше всего нуждается в религиозной литературе на русском языке. В течение года нами было издано 1000 экз. нашей книги гимнов. Только что издано 3000 экз. "Что должен знать каждый методист" Каждый месяц мы выпускали 1000 экз. нашей миссионерской газеты; сначала она называлась „Методистский Христианский Поборник“, а затем „Бюллетень Сибирско—Маньчжурской миссии.“ В первом мы брали и переводили большинство материала из других газет и книг, но теперь почти весь материал достовляется членами церкви. Кроме того нами было издано несколько небольших брошюр. Мы очень благодарны брату Пейсти и г-же Пестриковой и всем, кто помогал нам в этой ценной работе. Брат Белоусов приносит большую пользу нашей деятельности, распространяя религиозную литературу и Библии по станциям железной дороги.

Библейский Институт.

Будущее нашей церкви в Сибири и Маньчжурии зависит от того, насколько будут подготовлены наши молодые проповедники. В этом году в нашей школе обучалось девять молодых проповедников, под руководством пастора Пейсти, мисс Воол, мисс Ромбо, брата Хокк и меня. Сейчас у нас имеется несколько новых прошений. Эту работу мы смогли успешно выполнить при помощи г-жи Пестриковой, как переводчицы.

Доклад пастора Н. И. Пейсти

На прошлой конференции я получил назначение от епископа быть пастором двух церквей в Модягоу и на Пристани, а также редактором нашего Метод. Поборника. Проповеднический Комитет избрал меня преподавателем в Библейском Институте. Мое назначение и избрание я принял с радостью и старался приложить все силы, чтобы выполнить свое служение.

Фактически моя работа не покрывала всего конференционного года, так как в течение 4-х месяцев я пользовался отпуском, который с большой для меня пользой и для работы вообще провел в Европе, проповедуя среди методистов, лютеран и баптистов. Попутно хочу заметить, что русская методистская работа в Ленинградском районе пользуется популярностью и успехом. Советская власть не чинит никаких препятствий для нашей церкви в Ленинграде, Новгороде и других местах.

Редакторская работа. Мой журнал пользовался популярностью не только здесь в Маньчжурии, но даже в Белоруссии, Прибалтике и в некоторых местах Союза Социалистических Республик. В нем давался не только информационный материал, но главное Библейско-Богословский. Наши статьи брались для перевода в Прибалтийских, латышских и эстонских журналах.

Работа в Библейском Институте. Здесь я преподавал Гомилетику, Новый Завет и имел общий надзор по литературной работе студентов.

Пасторальная работа. Имея две общины, под моим надзором, мне приходилось проповедывать 5—6 раз в неделю. Имел специальные пробудительные собрания, Библейские классы, Эпворт Лиги, Воскресные Школы, Женские Мисс. Общества и т. д. На наших собраниях в течение этого года много душ нашли Господа.

Деятельность помощников пасторов.

Братья Г. И. Ясиницкий, А. Ф. Гавриловчук, А. А. Гуров и Г. В. Волегов, являвшиеся в прошедшем церковном году помощниками пасторов Г. Д. Эрвин и Н. И. Пейсти, также представили годичной конференции

отчеты о своей деятельности в минувшем году.

Из-за недостатка места редакция „Бюллетеня“ принуждена была напечатать эти содержательные отчеты в несколько сокращенном виде.

Г. И. Ясиницкий

Работа в Гимназии.

С самого-же начала своей работы в качестве преподавателя Библии в наших Гимназиях мне пришлось натолкнуться на весьма сложные препятствия. Состав детей, по их семейному—социальному и материальному положению, представлял собою сплошное смешение. Евангелие благодати Божией было приня-

то детьми с радостью, и вскоре мы получили большое утешение и благословение от Господа.

В двух Гимназиях нам удалось выполнить обширную программу, состоящую из 45 тем для каждого класса. Всех классов у меня было 14, в которых в течение учебного года мною дано 768 часовых уроков.

Главное внимание при прохождении курса обучения Библии обращалось на моральную воспитательную сторону, а в

старших классах на евангелизационную, т. к. несмотря на сравнительно ранний возраст учащихся, сатана успел посеять семена сомнений и скептицизма.

Учебником нашим во всех классах была Библия. Таким образом, через наших учащихся Св. Библия была распространена в более чем 500 экземпляров, и сделалась настольной книгой такого-же количества русских семей.

Помимо классного изучения, Библия ежедневно читается на Chapel.

По инициативе учеников 5-го реалы. класса, в феврале н. г. нами был организован „Кружок изучения Библейской литературы“. Кружок этот существует в настоящее время в числе 30 членов и называется: „Кружок ап. Павла“. На одном из молитвенных собраний кружка 14 молодых людей заявили о том, что они спасены через жертву Господа нашего Иисуса Христа.

Теперь наш кружок занят выполнением серьезной задачи. Им собирается большая партия Новых Заветов для бесплатной раздачи в дома тюремного заключения в Китае.

Работа в Церкви.

Моя церковная работа состояла в помощи пастору Эрвин в совершении воскресных вечерних Богослужений и в зимнее время в проповедывании по средам.

Все поручения пастора я старался с Божьей помощью выполнять так, как только я мог.

В Воскр. Школе я вел класс „Помощи ближнему“, состоящий из детей среднего возраста.

Мне приятно заявить, что из 5 л. моего скромного служения в Церкви прошлый год я испытал наиболее сильное духовное удовлетворение.

А. Ф. Гавриловчук.

С благодарением и восхвалением Иисуса Христа пишу этот отчет. С помощью Бога я в течение года со времени на-

значения меня помощником пастора при Центральной церкви возрос духовно и укрепился в спасительной вере Господа Иисуса Христа.

В истекшем году мною прослушан второй курс Библейского Института. Испытания по всем предметам сданы вполне удовлетворительно.

Исполняя обязанность помощника пастора в истекшем году, я работал под наблюдением и руководством пастора Г. Ф. Эрвин.

Главной обязанностью являлось посещение, как членов церкви, приближающихся ко Христу, так и друзей церкви. В среднем таких посещений приходилось не менее 20 на месяц.

В течение отчетного времени мною было произнесено около 25 проповедей на различные религиозные темы.

Работал в качестве персонального работника и должен отметить, что работа по обращению души ко Христу особенно была для меня ценною и полезною во время пробудительных собраний этой весной.

Каждое воскресенье я вел класс Воскресной Школы. Эти уроки приносили мне большую пользу, приводя в систему мой внутренний религиозный мир. Три души из моего Воскресного класса присоединились к Церкви.

В жизни Эпворт Лиги я принимаю самое живое участие. Состою председателем Центральной Эпворт Лиги. Я счастлив, что работа Центральной Эпворт Лиги положила начало столь прекрасной организации, как „Лига Защита Детей.“

В течение всего лета состоял библиотекарем при Методистском Институте до передачи библиотеки в распоряжение Женского Миссионерского Общества.

Мною, кроме массы бесплатно розданой литературы, продано 400 экз. журнала „Методистский Поборник.“

В течение отчетного времени я неоднократно служил Христу, являясь переводчиком с английского яз. на русский яз. во время молитвенных собраний, чаплот, частных бесед и в инструкторском классе каждое воскресенье.

А. А. Гуров.

По милости Божией я получил на прошлой Годичной Конференции права местного проповедника и был назначен епископом Х. А. Боз на должность помощника пастора Модягоуской церкви. В продолжении минувшего церковного года, продолжая посещать Богословский Институт, я состоял учителем детского класса в Воскресной Школе в Модягоуской церкви, секретарем модягоуской Эпворт Лиги и председателем районного комитета Лиги Защиты Детей.

Помогая пастору Пейсти в совершении Богослужений, я, после его отъезда в отпуск, помогал пастору Эрвин. Совместно с другими братьями проповедниками, я руководил собраниями и произносил проповеди, как в Модягоуской, так и в Пристанской и Новгородней церквях.

Всего в течение истекшего конференционного года я произнес 28 проповедей. За этот год мною было сделано около 300 посещений.

Я благодарю и славлю Господа за ту чудную возможность, которую Он дал мне, предоставив возможность работать для Его Царствия.

Г. В. Волегов.

Назначенный, 27 сентября прошлого года, в Пристанскую церковь я работал, как помощник пастора, сначала при пасторе Н. И. Пейсти, а с его отъездом в отпуск, под руководством пастора Г. Ф. Эрвин. Я проповедывал на Пристане по воскресеньям, по очереди с другими помощниками пастора А. А. Гуровым и А. Ф. Гавриловчуком, а летом в Централь-

ной церкви, исполнял пасторальную работу и посещал дома.

Один раз я руководил богослужением и проповедывал на ст. Маоэршань, в помещении женской колонии.

С самого начала я принял участие в Пристанской Эпворт Лиге, как руководитель религиозного отдела.

С 1 мая я почтен выбором меня в руководители религиозного отдела местного союза Эпворт Лиг.

В Воскресной Школе мне был поручен младший класс, до 10 летнего возраста.

В летние месяцы я временно исполнял обязанности суперинтендента школы.

В проповеднической школе я слушал лекции, по которым перед началом летних каникул были сданы экзамены.

В издающемся нашей церковью „Бюллетене“ я принимаю посильное участие, как местный корреспондент Пристанской церкви.

Весной был учрежден Обединенный Комитет для Ж. М. Обществ и такой же для Эпворт Лиг. Работа этих комитетов начнется осенью.

С октября, в продолжение трех или четырех месяцев, я заведывала собраниями Личных Работников. Г-жа Леонард дала нам несколько ценных указаний, как поставить такого рода работу. Помимо всего этого я давала, два раза в неделю, уроки в Библейском Институте; я преподавала курс истории Ветхого Завета.

На Пристани я работала в Воскресной Школе в качестве заведывающей ею, и имела отдельный класс, состоящий из детей возраста между десятью и двенадцатью годами. Ученики мои — предестинные дети, которые хотят научиться жить „жизнью с избытком“. Двое из них члены нашей церкви, другие же просто посвятили себя служению Христу, но к нашей церкви не присоединились. Два раза в месяц у нас бывают вечеринки. Воскресная Школа разделена на четыре класса, каждый имеет своего преподавателя и своих выборных — представителя, секретаря и казначея. Все помогали на Рождестве и на Пасхе бедным детям, сея всюду радость и веселье. Последнее воскресенье в месяце посвящалось миссионерской программе, сбор отдавали в китайскую Методистскую церковь, на Пристани. Три раза в течение года мы устраивали вечеринки — все оставались чрезвычайно довольны ими. Этой осенью был организован английский библейский класс под руководством г-жи Дж. Ф. Эрвин. В первый раз было семь слушателей, но, судя по тому интересу, который был проявлен, класс этот несомненно увеличится быстро.

Помимо работы я еще посещала членов церкви в Новом Городе на Пристани и в Модягоу.

Вся наша церковь получила чудное благословение в про-

Руководительницы Жен. Мис. О-в и Эпворт Лиг.

Мисс Воол:

Этот год был благословенным годом, наполненным многими счастливыми воспоминаниями. Чудная Божия сила являлась в жизни многих людей, и благословения ниспосылались щедро с небес.

В течение этого второго года, помимо занятий по русскому языку я вела иногда гимназические Чапел по-русски, кроме того я преподавала уроки из Библии в Ж. М. О-ве и один раз в неделю я вела Чапел по-английски в Институте.

Церковная работа моя распределялась между Новым Городом и Пристанью. В Новом Городе я работала среди женщин, которые на все охотно реагировали. Каждую неделю у нас бывали собрания — одно открытое собрание и одно собрание, которое посвящалось изучению Библии. Женщины перед Рождеством устроили, совместно с О-вом на Пристани и О-вом в Модягоу, базар и концерт. Очень многим нуждающимся была оказана помощь. Все организации нашей церкви принимали участие в „Белом Рождестве“. Осенью мы устроили шестинедельные библейские курсы, на которых изучали „Женщин Библии.“ Обычно на этих лекциях присутствовало от 10-12 женщин. Весной было

устроено женщинами М. О-ва два концерта. Деньги, полученные с первого, были переданы Эпворт Лиге для устройства Пасхи, а на деньги со второго были куплены русские книги для библиотеки; в настоящее время библиотека принята Ж. М. О-вом и весьма успешно ведется им.

Эпворт Лига была очень деятельна в течение этого года и сделала очень много благого.

В течение праздников Пасхи Лига поставила картину „Пасхальный Свет“; картина сошла прекрасно. Младшая Лига была организована в октябре г-жей А. З. Брадович, она сделала все, что было в ее силах для того, чтобы поставить Лигу на прочное основание. В течение года было дано детьми несколько миссионерских программ, с картинками. Голосованием было решено посылать сборы г-ну М. Б. Стокс для его работы в Корею. Старшая Лига дает 1 доллар в месяц на миссионерские нужды среди китайцев, она также помогает платить за право учения одного ученика в гимназии. В течение года давались и вечеринки, большим успехом на них пользовалась игра в „воллэй боул“. Предполагаем в этом году нашу работу усовершенствовать и сделать ее более интенсивной.

должении пробудительных собраний и после них. Многие приняли Христа и посвятили свою жизнь на Его служение.

Мисс К. Ромбо.

Кроме занятий русским языком я работала в разных организациях Церкви. Работа моя в Миссионерском О-ве протекала в Модягоу и на Пристани. Модягоуское О-во, хорошо поставленное и находившееся в руках г-жи Пейсти, не нуждалось особенно в моей помощи. Некоторые из женщин в Модягоу и в Центральной церкви организовали свое общество на Пристани. В виду того, что они так хотели сорганизоваться и так охотно шли мне навстречу во всем, было сплошным удовольствием работать с ними. В обоих обществах мы устраиваем одно деловое собрание и одно миссионерское в месяц, кроме того еженедельно у нас бывают швейные собрания. Общество набирает заказы и раздает их для исполнения нуждающимся. Осенью, в Модягоу, я давала ряд уроков по Библии. Посещаемость выражалась от 20 до 30 человек. Позднее эти же уроки, по-русски, я давала меньшей группе на Пристани. Пристанское общество послало двух девочек в наш лагерь, Модягоуское—одну. Пристанское Общество послало также за свой счет одного мальчика в Методистской Лагерь для мальчиков. Все три общества решили выплачивать некоторую сумму денег на содержание китайки миссионерки в Китайской Методистской церкви, в Харбине. В виду того, что Модягоуская церковь и сливалась с двумя церквями—на Пристани и в Новом Городе, Ж. М. О-во, в Модягоу, также перестало существовать самостоятельно. Членов в Модягоу было двадцать шесть, на Пристани четырнадцать. Прошлой весной эти три общества объединились и образовали Об'единенный Комитет. Конференция была созвана, и на ней давались указания относительно того,

как можно более успешно работать.

Работа в Эпворт Лиге протекала для меня на Пристани. Огромная разница замечалась в работе Лиги по сравнению с прошлым годом. Причину можно было легко открыть—многие из руководителей и членов обратились и принялись за работу серьезно и с большим жаром. Работа на твердом, прочном основании и надежды на успех в этом году большие. На Пристани была сорганизована Младшая Эпворт Лига, состоящая, главным образом, из учащихся нашей гимназии. Дети с восторгом принялись за дело. До Рождества посещаемость была большая—около ста детей, позднее она стала падать. Затруднение заключалось в том, что трудно было найти соответствующих помощников.

Я продолжала заниматься со своим классом Воскресной Школы в Новом Городе; он состоит из детей старше десяти лет. Обычная посещаемость—пятнадцать человек. Каждые две недели у нас бывают вечеринки и деловые собрания. Одна девочка и один мальчик перешли в нашу Церковь в течение этого года. Двое других были обращены, они выразили желание присоединиться к нашей церкви.

В Библейском Институте я занималась два раза в неделю и давала уроки по изучению пророков.

Три раза в неделю я говорила в наших институтах и в гимназии. В Институте по-английски, в гимназии же по-русски.

Некоторое время я уделяла на посещение членов, но времени для этого, к сожалению, не хватало в достаточной мере.

Этим летом мисс Воол и я устроили лагерь в Масэршани для девочек. Он был открыт с 15-го июня до 1-го августа. Было всего три группы, по две недели каждая. В первой группе было восемнадцать человек, во второй—двадцать, в третьей—двадцать один. У нас была

„Лига защиты Детей“

при Методистской Епископ. Церкви Юг. Харбин.

В конце октября или начале ноября Лига устраивает Детский Праздник. Весь сбор от устройства этого Праздника поступит на оказание помощи детям городской бедноты.

выработана определенная программа для работы, учения и удовольствия. Изучением Библии мы занимались один час в день и два раза в день—утром и вечером—вели Чапел. С первой группой я занималась Библией одну неделю, со второй также, а с третьей занималась две недели—это была группа говорящая, по-английски. Чапел вели по очереди все четыре руководительницы. По воскресеньям у нас бывала Воскресная Школа, собрание Эпворт Лиги; пять раз приезжали к нам различные студенты нашего Библейского Института и вели воскресные Богослужения. Мы занимались рыбной ловлей, гимнастикой, купаньем, играми. Девочек мы разделили на группы, по пять человек примерно, над ними была поставлена одна наблюдающая.

Плата была установлена в семь долларов за две недели за стол и в два доллара сорок центов за проезд. Мы сознаем, что Господь откликнулся на наши молитвы и благословил эту нашу работу.

Мы довольны достигнутыми результатами нашей попытки. Мы заботились о необходимом, а также и об удовольствиях наших питомцев. Последние две недели были „английскими“ для лиц, говорящих по-английски.

Во истину какая радость отдавать всего себя Иисусу для того, чтобы Он через нас мог действовать. Иногда работа кажется необ'ятной, но мы не должны забывать, что: „довольно для тебя благодати Моей, ибо сила Моя совершается в немощи“. (2 Кор. 12:9).

ГОДИЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ.

17-го сентября состоялась Годичная Конференция Русской Церкви.

Так как в одном заседании всех вопросов, за недостатком времени разрешить не удалось, продолжение Конференции было перенесено на среду 22-го сентября.

Было решено, что в этот день состоится об'единенная Конференция Русской и Корейской Миссий.

На об'единенной Конференции председательствовал епископ Боз.

17-го сентября члены Конференции единогласно утвердили кандидатуры Г. И. Ясиницкого и А. А. Гурова, которые в воскресенье 19-го сентября были рукоположены епископом Боз в сан диакона.

22-го сентября на об'единенной Конференции были произведены выборы представителя от обеих Церквей на Генеральную Конференцию Методистской Епископальной Церкви Юг.

Генеральная Конференция состоится весной 1926-го года.

Избранным оказался брат Ионг.

Женское Миссионерское О-во при Новгородней Церкви
(Новоторговая ул. д. 37)

Открывает общедоступные

КУРСЫ РУКОДЕЛИЯ

плата 2 коны 50 с. в месяц.

Занятия каждый день, кроме праздников, среды и субботы, от 5 до 6 час. веч.

Имеются заграничные пособия.



Епископ X. А. Боз и дьяконы: Г. И. Ясиницкий и А. А. Гуров.
Bishop X. A. Boaz, and A. A. Guroff and G. J. Iassaltsky newly or dained deacons.

НАЗНАЧЕНИЯ

СИБИРСКАЯ МИССИЯ, РУССКИЙ ОТДЕЛ.

Председатель: Епископ Боз.

- Суперинтендент Отдела и Заведывающий Педагогической и Медицинской частью Г. В. Дженкинс
- Зведывающий Евангелическим Отделом, Пастор Центральной церкви и Руководитель Библейского Института в Харбине Г. Ф. Эрвин
- Преподаватель Библии в Центральной гимназии и проповедник Центральной церкви Г. И. Ясиницкий
- Проповедник Центральной церкви, Харбин А. Ф. Гавриловчук
- Методистская Церковь на Пристани, евангелист Миссии и преподаватель в Библейском Институте Н. И. Пейсти
- Проповедник в церкви на Пристани Г. В. Волегов
- Проповедник в Цицикаре А. А. Гуров
- Женский Евангелический Отдел, преподавательница английского языка в гимназиях мисс Констанция Ромбо
- Женский Евангелический Отдел и преподавательница английского языка в гимназиях мисс Липпиан Воол

Модягоуская Община.

В эту осень исполнится два года существования Модягоуской Общины, причисленной, волею Всемогущего Бога, к одной из самых больших в мире христианских церквей, Методистской Епископальной церкви.

Число полноправных членов этой общины к концу прошлого конференционного года достигло 68 человек.

Считая себя частицей одного большого организма, наша маленькая община, черпая силы из источника вечной жизни Евангелия Христова, старалась распространять и расширять, поскольку дал ей силы Спаситель, это учение среди местного населения.

Закончив конференционный год Община считает своим нравственным долгом сказать несколько слов благодарности пастору Эрвин, проявившему в продолжение минувшего года немалую энергию и заботу по отношению нашей общины; т. к. в текущем году пастор нашей Церкви Н. П. Пейсти воспользовался разрешенным ему

4-х месячным отпуском, то пастору Эрвин были поручены все три общины: Модягоуская, Центральная и Пристанская.

Несмотря на то, что во всех трех церквях ему приходилось выступать и проповедывать еженедельно, пастор Эрвин, в продолжение прошедшего лета посетил всех членов нашей Общины, заботился о больных посещал их в больнице и на дому и оказывал посильную помощь, как больным, так и нуждающимся в духовной поддержке. Гуманное, вежливое обращение с вверенным ему приходом, христианская любовь к ближнему и чистосердечные советы и помощь во всех нуждах, сблизили нас с дорогим пастором Эрвин и развили в нас братскую любовь и привязанность. Мы с большой радостью, от искреннего сердца, приносим пастору Эрвин благодарность и просим принять от нас наше русское спасибо.

Наша община благодарит также за все услуги и энергию, проявленную на ниве Господней в продолжение прошедшего года

брата А. А., Гурова, сестру Н. В. Озол и брата Р. Р. Барилловича, который, будучи учителем Воскресной Школы (класс для взрослых) показал себя опытным и достойным ревнителем порученного ему дела, и помимо этого организовал из своих членов хороший хор, умело руководя последним на всех регулярных Богослужениях и на собраниях Эпворт Лиги.

Некоторые из членов нашей Общины сожалеют о том, что мы в силу соображений Миссии лишились помещения Церкви в Модягоу, в которой большинство членов нашей общины были обращены и свыклись со стенами этого помещения, но я полагаю, что это лишь временные затруднения.

Веря и дивные слова Христа, мы будем продолжать нашу работу, не покладая рук, пока есть время.

Да багословит Господь нашу работу, да воззрит Он светлым лицом на нас и да даст нам мир, радость и любовь. Аминь.

Александр Белоусов.

От'езд пастора Хок.



Пастор Хок.
Pastor Hawk.

6-го октября уехал к себе на родину, в Америку, пастор Хок.

По пути в Америку, куда он выезжает на пароходе из Шанхая 2-го ноября, пастор Хок примет участие в генеральной конференции Китайской Метод. Церкви, созываемой в конце этого месяца в Шанхае.

Общее число членов этой конференции достигает внушительной цифры—103.

Накануне своего от'езда из Харбина пастор Хок поделился с представителем редакции "Бюллетеня" некоторыми сведениями.

"Я работаю в Китае 20 лет... 4-го октября, исполнилось, как раз 20 лет, с того дня, когда я

впервые приехал в Китай, после окончания своего образования в Америке.

В течение долгого промежутка времени мне пришлось заведывать евангелизационной работой нашей Церкви в провинции Киансу (Шанхай, Чанчао).

Китайская Методистская Церковь существует 77 лет... Епископ Ламбуз, родившийся в Китае, приложил много стараний к тому, чтобы эта Церковь была бы сильной Церковью.

Епископ предвидел, что на далеком Севере предстоит большая работа.

В 1921 г. китайская генеральная конференция решила последовать указаниям епископа.

В 1922 г., я с двумя своими помощниками—китайцами, от-

правился из Шанхая, сначала в Мукден, затем в Чаньчунь, и далее в Харбин.

1923 г. для работы, во Имя Иисуса Христа, в Маньчжурии китайской Церковью было собрано 10000 долларов.

3-го мая 1924 г., в доме Сибирско-Маньчжурской Миссии на Телинской улице д. 128, в той же самой комнате, где годом раньше, состоялось открытие русской миссии Мет. Церкви— была начата работа среди китайского населения С. Маньчжурии.

В этом собрании 20 китайцев, членов различных христианских Церквей, стали членами Мет. Церкви.

За один только год эта цифра увеличилась в 4 раза.

Китайская Мет. Церковь в Харбине далеко еще не достигла своего полного развития, но эта Церковь—подлинная Христова Церковь, и Дух Господень управляет ею...

Редакция „Бюллетеня“, вместе со всеми русскими членами Методистской Церкви, желает уважаемому пастору Хок всяческого благополучия в его далеком пути...

Мы все знавшие этого любимого нами Пастора верим в Милосердие Божие, которое позволит нам увидиться снова с ним через год.

Заместитель пастора Хок.

Вместо уехавшего в Америку пастора Хок пастором Китайской Методистской Церкви в Харбине назначен пастор Риттер.

Пастор Риттер, по окончании высшего образования в Америке, в продолжение семи лет (1916 по 1923 г.г.), преподавал Ветхий Завет в Семинарии протестантских церквей в Нанкине.

После своего недолгого пребывания в Америке в 1924 г., в качестве преподавателя богословских наук в Дук Университи (Штат Южная Каролина), пастор Риттер получил назна-



Пастор Риттер.
Pastor Ritter.

чение отправиться в далекий Харбин и стать здесь во главе Китайской Метод. Церкви.

Пастор Риттер — глубокий

знарок Ветхого Завета, который он преподает в настоящее время в Харбинском Библейском Институте.

Вспоминайте в своих молитвах пастора Стокс...

Пастор Стокс получил новое ответственное назначение от корейской годичной конференции.

В своем письме, присланном им своим харбинским друзьям, пастор Стокс пишет:

„Я сегодня весь день думал и молился о всех вас. Для меня все вы, с кем я сталкивался во время своего пребывания в Харбине,—дорогие люди. Я всегда прошу нашего Отца Небесного, чтобы Он вас всех сохранил. Я никогда не забуду вашу любовь...“

Корейская годичная конференция прошла весьма успешно... От заведывания Воскресными Школами я освобожден. Мне поручена евангелизационная работа.

Я прошу вас молиться обо мне и об этой работе.

Она очень ответственна и трудна. Успех ее всецело зависит от благословения и присутствия Иисуса Христа.

В особенности я прошу вас молиться об успехе пробуди-

тельных собраний, открытых 20-го сентября.

Мы сняли большое помещение в центре Сеула (Корея) и начали эту трудную работу.

Еще раз, убедительно прошу вас, молитесь за меня.

Жду с нетерпением тот день, когда снова увижусь со всеми вами.

Господь да благословит всех вас“.

Слуги Христовы

„Вот я—пошли меня“
Исая 6:8

Несколькими строками ниже приводится отчет бр. Н. П. Белоусова, вместе со своей супругой Белоусовой, достойно трудящегося на ниве Господней... Брат Белоусов и сестра Белоусова об'ездили и обошли всю тысячеверстную линию КВжд., побывав в некоторых населенных пунктах ее по несколько раз... Преклонные лета и всяческие лишения не останавливали этих самоотверженных работников в их трудной работе по распространению религиозной и духовно-нравственной литературы.

„16-го мая выехал из Харбина на ст. Хайлар. 17 мая по благословению Господа Иисуса Христа обошел я 326 домов вольных жителей, потом 280—железнодорожных служащих. Продавал—30 номеров журнала „Христианский Поборник“. Библий—2. Евангелий—4. Брошюр: „Радостная весть“, „Важный вопрос“ и др.—400.

На ст. Чжаланьтунь Господь благословил обойти железнодорожных служащих—52 и воль-

ных жителей—32. Продавал журналов: „Христианский Поборник“—5. Библий—1. Евангелий—1. Роздано разных брошюр—50.

На ст. Цицикар Господь благословил обойти 50 домов вольных жителей и 280 железнодорожных служащих.

Продавал журналов: „Христианский Поборник“—45. Библий—1. Евангелий—2. Брошюр роздал—180.“

Рост Эпворт Лиг.

Юношеские организации нашей Церкви, носящие название Эпворт Лиг, заметно выросли в минувшем церковном году.

Появилось много новых активных членов. С помощью Божьей удалось устранить некоторые дефекты и промахи, которые неизбежны во всяком новом, живом и имеющем определенное будущее деле.

Из отчетов председателей Эпворт Лиг (новгородней—А. Ф. Гавриловчук; модягоуской—К. Д. Егорова и пристанской—В. Г. Осипова)—видно, что было проделано за отчетный промежуток времени.

Новгородная Эпворт Лига.

Эпворт Лига при Центральной церкви за отчетное время (с декабря 1924 г. по 1-ое сентября 1925 г.) выполнила большую и полезную работу. Наиболее интенсивно развернулась деятельность Лиги в первой половине этого периода.

7-го января с. г. было устроено, т. н. „Белое Рождество“, на котором удалось собрать 39 рубл. 95 к. и массу добротных пожертвований и подарков. Этот сбор дал возможность Эпворт Лиге оказать материальную помощь на Р. Х. нескольким бедным семьям в Харбине и его пригородах.

На Пасху Эпворт Лигой был устроен религиозный спектакль и совместно с другими отделами Церкви организована более

широкая, чем на Рождество Христово, помощь бедным (главным образом детям). Из этой временной помощи бедным в последствии возникла „Лига Защиты детей“.

В начале лета Эпворт Лигой был устроен ряд интересных и содержательных собраний... Лекции П. В. Шкуркина о религии Китая привлекли массу слушателей.

С раз'ездом учащихся на время летних каникул посещаемость Эпворт Лиги значительно уменьшилась.

Летом была устроена одна экскурсия на Крестовский остров.

Число официальных членов центральной Эпворт Лиги—35 человек; с присоединением к ней членов бывшей Модягоуской Эпворт Лиги это число повысилось до 57.

Средняя посещаемость собраний Эпворт Лиги: зимой—80—90 чел.; летом—35—40 чел.

Израсходовано 41.07

Остаток 6.68.

На Пасху было собрано 38 д. 60 ц. и 97 иен. 82 с.

Модягоуская Эпворт Лига.

С 7-го мая по 7-ое сентября 1925 г. было: открытых собраний—12; деловых собраний—5; прогулок—2; объединенных—2.

На нужды Эпв. Лиги было собрано 4 р.

Расписание Богослужений

Новгородная Церковь

Воскресенье.

В 11 час. утра—Воскресная Школа.

В 7 ч. веч.—Богослужение с проповедью пастора Эрвин

Среда.

В 7 ч. веч.—Богослуженное Собрание.

Пятница.

В 7½ веч.—Молит. Собрание

Суббота.

В 4 часа дня Младшая Эпворт Лига.

В 7 ч. веч. Старшая Эпворт Лига.

Пристанская Церковь

Воскресенье.

В 11 ч. утра—Воскрес. Школа

В 7 ч. веч.—Богослужение с проповедью пастора Н. И. Пейсти.

Четверг.

В 7 ч. 30 м. вечера. Лекция пастора Н. И. Пейсти.

Суббота.

Эпворт Лига в 7 ч. вечера.

Богослуженные Собрания в Модягоу (Тоголевская уг. Бельгийской) в

Воскресенье в 5 час. вечера.

Вторник в 7 час. вечера.

Пристанская Эпворт Лига.

С 3-го мая по 7-ое сентября состоялось 17 собраний членов Эпворт Лиг.

Из них религиозным комитетом Лиги было устроено—6; миссионерским—1; культурно-просветительным—2.

Об'единенных собраний всех 3-х Эпворт Лиг—3.

В кассу Лиги поступило членских взносов—2 д. 20 ц.

Число посетивших эти собрания—264 чел.

В Эпворт Лиге состоит 27 действ. членов.

Адрес Редактора: Харбин, Телинская, 128

Пастор Дж. Ф. Эрвин.

БЮЛЛЕТЕНЬ

СИБ.-МАНЬЧЖ. МИССИИ
МЕТОДИСТСКОЙ ЕПИСКОПАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ, ЮГ.

№ 4.

Ноябрь 1925 г.

1-й год издания

С О В Е Т Ы.

„Слово Твое—святильник
ноге моей и свет стезе моей“
Пс. 118:105.

Если ты нетерпелив, сядь и побеседуй с Иовом.

Если ты упрям, читай о Моисее и Петре.

Если ты слаб в молитве, взгляни на пророка Илью.

Если в твоём сердце нет пения, послушай Давида.

Если ты политик, читай книги Даниила.

Если ты холоден, читай о любимом ученике Христа—Иоанне.

Если ты становишься ленивым, изучай послания Иакова.

Если тебе неясно будущее, читай в Откровении об обетованной земле.

Если в душу закрадываются сомнения, подражай ап. Фоме, который не вложил персты в раны от гвоздей на руках Христа и в пронзенный Его бок, но открыл свое сердце для веры.

Если имеешь тяготение к новизнам прогресса, помни, что не так давно ученые руководители Цюрихского Университета постановили, что изображение быстродвижущего локомотива поведет к массовым нервно-психическим заболеваниям людей, пользующихся этим способом передвижения.

Земную науку надо понять, чтобы ее полюбить, а Божественную—надо любить, чтобы ее понять.



„ТЫ ХРИСТОС, СЫН БОГА ЖИВОГО“.

(Матф. 16:16)

Ст. Г. И. Ясиницкого.

Перечитывая Святые Евангелия и останавливая свои мысли на личности Господа Иисуса Христа, я невольно пришел к определенным выводам и заключениям, которыми я считаю за счастье и удовольствие поделиться с читателями «Бюллетеня».

Печальное зрелище представляют в наше время христиане, не потрудившиеся над изучением великого вопроса, затрагиваемого нами здесь. Кроме того, что они лишаются высокого наслаждения, им угрожает еще грозная опасность постоянно быть подверженными различнейшим сомнениям. Сторона, противная христианству, пользуется слабостью таких христиан в своих целях и очень часто, вследствие этого, сатана бывает легко увлечь душу по ложному пути.

В ограниченном по объему изложении трудно остановиться на этом вопросе подробно, но думаю, что мое краткое свидетельство будет достаточным, чтобы можно было видеть, как современный христианин представляет себе Христа и Его жизнь.

Скажу откровенно, я не поверил бы в искренность такого человека, который, считая себя христианином, отказался бы «лишний раз» свидетельствовать о своем

Господе, или оказался бы невеждой в отношении своего Спасителя.

Во-вторых, я далек также от того, чтобы смотреть на жизнь Иисуса Христа, как на жизнь просто «великого человека.»

Не наше право умолять достоинство святых, а тем более касаться своей узкой критикой Того, Кто является творцом миров и вдохновителем величайшей, спасающей и примиряющей человека с Богом религии.

Неужели Тот, чья жизнь рассказывается в Евангелии, есть лишь простой человек? Есть ли в его характере что либо свойственное изуверу или, честолюбивому еретику?

Какая кротость, какая непорочность в Его поведении, какая возвышенность в правилах, какая глубокая мудрость в Его речах!

Какое присутствие разума, какая тонкость в Его ответах, какое господство над страстями. Где мы найдем человека, где найдем мудреца, который умел бы так же, как Христос, действовать, страдать и умереть, не обнаруживая ни слабости, ни тщеславия?

Жан-Жак Руссо когда-то сказал: «Если смерть Софократа была смертью мудреца, то жизнь и смерть Иисуса являются жизнью и смертью Бога».

Один из самых выдающихся немецких критиков Де-Витте в предисловии к своему «Комментариию на Книгу Откровения» пишет:

„Я знаю только одно, что спасения нет ни в каком другом имени, кроме имени Иисуса Христа распятого; и что нет у людей ничего более возвышенного, кроме богочеловеческого достоинства, проявившегося в Нем и в Царствии Божии, которое Он основал.“

Идея и цель этого Царства еще не вполне поняты и приложены к жизни даже теми, которые в других отношениях справедливо числятся между самыми преданными христианами.

Если бы Иисус Христос действительно и постоянно жил бы между нами и был бы истиной в нашей жизни, то каким образом были бы возможны отпадения от Него?

Наполеон не является человеком сентиментальным. В свое время он пронесся по миру, как колосс, как человек недюжинного ума, хотя и лишенный нравственного чувства. Разговаривая однажды на острове Св. Елены о великих людях древности, он обратился к одному из сопровождавших его и спросил: „Можете ли вы сказать мне, кто был Иисус Христос?“ Когда спрошенный сознался, что он мало думал об этом, Наполеон сказал следующее:

„Думаю, что я несколько понимаю людей и скажу вам, что все герои древности были люди, и я—человек, и что ни один из нас не похож на Него. Иисус Христос был более, чем человек. Александр Великий, Цезарь. Карл Великий и я были основателями огромных империй, но на чем основывались все создания нашего гения?— На силе!

Один Иисус Христос основал Свое Царство на любви, и до самого настоящего времени миллионы готовы умереть за Него“.

Подобных свидетельств об Иисусе Христе мы могли бы привести бесконечное множество, но главное не в чужих мыслях.

Слава Богу, что вместе с апостолами и всеми верующими я могу воскликнуть: «Благодарение Богу за неизреченный дар Его“.

Главное в том, что мои собственные уста могут исповедывать искренне Иисуса Христа Господом, и важно то, что мое собственное сердце верит, что Бог, в самом деле, воскресил Его из мертвых!

По силе, влиянию и учению Иисуса Христа нельзя сравнить ни с одним из величайших реформаторов религии или проповедников морали. Об этом также хорошо свидетельствует христианская культура, христианская мораль, поэзия, музыка и т. д. Это Христос сделал свободным раба, это Он дал правильное понимание о долге родителей в отношении к их детям и наоборот. Это Он возвысил женщину и из положения рабыни поставил ее на равный уровень

Христос умер за нас.

(БИБЛЕЙСКИЙ ЭТЮД).

Римл. 5:8.

Евангельские выражения: „крест Христов“, „претерпел крест“, „Христос распятый“, „закланный“, „предал Себя“, „отдал Себя Самого“, означают то, что *Христос умер, умер за нас.*

I. Что мы имеем в смерти Христа.

- 1) Прощение грехов—Ефес. 1:3-8; Кол. 1:14
- 2) Оправдание—Римл. 3:21-28
- 3) Искупление—I Петра 1: 18-21; Ис. 52:3
- 4) Очищение—Евр. 9:11-14; I Иоани 1:7
- 5) Примирение с Богом—Ефес. 2:14-18; 2 Кор. 5:18-21
- 6) Жизнь вечную—Иоани 6:47-58
- 7) Силу побеждать—Откр. 12:10-12; Римл. 8:34-39

Крест, смерть, воскресение Христа—центр и основа всего: жизни, веры, надежды, любви...

Он дает нам право придти к Богу, так как во Христе Бог возлюбил мир, грешников—Иоани 3:16; Ефес. 1:6; 2:18

II. Условия прощения.

- a) Вера: „Кто будет веровать“, „дабы всякий верующий“—Марк. 16:16;
- b) Сознание своей греховности и беспомощность спастись личным усилием: Рим. 7: и др.
- c) Исповедание своих грехов перед Богом. I Иоани 1:9, Пс. 31:5

Хочешь ли ты получить прощение, оправдание, жизнь вечную, силу побеждать грех?

Приди к Богу—Отцу, во имя откровения дивной любви Божией ко всем грешникам, ибо *Христос умер за нас.*— I Иоани 4:9-10.

С мужчиной, в благословении Своем пожелав им вечную дружбу. Наконец, это Христос открыл падшему человечеству правильное понятие о Боге, не карающем, как это было в Ветхом Завете, а о любящем Отце, готовом принять в Свои объятия всех возвратившихся и раскаявшихся блудных сынов и дочерей.

Мы должны особенно радоваться, что через Свои страдания Он открыл нам «доступ к Его благодати». Мы можем также приобрести еще новое звание

во Христе Иисусе и получить чудную возможность «явиться с Ним во славе» (Кол. 3:4.)

Вот почему рождение в Вифлееме было так торжественно приветствуемо небожителями. Им, конечно, была известна цель Его прихода на землю. Ангелы, вероятно, считали за великое преимущество сообщить эту весть пастухам и спеть им первый христианский гимн радости: «Слава в вышних Богу и на земле мир в человеках благоволение».

ЖИЗНЬ ЦЕРКВИ.

Церковь на Пристанях.

Возвратившийся из отпуска Н. И. Пейсти будет продолжать свое служение и в этом году на Пристанях, как пастор Церкви. Богослужения здесь происходят по воскресеньям, и четвергам, в 7 часов вечера. Молитвенные собрания по воскресеньям, за час до Богослужения.

Мы благодарим Бога за возрастающий интерес к нашей работе, со стороны населения этой части города.

Нижеследующие проповеди будут произнесены на текущих собраниях в начавшемся зимнем периоде.

1. Библия это великое откровение Бога: Его воли, Его плана для истории в прошедшем и судьбы человечества в будущем.

2. Существует ли Бог?

3. Христос—ответ на великий вопрос о смысле жизни.

4. Что такое восхищение Церкви от земли?

5. Что такое время великой скорби на земле?

6. 6 дней творения—6000 лет человеческой истории. В 7-ой день Бог почил—седьмая тысяча лет великого мира на земле.

7. Время Антихриста было или будет?

8. Какая судьба ждет народ израильский?

9. Будет ли Иисус Христос когда нибудь признан евреями за Мессию?

И целый ряд других интересных тем.

Пристанская Община усилилась 24 членами Модягоуской Общины, приписавшимися к ней, ввиду слияния ее с Новгородней Общиной. Пополнение наших рядов активными членами является залогом работы на Пристанях. Прием в число членов, после пробудительных проповедей пастора Стокс увеличил Общину на Пристанях 10 новыми членами.

В совете Общины состоят: К. Ф. Олейников, А. Т. Ковалик, С. Ф. Гантимурова. Благодаря энергии и любезности г-жи Эрвин организовался класс с преподаванием Библии, исключительно на английском языке. Класс этот посещается весьма охотно.

Библейский класс усилил свою спайку выбором президиума. Председателем избран г. Дженкинс.

В скором времени в нашей Школе предстоит торжественное поднятие христианского флага Школы.

Посещаемость Школы в последнее время значительно увеличилась. 8-го ноября присутствовало 96 человек.

В заключение необходимо отметить милое пение детского хора, под руководством Е. М. Скорняковой.

ЧАС МОЛИТВЫ.

Среди некоторых членов нашей Церкви возникла чудная мысль.

Ежедневно, в положенные часы, эти люди решили собираться и проводить некоторое время в ревностной, пламенной молитве.

Эти собрания, по мысли их организаторов, должны будут укрепить веру и влить бодрость

Молитвенные собрания по пятницам.

Молитвенные собрания души. Я верю, что только по пятницам продолжают люди, посвятившие свою жизнь всецело на служение Христу, что только такие люди могут считаться счастливыми. Я также думаю, что человек не может быть счастливым и радостным если душа у него обременена грехом.

Во время краткой двухнедельной отлучки пастора Эрвин из Харбина молитвенными собраниями по пятницам руководил пастор Пейсти; обыкновенно же руководит ими пастор Эрвин.

Вход на эти благословенные собрания открыт для всех.

Мы будем рады видеть и тебя, дорогой читатель, если ты найдешь время и придешь в пятницу, в 7 с половиной часов вечера, помолиться со всеми нами.

На одном из молитвенных собраний в пятницу пастор Эрвин обратился к собравшимся с кратким назидательным словом, которое было закончено следующими словами:

„Мое сердце было тронуто теми свидетельствами, которые только что были произнесены здесь. Быть активным и работать для Христа—самое лучшее для

в сердце каждого из принимающих в них участие.

Эти молитвенные собрания, безусловно, помогут бороться с искушениями.

От лиц, вступающих в этот кружок истинно верующих чад Божиих, требуется полная отдача себя Христу и неукоснительное изъятие из своей жизни всего, что так или иначе нарушает святость истинно обращенного сердца.

Инструкторский класс.

Начиная с 15-го ноября, пастором Эрвин открывается новый класс для испытания лиц, изъявивших желание присоединиться к нашей Церкви.

Беседы в этом классе по вопросам, касающимся дисциплины Методистской Церкви, как и обычно, будут производиться в течение значительного промежутка времени: от 3 до 4 месяцев.

В течение этих месяцев все лица, изъявившие желание присоединиться к Методистской Церкви, смогут проконтролировать себя и дать себе полный отчет в своем решении. Этот класс могут посещать также и все лица, желающие, попросту, ознакомиться с главными догматами и требованиями Методистской Церкви.

Руководители мирян.

14-го октября во время воскресного Богослужения состоялась торжественная присяга вновь избранного старостата Центральной Церкви.

Председатель старостата Сперанский и старосты: Цветков, Козловский, Звягинцев, Тарасов, Мартынов, Белоусов, Дроздовская, Озол и Буянов обязались перед всей Церковью, что помощь пастору в общей церковной работе они постараются выполнить возможно лучше и шире.

Так как Церковь в неопределимом будущем (в отношении финансов) должна освободиться от опеки со стороны (помощь из Америки не бу-

дет все время продолжаться) старостат нашел возможным предложить прихожанам принять на свой счет содержание регента и пианистки Центральной Церкви. Предложение старостата было встречено с полным сочувствием. Члены Церкви решили отчислять на это дело из своих личных средств ежемесячно до 85 иен. Будем надеяться, что отзывчивое отношение членов Церкви к насущным нуждам Церкви позволит ей освободиться от помощи из-за границы и встать на собственные ноги. Это обстоятельство, конечно, будет способствовать большей самостоятельности членов Церкви, и даст возможность нашим заграничным друзьям направить свою денежную поддержку по другим направлениям, для дальнейшего распространения Христовой Церкви.

На организационном собрании старост, когда происходили выборы должностных лиц, пастор Эрвин обрисовал обязан-

ности старост следующим образом:

„Требования Методистской Церкви к этим ответственным работникам в Церкви весьма серьезны. В духовном отношении эти люди должны быть наиболее ревностными работниками. На пробудительных собраниях они должны играть руководящую роль, приводя человеческие души ко Христу. Они должны всячески способствовать росту Церкви“. Годичная конференция поручает им заведывать финансовыми операциями Церкви и общее наблюдение за членами Церкви.

Сестра Деминг не приедет.

Предполагалось, что в октябре к нам должна была приехать сестра Деминг, стоящая во главе миссионерской работы Методистской Церкви в Корее. В настоящее время выяснилось, что сестра Деминг приехать не может, т. к. она серьезно расхворалась.

Это—большая потеря для нас.

Методистская Церковь, Юг, в Азии

В Азии работает 220 иностранных методистских миссионеров, находящихся под общим руководством епископа Боз, имеющего свою резиденцию в Сеуле (Корея). Общее число членов нашей Церкви в Азии (Япония, Корея, Китай) превышает 25.000 человек.

В Японии Церковью открыты лечебные заведения и училища. В Осака Церковью организованы три огромных училища с 3.400 учащимися. Учебное заведение для мальчиков в Осака представляет собою особый тип колледжа. В нем имеется богословское отделение. В вечерней гим-

назии учатся 900 человек. Эта гимназия организована по типу Методистского Института в Харбине.

В Корее в Сондо открыта огромная школа, где учится 1.200 детей. В Сеуле функционирует Методистская Семинария. Методистская Церковь распространяет свое вероучение к северу от Сеула. В Корее за счет Церкви содержится два больших госпиталя. Церковь принимает непосредственное участие в деятельности еще одного госпиталя.

В Сучоу Церковью открыт Университет, рассчитанный на 500 студентов.

В Китае открыто 5 гимназий, 40 обще-образовательных школ, два обширных госпиталя.

Наконец, что касается работы Церкви здесь, в Сев. Маньчжурин, то, если кто-либо не знаком с нею,

мы отсылаем его к № 3 «Бюллетеня», где помещены отчеты и доклады ответственных работников Сибирско-Маньж. Миссии, дающие ясное представление о работе на крайнем севере обширного Китая.

ВОСКРЕСНАЯ ШКОЛА.

Воскресная Школа в Новом Городе.



К. Г. Рамбо.

Начиная с сентября в жизни Воскресной Школы при Новогородней Церкви произошли некоторые видоизменения.

Суперинтендентом (заведующей) этой самой большой из наших Воскресных Школ в Харбине назначена мисс Рамбо. У себя на родине, как мы уже писали, сестра Рамбо принимала деятельное участие в весьма обширных по своему численному составу Воскресных Школах.

В настоящее время Воскресная Школа при Новогородней Церкви имеет 11 классов. В октябре посещало от 150 до 180; 7-го ноября Школу посетило 193 человека. Для лиц, владеющих английским языком в полной мере, или обладающих знанием языка до некоторой степени,

организованы три класса, руководимые г-жей Дженкинс, г-жей Бон (новым членом нашей церкви в Харбине) и г. Козловским. Детские классы попрежнему находятся в заведывании братьев: Ясиницкого и Гавриловчук и сестер: Дроздовской, Тарасовой и Никишиной. Во время отъезда пастора Эрвин его класс вел брат Барилович.

Начиная с 18 октября для большего поощрения посещающих эту Воскресную Школу их вниманию предложена остроумная и весьма живая игра: «полет на аэроплане вокруг земли». Игра эта заключается в том, что каждый класс, имея «свой аэроплан», пускается в далекий путь вокруг земли. Пункт отправления—Пекин. Увеличение посещаемости класса, денежного сбора, внимательное и ежедневное чтение Слова Божия всеми посещающими класс, все это дает возможность «аэроплану» класса продвигаться вперед.

Наоборот — уменьшение посещаемости, уменьшение денежного сбора, или неудовлетворительное отношение к изучению Библии на дому в течение недели—возвращает вылетевший «аэроплан» класса назад. Полет на «аэроплане» вокруг земного шара принят Воскресной Школой с большим интересом.

Секретарем Школы, вместо г. Козловского, в настоящее время назначен Б. Н. Брадович.

Заведующей Школой К. Г. Рамбо решено, что каждое воскресенье, после окончания урока, будет устраиваться небольшая концертная программа. Эта программа будет состоять из пения гимнов, хорового и сольного пения, декламации стихов и чтения художественных произведений.

Курсы для подготовки учителей Воскресных Школ.

При Центральной Церкви не так давно открылись курсы для подготовки учителей Воскресных Школ. Преподавательницей приглашена г-жа Пестрикова.

Цель, преследуемая открытием этих курсов, заключается в том, чтобы учителя наших Воскресных Школ явились бы действительно людьми подготовленными и хорошо знакомыми с методами преподавания Библии не только взрослым, но и детям. На работу среди детей обращается особое внимание.

ВНИМАНИЕ!

Вышла из печати и поступила в продажу книга

«ЧТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ МЕТОДИСТ»

АВТОР Д-Р Г. Р. СТЮАРТ.

Доктор Богословия Г. Р. Стюарт является одним из выдающихся руководителей Методистской Епископальной Церкви, Юг, в Америке. В течение 9-ти лет он стоит во главе Церкви в г. Бирмингеме (Штат Алабама). Воскресная Школа этой Церкви посещается более, чем тысячею, слушателями.

Церковь, управляемая д-ром Стюарт, в течение последних лет собрала и пожертвовала на нужды Мет. Церкви, Юг, до полу-миллиарда долларов.

Труд д-ра Стюарт Вы можете приобрести в Новогородней и Пристанской Церквях.

ЦЕНА 15 ЦЕНТОВ.



Епископ Боз, члены Сиб. М. Миссии, их родные и друзья.

Bishop Boaz, members of S. M. Mission, their families and some friends.

Харбинский Библейский Институт.

5-го октября начались регулярные занятия в нашем Библейском Институте.

Как и в прошлые годы (1923 г. и 1924 г.) занятия происходят здесь ежедневно, утром с 9 до 12, и вечером, с 4 до 6 часов.

Институт находится в заведывании пастора Эрвин. Пастор Эрвин преподает историю Церкви и вместе с г-жей Эрвин английский язык; пастор Пейсти:—Новый Завет, систематическое богословие и Гомилетику; пастор Риттер—Ветхий Завет.

В нынешнем году программа Института пополнена еще и изучением русской литературы.

На систематическое прохождение Библии и изучение русского и английского языков обращено особое внимание.

Преподавание русской литературы поручено проф. Лопати-

ну, молодому ученому, составившему себе определенное научное имя во время своего пятилетнего пребывания в Дальне-Восточном университете во Владивостоке.

В Институте имеется действительных студентов—9 и вольнослушателей—5.

Из этих 14 человек—5 женщин.

В конце прошлой недели студенты выделили из своей среды специальный комитет, на обязанности которого лежат заботы об этой небольшой, но крепко спаянной студенческой семье.

Старостат возглавляется председателем А. Ф. Гавриловчук, при секретаре Г. В. Волегове и казначее И. М. Пятакове.

Епископ Боз, во время недавнего пребывания в Харбине с

большим интересом и полным одобрением отнесся к намечаемому расширению деятельности Института.

В своей речи к студентам Института епископ Боз коснулся той роли, какую играет Институт и его питомцы в жизни Церкви и в дальнейшем продвижении ее вперед.

„Будущее Методистской Церкви здесь в Харбине, в Полосе Отчуждения и в Сибири, во многом зависит от вас, мои молодые друзья. Конечно, если вы будете ревностно относиться к выполнению тех обязанностей, которые возложены на вас, можно ожидать хороших результатов. И наоборот, если этого не будет хороших результатов ожидать невозможно. Если вы будете согласовать свою жизнь с требованиями нашей Церкви, если вы будете пламенеть и духом гореть, мы будем иметь здесь годичную конференцию очень скоро.“

В Корее мы имеем 9—10 тысяч членов и 35 рукоположенных пресвитеров и диаконов. Помимо этого мы имеем целый ряд тех, кто состоит на испытании.

Я уверен, что если вы будете во всем соответствовать нашим требованиям, мы через короткий промежуток времени будем иметь здесь 4—5 тысяч членов и целую группу молодых, прекрасных людей, готовящихся стать проповедниками.

Изучайте внимательно и аккуратно Библию.

Когда вы будете пастырями Церкви, вы должны будете пастырить ваше стадо Словом Божиим.

И если вы хотите быть великими проповедниками, вы должны знать прекрасно Ветхий и Новый Завет.

Если вы хотите быть хорошими лидерами Церкви, вы должны обладать знанием Слова Божия.

Когда вы свободно будете цитировать Библию, то вы приобретете самый лучший язык.

Вы должны быть людьми молитвы.

Если вы хотите быть хорошим пастырем, вы должны обладать сердцем пастыря, чтобы руководить стадом.

Вы должны быть энергичны и прилежны в вашей работе. Ленивый человек не может быть успешным проповедником в Методистской Церкви.

Если вы думаете, впрочем, что быть проповедником, это значит жить хорошо и сытно,—у нас нет места для вас.

Я никогда не бываю расположен к тем, кто ленив.

Нет ничего выше энергичной работы. Вы должны быть аккуратны в служении Богу.

Я хотел бы обратить ваше внимание на один текст из Священного Писания.

Этот текст содержит весть ко всей Церкви, к вам и ко мне.

Мы имеем его во 2-ой главе Откровения Иоанна.

В этом тексте залог успешности жизни:

„Будь верен до смерти—и Я тебе дам венец жизни“.

Будьте верны до смерти, хотя бы вам пришлось рисковать своей жизнью.

Вы должны быть верными даже в мелких делах, чтобы быть верными также и в крупных.

Будьте верны, в дни гонений и преследований, как и в дни вашего успеха.

Быть верным, это значит, быть готовым при всяком случае.

Если вы это будете иметь в сердце своем и будете трудиться „вы будете достойными работниками на Ниве Божией“.

Китаец о силе Христова Учения.

ло нам указание как мы должны были устраивать нашу социальную жизнь.

Эти три религии, конечно, дали очень много Китаю. Но они отстали от времени. Они дали нам „свечи и фонари“, но они не дали нам „луны и солнца“.

Христианство явилось в Китае несколько сот лет тому назад. И только с приходом его мы, китайцы, получили новую веру и новое представление о жизни.

Я вам хочу сказать, что получили мы, китайцы, от христианства в настоящее время.

Конечно, мы верим в Богопочитание и Богопоклонение в

ВСЕХ, кто имеет какие-либо стихотворения на религиозно-нравственные темы, просим доставлять по адресу: Новоторговая, Методистская гимназия, Бабянскому. Каждое стихотворение будет принято с благодарностью.

ЭПВОРТ-ЛИГА.

На одном из собраний старшей Эпворт-Лиги в Новом Городе м-р Дон, видный деятель Китайской Методистской Церкви в Сев. Маньчжурии и руководитель Китайского Х.С.М.А. в Фудзяняне, произнес следующую интересную речь:

„Китайцы могут считаться с давних пор религиозной нацией. Из истории Китая видно, что наш народ еще три тысячи лет тому назад занимался вопросами религии. Эти религиозные искания, впрочем, разнятся от того, что мы с вами понимаем под именем христианства.“

Исторические религии Китая—конфуцианство, даосизм и буддизм. Первые две из них возникли здесь в Китае; буддизм же проник к нам из Индии.

Эти религии в течение 500 лет руководили жизнью нашей страны и имели огромное влияние на весь уклад жизни народа. Если бы буддизм не при-

шел к нам, то мы, например, не имели бы ничего из того, что мы мыслим под организацией верующих, т. е. Церкви. Эти три религии дали нам начала нравственности, которые явились в свою очередь основой общественных отношений и государственного порядка в Китае. Отношение людей друг к другу и даже целых городов и областей регулировались правилами, которые дали нам эти религии.

Даосизм дал нам некоторое представление о будущей жизни. Но какой должна быть эта будущая жизнь и правильного представления о Боге даосизм не дает.

Буддизм несколько расширил религиозные горизонты нашего народа. Но, к сожалению, в этом учении исполнение религиозных церемоний затемняет основную учения.

Конфуцианство, наконец, да-

общественный порядок, но мы не думаем, что это самое главное в христианстве. Это давали нам и старые религии. Конечно, вы видите сами, как мы исполнены предразсудков в поклонении Будде. Увеличение церемоний не принесло бы нам пользы.

Теперь нам нужны две крайние важные вещи, в необходимость которых для каждой человеческой жизни мы, китайцы, становясь христианами, начинаем верить. Они заключаются в следующем. Первое—это установление отношений между человеком и Богом, и второе это искусство жить среди нашего родного народа и своей личной жизнью открывать ему истинного Бога.

Вы можете спросить, чем я смог бы доказать это.

Я не знаю сколько христианских Церквей в Китае. Полагаю, что семь тысяч. Но я знаю, что каждая из них является звездой на небе жизни маленького селения, города и даже портового центра в моей стране.

В небольшом городке, где я родился, существует пять языческих храмов и всего одна небольшая христианская часовенка. Порой кажется, что сила христианства незначительна, но если мы всмотримся глубже, мы увидим все то, что творят эти храмы, и что творит эта маленькая церковь для людей. Вы знаете, конечно, что лишь христианство подействовало на наше общественное мнение, заставив признать по следнее, что сдавливать ноги у женщины—большой вред.

А кто заботится о бездомных, строит госпиталя? Кто позаботился о том, чтоб готовить систематически в духе любви не только отдельных молодых людей, но и целые группы их? Кто говорит о том, что нельзя курить, пить, творить незаконные дела?

Исповедующие буддизм? Да, но не очень многие из них.

Исповедующие конфуцианство и даосизм? О, некоторые из них.

Все это делается почти исключительно христианами в Китае. Это дело растет и растет. Даже многие не христиане в Китае говорят, что единственная надежда Китая—это христианство.

Но кто творит все это? Конечно, в руках пастырей активная деятельность. Но не они только делают все это. Творят и обыкновенные члены Церкви. Мы все стараемся подойти к Богу настолько близко, чтобы наши отношения с Ним были бы живыми. Мы должны это делать, чтобы наша жизнь была бы христианской в глазах наших собраний.

Мы стараемся жить так, чтобы жизнь наша была бы проповедью.

Что касается нашей Методистской Церкви в Харбине, то я хочу сказать вам, что мы не стараемся сделать что-нибудь особенно величественное, мы попросту стремимся творить добро, насколько мы в состоянии это сделать. В нашей Эпворт Лиге мы прежде всего как можно ближе стараемся познакомиться друг с другом, узнавать друг друга. Мы открываем классы для обучения грамоте и слову Божию тех из наших братьев, которые не умеют еще писать и читать. Группа членов Церкви помогает пастору в работе. Харбин—город, в котором весьма распространено опикурение. У нас имеется группа людей, которая отправляется по ночам в места, где продается опий, и где его курят. Об обнаружении опикурения сообщается полиции, и продажа опия здесь прекращается. Чем объяснить, что люди берут на себя эту самоотверженную и трудную работу? Тем, что они любят Бога и любят людей.

Все это совершенно новый дух в Китае, и христианство—единственная надежда китайцев. Христианство—ценнейшее духовное добавление к тысячелетней культуре моей страны".

Расписание Богослужений

Новгородняя Церковь

Воскресенье.

В 11 час. утра—Воскресная Школа.

В 7 ч. веч.—Богослужение с проповедью пастора Эрвин.

Среда.

В 7 ч. веч.—Богослужение Собрание.

Пятница.

В 7 1/2 веч.—Молитв. Собрание.

Суббота.

В 4 часа дня Младшая Эпворт Лига.

В 7 ч. веч. Старшая Эпворт Лига.

Пристанская Церковь.

Воскресенье.

В 11 ч. утра—Воскресн. Школа

В 7 ч. веч.—Богослужение с проповедью пастора Н. И. Пейсти.

Четверг.

В 7 ч. 30 м. вечера. Лекция пастора Н. И. Пейсти.

Суббота.

Эпворт Лига в 7 ч. вечера.

Богослужения в Модягоу

(Гоголевская уг. Бельгийской) во Вторник в 7 час. вечера.

Методистская амбулатория

Модягоу, Гоголевская 39, уг. Бельгийской.

ПРИЕМ врачами специалистами ежедневно от 9 часов утра до 7 час. вечера.

При амбулатории общедоступная аптека, зубо-врачебные кабинеты и зуботехническая лаборатория.

Зубные работы исполняются с гарантией.

История Русской Библии. (1525—1925).

Величайшее религиозное движение, охватившее в 16 веке почти все западно-европейские народы и известное во всемирной истории под именем реформации, пробудило околоченевшую Церковь от кошмара человеческих преданий, и Библия снова заняла подобающее ей место.

Когда на Западе Лютер, Кальвин и др. открыли всенародный доступ к источнику живой воды, в Юго-Западной Руси нашелся передовой человек с западно-европейским образованием, который горел желанием дать своим соотечественникам Библию на доступном всем языке. Это был родившийся в Полоцке доктор Франциск Скорина. Он предпринял ряд изданий библейских книг под заглавием: „Библия Русская“ и напечатал их сначала в Праге (1517—1519), а затем в Вильне (1525). В изданиях Франциска Скорина было указано, что он „выложил“ всю Библию, но известны только 22 книги Ветхого Завета, напечатанные им отдельными выпусками. Текст Скорины мало отличается от текста древне-славянской Библии.

В Московской Руси первые попытки перевода Библии на живой русский язык возникают не ранее первой половины 17 века. До этого лишь заботились о размножении списков, исправлении и пополнении общепринятого древне-славянского текста.

В 1680 году Симеоном Полоцким в Москве была издана „Псалтирь рифмотворная“. Три года спустя переводчик посольского приказа Авраамий Фирсов перевел Псалтирь на народный язык. Перевод этот вызвал, однако, большие споры и был запрещен патриархом Иакимом.

Важность и необходимость перевода Библии была всецело оценена лишь Петром Великим.

Дело было поручено немецкому пастору Эрсту Глюку, жившему от 1673—1703 г. в Мариенбурге (восточная часть Лифляндии). Переводы Глюка, однако не увидели света.

6-го декабря 1812 года император Александр I-й подписал представленный кн. Голицыным проект учреждения в Петербурге Библейского О-ва, которое, по примеру Британского Библейского О-ва, должно было печатать Библию „без всяких примечаний и пояснений“.

О-во стало именоваться в 1814 г. „Российским Библейским О-вом“.

В 1816 году вышла полная церковно-славянская Библия.

1-го января 1823 года Библия уже была напечатана на 41 языке в количестве 184.850 экз. полной Библии и 315.938 экз. Нового Завета.

Впоследствии был предпринят перевод Библии даже на древне-еврейский язык. Были, наконец, напечатаны части Библии для слепых с выпуклым шрифтом.

В самые последние годы царствования Александра I-го О-во было закрыто.

В годы реакции, 1826—1856, с закрытием Библейского О-ва был приостановлен и перевод Ветхого Завета на русский язык. Вражда против всего, связанного с Библией, выходила далеко за пределы благоразумного и впадала в крайности. Стали стеснять распространение Библии в народе. Уже переведенные и напечатанные восемь книг Ветхого Завета не были пущены в продажу, а отдельные издания Пятикнижия Моисея были сожжены. Была даже запрещена продажа Нового Завета без славянского параллельного текста. Стали считать опасным позволять каждому без различия читать Священное Писание. Делались попытки зап-

реть народу домашнее чтение Библии, считая достаточным слышание Евангелия в церквях.

Идея перевода Библии тем не менее имела убежденных поборников, в лице митрополита Филарета, проф. Павского и архимандрита Макария. Терпя вражду и всевозможные притеснения, эти люди трудились с удивительной энергией для достижения своей великой цели. Этим людям русский народ, в значительной степени, обязан той Библией, которой он пользуется донныне.

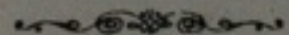
В 1860 году был издан перевод Четвероевангелия, а через два года—перевод всех остальных частей Нового Завета. Текст Нового Завета, в этом переводе, печатается донныне, с незначительными изменениями.

В 1867 году Синод приступил к печатанию полной Библии. Это печатание закончилось лишь в 1875 году, когда впервые в одном томе появилась русская Библия, изданная „по благословению Синода“.

Русская синодальная Библия издана в составе и порядке древне-греческой Библии (Септуагинта) и церковно-славянской Библии.

Текст синодальной Библии 1876 года печатается до сих пор. Библия, содержащая одни только канонические книги, была напечатана в синодальной типографии для Британского Библейского Общества в 1882 году, но очень скоро это издание было запрещено. В 1907 г. был напечатан синодальный текст одних только канонических книг, но впоследствии он опять был запрещен. Стеоретипный набор однако сохранился, и печатание было повторено снова в 1917 г., в Петрограде.

Печатание Библии в России сопряжено в настоящее время с большими затруднениями.



ЭПВОРТ ЛИГА.

Духовный Отдел Лиги.

Этот отдел является первым (самым важным) по своему значению. Его назначение—дать молодым людям личное познание Бога, помочь им выразить любовь и благоговение к Богу и дать возможность говорить (свидетельствовать) о Нем другим.

Все это осуществляется: а) еженедельными молитвенными собраниями (независимо от очередных собраний Эпв.-Лиги); б) ежедневным систематическим изучением Библии и интимной молитвой („Союз тихого часа“); в) личной и групповой евангелизацией („Союз сотрудников“) и г) участием в общественных Богослужениях прихода.

А. Организация еженедельного молитвенного собрания.

Руководители для каждого из этих собраний назначаются заведывающим религиозным отделом Лиги за целый месяц вперед. Список их заведывающий отделом представляет на утверждение Правления Союза местных Эпворт Лиг. Правление Союза оказывает помощь заведывающим отделами в выборе руководителей молитвенными собраниями.

Получаемые от правления Союза Лиг программы проводятся в жизнь этими руководителями при содействии заведывающих и с помощью выбираемых на каждое собрание помощников. Помощники руководителей выбираются из общего числа членов Лиги, но не самими руководителями.

Весь письменный материал на какую либо тему распределяется очередным руководителем между его помощниками, для чего он должен иметь с

ними хотя бы одно совещание о направлении собрания, подготовке к нему и руководстве им.

Руководство Собранием.

1. Тема должна носить определенный характер, например, „Как привести кого нибудь ко Христу“.

2. Тема молитвы должна быть предварительно обдуманна и самая молитва—кратка и ясна.

3. Необходимо стремиться к тому, чтобы все члены Лиги активно участвовали в собрании.

4. Необходимо поощрять свидетельствование без проявления болезненного самоанализа или перечисления своих горестей и восторгов перед толпой, преимущественно о личном наблюдении проявления воли Божией. Свидетельство должно быть просто, кратко и естественно.

5. Порядок ведения собрания должен быть разнообразным. Для этого рекомендуется: вводить новые темы, новые гимны, новых ораторов, переставлять номера программы, разнообразить виды молитвы, заменять беседы прениями и обратно и т. д. Порядок собрания составляется руководителем совместно с помощниками, после чего руководитель обсуждает его с заведывающим отделом.

6. Молодые люди должны иметь общение друг с другом в молитве.

Работа помощников руководителей.

Их речи не должны продолжаться более 10-ти и менее 3 минут. Ради соблюдения стройности и логичности всей программы, каждый участник ее должен понимать конечную цель ее и свое собственное место в ней.

Молитвенные Собрания «посвящения себя Богу».

Такое собрание бывает один раз в месяц и посвящается

Посмотри на Небо!

Посмотри на небо ясное—
Небо ясное и прекрасное,
Как красуется оно!

Так пусть сердце твое юное
В дни тяжелые и угрюмые
Будет чисто и светло!

Пусть, подобно небу ясному,
Небу ясному прекрасному,
Будет юный образ твой!

Чтоб Иисус Христос Спа-
ситель,
Твой Защитник и Хранитель
Вечно славился тобой!

Б. Аксенов.

исключительно гимнам, молитве, серьезному свидетельствованию и привлечению сердец ко Христу. На этом собрании зачитывается список действительных членов, и каждый из них выступает с соответствующим свидетельством, чтением или рассказом из слова Божия, молитвой или рассказом о каком либо поучительном случае. Отсутствующие члены дают письменное свидетельство, тут же зачитываемое.

Б. Ежедневное систематическое изучение Библии и интимная молитва.

Это достигается организацией „Союза тихого часа“. Члены его изучают Библию с целью правильного толкования истины тем, кто требует наставления, и для понимания соотношения отдельных частей Священного Писания. Это осуществляется или применением хорошего учебника Библии под руководством опытного учителя, или же изучением Библии по совместно выработанной программе, соблюдая в том и другом случае ежедневную молитву.

В. Личная и групповая евангелизация.

Достигается через организацию „Союза сотрудников“. Вот несколько советов членам этого

союза—для успеха в их работе.

1. Не нужно позволять угасать желанию работать для Христа. Например, молодых людей можно натолкнуть на работу, спросив их: „Какой вопрос о Христе, на который вы хотели бы услышать ответ, за рождается у вас, когда вы входите в переполненный вагон трамвая или железной дороги? Какова ваша первая мысль о людях, едущих с вами“?

2. Развивайте в себе дар проявления любезности к каждому и желание подружиться с теми, с кем вас свел случай.

3. Когда личные встречи невозможны или неудобны, не забудьте о возможности послать письмо, хорошо составленное и законченное молитвой.

4. Пусть каждое слово вашего обращения к людям будет молитвой. Питайте надежду, что Дух Святой даст вам возможность, вдохновение и поддержку.

5. Все, посвятившие себя личной работе, об'единитесь в интимную группу для молитвы и совещаний для помощи друг другу, для подробного планирования работы на определенный период времени, для заготовления списков тех, которые нуждаются в вашей духовной помощи, и для распределения персональной работы между работниками, обладающими потребными для этого качествами.

Г. Участие в общественных Богослужениях.

Все члены Лиги могут проявить активность на Богослужениях тем, что они будут:

1. Сидеть во время Богослужения группой.

2. Искренно участвовать в пении.

3. Беседовать с лицами, вновь пришедшими, и следить, чтобы у всех были книги гимнов.

4. Внимательно слушать проповедь.

5. Организовывать хор для вечерних Богослужений.

6. Готовы свидетельствовать.

7. Оказывать услуги по сбору пожертвований.

8. Искренно молиться.

В этом вкратце заключается работа духовного отдела Эпворт Лиги.

Г. В.

Реорганизация деятельности Эпворт Лиги в Н. Городе.

В начале октября состоялись перевыборы президиума Эпворт Лиги в Новом Городе. На пост председателя правления Лиги единогласно переизбран А. Ф. Гавриловчук. Его помощником по руководству Лигой избран М. Г. Звягинцев. Заведующими отделами Лиги: религиозным—И. М. Пятаков, общественным—Р. И. Бабянский и миссионерским—Б. Н. Брадович. Руководство культурно-просветительным отделом согласился принять на себя проф. Лопатин. Это—большая помощь Лиге.

В состав правления включена и руководительница Младшей Э. Лиги А. З. Брадович. 14-го октября во время воскресного Богослужения новый президиум Лиги принес присягу в своей верности делу Христовой Церкви.

22-го октября на квартире мисс Воол состоялось первое заседание нового правления Лиги. На этом организационном собрании было решено, что новое правление Лиги ежемесячно собирается для обсуждения текущих вопросов. Первая суббота в месяце предоставлена миссионерскому отделу, две последующие субботы - религиозному, и четвертая неделя по очереди общественному и культурно-просветительному.

Общественный отдел Лиги принял на себя обязанность ежемесячно собирать некоторую сумму денег для оказания помощи одному слепому, миссионерский—для оказания материальной помощи китайской девушке, миссионерке, отдавшей всю жизнь свою на служение

Христу. Еженедельные программы Лиги будут улучшены, поскольку это окажется возможным. Намечено устройство целого ряда содержательных беседований по субботам, которые смогут дать всем, посещающим субботние собрания Лиги, максимум знаний в затронутых областях.

Особое внимание обращено на организацию хора и сольные выступления.

Заведывание этой частью деятельности Эпворт Лиги находится в умелых руках брата Барилевича.

Библиотека Жен. Мис. О-ва.

В начале сентября Женское Миссионерское Общество при Центральной Церкви с помощью Миссии и частных лиц организовало библиотеку.

В настоящее время эта библиотека успешно функционирует. При библиотеке имеется бесплатная читальня.

Открытие библиотеки является одним из намеченных Обществом мероприятий по изысканию необходимых средств для оказания по возможности широкой помощи обездоленным людям в Харбине.

Благодаря отзывчивому содействию в этом деле, как Миссии, так и частных лиц библиотека Жен. Мис. О-ва в короткое время обогатилась большим количеством английских и русских книг.

Имеются отделы: Богословский, классиков, научный, беллетристики, детский и последних новинок литературы.

В настоящее время в библиотеке имеется 2000 томов и 200 подписчиков. Жен. Мисс. О-во убедительно просит всех сочувствующих О-ву в его деятельности отозваться и помочь О-ву расширить библиотеку пожертвованием книг и участием в ней в качестве подписчиков.

Адрес Редактора: Харбин, Телинская, 128

Пастор Дж. Ф. Эрвин.

БЮЛЛЕТЕНЬ

СИБ.-МАНЬЧЖ. МИССИИ
МЕТОДИСТСКОЙ ЕПИСКОПАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ, ЮГ.

№ 5—6. Декабрь 1925 г.—Январь 1926 г. 1-й год издания

.... И родила Сына своего
первенца, и спеленала Его, и
положила Его в ясли..."

Лук. 2:7.



Святая Ночь.

С РОЖДЕСТВОМ

Что такое Рождество и, как надо его праздновать.

Мы снова приблизились к счастливым дням Рождества. Этот Великий Праздник ожидается с нетерпением из года в год всем христианским миром. Один американский писатель говорит, что на другой день после Рождества он начинает уже готовиться к следующему Рождеству.

— Мне всегда было от души жаль маленьких детей, живущих в странах, где никогда не слышали об Иисусе Христе. Мне кажется, что жизнь ребенка должна быть скучной, если у него нет радостного ожидания Рождества и посещения рождественского деда.

Мы все вспоминаем в день Рождества о рождении Иисуса, но кто из нас достаточно задумывается над этим? Сколько из нас ожидает наступления Рождества для того, чтобы в этот день с глубоким смирением и преданностью служить Иисусу Христу, как сделали это вифлеемские пастухи?

Может быть, первое Рождество было праздником для самого маленького числа людей, но я уверен, что ни одно Рождество не было отпраздновано с таким глубоким и искренним чувством, как первое. Па-

стухи видели ангелов и слышали их великую и радостную весть о рождении Спасителя, поэтому они с такой почитательностью и преклонились перед Ним.

В настоящее время нужно, чтобы христианскому миру явилось видение свыше, как и пастухам. Случись это, и мы научились бы служить Иисусу Христу в этот великий день в смирении и любви.

Обычно христиане совершают большую ошибку в этот день. Они поклоняются Христу так же, как древние поклонялись Бахусу, богу вина. Многие, называющие себя христианами, полагают, что в этот день они должны напиваться пьяными, шуметь и кричать, чтобы ознаменовать день рождения Христа. Как делается грустно, когда думаешь об этих людях и об их взгляде на Рождество. Разве это неверно, что подобный взгляд на Рождество сделал этот день днем пиршества и греха?

— Это время должно быть временем жертвы и помощью другим людям.

Иисус Христос был первым рождественским подарком Бога миру: „Бог так возлюбил мир, что отдал Сына Своего Единородно-

го, дабы всякий верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную.“ (Иоанн 3:16). Этот первый дар был вместе с тем и самым величайшими. Дар Иисуса Христа вдохнул новую надежду в жизнь мира, пораженную грехом.

На Рождество мы слышим счастливые голоса, радостные крики детей, когда они получают свои подарки, завернутые в белоснежную бумагу и повязанные праздничными лентами. Как прекрасен истинно рождественский дух, который побуждает мужчин и женщин забывать самих себя, открывать свои сердца и подавать щедрую руку помощи обездоленным.

Очень часто, впрочем, мы посылаем свои подарки тем, у кого и без того много, и совсем забываем о действительно нуждающихся.

— В Харбине, точно так же, как и в других местах имеется тысячи людей, для которых Рождество не принесет ничего другого, кроме разочарования и грусти, и жизнь которых сделается еще более печальной, по сравнению с радостью и счастьем Святочных дней.

— В этом году дайте, как можно больше, одному из благотворительных обществ вашего города или

ХРИСТОВЫМ!

того места, где вы живете. Эти общества несомненно найдут истинно нуждающихся людей и используют пожертвованное вами самым лучшим образом.

Методистская Церковь в Харбине в течение нескольких лет производила сборы и оказывала помощь большему числу бедных людей на Рождество и Пасху. Мы будем очень рады сделать это и в нынешнем году, если вы желаете помочь нам. Мы можем распределить все то, что вы дадите.

Пусть нынешнее Рождество будет истинно счастливым для вас. Давайте, согласуясь с тем, что вам подсказывает совесть, а не с тем, что диктуют обстоятельства.

Служите Иисусу Христу в духе святости и тогда, когда Рождество окончится, вы будете иметь истинную радость и мир в душе.

Я заканчиваю пожеланием вам радостного Рождества и счастливого Нового Года.

Пастор Дж. Ф. Эрвин.

Предвечно закланый Агнец является миру, чтобы помочь человеку в его страданиях и примирить человека с Богом. Он является во плоти, чтобы показать путь, идя которым человек может достигнуть оправдания, возрождения, освящения и возможности безбоязненно стать у престола Бога, не оскверняя Его святости.

Вот почему из царства Бога, где основным законом является любовь, и, где смерть, как последствие греха, не имеет места, — являются Ангелы и передают миру великую песнь хвалы Богу, творцу видимого и невидимого.

Ангелы возвещают миру великую радость, царящую на небе в виду начала совершения искупления. Небесные Вестники предрекают наступление радостного мира для земли и человечества (Римл. 5:1).

Пусть этот мир на земле еще не царит, пусть человечество в небольшом еще числе душ реализует это радостное состояние восстановления нарушенного человеком мира с Богом, — но предреченная Ангелами весть о мире укрепляет нашу веру в Бога, служит фундаментом для нашей надежды и знаменует внесение в жизнь мира законов царства Бога — законов любви.

„Слава в вышних Богу, и на земле

мир, в человеках благоволение“

(Лук 2:15)

Этой великою песнью Ангелы приветствуют мир с рождением во плоти Сына Божия, Спасителя мира.

Песнь Ангелов прозвучала, когда исполнилось время, и люди, „называя себя мудрыми обезумели; и Славу нетленного Бога изменили в образ, подобный тленному человеку“ (Римл. 1:22-23)

Велико было падение человека, тяжелы были его страдания, а с ним вместе и всей природы. (Римл. 8:19). Грех и смерть царствовали в мире (Римл. 5:12). Весь мир был погружен в страдание и трепет.

Но дарованное Богом человеку, сотворенному по

образу и подобию Божию, дыхание жизни (Быт. 1:27) не умирает.

Не умирает и надежда на избавление человека от греха и смерти, несмотря на всю глубину его падения.

Если в это время страдания мира достигают своего апогея, то достигает высшей полноты и проявление Божественной любви. Бог, по беспредельной любви Своей к человеку, Своему созданию, для искупления человека от греха и смерти, посылает в мир Своего Единственного Сына для совершения подвига искупления. Рождение Сына Божия во плоти — это начало Голгофы.

Входя в состав основанной Сыном Божиим, Спасителем нашим Господом Иисусом Христом, Церкви — христиане получают веру и укрепляют надежду в том, что человечество увидит осуществление царства Божия на земле, когда основным законом жизни будут не эгоизм, грех и смерть, — но любовь, мир и радость. Пусть длителен путь освобождения мира от греха, как застарелой болезни, — но средство от этой болезни уже есть — это Кровь Сына Божия, пролитая за грехи мира.

Ясен и режим для больного человечества, это жизнь в вере в Бога, в надежде на Его милость, благость и любовь и жизнь по возвещенному Сыном Божиим закону, закону любви к Богу и ближнему. Вот почему возвещено Ангелами в великой Рождественской песни: «в человеках благоволение!»

Теперь нет нужды в прежнем — „детоводителе“ Законе Моисеевом (Гал. 3:24), ибо нет перегородок между Богом и человеком. Истинно верующий в Бога, надеющийся на Него и любящий Его, после искупительной жертвы Сына Божия, имеет силу и право сказать своему Творцу — Авва Отче! (Рим. 8:15).

Имеем-ли мы, повторяющие в день праздника Рождества Христова слова Ангельской вести, такое дерзновение? Если нет, то поспешим получить его!

Теперь это величайшее счастье по бесконечной любви к нам Творца, через Спасителя нашего Господа Иисуса Христа, дается даром. Верь в бесконечную любовь Творца, возлюби Его, обратись за помощью ко Христу, — Он поможет тебе!

В этот день следует подумать каждому, кто называет себя христианином, — что он делает для реализации царства Божия на земле, о чем мы каждый день молим Бога в преподанной Христом молитве — Отче Наш. —

Б. М.

„Ты Христос, Сын Бога живого“

Печатаемая ниже статья принадлежит Г. И. Ясиницкому и является продолжением статьи того же автора, помещенной под тождественным заголовком в ноябрьском номере „Бюллетеня“.

Лицам, желающим иметь точное представление о вопросе, затрагиваемом в этой статье, Редакция рекомендует ознакомиться с № 4 «Бюллетеня».

Для некоторых людей служит большим соблазном то обстоятельство, что в Евангелиях нет подробных сведений о годах детства и отрочества Иисуса. В связи с этим предполагают отсутствие Его из своей родины в течение целого периода времени и даже допускают, что, якобы, это время Им было проведено в Индии, у ног индийских мудрецов.

Но разве мы с этим можем согласиться? — Все это не более, как ни на чем не основанное предположение и вымысел, которые чаще всего появляются у людей, тронутых сомнением и недоверием к содержанию Св. Евангелия, а, может быть, и к самой недостижимой святости Господа Иисуса Христа!

Характерный случай, происшедший с Отроком — Иисусом на празднике пасхи (записанный ев. Лукой со слов св. Марии) наилучшим образом опровергает подобное предположение и подозрение и убеждает нас в несравненно возвышенной (нежели индийская) неземной премудрости Спасителя, бывшей в Нем от начала. (Иоан. 1:1—14. Притчи 8).

Наконец, если бы для нас не было достаточно такой аргументации, то и тогда мы имеем очень большие доказательства небесного происхождения Чудесного младенца.

Для этого нам необходимо лишь изменить порядок исследования; начинать изучение жизни Христа не с Вифлеемских яслей а — с голгофского креста.

Только, когда вы будете провозводить такое исследование, не прячьтесь в толпе сочувствующих, а вместе с Марией, Иоанном и римским сотником подойдите к Его Кресту вплотную! Всмотритесь пристальней в черты Его измученного и еще страдающего лица, понаблюдайте за Его движениями и вслушайтесь внимательней в Его последние слова!..

И скажете-ли вы сами после этого, что воплощенная любовь в характере и в достижении намеченной цели, на протяжении всех 6000 л. человеческой истории, была свойственна только Ему — „Сыну плотника из Назарета“.

Ничто иное, как любовь Спасителя, к падшему человечеству побуждала Его сно-

сильные многочисленные насмешки грубые оскорбления словом, удары по ланитам... Любовь руководила Им и в тех случаях, когда к нему приносили различных больных, одержимых духом нечистым, расслабленных. Написано: „и Он исцелял их“..

Любовь Иисуса Христа заставляла забывать о своих настоящих потребностях. Он истину не имел на земле места, где бы мог преклонить голову.

Такое смирение не вызывалось Его слабостью. В другое время Он мог накормить самым незначительным количеством хлеба пять тысяч и четыре тысячи человек (Иоанн 6:5-14, Мф. 15:32-38). И дважды своим советом способствовал обильному лову рыбы.

Иисус имел достаточно силы, чтобы повелевать не только бурей в природе (Марк 4:35-41), но и другой более ужасной бурей—бурей в душе человеческой (Марк 5:1-17).

Ему была дана власть на небе и на земле. Он являлся полноправным хозяином всего видимого и невидимого. Ему были подведомственны высшие и низшие духи. Он знал тайны смерти и мог преодолевать силу ее одним Своим словом (Лука 7:11-17, Лука 11:38-44, Марк 5:35-43)

И между тем ни разу за всю свою жизнь на земле Иисус Христос не только не злоупотребил своей силой, но и не пользовался ею в своих исключительных целях.

Чудеса в жизни Иисуса Христа далеко не занимали главного места. Они совершались Им из любви, из сострадания по вере людей. Несколько раз также чудеса совершались для Славы Божией (Иоанн 9:3-4), и, может быть, лишь один раз ради укрепления веры учеников в Себя, как Мессию, Христос преобразился перед ними в Силе и Славе, хотя на этот раз, как нам известно, было участие Самого Отца, „дабы Сын был прославлен“!

В СОЧЕЛЬНИК...

Я помню — в детстве няня говорила:
„В сочельник, детки, кушают тогда,
Когда на небе встанет та звезда,
Что пастухов в далеком озарила...“

Смеркается... К стеклу прикинув лбом,
В молчаньи строгом смотришь в высь, бывало...
А сзади тьма и тишь вползает в зало,
И темно-синее родится в голубом.

Далеких лет хранить воспоминанья
Не в равной доле людям дан удел...
Но есть забвенью радостный предел.

Предел такой Христа Рожденье ставит
Для тех, чей дух, как камень, затвердел.
Былой огонь свечу гореть заставит.

Г. Суслин.

—Нам еще более ясно представится личность Господа, если мы откроем Ветхий Завет и ближе познакомимся с мессианскими пророчествами, уразумеем такие места, как: Быт. 3:15, Исх. 12:3, Левит. 16:32, Второз. 5:13-14, Иова 19:25, Пс. 2:12, Ис. 7-14; 9:5-6; 11:1-2; 53 гл. Дан. 9:22-27 и многие другие пророчества, не говоря уже о том, что нам может дать Новый Завет.

Самое же лучшее познание Бога и признание Господа Иисуса Христа за Единородного Сына Его открывается нам в молитвенном обращении к Нему и в постоянном общении с Ним. (Мф. 16:16).

Теперь если вы спросите, что же занимало главное место в жизни Христа—на это я осмелюсь ответить словами одного английского богослова: „Его проповедь о Царствии Божием и молитва“.

Изучая проповеди Христа о Его Царствии, которое не „от

мира сего“, но которое может притти в мир, нельзя не обратить внимания на его особенности.

Основой этого царствия прежде всего является любовь и справедливость, затем братство, свобода, мир и радость. Идея Царствия Божия, как и его осуществление, согласно слов Спасителя, должна быть на первом плане всех наших стремлений и исканий: „Ищите же прежде всего Царствия Божия и правды Его“, и в другом месте „наипаче ищите Царствия Божия“ (Лука 12:31).

Оно есть та драгоценная жемчужина, для приобретения которой стоит продать все, что мы имеем. (Мф. 13:46).

Таким образом, нужно признать, что лучшим достижением человека здесь, на земле, является его действительное гражданство в этом Царстве!

„А все остальное приложится вам“. (Лука 12:31).

ЖИЗНЬ ЦЕРКВИ.

Филадельфийская Церковь.

Наша Церковь на Пристанях приняла название Филадельфийской.

Давать особые названия отдельным общинам—весьма распространенный обычай в протестантских церквях. Филадельфийская Церковь будет стараться делать все от нее зависящее, чтобы оказаться достойной принятого ею названия, дабы „сохранить Слово Его и не отречься от Него.“

В декабре прошлого года пастор Пейсти вел целый ряд систематических лекций по книге пророка Даниила. Эти лекции сопровождалась специально изготовленным для этого чертежом-картиной.

Лекции пастора были отмечены большим посещением жаждущих слышать слово Божие.

Ввиду такого интереса к подобным лекциям и ввиду насущной потребности в подробном толковании Св. Писания, пастор Н. И. Пейсти намерен продолжать свои проповеди-лекции и в настоящем году.

Во время „Недели Евангелия“, которую вел пастор Пейсти в Центральной Церкви в Новом Городе, наша община имела возможность слышать выдающегося знатока Св. Писания, пастора Риттера, который является профессором богословских учебных заведений Китая, и ныне работает в Харбине среди китайцев.

Г. Волетов.

Воскресная Школа.

Последнее воскресенье в ноябре прошлого года ознаменовалось скромным торжеством в нашей Воскресной Школе,—поднятием христианского флага и присягой на верность Спасителю.

Г. В.

Эпворт Лига.

Работа нашей юношеской организации протекает под лозунгом всестороннего воспитания юношества. Молодые люди, подобно пчелам, должны собирать мед знания со всех благих цветов.

Месяц, проведенный в молитве

„Если о чем попросите во Имя Мое, Я то сделаю“. (Иоанн 4:14)
„Непрестанно молитесь“...
(1 Фес. 5:17).

Последний месяц ушедшего в вечность 1925 года ознаменовался в нашей Центральной Церкви великой радостью.

Среди членов Церкви возникла чудная мысль собираться каждый вечер в 7 с половиной часов, чтобы проводить некоторое время в молитве.

Это движение, начатое братом М. Г. Звягинцевым, было встречено с полным сочувствием Церковью и вскоре приняло организованные формы. В течение всей первой половины декабря этот кружок молитвы собирался каждый вечер и

в своих обращениях к Господу находил радость сердечную и полный покой.

Заботы, тревоги, согрешения, творимые в течение дня, все это приносилось человеческим сердцем в эти благословенные вечера к стопам Христа.

О возрождении Церкви, о соединении всех верующих в любви Христовой, вот о чем были эти молитвы.

Весьма часто братья и сестры присоединяли свои обращения к Господу к молитве того или другого молящегося. Бла-

гословение Божие сопровождало эту горячую общую братскую молитву.

Как то неволью вспоминается, что однажды, после вечера такой молитвы, сделалось легче юному брату Мартенсу, мучавшемуся на больничной койке.

Господь услышал молитвы верующих и облегчил страдания молодого брата.

Присутствовавший на этих собраниях пастор Эрвин объяснил собравшимся чрезвычайную важность такого рода молитвенных собраний.

„Из Америки мне пишут“, рассказал пастор, „что там также возникло это движение молитвы. Мой корреспондент сообщает, что это движение принесло уже Церкви огромную пользу. Несомненно, что то же самое будет иметься и здесь, если наша Церковь будет пребывать в молитве. Я рад был бы иметь такую Церковь, где непрестанно проявлялся бы этот дух молитвы“.

Молитвенные собрания в декабре сменились „Неделей Евангелия“.

Эту „Неделю Евангелия“ вел пастор Н. И. Пейсти.

Прекрасные пробудительные проповеди, сказанные пастором Пейсти на русском языке, богатая эрудиция и несомненный ораторский талант проповедника-вызвали большой интерес к проповеди Слова Божия.

Господь благословил эти собрания Своим присутствием. Дух Святой пробуждал сердца людей, обличая их в грехах и побуждая их к покаянию.

Всякий раз несколько человек или своим выходом к алтарю или поднятием рук свидетельствовало о своем желании обрести спасение в очистительной крови Иисуса Христа Распятого.

Мы радуемся вместе с этими людьми, нашедшими своего Спасителя, и благодарим вместе с ними Господа за Его спасительную жертву.

Открытие Церкви в Цицикаре

Письмо А. А. Гурова к Церкви.

А. А. Гуров, руководитель нашей церкви в Цицикаре, открытие которой состоялось 27 декабря, прислал на этих днях следующее письмо всей нашей Церкви. Письмо это полно веры в успех дела Божия и в Цицикаре.

Мы с большим удовольствием помещаем это братское письмо. *Возлюбленные братья и сестры!*

Вот уже больше 3 месяцев прошло с тех пор, как я вместе с пастором Эрвин выехал из Харбина к месту открытия нашей Церкви на линии КВжд. в Цицикаре.

Я вспоминаю тот момент, когда поезд приближался к конечному пункту нашего путешествия. Я с большим интересом рассматривал открывающуюся из вагонного окна панораму, станционные постройки и видневшийся вдали Цицикар.

Я, помню, сказал пастору Эрвин, что я уже полюбил это место и верю, что Господь благословит нашу работу среди живущих здесь людей.

Бр. Эрвин, помнится, ответил на это, что задача каждого миссионера в том и заключается, чтобы любить всякое место и всякий народ, к которому посылает нас Господь, чтобы проповедывать Его Евангелие.

Эти слова вдохновили меня, наполнив радостью мою душу.

Я радовался тому, что я готов для работы, что мое сердце преисполнено любовью к людям вообще, и к душам, мятущимся под бременем мирских невзгод, в особенности.

Моросил мелкий осенний дождик... Когда мы вышли из вагона, на станционном перроне мы встретили бр. Леонард, баптистского проповедника среди китайцев, который вел в это время пробудительные собрания на всей Линии Дороги, и в

этот день покидал Цицикар, направляясь в сторону г. Маньчжурии.

Первой нашей задачей, по приезде на станцию, было подыскание подходящего места для Богослужбных Собраний.

Такую же заботу проявлял всегда и апостол Павел. (см. Послание к Филимону.)

Осмотрев несколько помещений мы, к сожалению, не нашли ни одного подходящего.

Приходилось выбирать, впрочем, из того, что имелось налицо. В конце концов был снят один дом, находившийся в состоянии полного запустения. Основательный ремонт этого помещения, к сожалению, затянулся.



А. А. Гуров.

После того, как помещение было приведено в надлежащее состояние и из Харбина пришло разрешение властей на открытие нашей Церкви—состоялось и самое открытие.

Проведенные мною в Цицикаре три месяца не пропали даром. Я вполне ознакомился с населением станции.

Несколько слов об этом.

Большую часть Цицикара составляют китайцы. За ними, по количеству, следуют русские-

служащие КВжд. Меньшую часть населения станции составляют жители Частного Поселка. Жители Частного Поселка занимаются торговлей и скотоводством.

С глубоким удовлетворением и радостью должен вам сказать, дорогие друзья, что многие из жителей Цицикара знают о деятельности Методистской Церкви в Харбине и отзываются о ней с самой лучшей стороны.

Прошу вас, дорогие друзья, братья и сестры, непрестанно молиться, вспоминая в своих молитвах и нас.

„Молитесь также и о нас, чтобы Бог отверз нам дверь для слова,—возвещать тайну Христову (Кол. 4:3). Ваш в Господе брат А. А. Гуров.“

ПЕРВОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ.

Перед самым выпуском „Бюллетеня“ от брата А. А. Гурова было получено второе письмо с описанием открытия нашей Церкви на ст. Цицикар.

„Господу было угодно“, пишет бр. А. А. Гуров, „ниспослать Свое благословение“ на открытие нашей Церкви, состоявшееся 27-го декабря.

В 10 час. утра было устроено 1-ое Молитвенное Собрание.

К 11 часам начали собираться друзья и посетители. Торжественное Богослужение было начато в 11 ч. 50 мин. дня.

Присутствующие спели хором гимны: „Верить молиться Господь научи“ и „Ты помощь мне Господь“... Все вместе благоговейно прочли Апостольский Символ Веры. Моя импровизированная молитва о благословении была закончена Молитвой Господней, которую прочли также все.

Мною было прочитано Слово Божие: 55 гл. из книги пр. Исая. Собрание, продолжая

стоять, пропело гимн: „Да будет Отцу Всеблагому хвала“...

После литургической части Богослужения была сказана проповедь на тему: „Мы проповедуем Христа Распятого и Его Св. Евангелие“ 1-е (Кор. 1:23, Мар. 16:15.)

Господь благословил слово и дал мне силы и дерзновение для Его свидетельства. Друзья и посетители внимательно и с радостью слушали благовест о Христе.

После объявления о Богослужениях и благодарения присутствующих, собрание было закончено пением гимна „Коль Славен“ и благословением.

Первая весть о Христе с кафедры Методистской Церкви была принята с благодарностью и благодарением: многие друзья и посетители поздравляли, приветствовали и благодарили меня за открытие Церкви для проповеди Евангелия.

От всего сердца выражаю свою глубокую благодарность Сибирско-Маньчж. Миссии Методистск. Еписк. Церкви Юг, в лице епископа Н. А. Боз, а также г.г. миссионеров Г. Ф. Эрвин и Г. В. Дженкинс, и миссионеров—мисс Ромбо и мисс Воол за их большое содействие и активное участие по устройству Церкви на ст. Цицикар.

Братья Г. Ф. Эрвин и Г. В. Дженкинс вдохновляли меня и подкрепляли прекрасными советами в подготовительной работе по устройству Церкви.

Пастора Н. И. Пейсти сердечно благодарю за практические и мудрые советы по организации Церкви. Брат А. Н. Белоусов, часто приезжая в Цицикар, много способствовал созданию Церкви.

Не могу умолчать и о прекрасных текстах, украшающих нашу Церковь, над которыми трудился брат К. Д. Егоров. Находясь в Харбине бр. Егоров много приложил старания и забот по устройству здесь Церкви, исполняя с радостью все-

Методистская Церковь, Юг

Ст. Цицикар, К. В. ж. д. Частный поселок 43,
дом Романова.

РЕЛИГИОЗНЫЕ СОБРАНИЯ С ПРОПОВЕДЬЮ

Происходят: по Воскресеньям — 11^{1/2} ч. дня
 „ „ Средам — 5^{1/2} ч. веч.
 Молитвенные „ Субботам — 5^{1/2} ч. веч.

возможные поручения, за что слава и благодарение Отцу и Сыну и Св. Духу. А. Гуров.

Всех братьев и сестер в Господе и друзей благодарю за добрые пожелания, сочувствие и молитвы за нас для работы для Христа.

А за все да будет честь и

Всех дорогих братьев и сестер в Господе, а также наших друзей поздравляем с Новым Годом и Рождеством Христовым. Шлем наилучшие пожелания. Семейство Гуровых.

Из жизни Церкви в Америке.

Трогательные моменты.

(Очерк Р. М. Мурри).

Эти моменты зафиксированы на Годичной Методистской Конференции, происходившей в 1925 г. в Вирджинии. Эти моменты прорвали обычную, рутинную обстановку Конференции. После того, как д-р Роберт Ли Руссель и д-р Е. Х. Ролингс описали отчаянное положение южно-методистских миссионеров за границей и то, что они, миссионеры, оказались связанными по рукам и ногам, в виду огромного долга, который тяготеет над Миссией, произошло следующее:

С самой дальней скамьи поднялся юноша, рослый, худощавый, с копной темных волос на голове, с горящими глазами... Это был Рой Прайс, только что рукоположенный в дьяконы. Он рассказал, как он мечтал о том, что он будет служить своему Спасителю, вдали от родины, в

стране, где царит мрак невежества. Эта мечта поддерживала его во все время в колледже, затем в университете.

„Я“, говорил этот юноша, „из числа вызвавшихся добровольно ехать за-границу, в качестве миссионеров. Когда я окончил колледж, мне было предложено поучиться еще и в университете. Когда я закончил свое образование, я поставил в известность Совет Миссии и получил такое извещение. Я вам его могу передать дословно: „Не надейтесь на то, что вас пошлют, потому что финансовое положение Совета Миссий таково, что он не сможет вас послать никуда, после вашего окончания.“

„Это известие поразило меня, как громом. Я хочу ехать, хочу заниматься тем делом, на которое меня поставил Сам Господь. Я прошу вас, умоляю вас, дайте мне возможность нести Благовест через океан“.

Он сел на место. В церкви было тихо... Епископ Кэндлер откашлялся, он не старался скрывать своего волнения, предательские слезы выдавали его волнение.

„Увы“, сказал он, „почему человеческое тело, человеческая жизнь такие дешевые, а деньги такие дорогие?“

Вопрос об ужасном положении стал обсуждаться на все лады. Но обсуждения были прерваны заявлением пастора одной церкви, который обещал послать г-на Рой Прайс от имени своей церкви.

Юный проповедник как бы лишился дара слова от радости.

Один старенький проповедник поднялся и сказал: „Сердце мое все еще в Японии. Я хочу помочь, чем могу. Деньг у меня нет, но есть вот часы. Я с радостью их отдаю на благое дело“. Он передал часы секретарю конференции. „Не надо“, возразил епископ Кэндлер, видимо тронутый смиренным видом старца, похожего на святого, „Это ваше золотое сердце отдает золотые часы Господу“.

Вслед за тем вышла г-жа Ли Брит, она держала в руке кольцо с бриллиантами. „Вот кольцо, я хочу рассказать вам его историю“. Рассказ был прекрасен, он говорил о женщине, подобной той, которая омывала слезами ноги Спасителя и вытирала их своими волосами. „Я получила письмо от одной девушки, в письме было это кольцо, оно, как я справилась, стоит 500—600 долларов. Несмотря на то, что эта девушка и ее мать уже подписались на некоторую сумму, им еще захотелось помочь. „Пожалуйста“ говорилось в этом письме, „уплатите стоимостью этого кольца за кого—нибудь, кто не может выплатить того, что он обещал“. Кольцо было подарено девушке по окончании образования отцом ее, который вскоре умер. Это кольцо было самой большой и любимой драгоценностью девушки“.

Это привело собрание в состояние восторга. Пастор Дж. М. Роланд предложил, чтобы Конференция выкупила часы д-ра Ньютон и, чтобы она их ему возвратила. В одну минуту было собрано свыше 40 долларов. Затем д-р Дж. В. Мур предложил выкупить и кольцо девушки, которая проявила такое мужество. Со всех сторон раздавалось: „Я даю 10, и я, и я“... Кто давал по 10, кто по 100, короче говоря, было собрано 8.159 долларов.

Д-р Ролингс сделал заявление относительно того, что эта сумма могла бы пойти на погашение долга в 750.000 долларов.

„Нет, нет“, раздавалось со всех сторон. „Это пожертвование неожиданное и ничего не должно иметь общего с долгом. Мы соберем больше, чем 60.000 долларов, даже 100.000 на нужды наших миссионеров.“

Совет Миссий сможет справиться с денежными затруднениями, если такое воодушевление и такие собрания будут иметься повсеместно.

Методистская Церковь в Москве.

Не так давно Методистская Церковь в Москве купила остаток конфискованных Книг Св. Писания. Приобретенные Церковью Книжки были еще в листах, не разрезаны и не сфальцованы. В Ленинграде и Москве листы конфискованных книг Св. Писания долгое время употреблялись в качестве оберточного материала.

Своей покупкой Методистская Церковь намерена поделиться с другими Христианскими Церквями.

Цена маленькой Библии в настоящее время в СССР доходят до двух американских долларов. Голод на духовную литературу—огромный.

(Малк).

Расписание Богослужений

Центральная Церковь

Воскресенье.

В 11 час. утра—Воскресная Школа.

В 7 ч. вч.—Богослужение с проповедью пастора Эрвин.

Среда.

В 7 ч. вч.—Богослуженное Собрание.

Пятница.

В 7 1/2 вч.—Молитв.Собрание.

Суббота.

В 4 часа дня Младшая Эпворт Лига.

В 7 ч. вч. Старшая Эпворт Лига.

Филадельфийская Церковь.

Воскресенье.

В 11 ч. утра—Воскресн. Школа

В 7 ч. вч.—Богослужение с проповедью пастора Н.И. Пейсти.

Четверг.

В 7 ч. 30 м. вечера. Лекция пастора Н. И. Пейсти.

Суббота.

Эпворт Лига в 7 ч. вечера.

Богослужение на Р. Х.

Четверг 7-го января.

Центральная Церковь В 11 ч. утра—Богослужение с проповедью пастора Риттер.

В 7 часов вечера Старшая Эпворт Лига.

Суббота 9-го января.

В 4 часа дня—Младшая Эпворт Лига.

Четверг 7-го января.

Филадельфийская Церковь. Богослужения—в 11 час. утра и в 7 час. вч.. Проповедует пастор Н. И. Пейсти.

В пятницу 8-го января.

Богослужение в 7 ч. вч.

== БИБЛИЯ. ==

Командир „Армии Спасения“ Бутс-Туккер во время одного из своих многочисленных путешествий сидел, по своему обыкновению, на палубе, на складном стуле и читал Библию.

Проходивший мимо него старый штурман однажды сказал ему с угрюмой веселостью:

—Швырните-ка свою старую книгу за борт.

Бутс-Теккер, улыбаясь, взглянул на него и ответил:

—Швырните-ка свою морскую карту за борт.

—Мою морскую карту!—возмутился штурман.—Ну, уж нет; она сопровождала меня во всех моих странствованиях, и я знаю, что она верно указывает путь.

—Ну, вот,—заметил Бутс-Туккер, точно также и эта книга сопровождала меня во всех моих плаваниях по океану жизни, и я также знаю, что она верно указывает путь.

Больше ничего небыло сказано, да в этом не было и надобности.

Старый морской волк притих и, кажется, немного пристыженно удалился.

* * *

Известный русский писатель сатирик, М. Е. Салтыков (Щедрин), вспоминая свои юные годы говорил:

„...Животворным лучем было для меня ЕВАНГЕЛИЕ. Когда я впервые познакомился с Евангелием, это чтение пробудило во мне тревожное чувство. Мне было не по себе. Прежде всего меня поразили не столько новые мысли, сколько новые слова, которых я никогда и ни от кого не слышал.

И только повторительное, все более страстное чтение объяснило мне действительный смысл этих новых слов и сняло заве-

су с того мира, который скрывался за ними.

Для меня дни чтения Евангелия принесли полный жизненный переворот... Я не говорю ни о той восторженности, которая переполнила мое сердце, ни о тех совсем новых образах, которые вереницей проходили перед моим умственным взором, все это было в порядке вещей. Главное, что я почерпнул из чтения Евангелия, заключалось в том, что оно посеяло в моем сердце зачатки общечеловеческой совести и вызвало из недр моего существования нечто устойчивое, свое, благодаря которому господствующий жизненный уклад уже не так легко поработал меня.

При содействии этих новых элементов я приобрел более или менее твердое основание для оценки, как собственных действий, так и явлений и по-

ступков, совершавшихся в окружающей меня среде.

Словом сказать, я уже вышел из состояния прозябания и начал сознавать себя человеком.

Мало того,—право на это сознание я переносил и на других. Доселе я ничего не знал ни об алчущих, ни о жаждущих и обремененных, а видел только людские особи, сложившиеся под влиянием порядка вещей; теперь эти униженные и оскорбленные встали предо мной; осиянные светом, они громко вопияли против пророческой несправедливости, которая ничего не дала им, кроме оков.

То, „свое“, которое внезапно загорелось и заговорило во мне, напомнило мне, что и другие обладают таким же, равносильным „своим“. Я не хочу сказать этим, что сердце мое сделалось очагом любви к человечеству, но несомненно, что обращение мое с другими, с этих пор, глубоко изменилось“.

Читайте Библию!

Читайте Библию, страницу за страницей,
Златым стихом ее встречайте каждый день.
Ведь Библия для нас, что ночью свет зарницы,
Что солнце луч, разящий мрак и тень.

Читайте Библию! она в пустыне—влага,
Оазис на пути, дающий радость в зной,
Маяк желанный там, где подь обрывком флага
Корабль ведет борьбу с бездонной глубиной.

Читайте Библию! В ней мудрость от пророков,
Она укажет вам забытые пути
И уведет от зла, от цепких пут пороков
Туда, куда одним дороги не найти.

Читайте Библию! и будет путь ваш светел
Под тяжелой ношею житейского креста.
Пусть трижды три поет утрами петел,
Не отречетесь вы от вашего Христа.

Г. Н. С.

Как я нашел Христа.

«И так всякого, кто исповедует Меня пред людьми, того исповедую и Я пред Отцом Моим Небесным.—А кто отречется от Меня пред людьми, отрекусь от него и Я пред Отцом Моим Небесным». (Матф. 10:32, 33) «Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные и я упокою Вас». Матф. 11:28

Я хочу рассказать вам кратко о моей прошлой греховной жизни до обращения к Господу и о жизни теперь. Я родился в православной семье. С раннего детства родители учили меня молиться Богу, читать Евангелие и ходить в церковь. Мною это делалось, хотя и аккуратно, но не охотно, а главное, я не понимал славянского языка. Так прошли мои детские годы. Будучи на военной службе, я очень и очень мало думал о религии. Выброшенный беженской волной в Харбин я окунулся в омут разврата и пьянства. Думать что-нибудь о Господе в то время я считал глупостью и вместо того, чтобы искать Его, я совершенно забыл о существовании Бога и сделался нищ материально, а главное, духовно. Я погибал, не видя никакого выхода из той мрачной обстановки, которая влекла меня к гибели. Один из моих лучших друзей в это время уже был обращен к Господу и состоял членом Методистской Епископальной Церкви в Молягоу. Он часто посещал меня и видел всю ту ужасную обстановку, в которой я вращался. Он убеждал меня переменить эту жизнь, сердечно просил придти на собрание в Методистскую Церковь, чтобы послушать Слово Божие. Я видел, что сердце его болит за меня. Я долго не соглашался, но, наконец, решил уступить его просьбе. Это было 23-го января 1924 г. Как неловко я чувствовал себя в этой обстановке. Я не знал, что мне делать. В 7 часов началось собрание, и пастор Н. И. Пейсти стал говорить свое слово о грехе. Он так ярко обрисовал

беззаконие людей, и те грехи, в которых погрязли мы, несчастные грешники, и те последствия и наказания, которые нас ожидают, что какой-то неведомый голос говорил мне и открыл передо мной всю мою прошлую жизнь с ужасными поступками. Я перестал видеть окружающих меня. Мне казалось, что я один во всем помещении. Я чувствовал, что сердце мое начало сильно биться, и по телу пробегает сильная дрожь. Я молился про себя: „Господи, прости меня грешного“. Потом не знаю, что случилось со мной, но только помню, что я встал и быстро, быстро пошел к алтарю. Я упал на колени и каюсь в своих грехах. Я слышал, как во сне, святые слова: „Если исповедует грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши, и очистит нас от всякой неправды“. Как тяжелый камень свалился с моей груди, и я вздохнул свободно. Я сра-

зу же почувствовал, что грехи мои прощены. Да, это самый великий и счастливый день моей жизни. Как я счастлив, что встретился с моим Спасителем. О, дорогой Спаситель! Ты омыл своей драгоценной кровью мои грехи. Я знаю теперь, что Господь простил мне те беззакония, ту грязную жизнь, которую я вел до встречи с Ним, с моим Спасителем. Теперь я иду за Тобой, дорогой Господь, и буду вечно Тебе служить. С того дня я стал вести жизнь христианина.

Вас, братья и сестры, я прошу делать тоже, что делаю и я, а именно, с того дня я изучаю Слово Божие, это укрепляет веру в моего Спасителя. Молитесь чаще, ибо Христос много молился здесь на земле, избегайте всякого зла; будьте всегда вместе и любите свою Церковь. Аминь.

К. Д. Елюров

Христос—Надежда Мира.

Был ли когда-нибудь день, в который не для каждого человека в отдельности, не для каждой семьи или группы людей, но для человечества во всей его массе нужна во Христе и Его Великом Учении была так остра и так настоятельна, как теперь?

Кто, кроме Иисуса Христа, может об'единить этот разрозненный, беспорядочный мир?

Мы стараемся сделать это при помощи торговых сношений—и не можем; мы пытаемся достигнуть этого путем дипломатических соглашений—и терпим неудачу; мы пытались притти к этому путем поднятия образования—но светское образование слишком недостаточно для достижения этой цели.

Есть только один путь к этому об'единению:

„И когда Я вознесен буду от земли, всех привлеку к себе“, сказал Христос.

В одной Главе всего человечества, в одном Пасторе всего стада рас, наций, народностей и языков сосредоточена наша надежда и наше спасение

В дни, когда мы устали от борьбы, ненависти, войн—нужда мира во Христе достигает высшей точки.

Мы испытываем настоятельную потребность в единении с Ним в жизни всего человечества.



Дни перед Рождеством.

(Для наших юных друзей).

В большой уютной комнате на полу сидело двое детей: мальчик, которому можно было дать лет восемь, и девочка лет шести.

По выражению их лиц можно было догадаться, что они ожидали чего-то приятного. Да, и действительно, через три дня — сочельник, которого все дети во всем христианском мире ожидают с таким нетерпением.

Для многих взрослых праздник Рождества Христова также очень дорог.

Это для тех, для которых Спаситель родился, чтобы переродить сердца принявших свидетельство Его.

Но наши дети, про которых мы собираемся говорить, не знали хорошенько про Младенца, Который их так любил, что оставил небесную славу и принял образ беспомощного ребенка.

„Слушай, Петя, ты не знаешь, что мама носит в пакетах?“ спросила девочка.

„Откуда же мне знать это“, ответил Петя, занятый приготовлением бомбоньерки. „Я знаю только, что перед Рождеством Христовым все мамы бывают такие тихие. Вот раньше мама всегда бывало скажет, куда она идет, а теперь спроси, не скажет.“

Девочка немного задумалась, а затем снова спросила: „Скажи мне, Петя, что значит этот праздник. Мне мама говорила, что в Рождество родился Христос, что все были нехорошие, очень не хорошие и не пай. Также и то, что Он был очень хороший и что Он хочет всех нас, сделать добрыми.“

„Как ты думаешь, Петя, я тоже принадлежу к этим нехорошим?“

„Я думаю да,“ важно ответил Петя. „Когда ты не слушаешь маму, и когда няня говорит: „Маничка, поди тебе спать пора.“ Маничка начинает плакать, топтать ногами и кричать, что не пойдет. Ты думаешь, что ты тогда хорошая?“

„Нет“, ответила Маня с грустью. „Я чувствую, что я должна пойти к Иисусу Христу и просить Его, чтобы Он сделал меня настоящим хорошим человеком.“

Петя, помнишь, как мы еще без спроса взяли два яблока, это ведь тоже было не хорошо“.

Мальчик, у которого совесть неожиданно заговорила, ответил: „Маня, ты сегодня говоришь, как будто бы в Воскресенье. У нас в Воскресной школе все про это слышишь“. Дети долго молчали.

Наконец, заговорила первая девочка.

„Петя, мама еще говорила, что когда Христос родился, мудрецы пришли к Нему и принесли Ему подарки. Я тоже возьму мою новую куклу и лучшую книжечку с картинками и попрошу маму свести меня к Нему. У Него я попрошу, чтобы Он сделал меня похожей на Него. А также я хочу просить Его, чтобы Он исправил бы и тебя. Как ты думаешь, Петя, Он это сделает для нас?“

„Ты смешная и глупая девочка,“ был недовольный ответ. „Теперь Иисус Христос не живет на земле,

Он на небе. Разве ты не знаешь?" — „Значит, я останусь такой же не хорошей“, сказала девочка и заплакала. — «Вот и заплакала. Какие вы все девочки плаксы, и, как я рад, что я не девочка. И не будь, пожалуйста, как все остальные девочки. Вот скоро придет тетя Саша, она про Него тебе все расскажет».

Девочка успокоилась и решила терпеливо ожидать завтрашнего дня, когда придет тетя Саша.

Наконец, явилась и долгожданная и весьма любимая тетя.

Тетя умела, как, то по особенному приласкать каждого ребенка, и поэтому немудрено, что ее все дети так любили.

К ней то и обратилась Маня, с вопросом, который так ее интересовал. Добрая тетя выслушала девочку, которая ей сообщила все, что она знала про Иисуса Христа, а также и о том, что она хотела бы снести Ему подарки.

Дама была тронута. Она взяла девочку на колени и рассказала ей про Иисуса, который обнищал ради людей, про Его жизнь, полную любви и забот о них, про Его смерть и воскресение и вечную Славу, а также и о том, что верующих во имя Его, Он берет к Себе и, что там возле Него, они никогда не будут плакать, а вечно радоваться и прославлять Его. Девочка очень обрадовалась «Тетя», сказала она, «как ты думаешь? Он возьмет меня и

Вопросы для детей из Слова Божия, в день Рождества Христова

(Ев. Луки глава 2).

1. Сколько людей убоялось. а) назовите их. б) почему они убоялись.
2. Какая радостная весть от Бога освободила их от страха. а) выпишите эту весть в своих тетрадях полностью.
3. В какой колыбели был положен Младенец. Для чего служила она и кого клали в нее.
4. Какую хвалу Богу воспевали ангелы.
5. Какая хвала Богу воспевалась людьми на земле. Что говорили они.
6. Какой рождественский подарок вы получили от Бога. Назовите его (Римл. 6:, Ев. Матф. 2:).
7. Какие начальствующие люди отвечали на вопросы царя. а) назовите их, б) о чем они спрашивали в) приведите ответы их.
8. Какие счастливые люди нашли то, что искали. а) почему они были полны радости.
9. Ужас царя и всего двора его. Что возбуждало в царе этот ужас.
10. Какое приказание царем было отдано путешественникам.
11. Что руководило этими путешественниками в их розысках.
12. Какие дары принесли эти путешественники с собою.
13. Какое предостережение было дано этим путешественникам. Кем было дано оно, и каким образом.
14. Торопливое бегство ночью. Назовите людей, участвовавших в нем.
15. Какое имя значит Спаситель. Назовите это благословенное имя. Скажите, дорогие дети, от чего Он спасает людей. (Матф. 1:)

От Редакции:

Всем нашим юным читателям и читательницам, приславшим на имя Редактора „Бюллетеня“ Пастора Дж. Ф. Эрвин правильные ответы на 15 приведенных выше вопросов, — будут выданы Новые Заветы.

Петю к Себе? И может ли рок." — „Я очень рада," отв-
Он сделать нас такими же ветила девочка-только сна-
добрими, как Он Сам?» — чала попросим Его, чтобы
„Да, конечно, милочка, но Он взял мое сердечко."
раньше этого ты сама дол- Было трогательно смот-
жна попросить Его об реть, когда пожилая дама
этом." стояла рядом на коленях

„Вот, теперь я буду Его с маленьким ребенком.
все время просить об этом, Первая молилась тетя, по-
только жаль, что я ничего том Маня.

„Нет, Маничка, Он бывает „Иисус Христос, сделай
очень рад, когда ему да нас с Петей хорошим и
рят сердце свое, это для помоги мне не быть плак-
Него-самый лучший пода- сой, я хотела Тебе пода-
рить куклу, но тетя гово-

рит, что Ты хочешь мое сердце. Пожалуйста, возьми его, потому, что я сама его не могу Тебе отдать, и сделай так, чтобы я сама могла бы быть у Тебя."

Наконец, настал и сочельник. В том доме, где жила со своей мамой и Петей Маничка, было все по праздничному. В четыре часа заиграл рояль, и дети вошли в комнату, где стояла елка, и запели песню.

Все были очень довольны, но в особенности Маня. Она пела то, что чувствовала. Ее маленькое сердечко было переполнено любовью к Тому, Кому она

пела. После елки мама раздала подарки: Петя получил красивый новенький костюмчик, а Маня много красивых и чрезвычайно важных для нее вещей. Маня получила также немного денег, с которыми она была вправе делать все, что ей хотелось бы. Маня поэтому и отдала их тете Саше, чтобы та раздала их нуждающимся. Счастливая и довольная она отправилась играть, а тетя в этот святой вечер стояла на коленях и благодарила Христа за то, что Он сделал для Мани. Во время молитвы ей вспомнились слова Его: "ищущий находит..."

„Лига Защиты Детей“

Господь Иисус Христос благословил эту организацию и ту благую цель, которая преследуется ею.

В течение декабря из Америки, Японии и Китая Правлением Лиги были получены многочисленные сообщения о том, что общественное мнение весьма многих населенных пунктов этих стран живо заинтересовалось нуждами детей г. Харбина.

Христианскими организациями Америки и Японии в адрес „Лиги Защиты Детей“ присланы деньги и вещи.

Христианская братская помощь позволяет в настоящее время Лиге значительно расширить свою деятельность, во славу Христа.

Общее собрание членов Лиги одобрило проект Правления Лиги относительно открытия Детских Яслей, нужда в которых в Харбине ощущается с каждым годом все больше и больше.

Благодаря любезной поддержке, оказанной Лиге Сиб. Маньчжурской Миссией Методистской Епископ. Церкви Юг, г. Ковальским и другими щедрыми жертвователями, эти Ясли удастся открыть теперь же. Если будут помещаться на углу Бельгийской и Гоголевской, там же, где до сих пор находилась Модягоуская Метод. Церковь. Большое, светлое и удобное помещение, предоставленное Миссией Лиге, в настоящее время заново отремонтировано и приведено в полный порядок. Не имеется пока необходимых вещей и мебели для полного оборудования Яслей и небольшого приюта при них.

Правление Лиги и особый Комитет по устройству Яслей, под председательством м-га Дженкинса надеются, однако, что и харбинцы будут также отзывчивы, как и наши далекие друзья в Америке и Японии.

МЕТОДИСТСКИЙ = ИНСТИТУТ =

РЕКОМЕНДУЕТ:

учителей английского языка, переводчиков, лиц, знающих русскую и английскую машинопись и бухгалтерию.

Методистская амбулатория

Модягоу, Гоголевская 39, уг. Бельгийской.

ПРИЕМ врачами специалистами ежедневно от 9 часов утра до 7 час. вечера.

При амбулатории общедоступная аптека, зубокабинеты и зуботехническая лаборатория.

Зубные работы исполняются с гарантией.

Все, что вы найдете возможным пожертвовать для Яслей, будет принято с огромной благодарностью.

Совершенно не играет роли, в каком состоянии будут найдены вещи, жертвуемые Вами для этого святого дела.

Сломанные стулья и столы будут отданы в починку; старое платье, чулки, верхняя одежда заплатаны и заштопаны. Кровати, подушки, постельное белье — необходимы для оборудования детских спален.

Буквари, игрушки, кой какая детская мебель, понадобятся для Детского Сада при Яслях. В случае нужды, Комитет по устройству Яслей, может команди-

9-го января, в 12 часов дня - открытие Приюта — Яслей „Лиги Защиты Детей.“

ровать к Вам на квартиру своих представителей для перевозки жертвуемых вещей.

С 1-го января производится прием заявлений от всех лиц, желающих помещать детей в Ясли и детский приют при них.

Заявления такого рода необходимо направлять в помещение Яслей. Секретарь Правления принимает здесь от 9-ти часов утра до 1-го часу дня.

Дети, за исключением крайней нужды, могут быть поме-

щаемы за плату, от 10 до 30 центов в день, в зависимости от материального положения родителей, или тех лиц, которые желают помещать сюда опекаемых ими детей.

Взимание этих небольших сумм даст возможность Правлению Лиги поставить начавшееся дело на прочные рельсы.

Во имя Господа нашего Иисуса Христа поддержите это святое дело, чем Вы в состоянии.

Б. Н. Брадович.

и лидеров отделов. Лига имеет четыре отдела. 1. Отдел Духовной деятельности. 2. Отдел Общественного служения. 3. Увеселительный и Культурно просветительный Отдел. 4. Миссионерский Отдел.

У друзей на Пристанях.

Религиозный отдел Эпворт Лиги посвятил одно из своих собраний 400-летию юбилею русской Библии.

Профессор Лопатин прочел интересную лекцию: „Происхождение европейской музыки“

Перед наступлением праздников Рождества Христова Эпворт Лига организовала помощь бедным.

Наступивший Новый Год был встречен членами Эпворт Лиги тихой молитвой. После небольшого концерта и молитвы был устроен дружеский ужин, организованный на добровольные пожертвования.

Встреча Нового Года.

Эпворт Лига Центральной Церкви встретила Новый Год молитвой. Пастором Эрвин было сказано молодежи прочувственное слово, с выражением радости, что члены Эпворт Лиги встретили Новый Год молитвой Тому, от Кого мы все получили жизнь.

Контраст между встречей Нового Года Эпворт Лигами нашей Церкви и прочей молодежью в Харбине несомненно говорит в пользу молодежи, группирующейся возле наших юношеских организаций.

После молитвы был устроен легкий ужин и чай.

Радостные и веселые члены Эпворт Лиги разошлись, слишком в 3 часа ночи.

ЭПВОРТ ЛИГА.

Что такое Эпворт-Лига.

В 1889 г. некоторые союзы молодых людей, прежде существовавших в Методистской Епископальной Церкви (Юг), организовались в об'единенный союз с иным законоположением и планом работы.

В 1890 г. церковная конференция в Лос Анжелос, Кал., провела в жизнь резолюцию об учреждении особого отдела для молодых людей при Церкви. В том же году Генеральная Конференция узаконила формирование Эпворт-Лиг.

Первоначально Лиги находились под контролем Совета Воскресных Школ. В 1894 г. Генеральная Конференция выделила Эпворт-Лигу в особый отдел.

Ее цель.

Культивирование христианского общения среди молодежи, выражение христианского переживания в молитве, свидетельствование, увещевание и личный евангелизм; приобрете-

ние опытности в служении при церкви, благотворительность в общественное служение; направление молодежи к полезной деятельности, как на родине, так и в чужих странах. Итог всего этого: посвящение, подготовка и служение.

В задачу Лиги входит и нижеследующее: ввести религию в жизнь и занятия молодых людей, показать красоту благочестия и поощрять общение среди тех, кто жаждет всегда ходить по стопам Господа.

Организация.

Эпворт-Лига находится под контролем Главного Совета Эпворт-Лиги, который избирается через каждые четыре года Генеральной Конференцией. Членами совета состоят: епископ, главный секретарь, семь проповедников и семь мирян. Президентом настоящего Совета состоит Епископ Х. М. Дю Боз и докт. Ф. С. Поркер — Главным Секретарем.

Каждая Эпворт-Лига имеет свой местный орган-президиум

Из проповеднических иллюстраций.

Христос Спаситель.

Перед вами—лазарет. В нем находятся раненые. Там есть тяжело и легко раненые. К кому прежде всего направляется врач, чтобы оказать помощь?

Конечно, к тем, которые тяжело страдают и близки к смерти.

Так и Христос. Прежде всего Он Свои шаги направляет к тому, кто больше всего нуждается в помощи.

Христос дает грешнику Свою праведность.

Когда производится набор в войска, то призываемые на военную службу молодые люди приходят на сборный пункт в разном одеянии: богатым, стоящим больших денег, в очень бедном и даже—в лохмотьях. Но те и другие оставляют свою одежду и облачаются в форму установленного образца.

Точно также и мы приходим

ко Христу, будь мы люди весьма нравственные, примерные по ведомой нами жизни, или люди, весьма низко падшие, в рубищах греха,—Христос, как Искупитель, и тех и других принимает и облачает в одежды Своей бесконечной святости и чистоты.

Придите ко Христу вместе с вашими оковами.

Проповедник имел продолжительную беседу с одним человеком, после собрания.

—Ах, мое сердце так ожесточено!—жаловался собеседник пастора, оно как будто заковано в цепи. Я не могу притти в таком состоянии ко Христу.

Проповедник ответил:

О, тогда придите к Нему вместе с вашими цепями!

И эта душа пришла ко Христу со всем тем, что она имела, и Он освободил ее от всех оков.

Христианство в С.С.С.Р.

По Дальнему Востоку

Приезжие из Забайкалья и Владивостока передают о большом религиозном пробуждении в народных массах. Всюду заметна тяга к слушанию и изучению Слова Божия. Зарегистрирован ряд обращений к Господу и отдачи всего себя на служение Ему.

Братья баптисты и евангельские христиане на территории русского Дальнего Востока имеют отделения своих Церквей не только в городах и крупных селениях, но даже в глухих углах Якутской и Амурской областях. Там, где не имеется организованных общин, имеются группы верующих по 2—4 человека, собирающиеся регуляр-

но для совместной молитвы и изучения Слова Божия. Евангельские христиане развивают свою деятельность, главным образом, в Приморской области, вдоль полотна железной дороги.

От 5 по 10 ноября во Владивостоке состоялся губернский съезд представителей общин евангельских христиан, на котором присутствовали два представителя от В.С.Е.Х., всероссийского союза евангельских христиан. На этом, съезде, между прочим, был заслушан доклад о весьма успешной евангелизационной работе на Сахалине, и в районе Николаевска на Амуре. Община евангельских христиан в Николаевске на Амуре живет полной жизнью

в Господе нашем Иисусе Христе. Страдания, пережитые общиной в период гражданской войны, спаяли верующих в крепкое целое.

Приезжие из Приморья рассказывают, что на Камчатке в самое последнее время христианство замедлилось в своем поступательном движении. Православная Церковь, распространявшая свое влияние в районе Петропавловска на Камчатке, вследствие испытаний этой Церкви почти прекратила свою деятельность.

Можно считать, без большей ошибки, что Камчатка в настоящее время не освящается светом Христова учения.

Что касается вообще Православной Церкви, то на русском Дальнем Востоке в настоящее время особенно сильно влияние „Живой Церкви“. Замечательно, что это явление в особенности обнаруживается в настоящий момент именно здесь, в противоположность тому положению вещей, которое имеется в глубине России, где „Живая Церковь“ уступила свои позиции „Тихоновской Церкви“. Во Владивостоке „тихоновцы“ не в состоянии совершенно распоряжаться храмами, которые находятся в полном владении „живоцерковцев“.

Для совершения Богослужений „Тихоновской Церкви“ приходится пользоваться наймом гаражей и других подобных помещений.

Несмотря на столь непривычную для православных молящихся обстановку, гаражи бывают наполнены верующими до отказа.

Всюду на территории русского Дальнего Востока ощущается колоссальный недостаток в религиозной и духовно-нравственной литературе. То, что приходит из центральной России, не может, конечно, считаться достаточным.

Что касается власти, то в общем она не препятствует верующим, хотя и продолжает ревниво охранять свои интересы

Само собою разумеется, что при весьма и весьма ограниченных ресурсах, которыми обладают христианские общины, с внешней стороны жизнь Христовой Церкви на русском Дальнем Востоке ни чем не блещет. Но если не имеется великолепных храмов, пышных процессий и огромных окладов руководителям Церкви, то по своему внутреннему содержанию Христова Церковь здесь приближается к типу послепостольского периода.

Страдания революции облагородили человеческий дух в вере в Господа Иисуса Христа, Который является единственной отрадой в тяжелой жизни населения этой части нашего отечества.

Вести из Омска.

Нам пишут из Омска о последнем с'езде представителей Сибирского Союза баптистов.

Этот с'езд состоялся в половине ноября в Омске. На с'езде присутствовало 167 делегатов и 50 гостей. С'езд происходил в Центральном Молитвенном Доме, вмещающем слишком 2500 молящихся.

Работы с'езда протекали с редким воодушевлением и энергией.

Каждый день, в 5 часов вечера, в молитвенном доме устраивались призывные собрания, протекавшие при переполненном зале. Во время этих собраний пел мощный соединенный хор.

По окончании с'езда состоялась вечеря любви.

Новый президиум сибирского союза баптистов, избранный на 1926 год и представляющий собою 135 пресвитеров, 400 других проповедников и 36000 верующих, был избран в следующем составе: председатель И. А. Ананьев, секретарь Решевский, кассир И. А. Евстратенко.

С'ездом утверждены 20 раз'ездных евангелистов постоянных и временных—4.

В некоторых пунктах решено открыть проповеднические курсы. С'езд выбрал из своей среды преподавателей для этих курсов. Для регентских курсов также были назначены преподаватели. Строительная комиссия с'езда одобрила проект о постройке в течение 1926 года 7 молитвенных домов. По данным с'езда в течение прошлого года было крещено 1500 человек.

С'езд закончился вечерей любви, прошедшей в редкой задушевной обстановке и братском единодушии.

На вечере любви присутствовало свыше 1000 человек.

Обращенные к Богу.

ВЛАДИКАВКАЗ. „В течение нескольких дней в селении Ч. обратилось к Господу 50 молодых душ. Большая часть обратившихся—разбойничий элемент. Было жутко слышать об их прежней разбойничьей жизни, полной крови, насилия и грабежа. Особенная радость охватывала, когда мы видели их преобразованные лица, полные святой кротости и умиления. Со слезами на глазах, с жадностью ловили эти души каждое слово Христа. „О, Боже мой, в какой ужасной тьме и неверии мы находились“—говорят эти люди. (Христианин).

НАША ХРОНИКА.

Доброго пути!

Несколько дней тому назад покинул Харбин член Методистской Церкви в Харбине брат Хейсканен. Хейсканен уехал в Америку, где у него проживают близкие родственники. Хейсканен, во время своего пребывания в Харбине, зарекомендовал себя с самой лучшей стороны, как ревностный работник на ниве Господней. Хейсканен всегда живо интересовался делами Церкви, никогда не отказываясь от выполнения поручаемых ему дел.

Желаем ему доброго пути и радостной жизни в Америке.

Духовный Концерт.

28-го декабря соединенными усилиями Женских Миссионерских Обществ нашей Церкви в Харбине в помещении Новгородней Методистской Гимназии был устроен Духовный Концерт, сошедший превосходно.

Было собрано до 150 рублей, которые целиком обращаются Женскими Миссионерскими Обществами на оказание помощи нищему люду, ко дню Рождества Христова.

Библиотека Жен. Мис. О-ва Центральной Церкви.

Эта библиотека, организованная Женским Миссионерским Обществом Центральной Церкви, функционирует весьма успешно.

В библиотеке имеется свыше двух тысяч томов.

В ближайшем будущем из Америки эта библиотека получает тысячу книг, пожертвованных О-ву.

Следует иметь в виду, что библиотека Новгороднего Женского Миссионерского Общества может считаться самой дешевой в Харбине.

Плата за пользование книгами здесь—40 к. в месяц, при залоге за каждую книгу—один рубль.

Ученики Методистских Гимназий в Харбине и студенты Библейского Института пользуются льготами.

Проезд И. С. Проханова

В мае 1926 года, возможно, посетит Харбин, проездом из Америки в Ленинград, видный руководитель Церкви евангельских христиан И. С. Проханов.

Горе семьи Тищенко.

7-го декабря, на рассвете, в городской больнице скончалась четырехлетняя дочь членов нашей церкви Тищенко. Девочка заболела тяжелой формой скарлатины и, прохворав несколько дней, умерла в заражном бараке больницы. Гроб с останками усопшей, кроме отца с матерью и их близких друзей, был провожаем на кладбище пасторами Эрвин и Пейсти и студентами Харбинского Библейского Института. Обряд погребения был совершен братом Г. В. Вологовым.

Будем молиться, чтобы Господь послал утешение пребывающим в скорби родителям, у которых смерть в течение последних двух лет унесла в могилу уже второго ребенка.

Новое издание Библии.

В Харбине из Риги получены первые экземпляры Библии, только что законченной изданием в г. Риге. Издатель — Русское Библейское Миссионерское Общество. (Улица Лапчелиса № 117). Это издание снабжено библейским указателем.

В предисловии к этому изданию значится следующее: „В трудное время Русское Библейское Общество взялось за свое первое издание Библии. В недалеком прошлом — великая мировая война с ее жертвами, разорениями и руинами, теперь — беспощадная, расчлененная, разбросанная русская семья. Впереди — неопределенная, неизвестная, туманная будущность, „и тьма над бездной“. Но уже раз, давно, в период бездонности и тьмы, раздавался творческий — „да будет свет“. И это, чуется, повторяется снова над тем мраком, который навис над странами и народами“.

Материал для библейского указателя, или, как этот указатель именуется здесь, „Библейского спутника“, собран из разных источников. Издатель при-

носит свою благодарность Трактатному Обществу в Касселе, и издательству Оксфордского университета в Англии, разрешившему воспользоваться для этого издания иллюстрациями и статьями, помещенными в Оксфордской Библии для учителей.

Вести отовсюду

Смерть безбожника.

ЛОНДОН. Здесь не так давно произвела огромное впечатле-

ние смерть Уэйлса, председателя союза журналистов. Смерть застала его на торжественном обеде, который был устроен для членов этого союза. Уэйлс умер во время произносимой им богохульной речи.

Заканчивая свою речь, он сказал: „Давайте пить и есть, так как завтра умрем... Нет, возьмемся крепче за руки и будем жить“. В ту же минуту ему сделалось дурно, и он умер в своем председательском кресле. (Таймс).

ВНИМАНИЕ!

Вышла из печати и поступила в продажу книга

«ЧТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ МЕТОДИСТ»

АВТОР Д-Р Г. Р. СТЮАРТ.

Доктор Богословия Г. Р. Стюарт является одним из выдающихся руководителей Методистской Епископальной Церкви, Юг, в Америке. В течение 9-ти лет он стоит во главе Церкви в г. Бирмингеме (Штат Алабама). Воскресная Школа этой Церкви посещается более, чем тысячею слушателями.

Церковь, управляемая д-ром Стюарт, в течение последних лет собрала и пожертвовала на нужды Мет. Церкви, Юг, до полу-миллиарда долларов.

Труд д-ра Стюарт Вы можете приобрести в Новгородней и Пристанской Церквах.

ЦЕНА 15 ЦЕНТОВ.

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛ ДУХОВНОГО ПРОБУЖДЕНИЯ РУССКОГО НАРОДА

„ГОСТЬ“

Под ред. Директора Русского Миссионерского О-ва В. А. ФЕТЛЕРА.

Содержит много полезного и интересного материала: знаменитые проповеди; жизнеописания великих миссионеров; статьи, посвященные возрождению человека, общества и семьи на началах духа; сообщения из России, Польши и др. славянских стран и т. д. Цена за год: 1 доллар в валюте каждой страны. Для широкого распространения этого журнала, особенно среди русской эмиграции, объявляется чрезвычайная льгота.

Подписавшиеся до 15 января 1926 г. получают журнал на весь год (с 1-го сентября 1925 г. по 1-е сентября 1926 г.) вместо 1 долл. за 1 пятую часть его стоимости, по курсу каждой страны. Заказы должны сопровождаться денежным переводом или почтовыми марками по адресу:

Pastor W. Fetler. Pasta kastite 679.

Riga, Latvia.

Адрес Редактора: Харбин, Телинская, 128.
Пастор Дж. Ф. Эрвин.

„МЕТОДИСТ“

Бюллетень Сиб.-Маньчж. Мет. Еп. Церкви Юг.

Издатель Библейский Институт.

Редактор Пастор Дж. Ф. Эрвин.

№ 7.

Февраль 1926 г.

1-й год изд.

Современный Евангелизм.

Статья Р. И. Бургесс.

В последнее время, когда анализируют слова „миссионерство“ и „евангелизм“, то обыкновенно их отождествляют. „Миссионер“ и „евангелист“, рассматриваемые с той точки зрения, одинаково символизируют лицо, на которое возлагается определенное задание. По такой интерпретации, „евангелист“ — только „благовестник“.

Действительно, новейшая программа евангелизма содержит не больше „благовестия“, чем всякое другое этическое учение, как, напр., буддизм или конфуцианство, и руководствуется принципом: „Делай доброе, и тебе будет хорошо“. Евангелие Христа Спасителя говорит обратное: „Будь добр, чтобы творить доброе“, и все благовестие Его состоит в указании, как можно быть добрым перед лицом Бога.

Вся „миссия“ модернистов — евангелистов *) — это безводная пустыня: как

утомленный путник не утолит в ней жажды, так и грешник, алчущий правды, не найдет в их „благовестии“ живой воды вечного спасения. Вот в этом и состоит кардинальное расхождение „евангелизма“ с сущностью Священного Писания. Евангелисты зовут ко Христу, но принятие Его у них означает не больше, чем у индусов приход к Будде, т. е. у тех и других один и тот же принцип: они приглашают людей следовать жизни и делам учителя — и только! Такое „благовестие“ в корне подрывает тот фундамент, на котором жидется Царство Небесное, проповеданное Христом Спасителем.

Когда мы слушаем проповеди евангелистов, то мы, вместо „благовестия“ Нового Звета, находим лишь этическую социологию, в которой нет даже и тени намека на слова Христа Никодиму: „Вам должно родиться снова...“

В „евангелизме“ нет места для Креста Господня: искупительная жертва за грехи мира на кресте Единородного Сына Божия чужда им. Правда, они признают крест, но лишь как символ самопожертвования и отсутствия себялюбия. Но такой крест не есть крест Святого Евангелия! Если этика есть существо Христианства, то буддизм и другие языческие учения должны быть поставлены наравне с первым. В таком случае, отпадает совершенно необходимость говорить о Христианской проповеди миру, когда с таким же успехом можно говорить о буддизме. Впрочем, некоторые могут сказать, что Иисус Христос выше Будды, но едва ли с этим согласятся сами буддисты, исходя исключительно из этических норм, которые заключаются в обоих учениях.

При таком понимании Евангелия Христа Спасителя, при сведении его к принципам нравственного жития, у нас не будет чувства греховности и бесконечной надежды на милость Господа. Ведь, первый шаг к Богу — это ощу-

*) Модернисты — евангелисты не верят в боговдохновенность Библии, отрицают заместительную жертву Господа Иисуса Христа и проповедают только этическое Евангелие.

шение Его величайшей святости. „Почему ты называешь Меня благим?“ спросил Христос однажды законника: „Никто не благ, как только сам Бог“. В этом диалоге мы видим, что Христос—Бог.

Но не так думают „евангелисты“. Следовательно, они не так понимают учение Христа.

Новый «евангелизм» считает порочность человека, как „необходимость“, как следствие животности предков, за которую он, персонально, ни в коем случае, конечно, не ответственен; но, следуя жизни Христа руководствуясь Его этическим учением, он может освободиться от наследственных черт, которые ошибочно называются „грехом“. Следовательно, если человек не сознает своей греховности, то он не знает и прощения грехов. Если он не чувствует потребности в прощении его грехов, то он не видит искупительной жертвы Спасителя за грехи мира.

Евангелие, которое дал нам Христос, благовествует о крестном страдании и смерти Христа за наши грехи и ради нашего спасения. В этом величайшем Божественном акте любви мы находим два положения:

I. Очищение греховной природы человека перед Господом Богом—„потому что все согрешили и лишены славы Божьей“. (Рим. 3:23).

„Все мы, как заблудшие овцы, бродили всякий по своему пути, и Господь возложил на Него все грехи наши“. (Исайя 53:6).

II. Искупление Христа; вера в Него, как в Господа Бога, и наше спасенье.

Разве святая, удивительная чудесами жизнь, смерть и воскресение Христа, о чем свидетельствуют все четыре евангелиста, не говорят нам, что Христос не просто человек, а Бог? Сущность Евангелия—смерть и воскресение Христа. Христос—это агнец, закланный за грехи мира; воскресенье Его это величайшее таинство, смертью поправшее, через которое возвращена падшим людям вечная райская жизнь.

Вышеприведенный стих из пророка Исайя ясно и просто выражает искупительную миссию Христа. И мы должны быть не только в числе „всех“ заблудших, но и должны стремиться быть достойными пребывать в числе „всех“, грехи которых принял Христос.

Сознание нашей греховности приводит нас к милости Божьей. Такой же смысл имеют десять заповедей и заповеди Блаженства. Они приводят нас к созерцанию Божественного требования и к сознанию того, как мы далеки еще от славы Божьей.

Евангелие приносит нам „благовестие“, что Иисус

Христос взял всю тяжесть ответственности нашей вины на Себя и ожидает нас перед лицом Бога, дабы удостоить нас вечной жизни. Верить во Христа, прийти к Нему не значит просто соглашаться с Его „божественностью“ человеческой и стараться подражать Ему. Но вера в Иисуса Христа, обращение к Нему, принятие Его означает признание в Нем Бога и признание Его искупительной жертвы ради нашего спасения.

Так понимал и проповедывал Евангелие Св. апостол Павел. Это—то Евангелие, на котором зиждется Истинная Христова Церковь, члены которой, вот уже в течение 19 с лишним веков, объединены верой и надеждой на новую вечную жизнь за гробом.

Совсем иначе „благовествуют евангелисты“, а потому их учение—полная безнадежность для грешного человека, оно приносит только мрак и смерть, оно—бесплодная смоковница.

Мы же верим в то Евангелие, которое дал Христос; мы верим, что Христос; искупил грехи мира; мы верим, что мы вечны воскресеньем Христа. И в нашей вере в Иисуса Христа, что Он—Бог и Единородный Сын Божий—наше спасенье.

Перевел И. А. Тимбо.

Наши очередные задачи.

Никто не будет отрицать влияния христианства на жизнь общества. Многие выдающиеся государственные умы служили идеям христианства, проводя их в сфере своего влияния.

Интерес самого общества к разрешению жизненных проблем на основе Евангелия возрастает параллельно с тем, насколько Библия входит в повседневную жизнь народа.

Мы, в Маньчжурии, также стоим перед рядом вопросов, выдвинутых начатой здесь христианской работой. И вот, одного из этих главнейших вопросов, мы сейчас коснемся. Мы говорим о полном незнакомстве населения с Библией. Некоторые не разбираются в терминах: «Слово Божие», «Библия», «Евангелие». Многие дети не знают «Отче наш». При таком положении естественно определяется очередная

текущая работа нашей Церкви—ознакомить население и научить основным понятиям о Библии, пользуясь для этого самыми простыми и популярными способами.

Пред нами задача: говорить о спасении со всей простотой и говорить, не умолкая в проповедях, в Воскресной Школе, в кружках молодежи. Работы много, и на нашу долю выпадает честь работать по «распахиванию новины».

Будем трудиться, сея здоровое учение, помня, что почва благоприятна, и что на нас лежит великая ответственность посеять только добрые семена из житницы Библии, опасаясь других дурных семян сорных трав.

„Сейте разумное, доброе, вечное... Спасибо вам скажет сердечное, русский народ“.

Богу; я верю в молитву, как в лучшее средство, которым нам дано познавать Бога и быть в общении с Ним.

Молитва—это лестница, по которой мы можем подняться на большую духовную высоту; и даже если мы окажемся только на первых ступенях ее, то и тогда очами веры мы можем узреть Бога. Наконец, молитва это—Святое-Святых христианской жизни.

Читайте Евангелия и вы увидите, что и Христос, живя на земле, неоднократно пользовался молитвой для общения со Своим Небесным Отцом.

Во взятом нами тексте из 11 гл. св. Луки Христос говорит: „Просите, и дано будет вам?...“

Эти слова Спасителя были включены Им в дополнительное объяснение к молитве, которую Господь прочел ученикам Своим в ответ на просьбу научить их молиться.

При поверхностном чтении этого места из Слова Божия вам может показаться, что ученики обратились ко Христу с просьбой научить их молиться по той простой причине, что они не умели молиться. Но если вы углубитесь в исследование вопроса о молитве, то вы невольно придете к убеждению о совершенной ошибочности своего первоначального заключения.

Хорошим доказательством того, что ученики умели молиться служить, главным образом, то обстоятельство, что все они до своего призвания Иисусом были ревностными евреями, аккуратно посещавшими все праздничные службы в храме и синагогах.

Они молились, по древнему иудейскому обычаю, утром и вечером. Они знали наизусть многие отрывки из псалмов Давида и Соломона и пели песнь Моисея... Но в своих молитвах они не находили того удовлетворения и той сладостной уверенности, которая на-

О МОЛИТВЕ.

Ст. Г. И. Ясиницкого.

Просите, и дано будет вам...
Лук. 11:9.

Я глубоко верю в силу молитвы. Я счастлив заявить, что моя вера в молитву покоится не только на основании общепринятого на этот счет христианского мнения и не исключительно на основании чужих примеров молитвы,—я верю в силу молитвы по личному опыту.

Для меня молитва далеко не является талисманом, к которо-

му люди прибегают лишь в те минуты, когда их дела попадают в критический тупик... Я также не верю и в такую молитву, которая произносится лишь по привычке, без должного участия глубин человеческого существа, или хотя-бы его разума.

Я верю в молитву, прежде всего, как в неотъемлемую часть нашего общего служения

лагала такой благородный и не земной отпечаток на лицо их Учителя.

Для них не понятно было, почему после целого дня путешествий и утомительных бесед с народом, когда сами ученики укладывались получше спать,— Он уходил в горы и там где-нибудь, в тишине ночи, у камня, на обрыве скалы, или на берегу озера, предавался сосредоточенной молитве (Лук. 6:12).

Для них служило большой загадкой, почему, после таких бессонных ночей,—хотя лицо Его, как и все тело носило следы подвижничества,—Его глаза светились каким-то особенным светом—светом упования и глубокой веры в невидимую и как-бы в Нем Самом скрытую славу...

После одного такого случая они не выдержали, подошли к Нему все и хором обратились с просьбой: „Господи! Научи нас молиться...“ (Лук. 11:1).

Нетрудно догадаться, какой характер имела просьба учеников Христа. Их, несомненно, более всего интересовал вопрос: как нужно молиться? Они были предубеждены в том, что сила Его молитвы заключается и скрывается, исключительно, в ее форме. Так, по крайней мере, они были научены еще в детстве, в синагоге в школе. И Христос, как-бы отчасти, удовлетворяет любопытство своих учеников; Он произносит им примерную молитву: „Отче наш, сущий на небесах!“ (Лук. 11:2.) Но затем, развивая свою мысль далее, Он открывает им весь секрет успешности молитвы.

Изучите внимательно всю 11 гл. Св. Луки и вы убедитесь, что согласно слов Спасителя, этот секрет заключается в том, чтобы мы, обращаясь к Богу, не рассматривали Его, как какую-то силу, которую можно заговорить, и, посредством заговора, получать от нее просимое... Но, что Бога надо рассматривать, как Отца любящего и, по меньшей мере, как

верного друга, а повтому и обращение наше к Нему не должно ограничиваться только формой, и, может быть, меньше всего на эту сторону молитвы нужно обращать свое внимание.

Наше обращение к Богу в молитве, во первых, должно быть проникнуто полным доверием к Нему, как к Отцу, и во вторых, пропитано самой искренней сердечностью, как к другу.

До сих пор мы говорили о том, как дело с молитвой обстояло на заре христианства. История церкви насчитывает много столетий своего развития и, казалось, понятие о молитве должно было-бы сделаться доступным и приемлемым для всякого христианина, но, к сожалению, не так это обстоит на самом деле. И сегодня приходится очень часто слышать по этому поводу различного рода вопросы, полные недоумения.

Так совсем недавно мне был задан вопрос учащимися—молодыми людьми: „мы верим“, они говорят, „что молиться необходимо, что нужно также быть в общении с Богом, но нас смущает один вопрос: Думает-ли Бог о каждом из нас в отдельности? и имеем-ли мы право приходить к Нему в наших нуждах, если мы не ощущаем в себе такой уверенности?“

Вопрос этот, безусловно, весьма серьезный и, конечно, редакция его принадлежит не молодым людям, задававшим его, а скорее всего этот вопрос продиктован „духом нашего времени“, и, по всей вероятности, в наши дни его задают очень многие.

Не может быть никаких противоречий в том, что молитва прежде всего должна покониться на нашей уверенности, что Бог, по милости своей, ответит на нее. Иначе молитва наша может уподобиться электрическому звонку, у которого нет соединения с током снабжающей его батареей.

Благодарите Бога, дорогой читатель, что эту уверенность мы легко можем почерпнуть из Библии.

Написано:

„Просите, и дано будет вам“. „Ибо всякий просящий получает...“

„И так, если вы, будучи злы умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец ваш Небесный...“

„Бог исчисляет количество звезд, все их называет именами“... Пс. 146:4.

„У вас же и волосы на голове сочтены“. Мф. 10:3.

Бог подобно доброму пастырю, скорбит о всякой заблудшей овце. И Христос говорит: „так нет воли Отца вашего Небесного, чтобы погиб один из малых сих...“

„Просите, и дано будет вам“ Какая сладостная надежда! Где вы найдете более драгоценное обетование?

Рассказывают, что один австрийский министр как-то сказал Наполеону: „Затеваемая вами война обойдется, приблизительно в один миллион людей...“—„Что для меня один миллион?“ был ответ.

Это не божественный взгляд на вещи! Бог—наш Отец. Он любит нас, (любовь Его доказана, I Иоанна 4:9—10) а любовь отца проявляется в Его заботе о своих детях.

Блаженный Августин по этому поводу однажды сказал: „Бог любит каждого из нас так, как будто каждый из нас является Его единственным сыном“.

И это—истинно так. Бог прилагает совершенно равную заботу о всех людях, подобно тому, как солнце посылает свои лучи одинаково, на злых и добрых. В этом заключается завет Писания; но от самого человека зависит, в какой мере он пользуется Его заботой.

В большинстве случаев, как замечено, молиться людям мешают их бесконечные сомнения. Людям прежде всего представляется, что все они слишком-уж

малы и незначительны для того, чтобы Бог помнил каждого из них.

Но что же нам дает повод сомневаться в этом?

К такому мнению о человеке пришел однажды псалмопевец Давид. В одной из своих молитв он восклицает: „Когдазираю на небеса Твои—дело перстов Твоих, на луну и звезды, которые Ты поставил, то что есть человек, что Ты помнишь его, и что сын человеческий, что Ты посещаешь его“. Но ведь псалмопевец в самые темные палестинские ночи видел лишь около 3000 звезд на небе иерусалимском, тогда как теперь, чрез телескоп, их можно рассмотреть до 100 миллионов (так говорят астрономы).

На самом деле многие перестают верить в молитву только потому, что их поражает это несоответствие (на их взгляд): с одной стороны—необъятность вселенной и с другой—ничтожество человека.

Бедные люди! Они совсем выпускают из вида, что наукой придуманы не только телескопы, переносящие наше зрение в необъятность небесного пространства, но что ею изобретены также другие приборы—микроскопы, раскрывающие пред нашими глазами бытие живых существ чрезвычайно малых размеров.

Не говорит-ли это нам о том, что один и тот-же Бог заботится, как о больших вещах в этом мире, так равно и о бесконечно малых.

„Такое устройство мира не учит-ли нас тому, что для Бога не существует ничего самого большого, чего бы Он не мог совершить, и нет ничего самого малого, что не являлось бы делом рук Его!“

Итак, мы не имеем права думать, что человек неценен в глазах Божиих лишь на том основании, что он является относительно малой величиной!

—Разве сами мы всегда производим оценку вещей по их величине?

Разве мы не предпочтем самый маленький драгоценный камень большому булыжнику?

Разве любовь матери когданибудь зависела от того, сколько пудов, фунтов и золотников весит ее дитя, или от того, какого оно роста?

А разве для нас не ясно, что Бог Всемогущий никак не меньше нас понимает в оценке вещей, независимо от их размеров и величины.

Мы не в силах ограничить Бога! Бог хорошо знает, где и в чем сокрыта наибольшая ценность в мире. И как алмаз является наиболее драгоценным среди минералов, так человек есть самый драгоценный среди всех живых существ. Наибольшая ценность в мире сокрыта в душе человеческой и его личности, „ибо что пользы человеку, если он приобретет даже весь мир, а душе своей повредит...“

Однажды мне пришлось говорить о молитве в гимназии. Я развивал учушимся ту мысль, что человек, и особенно дитя, представляет собою наибольшую ценность в глазах Божиих. Для этого я воспользовался одной простой иллюстрацией. Подойдя к самой маленькой девочке из приготовительного класса, я сказал ей: „в левой руке у меня большая медная монета, а в правой маленькая, беленькая... Одну из этих монет я готов отдать тебе, но ты сама должна мне сказать—какую из этих двух. Когда я дал сигнал, эта девочка, не задумываясь, схватила мою правую руку, как раз ту, в которой находился 10 сен. серебром. После этого дети вспомнили русскую пословицу: „мал золотник, да дорог“. Повторив ее несколько раз, они решили, что этим дорогим, хотя и малым на вид, золотником в глазах Божиих является человек и его бессмертная душа.

Кто может возразить, что такие достоинства человека, как дружба, благородство, мудрость, милосердие, любовь и

мн. др.—гораздо ценнее, нежели все мириады звезд, вместе взятые.

Можно с уверенностью сказать, что Бог никогда не променяет ни одной души человеческой на целую бездушную вселенную.

Один ученый сказал: „Если Бог существует, то Он не может не любить, а коли Он любит, то, разумеется, прежде всего,—человеческую личность.“ Это потому, что „часть Господа—народ Его...“ Второз. 32:9.

Многие люди, к сожалению, перестают молиться еще по другой причине. Они говорят, что людей в мире слишком много, поэтому едва-ли Бог среди всех может помнить и меня.

Но в таком рассуждении очень сильно чувствуется человеческая мерка. Это значит представлять Бога чем-то вроде нас самих: если, мол, я не могу заботиться о всех людях, то, стало быть, это невозможно и Богу... Это—заблуждение, дорогой читатель!

В Св. Библии мы читаем совершенно обратное:

„Богу же все возможно...“ Марк. 19:26.

„Невозможное человекам—возможно Богу...“ Лук. 18:27.

И в нашем тексте Христос говорит: „Просите, и дано будет вам!“ От людей требуется только одно—чтобы они просили. А воздаяние и исполнение просьбы не от них зависит: это дело Божие, и Он сам избирает для этого способ, какой Ему угодно.

Осведомленность Божию о нуждах человечества и Его знание людей легко можно подтвердить примером.

Когда в библиотеку входит человек, мало читавший, он видит перед собой лишь полки, наполненные какими то книгами. Но когда туда же войдет лицо, которое следит за литературой, или же библиотекарь, то в их глазах книги не сольются в

общую массу. Они сразу отличат книги по изданиям, и по авторам.

Тоже самое, приблизительно, произойдет с нами, если мы подойдем к какойнибудь сложной машине. Мы увидим машину в целом и будем следить за ее движениями в ее главных частях. Но совершенно обратное произойдет, когда к этой же машине подойдет инженер, соорудивший ее. Его, безусловно, будут интересовать другие части машины и, конечно, ему известны такие подробности ее устройства, о которых мы и не смели подозревать.

Если вы, также, никогда не преподавали в школе, то для вас сотни учащихся покажутся толпой детей, но так-ли их представляет себе педагог?

Далеко нет. Будьте уверены, что он отлично знает каждого из них по имени, и ему известны их индивидуальные особенности.

В прошлом году я имел удовольствие преподавать одновременно в двух учебных заведениях, и для меня не составляло никакого труда помнить фамилии 600 учащихся.

Итак, дорогой читатель, подобно библиотекарю, который знает каждую книгу своей библиотеки,

Подобно инженеру, который знает каждый винтик своей машины,

Подобно педагогу, который помнит имена и особенности своих питомцев,

Бог Всемогущий знает наперечет все человечество и держит в Своей памяти каждого из нас в отдельности!

Бог отличает каждого из нас среди тысяч!

Бог знает каждого из нас по имени! Потому что Бог наш не есть только Бог народов или рас. В Слове Своем Он сказал: „Я—Бог Авраама, Исаака и Иакова...“ Бог наш есть Бог отдельной личности!.. Бог мой и твой, читатель, а поэтому и проси, и дано будет тебе.

ЖИЗНЬ ЦЕРКВИ.

Четвертная Конференция

5-го февраля состоялась очередная Четвертная Конференция Центральной Церкви.

Представителями различных отделов Церкви были зачитаны отчеты о работе, произведенной между сентябрем 1925 г. и январем текущего года.

Из сделанных докладов видно, что все отделы Церкви были достаточно активны в отчетном периоде времени, и, что Господняя помощь и Господнее благословение, по-прежнему, сопровождали нашу общую работу.

Пастор Дж. Ф. Эрвин, помимо общего руководства жизнью Церкви, осенью прошлого года начал преподавание английского языка и Истории Христианской церкви в Библейском Институте.

На Р. Х. пастор Эрвин, посетив на дому большинство членов Церкви, выехал в Цицикар.

Воскресная Школа.

В ноябре-декабре прошлого года Школа функционировала в особенности успешно. 15-го ноября Школу посетило, например, 193 человека. С наступлением декабрьских и январских морозов посещаемость Школы несколько уменьшилась.

В среднем Школу, осенью 1925 г. и в начале зимы 1926 г., посещало 145 человек.

В Школе имеется 10 классов. В трех из них преподавание Библии производится на английском языке.

За 4 с лишним месяца в кассу Школы поступило добротных пожертвований 56.49 иен и 33.69 д. Часть этих денег (12.00) отослана в Корею на лечение прокаженных больных; сбор от устройства „Белого Рождества“ передан „Лиге Защиты Детей“, остальная сумма поступила на

печатание воскресных уроков, которые с 21-го февраля будут издаваться, в виде особого приложения к журналу „Методист.“

В результате своеобразных состязаний, устроенных между отдельными классами („полет на аэроплане вокруг земного шара“), красивые флаги, которыми были награждены классы-победители, были вручены: 1) классу г-жи Тарасовой и 2) классу г-жи Ромбо „за регулярное и успешное чтение Библии“.

В настоящее время ведется список всех лиц, кто внимательно и ежедневно изучает Святую книгу. На Пасху всем этим лицам будут выданы Новые Заветы, с золотым обрезом и в кожаных переплетках

С особой радостью приходится констатировать, что Воскресная Школа, как наиболее важное учреждение Церкви, доселе совершенно неизвестное русскому обществу, начинает все более и более привлекать к себе внимание русских людей, желающих основательно изучить Библию.

Гимназия и Институт в Н. Городе.

В Новогородней Гимназии в 1925-1926 учебном году обучается 440 детей. Плата за правоучение от 3.50 до 7 дол. в месяц.

В Институте, на вечерних курсах английского языка, бухгалтерии, английской и русской машинописи—313 человек.

Амбулатория.

С таким же большим успехом, как Гимназия и Институт, функционирует и Методистская Амбулатория. С сентября прошлого года по январь 1926 г. здесь перебивало 12759 человек. В особенности значительный наплыв больных имелся в декабре прошлого года (3 т.) Незначительная плата за прием (30 к.), хороший подбор врачей

и дешевизна медикаментов— создали в Харбине вполне заслуженную популярность для этого учреждения нашей Церкви, оказывающего большую помощь нуждающемуся городскому населению.

Библиотека.

Заведывание библиотекой при Центральной Церкви поручено Е. С. Шараповой. В январе библиотекой было получено значительное количество книг из Америки.

Филадельфийская Церковь.

4-го февраля состоялось открытие собраний Филадельфийской общины в городском Гостинном дворе, на Мостовой улице. Пастор Н. И. Пейсти ведет здесь свои библейско-пророческие лекции по понедельникам и четвергам (в 7½ час. веч.).

Воскресные богослужения по прежнему совершаются в помещении Филадельфийской церкви (угол Пекарной и Диагональной) с 7-ми часов вечера.

Четвертная конференция.

26-го января состоялась первая в этом году 3-х месячная конференция Филадельфийской церкви. Председательствовал на ней пастор Дж. Ф. Эрвин.

Назначение бр. К. Д. Егорова.

В виду назревшей необходимости в открытии Воскресной Школы и Эпворт-Лиги в Цицикаре, К. Д. Егоров, студент Библейского Института, назначен помощником пастора нашей Цицикарской церкви. 25 января брат К. Д. Егоров выехал к месту назначения.

Воскресная Школа.

В библейском классе Воскресной Школы состоялись выборы руководителей класса. Избраны: председателем—В. И. Касаткин, вице-председателем—Г. Н. Шибанов и преподавателем класса В. И. Смирнова.



К. Д. Егоров.

„Вечера любви“

В субботу 13-го февраля „Вечерю Любви“, устроенную в обширном белом зале Центральной Церкви, посетило 150—180 человек.

Члены Церкви, со своими семьями и друзьями, после молитвы и приветствия пастора Эрвина, оказали должное внимание обилию всяких вкусных вещей, которые были заготовлены для дорогих гостей заботливым старостатом Центральной Церкви.

В промежутках между речами проф. Лопатина и В. С. Фролова собравшиеся слушали сольное пение г-жи Лопатиной, С. И. Цветкова, игру на скрипке (В. Г. Осипов и г. Петров) и мастерское исполнение г-жей Дружининой ряда музыкальных номеров на арфе.

Три часа, проведенные членами Церкви и их друзьям в теплой братской обстановке, пролетели совершенно незаметно.

Под конец все собравшиеся были запечатлены на фотографическом снимке, который отныне будет вызывать в памяти

каждого из посетивших „Вечерю Любви“ и разукрашенную гирляндами и плакатами худ. Никитина—белую залу, и те три часа, когда русские люди, помолившись, вспомнили о своей Родине, и о величии русской поэзии и русского искусства.

Миссионерская работа в Китае

Пастор Риттер, заместитель уехавшего в Америку пастора Хок, сделал на эту тему доклад в союзе руководителей протестантских церквей в Харбине. Этот союз, возглавляемый пастором Дж. Ф. Эрвин, объединяет: методистов, баптистов, евангельских христиан и лютеран.

Собрания членов союза происходят один раз в месяц.

Последнее собрание членов союза, состоявшееся на квартире г. Дженкинс, посетил д-р Питерсон, принимающий деятельное участие в работе Медицинского Колледжа в Мукдене.

Женское Миссионерское Общество.

Цель О-ва заключается в распространении Евангелия среди женщин всех народов и помощь нуждающимся. Членом Ж. М. О-ва может быть всякая женщина не зависимо от вероисповедания.

Ж. М. О-во разделено на две группы. Одна группа при Центральной Церкви; председательница Н. Н. Озол. Женщины собираются еженедельно по средам, с 5—7 час. Один раз в месяц бывает открытое собрание и одно деловое.

Перед праздником Р. Хр. женщинами был сделан сбор на Пристани и в Новом Городе. Благодаря отзывчивости коммерсантов было собрано много пожертвований, которые, вслед за тем, были розданы нуждающимся.

Другая группа женщин находится при Методистской Церкви „Филадельфия“ (на Пристани). Здесь женщины работают под председательством М. Н.

Желаете-ли вы иметь преуспевающую церковь?

Большие проповедники в Америке публично заявляют о том, что настоящие проповеди и службы в церкви не могут способствовать ее развитию, и что необходима новая программа с хорошими проповедями.

Ваш пастор тратит всю свою энергию на создание преуспевающей церкви. Но он не может сделать этого сам, один.

Если вы любите вашего Спасителя и хотите, чтобы церковь, к которой вы принадлежите, была живой, поднимающей настроение общества, вы должны помочь составлению интересной программы. Вы должны принять личное участие в работе вашей церкви, нести посильную лепту от своего имени и не пропускать, по возможности, ни одного собрания и богослужения, устраиваемого в вашем приходе.

Пейсти. Сестры собираются один раз в неделю по вторникам, с 6—9 час. Ежемесячно бывает одно открытое собрание и 1 или 2 деловых. Разными лицами были пожертвованы носильные вещи.

Во время своих собраний обе группы женщин изучают Евангелие и шьют. Перед праздником Р. Хр. был устроен соединенными усилиями благотворительный базар и духовный концерт. Часть вырученных денег пошла на оказание помощи бедным и другая часть на поддержание Женской Мис-

сии. Теперь женщины начали шить новые вещи для того, чтобы перед праздником Пасхи продать их и помочь бедным людям.

Открытые собрания сопровождаются пением гимнов, чтением Библии, сольными выступлениями и другими музыкальными номерами. Этими собраниями руководят члены Ж. М. О-ва. Вход для всех—свободный.

Г. Краснова.

Двухлетний юбилей Методистской гимназии на Юристанци.

30-го января исполнилось два года со дня открытия на Юристанци параллельных классов Методистской гимназии. Юбилей был ознаменован чашкой чая. Родителями учащихся был преподнесен благодарственный адрес директору гимназии, Г. В. Дженкинс.

Церковь в Цицикаре.

Неделя Евангелия в Цицикаре.

(Впечатления)

С радостью входишь в поезд. Едем ночью. Под стук и шум колес и всего вагона хочется уснуть. Преодолеваешь сон. В 2 часа ночи мы в Цицикаре. Брат Гуров ходит по станции в поисках бр. Г. Ф. Эрвин и меня. Какая радость: бросаешься на встречу и сколько вопросов, сколько разговоров. Находим дома сестру О. К. Гурову бодрствующей с горячим чаем и булками. После беседы, помолвившись, разошлись.

Церковь уютная, да и может ли место, где проповедывается Евангелие быть не уютным?

Бр. Г. Ф. Эрвин предполагал провести в Цицикаре 2 дня и проповедывать 3 раза. Но верно Слово Божие говорит: „пути Бога, пути не ваши, мысли Бога—мысли не ваши.“ Мы пробыли не два дня—10 дней и проповедывали 13 раз.

В воскресенье в 11 час. утра бр. Эрвин сказал проповедь на тему: „Во что мы верим.“ Собрание было переполнено. После проповеди, беседы, знакомства, благодарение и молитвы. На следующий день в 4 часа стали собираться детишки на елку. Какая радость, когда они пели хвалебные гимны Христу. Программа была хорошо составлена сестрой Гуровой. Бр. Эрвин обратился к детям с приветствием. В заключение детишки были порадованы подарками с елки. В 6 час. вечера, в тот же день, помещение наше было переполнено, жаждущими услышать Слово Божие. В этот вечер бр. Эрвин говорил трогательную проповедь на тему: „Возрождение свыше.“ В этот вечер на собрании чувствовалось особенно присутствие Святого Духа. Проповедь была настолько полна Божьей силой, что некоторые рыдали и решили отдаться Христу и следовать за Ним. Имели сверх собрания каждый вечер



ДЕТСКОЕ СОБРАНИЕ 16-го ЯНВАРЯ.

Господь не оставлял и их без Своего благословения. Так было каждый день в течение 10 дней. Днем мы посещали друзей для молитвы, чтения Писания, бесед и увещаний.

В 3 часа дня 16-го января имели специальное богослужение для детей. Дети с большим интересом и удовольствием слушали благовест о Христе. После этого сделали фотог. снимок с детишек. По просьбе детишек мы держали также собрание для них и на следующий день.

Это был трогательный день, когда мы должны были оставить наших дорогих друзей, как детей, так и взрослых. Воистину велика соединяющая любовь Господа Иисуса Христа.

Здесь работы много. Здесь, как и везде, есть люди, живущие в полной тьме, не видя истинного света. Но я глубоко верю, что и там возгорится свет Христов. Многие, сидящие в долине смертной тени, узрят

Свет истины. Будем молить Отца Небесного о ниспослании и повторении дня Пятидесятницы в Цицикаре.

А. Гавриловчук.

Открытие Воскресной Школы.

В Воскресенье 7-го февраля состоялось благословенное и радостное открытие Воскресной Школы. В 11 часов утра помещение Церкви начало наполняться детьми и взрослыми. Собрание открылось пением гимна № 31: „Ты куда идешь, скажи мне, странник с посохом в руке...“, после которого брат А. А. Гуров прочел молитву. После чтения Слова Божия А. А. Гуров сказал слово о цели Воскресной Школы и о значении воспитания ребенка в Духе Христа. После того, как брат Гуров объяснил, как нужно изучать Библию по урокам Воскресной Школы, всем присутствующим были розданы уроки, на следующее Воскресенье; детям, кроме уроков, — библейские картинки, которыми они остались очень довольны. Дети заявили, что им доставляет большую радость собираться в Воскресной Школе, вокруг Святого Слова Божия и Его любви. После окончания Богослужения большинство из присутствующих

согласились сняться и этим самым запечатлеть приятное воспоминание о важном этапе в жизни Цицикарской Методистской Церкви.

Эпворт Лига в Цицикаре.

Накануне, в субботу 6-го февраля, состоялось открытие Эпворт-Лиги. Хотя мы и имели подобного рода собрания для молодежи по субботам, но с сего дня наши собрания будут называться собраниями Эпворт Лиги. Юношество и дети в Цицикаре от всей души отзывались на организацию кружка молодежи, предлагая свои силы и таланты.

К. Егоров.

Методистская церковь.

Станция Цицикар Кит. В. Ж. Д. Частный Поселок, дом Романова

Расписание Богослужений

Воскресенье — в 11 час. дня.

Воскресная Школа — для взрослых и детей, изучение Библии по международной программе.

В 6 час. веч. Богослужение с проповедью.

Среда — Собрание с изучением доктрин, догматов и правил Методистской Церкви, в 6 ч. в.

Суббота — Собрание для молодежи (Эпворт Лига). Свидетельство о Христе, пение, декламация и музыка, в 6 ч. в.

Вход свободный.

Генеральная Конференция.

Епископ Боз, возглавляющий работу Методистской Епископальной Церкви Юг в Японии, Корее и Китае, выехал в Америку на Генеральную Конференцию.

Епископ Боз решил совершить эту поездку кружным путем, через Европу. По дороге в Америку епископ остановится на некоторое время в земле, где родился и учил Христос.

Генеральная Конференция состоится 5-го мая в г. Мемфисе, штат Теннесси.

На этой конференции, направляющей жизнь и деятельность всей Церкви, происходят выборы и назначения епископов и

других высших должностных лиц. На этой же конференции корректируются старые и создаются новые церковные нормы.

Генеральная Конференция происходит раз в 4 года. Делегатом на эту важную конференцию от Сибирско-Маньчж. Миссии Мет. Еп. Церкви Юг избран д-р Г. С. Йонг. Д-р Йонг, суперинтендент корейского отдела Миссии, получил богословское образование в Америке, окончив Вандербильт-Университет и университет в Чикаго.

М-р Дженкинс, уезжающий 2-го апреля в Америку в отпуск, намерен также посетить Генеральную Конференцию.

ведников американцев, из которых, как мне известно, в настоящее время остался только один — г. Д. П. Мельсон, который вполне основательно изучил чешский язык: это человек проникнутый Духом Божиим прекрасных душевных качеств. Методистская Миссия имеет свои отделы в четырех областях Чехословакии.

У нас имеется тринадцать церквей, кроме этого строится еще три. Стоимость всей нашей недвижимости, включая здания Миссии и приют для сирот, — менее 300,000 американских долларов.

Кроме четырех окружных пасторов у нас есть двадцать один пастор и девять диаконов. В нашей Библейской семинарии было шестнадцать студентов минувшем году, трое из них готовились в священники в Методистскую Церковь.

Я приехал в Прагу в воскресенье рано утром. В 9.30 у брат Мельсон проводил меня в так наз. Мраморный Зал, где происходят богослужения в центральной церкви. Число членов этой церкви составляет около 400 человек.

В 11 час. утра мы были в исторической старой церкви так наз. „Церкви св. Марта в стене“. Здесь также собралось много слушателей. Эта церковь принадлежит городской общине. Я сомневаюсь, приходили ли мне когда-либо проповедать перед такой многоязычной аудиторией. Они понимают английски и представляют смесь национальных и расовых групп, а также принадлежат к различным религиозным вероисповеданиям. Стоя на этом историческом месте, глядя в лицо людей прибравшихся здесь со столь различных стран света, людей с различными религиозными традициями, но принадлежащих к одному обширному братству христового и страждущего человечества, я чувствовал, что мое сердце наполняется глубоким переживанием и сочувствием в этот день и час.

Наша миссия в Чехословакии.

Религиозная история Чехословакии представляет особый интерес для всякого культурного человека. Всем известно имя Яна Гусса, который родился около 1370 г. и пострадал за свои религиозные убеждения, будучи сожжен на костре 6-го июля 1415 года. Имя Яна Гусса чрезвычайно популярно среди его соотечественников доныне; они получили свободу с его именем на устах. Одним из первых актов нового чешского парламента было установление национального праздника в день смерти Яна Гусса, 6-го июля.

Наша Методистская Церковь в Чехословакии одна из самых важных заграничных. Методистская Миссия в этой стране развивалась быстрее и в более широком масштабе, чем где либо в другом месте на земле. Это объясняется тем, что почва для принятия Слова Божия была здесь подготовлена. Протестантизм подавлялся здесь силой в течение многих столетий, после смерти Яна Гусса, но он жил в сердцах народа, и

принципы его свято хранились, так что когда страна получила, наконец, свободу, народ обратился к той форме религии которая сохранилась в нем, несмотря на упорное преследование в продолжение стольких веков. В дополнение к подготовленной почве в народной массе, мы были счастливы в удачном выборе местных проповедников для этого обширного и заманчивого района нашей деятельности. Трое из этих проповедников, а именно Иосиф Добес, Иосиф Бартак и Вацлав Ванкура, чехи по происхождению, получили воспитание в Америке. Каждый из них стремился потрудиться для своей родины, и как только представилась возможность, они вернулись на родину и с великой радостью и рвением приступили к своей задаче. Работа их облегчалась тем, что они могли проповедывать Слово Божие на родном языке и знали свой народ, на служение которому они посвящали свою жизнь. У нас здесь было только несколько пропо-

благословения, по окончании богослужения, много горячих рукопожатий засвидетельствовали о великом братстве народов, столь же великом, как сами народы. На тайной молитве, где только Господь и человек стоят лицом к лицу, я подтвердил свою преданность Царю царей о невыразимой сладости этого часа.

В тот же вечер я проповедывал под большим шатром, где богослужение совершал брат Добес.

После богослужения опять десятки за десятками слушателей подходили ко мне, крепко пожимая мне руки и говоря слова, которые мне были непонятны, но смысл которых я понимал в душе, ибо это были приветствия христиан христианину.

На следующий день я посетил в Врсовице церковь и некоторые другие места, где мы работаем для Христа и человечества. До великой войны на месте этой церкви был водевильный театр, находящийся возле австрийских военных казарм. Это был центр развращенности в развращенной части великого города. Теперь здесь Методистская церковь с более чем двумя тысячами членов. Я слышал рассказ об обращениях, число которых не уступит числу вновь родившихся в вере в любой части света. Есть ли еще где на земле жатва более обильная, чем в современной Чехословакии. Если и есть, то я не знаю, где она. Возьмите пример: д-р Бартак отправился однажды в гор. Седлани, отстоящий на сорок миль от Праги, с населением около четырех тысяч. Он устроил ряд собраний под шатром в течение месяца, и организовал после этого церковь с более чем 300 членов, включая всех служащих местного почтового учреждения и большинство преподавателей местных школ.

Если мы, методисты, обязаны какой либо стране, где мы работаем ныне, то мы обязаны этой стране. Мы никогда не забудем, что соприкосновение

с моравскими братьями имело глубокое влияние на Джона Веслей, основателя Методизма.

Когда я был недавно в Лондоне, я прошел по Феттер Лэн, отыскивая маленькую часовню, где Джон Веслей обыкновенно проповедывал с моравскими братьями. Она все еще стоит там, и хотя Веслей разошелся с моравскими братьями на этом же месте, тем не менее я не мог забыть этого влияния и всех

других влияний, которые содействовали углублению религиозной жизни этого человека, посвятившего свою жизнь Богу. Я стоял некоторое время возле часовни в молитве и размышлении, прося Господа помочь нам, методистам, выполнять нашу долю работы в это полное событиями время в истории человечества.

у.

(Перевел с англ.—П. И. Валесюк.)

ВСЕЛЕНСКАЯ НИВА.

Крест—самая прекрасная эмблема в мире.

В декабре в Чикаго (С. А. С. Ш.) состоялось открытие нового здания Методистской Церкви, постройка которого длилась в течение всего прошлого года.

Электрические лампочки на кресте, которым увенчано громадное здание этой Церкви, были зажжены в день открытия Президентом С. А. С. Ш. г. Кулиджем.

Возжигая этот крест, возвышающийся над землею, на высоте семидесятислишком саженей, Президент сказал: „Крест — самая прекрасная эмблема в этом мире“.

Библия в России

Достать Библию в России не так легко. Всюду ощущается колоссальный духовный голод. За последние годы было получено лишь несколько разрешений на ввоз Библий в С. С. С. Р., но все эти Биб-

лии не могут утолить жажду желающих слышать и читать Живое Слово. В настоящий момент получено разрешение от властей на печатание Библий в государственных типографиях Москвы и Ленинграда. Библии будут отпечатаны по новой орфографии. Американское Библейское Общество, в качестве рождественского подарка русскому народу, ассигновало 15.000 дол. на печатание Библий в России.

„Копеечные Евангелия“

Американское Библейское Общество выпустило из печати 7.000.000 „Копеечных Евангелий“. Почти все они сразу были распроданы. Евангелие от св. Иоанна оказалось самым распространенным.

В одну Бразилию продано 80.000 Евангелий от Иоанна.

„Слава Богу, что еще есть Источник для утоления жажды“.

Христианский дар.

Жители города Фузан (Корея) просят Методистскую Миссию принять от них 30.000 иен на создание христианской школы.

Съезд Э. Лиг.
С 31-го Декабря 1925 года по 3-е января 1926 года в гор. Нашвилл, Тенниси, состоялся съезд Эпворт Лиг Соединенных Штатов Америки.

Цель съезда заключалась в объединении молодежи и выработке планов для дальнейшей деятельности, во имя Иисуса Христа.

Русская библиотека в Чехословакии.

Одна очень энергичная русская женщина, работающая в контакте с нашей Методистской Миссией в Чехословакии, основала замечательную библиотеку книг на русском языке. В своем отчете на последней сессии нашей Миссии она проводит некоторые интересные факты об этой работе: „Наша русская религиозная библиотека является единственной библиотекой этого рода в Европе. Нашими читателями являются не только студенты, но

также профессора и вся русская колония. Помимо индивидуальных читателей, нашими книгами пользуются Всероссийские Христианские Союзы, а также организации Христианского Союза Молодых Людей в Чехословакии, Совет епископов Православной Церкви в Прикарпатской Руси и Русская Духовная Академия в Париже. Мы также посылаем книги в Братиславу, Брно, Прибрам, Францию, Югославию и Германию. В продолжение полуторных лет напряженной работы русской религиозной библиотеки русская колония не только в Чехословакии, но также и в других странах вошла в соприкосновение с Методистской Миссией и относится с искренним уважением к ее работе, что видно из многих благодарственных писем, полученных Миссией от различных Христианских Союзов, Духовной Академии, митрополита Антония, профессоров и частных лиц.“

ми: „2000 лет тому назад Господь Иисус Христос заповедал нам проповедывать миру Его Евангелие...“

Заповедь Христа в настоящее время выполнена. Теперь мы слышим Его Евангелие и в Европе и Америке и в сердце Африки и здесь на крайнем Востоке: в Китае, Японии и Корее.

Заповедь Христа выполнена: вы, здесь собравшиеся, подтверждаете это. Мы сыны равных народов, но нас объединяет язык Иисуса Христа: язык этот—Его Любовь... Наша единственная цель: проповедывать Евангелие Иисуса Христа, и служить несчастному человечеству...“

Представители китайской Эпворт Лиги г. Чжао, и японской—г. Харада, отвечая на приветствие бр. Гавриловчук, подчеркнули возможность для каждого члена Эпворт Лиги служить всему человечеству, работая рука об руку со своими братьями из Эпворт Лиг.

Приветственное слово г. Лик русской Эпворт Лиге печатаем целиком: „Человечество трудится, чтобы улучшить свое материальное благосостояние.

В своем непрерывном труде оно поддерживается надеждой, этим камнем прогресса и человеческого счастья.

Без надежды ничто не может быть сделано на этой земле.

Что касается нас христиан, то наша надежда универсальна и не сокрушима.

Мы не стремимся завоевать счастье только для себя... Наша обязанность служить другим и постоянно трудиться.

Наша надежда—Христос.“

Заседание правления Союза местных Эпворт-Лиг.

1-го февраля состоялось очередное заседание правления Союза Эпворт-Лиг, при участии пастора Н. И. Пойсти. Были

Эпворт Лига.

Необычайное собрание.

В воскресенье, 14-го февраля, вместо обычного богослужения, состоялось объединенное собрание русской, китайской японской и корейской Эпворт Лиг.

Это собрание, по справедливости, может быть названо замечательным собранием. Впервые, в Харбине собрались представители юности четырех народов, чтобы продемонстрировать свою веру и свою искреннюю преданность Царю Царей.

Краткие приветствия представителей отдельных Эпворт Лиг переводились вслед за тем на русский, английский, китайский, японский и корейский языки.

Казалось бы, что процедура перевода приветственных речей

на целых пять языков должна была утомить слушателей... На деле же получилось совсем обратное... Собравшиеся с таким же вниманием вслушивались в слова председателя русской Эпворт Лиги А. Ф. Гавриловчук, с каким они внимали и японцу Харада, и корейцу Ли, и китайцу Чжао.

Дорогое и всем любимое слово „Христос“, повторяемое в этот вечер на пяти языках, неизменно вызывало радость на лицах собравшихся.

Не имея возможности ознакомить читателей „Методиста“ в целом с речами отдельных ораторов, приводим некоторые из них, в выдержках.

Руководивший собранием бр. Гавриловчук приветствовал членов русской Эпворт Лиги и их китайских, японских и корейских гостей следующими слова-

Желание одного японца.

„Чем вы больше всего хотели бы обладать?“—спросил один древний мудрец у своих учеников. Один из них ответил: — „Нет ничего лучше верного глаза,“—фигуральное выражение, означающее независимый и нетребовательный характер.

„Добрый товарищ—дороже всего на свете,“—сказал другой. Третий пожелал себе хорошего соседа, четвертый—мудрого друга. Но Элеазар сказал: — „Нет ничего лучше доброты сердца.“—„Верно,“—ответил мудрец. „В этом желании ты соединил все желания, высказанные остальными; человек с хорошим сердцем будет счастлив и будет иметь добрых друзей и соседей и легко будет решать, как надо ему поступать.“

вчитаны доклады по религиозному и миссионерскому отделам, которые и были приняты к сведению. На следующем очередном собрании будут вчитаны доклады по культурно-просветительному и общественному отделам.

Отъезд бр. Харада.

В конце этого месяца пастор японской Методистской Церкви в г. Харбине Ямезо Харада выезжает на конференцию в Японию.

Пастор Харада прислал нам следующее письмо:

„Дорогие братья!

В время своего пребывания в Харбине, я имел сотрудничество с другими христианскими работниками. Моим желанием было всегдашнее единение с верующими других национальностей. Я радуюсь, что начало этого единения есть, оно вылилось в объединенное собрание китайской, русской, японской и корейской Эпворт Лиг. Я к сожалению, наверное, не вернусь вновь в Харбин. Но я

оставляю здесь много друзей. Я молюсь за успех Методизма среди народов всех рас и национальностей. Ваш брат во Христе Инсусе д. Харада“.

Афоризмы Эпиктета.

Эпиктет был философ—стоик, живший в последней половине первого столетия, после Р. Х. Его жизнь в высшей степени интересна, она протекала в тот период, когда Христианство, распространяясь постепенно, завоевывало языческий мир. Вот некоторые из афоризмов Эпиктета:

„Ничто так не ничтожно, как любовь к удовольствиям или любовь к выгоде и гордости. Ничто так не высоко, как великодушие, благородство и любовь к человечеству и благодетельно.“

Не тот человек, который любит деньги, удовольствие и славу, любит человечество, но тот, который любит добродетель.

По усилиям, которые делает человек, мы узнаем, кто он такой.

Ни одна великая вещь не делается сразу, вдруг.

Тот богат, кто доволен малым“.

Вопросы для читающих

(Библию.*)

1. Из какого народа происходил тать Манося?

2. Как долго продолжался потоп?

3. Кто пророчествовал о Христе словами: „Вижу Его, но ныне еще нет; зрю Его, но не близко.“

4. Почему Бог не повел народ Израильский из Египта сухим путем, а провел его чрез море?

5. Где написано: „Он распростер север над пустотою, повесил землю ни на чем?“

*) Имена читателей, приславших правильные ответы, будут помещены в следующ. номере журнала.

Описание Богослужений

Центральная Церковь.

Воскресенье.

В 11 час. утра—Воскресная Школа.

В 6 час. — Инструкторский класс.

В 7 ч. веч.—Богослужение с проповедью пастора Эрвин.

Среда.

В 7 ч. веч.—Богослужебное Собрание.

Пятница.

В 7 1/2 веч.—Молитв. Собрание.

Суббота.

В 4 часа дня Младшая Эпворт Лига.

В 7 ч. веч. Старшая Эпворт Лига.

Филадельфийская Церковь.

Воскресенье.

В 11 ч. утра—Воскресн. Школа

В 7 ч. веч.—Богослужение с проповедью пастора Н.И. Пейсти.

Четверг.

В 7 ч. 30 м. вечера. Богослужебное Собрание.

Понедельник и Четверг—7 1/2 ч. вечера. В Гостинном дворе, (Мост. ул.) Лекция пастора Н. И. Пейсти.

Суббота.

Эпворт Лига в 7 ч. вечера.

Богослужебные Собрания в Модягоу

(Гольевская ул. Бельгийской)

Воскресенье в 11 час. утра—Воскресная Школа.

В Четверг от 12 до 1 час. дня—Богослужебное Собрание.

„Лига Защиты Детей“

В январе и феврале текущего года Господь Бог помог правлению Лиги открыть «Ясли» в Модягоу и четыре столовые, откуда ежедневно отпускается до 250 бесплатных обедов детям беднейших слоев городского населения. Почти половина этого количества обедов приходится на Нахаловку, где в особенности ощущается необходимость в оказании такого рода помощи бедным детям. В течение четырех недель было выдано свыше четырех тысяч бесплатных обедов.

Кроме этого в январе и феврале Лигой было роздано большое количество разного рода носильных вещей и верхнего платья. Много семейств, в самых бедных частях нашего города, получили возможность не страдать от голода и зимней стужи.

Вся эта огромная работа была проделана с помощью тех отзывчивых людей, которые откликнулись на призывы Лиги и выслали ей деньги и вещи.

Кроме материальной помощи детям, правлением Лиги обращено большое внимание и на духовную сторону. Каждое воскресенье в 11 часов в помещении «Яслей» функционирует Воскресная Школа, и по четвергогам здесь же происходят Божеские Собрания, с проповедью Евангелия Иисуса Христа

На эти собрания, проис-

ходящие между 12 и одним часом дня, приглашайтесь и вы, читатель.

Мы все, работающие в этом деле, верим всем своим сердцем, что ревностная молитва перед Господом, о даровании благословения делу помощи страждущим детям, окажется самым лучшим средством для того, чтобы начатое, во имя Христа, дело расло и развивалось.

Если мы будем ревностны перед Господом, в молитве Он склонит сердца людей для содействия помощи детям.

Из новых начинаний

правления Лиги следует указать на организацию Бюро труда для подыскания работы неимущим людям, обремененным семьями.

На последнем собрании членов Лиги были произведены выборы нового президента Лиги, вместо сложившего свои полномочия м-ра Дженкинс. Президентом Лиги единогласно избрана г-жа Эрвин. Общее собрание членов Лиги постановило избрать м-ра Дженкинс пожизненным почетным членом Лиги за те огромные услуги, которые им были оказаны Лиге с самого начала деятельности этой новой организации нашей Церкви в Харбине. *Б. Н. Брадович.*

„МЕТОДИСТ“

Бюллетень Сиб-Маньч. Миссии Мет. Еписк. Церкви. Юг.

Начиная с марта 1926 года, Бюллетень будет выходить регулярно 15 числа каждого месяца.

В течение текущего года в „Методисте“ будут помещаться статьи богословского характера, проповеди выдающихся служителей Церкви, жизнеописание великих проповедников Слова Божия и т. д. В виде особого приложения—уроки Воскресной школы.

Особое внимание в течение года будет уделяться информации о жизни нашей Церкви, как в Маньчжурии, так и в Америке, и в других частях земного шара.

Редактор „Методиста“ — Пастор Дж. Ф. Эрвин. Издатель—Библейский Институт. В состав редакционного коллектива входят: Зав. Рел. Отделом—Г. И. Ясиницкий; Информационным—Б. Н. Брадович; Заграничная информация—А. Ф. Гавриловчук; Эпворт Лига и жизнь пристанской Церкви „Филадельфия“—Г. Н. Шибанов; Жен. Мис. О-ва—Г. Е. Краснова; Детский Отдел—Г. В. Волегов.

Секретарь Ред. Б. Н. Брадович. Экспед. И. М. Пятаков.

Все лица, желающие поместить свои статьи и заметки в „Методисте“, должны передавать их в редакцию „Методиста“ не позднее 10-го числа каждого месяца. Рукописи должны быть написаны на одной стороне листа, четким и разборчивым почерком. Предпочтительна—машинка.

Наши заграничные друзья, желающие выпустить „Методист“, должны присылать на обратную отсылку трехкопеечную почтовую марку.

Приложение к № 7 Бюл. „Методист“

ВОСКРЕСНАЯ ШКОЛА.

Международная программа
Виблейских уроков Воскресной
Школы.Несколько слов об Евангелии
Иоанна.

С этого урока мы приступаем к изучению Евангелия Иоанна. Это Евангелие занимает особое место среди наших четырех канонических Евангелий. Оно имеет особое значение в изучении вообще — христианства. Этим мы не хотим сказать, что оно выше других трех, так называемых синоптических Евангелий, но мы просто обращаем внимание на его особенность во многих отношениях. Оно содержит в себе философию и богословие, но никогда оно не может быть философским или богословским трактатом — оно просто Евангелие. Евангелие Иоанна никогда нельзя назвать апологетическим произведением, но однако оно имеет удивительную силу убеждать скептиков. Оно говорит словами Христа: „Да не смущается сердце ваше; веруйте в Бога и в Меня веруйте“. Оно приводит сомневающихся Нафанаилов к дивному исповеданию: „Равви, Ты — Сын Божий, Ты Царь Израилев“.

Евангелие Иоанна занято преимущественно тремя факторами: жизнь, свет и любовь.

1) Жизнь. „Иисус же сказал им: Я есмь хлеб жизни“. Христос пришел вдохнуть новую жизнь в этот мир и в отдельных людей. Он пришел дать жизнь и жизнь с избытком и не только здесь, но и за гробом. Жизнь, вот слово, которым занято Евангелие Иоанна.

2) Свет. Это второе слово, которое часто повторяется на страницах этого же Евангелия,

начиная с первой страницы: „Был Свет истинный, который просвещает всякого человека, приходящего в мир“. Христос сказал однажды „Я свет миру“. Эти слова были подмечены евангелистом и зафиксированы на страницах его Евангелия. Когда Христос пришел, то все светочи религии, философии и вообще культуры почти совсем потухли. Мир должен был погрузиться во тьму. В это самое время кризиса пришел Христос и заявил, что „кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни“. В другом случае записано в этом же Евангелии: „Я свет пришел в мир, чтобы всякий верующий в Меня не оставался во тьме“. Он пролил свет не только на греховную сторону человеческого существа, но он пролил свет на те вопросы, которые оставались неразрешенными проблемами философии.

3) Любовь. В тесной связи с жизнью и светом, евангелист Иоанн говорит нам о любви, которая была явлена Богом чрез Иисуса Христа. Это открыло нам природу, характер Бога. „Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына...“ — это центр Евангелия Иоанна; больше, чем центр Евангелия Иоанна, это центр всей Библии.

Любовь, жизнь и свет были во Христе. Можно сказать лучше: Христос Сам был свет, любовь и жизнь. Вот поэтому апостол восклицает, что он „видел славу Его, славу, как Единородного от Отца“.

Евангелие Иоанна написано между 85 и 90 г. по Р. Х. Период времени, который оно покрывает выражается в семи годах. Авторство Иоанна вполне установлено лучшими учеными исследователями этого вопроса.

Урок 1-й. 21- Февреля.

Сын Божий сделался человеком.

Урок: Иоанна 1:1-5, 10-18.

1. В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог.

2. Оно было в начале у Бога.

3. Все чрез Него начало быть, и без Него ничто не начало быть, что начало быть.

4. В Нем была жизнь, и жизнь была свет человеков.

5. И свет во тьме светит, и тьма не объяла его.

10. В мире, был, и мир чрез Него начал быть, и мир Его не познал.

11. Пришел к своим, и свои Его не приняли.

12. А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть чадами Божиими.

13. Которые не от крови, ни от хотения плоти, ни от хотения мужа, но от Бога родились.

14. И слово стало плотью, и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как единородного от Отца.

15. Иоанн свидетельствует о Нем и, восклицая говорит: Сей был Тот, о Котором я сказал, что идущий за мною стал впереди меня, потому что был прежде меня.

16. И от полноты Его все мы приняли и благодать на благодать.

17. Ибо закон дан чрез Моисея; благодать же и истина произошли чрез Иисуса Христа.

18. Бога не видел никто никогда; единородный Сын, сущий в недре Отчем, Он явил.

Золотой стих: „И Слово стало плотью, и обитало с нами полное благодати и истины.“

Домашнее чтение:

Понедельник: Сын Божий сделался человеком, Иоан. 1:1-18.

Вторник: Его пришествие предсказано, Бытие 49:8-12.

Среда: Его имя Еммануил, Исаия 7:10-17.

Четверг: Родился в Вифлееме, Матф. 2:1-12.

Пятница: Жил в бедности, Луки 9:57-62.

Суббота: Пришел для того, чтобы послужить, Матф. 20:20-28

Воскресение: Чувствования Христа, Фил. 2:5-11.

Стих 1—3. „В начале было Слово“. Разные объяснения существуют по поводу этих слов. Джон Веслей говорит, что это означает: „Слово существовало прежде, чем были сотворены небо и земля и все существа; Слово существовало без всякого начала в вечности“. Д-р Думмелоу говорит: „Не в начале творения, но в начале вечности“. Но начала вечности нет, так как вечность безначальна и бесконечна. „Оно было в начале у Бога“. Этими словами определяется истина единосущия Слова с Отцем. „Все чрез Него начало быть...“ Новый Завет представляет нам Христа, чрез Которого: 1) Бог сотворил мир, Кол. 1:16; 2) Чрез Христа Бог содержит этот мир, Кол. 1:17; 3) Чрез Христа Бог совершает спасение этого мира, Иоан. 3:17; 4) Чрез Христа Бог прощает грехи, Еф. 4:32; 5) Чрез Христа Бог воскрешает мертвых, 11 Кор. 4:14; 6) Чрез Христа Бог будет судить этот мир, Деян. 17:31. Таким образом мы видим, что все чрез Него. Кто хочет прийти к Богу, тот не может миновать Иисуса Христа, ибо Он Сам сказал: „Я есмь путь и истина и жизнь: никто не приходит к Отцу, как только через Меня“ Иоан. 14:6.

Стихи 4-5. „В Нем была жизнь, и жизнь была свет

человеков. И свет во тьме светит, и тьма не обьяла его. Христос был источником жизни для тела, души духа, настоящей и будущей жизни. Иисус был светом, который просвещает всякого человека, приходящего в мир. Здесь кроется глубокая истина. Это значит, что нет ни одного человека, который пришел в мир без зачатка света Христова в своей бессмертной душе. Самый забытый дикарь имеет некоторый свет в своей совести. Вы спросите, откуда идолопоклонство? Беда в том, что люди не следуют за светом, который дан каждому из нас. „Люди возлюбили более тьму, нежели свет; потому что дела их были злы“. Здесь объяснена причина отклонения людей от света, данного им.

Стихи 10-13. „В мире была и мир чрез Него начал быть, и мир Его не познал.“ Люди не узнали своего Творца и Спасителя и предали Его на позорную смерть (Исаия 53:3,4.). Он всегда был в мире и всегда будет. Для человеческой души Он что солнце для глаз. Одни люди ходят и работают при дневном свете. Другие много рассуждают о природе солнца, но сами мало пользуются им. Иные спят днем, а ночью совершают свои гнусные дела; для таких солнце как будто совсем не существует. Однако солнце непрерывно продолжает разливать свой благодатный свет на все человечество, и люди не смогут уничтожить его тем, что будут ходить с закрытыми глазами. Христос—духовный свет этого мира, и люди также не смогут уничтожить этот свет тем, что закроют плотно сердца свои от лучей Его благодатного влияния. „Пришел к своим, и свои Его не приняли“. Сам Спаситель прекрасно охарактеризовал поступок еврейского народа в притче, записанной в Ев. Матф. 21:33-41. Христос горько оплакивал свой народ, который „не узнал времени по-

сещения“ (Лук. 19:41—44). Дорогой читатель, узнал ли ты день твоего посещения, когда Господь был так близок к твоему сердцу? „Тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть чадами Божиими“. Обратите внимание на то, что здесь совершается известный акт принятия. Мы являемся детьми Божиими не по наследству, но чрез определенное с нашей стороны действие: мы принимаем Иисуса. „Которые не от крови, не от хотения мужа, но от Бога родились“. Иудеи думали, что они—семя Авраамово во плоти и, как таковые, — наследники мессианского царства. Но Христос представляет им троекратное опровержение этой теории: 1) „Не от крови“, 2) „Ни от хотения плоти“. 3) „Ни от хотения мужа“. Позитивное доказательство: „Но от Бога“.

Стихи 14-18. „И Слово стало плотью“... Мы знаем, что Евангелие Иоанна было написано вследствие возникновения одного из еретических учений, опровергающего явление Христа во плоти. Но Христос был истинным Человеком и одновременно истинным Сыном Божиим. „Иоани свидетельствует о Нем...“ Не только Его апостолы, но и сын Захарии и Елисаветы свидетельствует о Нем с дерзновением: „Идуший за мною стал впереди меня, потому что был прежде меня“, „И от полноты Его все мы приняли и благодать на благодать“. Он настолько был преисполнен божественности, что мог сообщить ее тем, которые „приняли Его“, соделывая их участниками божеского естества или, как написано в нашем уроке, „чадами Божиими“. „Бога не видел никто...“ Ни Моисей, ни кто-либо другой не имели полного откровения о Боге, а потому и не могли сообщать о Нем людям во всей полноте—„Единородный Сын, сущий в недре Отчем, Он явил.“

Детский Урок.

Иосиф и его братья.

(Бытие 37:1-36;39:1-4)

Золотой стих: „И Господь был с Иосифом и простер к нему милость“ (Бытие 39:21).

Как-то давным-давно небольшая группа людей шла по великой мрачной пустыне. Насколько мог окинуть глаз, нигде не было ни зеленой травы, ни дерева, ни даже ничего зеленеющего и растущего. Песок под ногами, а над головой небо— вот что представляет из себя пустыня. Кругом все казалось тоскливым.

Путешественники были купцами, т. е. они продавали различные вещи. Отправляясь в Египет, они брали для продажи шелка и пряности. Но сейчас они хотели продать в Египте еще нечто другое—то, что никто на земле не имеет права продавать—мальчика. Вы знаете этого мальчика; его звали Иосифом, и его жестокие братья продали его этим людям. Теперь он был их рабом—так мы называем людей, которые являются собственностью кого-нибудь, подобно собаке или лошади.

Купцы ехали на верблюдах, но Иосифу, как рабу, приходилось целый день бежать свadi по горячим пескам. Часто ему казалось странным, тяжелым сном то, что он, избалованный, любимый сын старейшины, может быть рабом здесь, в пустыне. Только ночью, когда ласковые звезды смотрели на него и, казалось, говорили: „Тот же Бог, Который заботился об отце твоём, Иакове, заботится и о тебе“, он чувствовал себя более счастливым.

После многих утомительных дней они покинули пустыню, и Иосиф впервые увидел реку Нил и плывущие по ней лодки. Впервые он увидал и Египетский город. Каким странным он показался тоскующему по родине мальчику, привыкшему к спокойной стране и пустынным

горам! Его уши и глаза почти заболели от представившегося зрелища и шума—какие громадные адания из прекрасных камней и мрамора, какие толпы народа! Тут были суетящиеся купцы, рабы, исполняющие различные поручения, ослепительно разодетые дамы в покойных носилках, которые несли на своих плечах их рабы, темнокожие богато одетые мужчины, управляющие своими лошадьми или колесницами. Бедный Иосиф! Он был чужим в чужой стране и тосковал по родине.

На следующий день его повели на рынок рабов, и вскоре из-за своей силы и красоты он был продан богатому египтянину, по имени Потифар. Потифар был хорошим хозяином, и когда он увидел, как усердно и хорошо работает его новый раб, он стал поручать ему все более и более ответственную работу. Наконец, он поручил ему все свое хозяйство: дом, сад, собак, лошадей. Иосиф управлял всем.

Так проходили дни, месяца и годы, и Иосиф не был уже мальчиком. Он превратился в сильного молодого человека. Но он никогда не забывал свой дом и свою семью. Я также уверен, что он не забывал молиться Богу своих отцов и благодарить Его каждый день за Его заботу и доброту.

Урок 2-й. 28 февраля.

Пять человек уверовали в Иисуса.

Урок: Иоанна 1:35—49.

35. На другой день опять стоял Иоанн и двое из учеников его.

36. И, увидев идущего Иисуса, сказал: вот Агнец Божий.

37. Услышав от него сии слова, оба ученика пошли за Иисусом.

38. Иисус же, обратившись и увидев их идущих, говорит им: что вам надобно? Они сказали

Ему: Равви! (что значит: „учитель“) где живешь?

39. Говорит им: пойдите и увидите. Они пошли, и увидели, где Он живет; и пробыли у Него день тот. Было около десятого часа.

40. Один из двух, слышавших от Иоанна о Иисусе и последовавших за Ним, был Андрей, брат Симона Петра.

41. Он первый находит брата своего Симона, и говорит ему: мы нашли Мессию, что значит: „Христос“.

42. И привел его к Иисусу. Иисус же, взглянув на него, сказал: ты—Симон, сын Ионии; ты наречешься Кифа, что значит: „камень“ (Петр).

43. На другой день Иисус восхотел идти в Галилею, и находит Филиппа, и говорит ему: иди за Мною.

44. Филипп же был из Вифсаиды, из одного города с Андреем и Петром.

45. Филипп находит Нафанаила, и говорит ему: мы нашли Того, о Котором писали Моисей в законе и пророки, Иисуса, сына Иосифова, из Назарета.

46. Но Нафанаил сказал ему: из Назарета может-ли быть что доброе? Филипп говорит ему: пойди и посмотри.

47. Иисус, увидев идущего к Нему Нафанаила, говорит о нем: вот подлинно Израильянин, в котором нет лукавства.

48. Нафанаил говорит Ему: почему Ты знаешь меня? Иисус сказал ему в ответ: прежде нежели позвал тебя Филипп, когда ты был под смоковницею, Я видел тебя.

49. Нафанаил отвечал Ему: Равви! Ты Сын Божий, Ты Царь Израилев.

Золотой стих: „Вот Агнец Божий, Который берет на Себя грехи мира“.

Домашнее чтение:

Понедельник: Верующий и Иоанн Креститель, Иоанн 1:19—34.

Вторник: Андрей и Петр уверовали. Иоанн 1:35—42.

Среда: Филипп и Нафанаил уверовали. Иоанн 1:43—51.

Четверг: Апостол Иоанн уверовал. I Иоанна I глава.

Пятница: Савл из Тарса уверовал. Деян. Апост. 9 гл.

Суббота: Многие уверовали. Деян. Апост. 2:37—42.

Воскресенье: Успех чрез подвиг страдания за других. Исаия 53:4—12.

Стих 35. «На другой день...» Чтобы установить этот день, нам следует обратиться к 29-му стиху. Там повторяется та же самая фраза: „на другой день“. Пожалуй и это место не даст нам хронологической последовательности, если мы не обратим внимание на события, записанные: с 19 по 27 стихи. „И двое из учеников Его...“

Одним из них несомненно был Андрей (40 ст.), вторым был Иоанн, который с присущей ему скромностью умалчивает о своем имени.

Стих 36. «Вот Агнец Божий» Заметьте, что Иоанн Креститель говорит это по вдохновению свыше. Какой в этом контраст с общепринятым в израильском народе понятием о Мессии! Они совершенно не ожидали своего Мессию, как овцу, веденную на заклание, или, как агнца, который перед стригущими его безгласен.

Стихи 37—39. «Услышав от него сии слова, оба ученика пошли за Иисусом». Наверное Иоанн Креститель сказал не только те слова, которые записаны в 36-м стихе, но и целый ряд других добрых слов об Иисусе. Вот вам история спасения: 1. Кто-то говорит дивную весть об Иисусе. 2. Кто-то слушает и принимает ее. 3. И следует за Христом. Но это—только лишь внешнее следование за Христом, «Иисус же, обратившись, и увидев их идущих, говорит им: что вам надобно? Они сказали Ему: Равви (что значит: «учитель») иде живешь?» Обратите внимание на то, как эти события развертывались: 1. Иисус услышал их шаги. 2. Иисус остано-

вился. 3. Иисус увидел. 4. Иисус подождал, пока они Его нагонят. 5. Иисус заговорил с ними. 6. Иисус завоевал их доверие. Он Сам заговорил с ними прежде, чем они успели сказать Ему хотя бы одно слово. Его первым вопросом было: „Что вам надобно?“ Иначе говоря: что вы ищете во Мне? Они сказали Ему: Равви! Они искали учителя для себя и в Нем нашли наилучшего. „Они пошли и увидели, иде Он живет: и пробыли у Него день тот. Было около десятого часа“. 1. Они пошли, 2. Увидели, 3. Остались у Него. Он очаровал их в домашней обстановке. Хорошо, когда наш дом, наш домашний очаг со всей своей обстановкой и обычаями не приводит к разочарованию тех, кто был очарован нашим служением вне дома. Иоанн не забыл не только день, но и тот час, когда он так близко познакомился с Господом: „Было около десятого часа“.

Стихи 40—49. „... был Андрей, брат Симона Петра. Он первый находит брата своего Симона, и говорит Ему: мы нашли Мессию, что значит: «Христос». И привел его к Иисусу. Иисус же, взглянув на него, сказал: ты—Симон, сын Ионин; ты наречешься Кифа, что значит камень»: (Петр)“.

Часто бывает так же и в нашей жизни—встреча с тем или другим человеком изменяет направление нашей жизни и решает судьбу нашего будущего. То, что здесь сообщено, не могло произойти в тот же самый день. Вероятнее всего, в какой-нибудь иной день братья встретились друг с другом, и Андрей сообщил брату своему, Симону, о том, что с ним произошло весьма важный случай: он нашел долгожданного Мессию („Мессия”—еврейское слово, „Христос”—греческое. Означает—помазанный). „...Находит Филиппа и говорит ему: иди за Мною“. Нельзя определенно сказать, что эти лица здесь именно были призваны к апо-

столюскому служению, т. к. синоптические Евангелия дают нам другое описание—призвания к апостольскому служению. Можно определенно сказать, что в данном случае было призвание к ученичеству. «Филипп находит Нафанаила.» Нафанаил, по видимому, жил в Кане. Это видно из Еванг. Иоанна 21:2. По направлению к этому то городу и шел Иисус. Следует заметить, что Нафанаил есть тот самый Варфоломей, который стоит в списке апостолов (Матфея 10:3) сейчас же вслед за Филиппом.

Примечание: Мы должны помнить, что задачей Иоанна было—представить Иисуса Христа Сыном Божиим и показать, какое влияние оказывал Иисус Христос на различные характеры людей. Если бы нам представилась возможность изучить темпераменты лиц, сделавшихся первыми последователями Христа, мы были бы чрезвычайно удивлены их разнообразием. И несмотря на это разнообразие их характеров Христос мог сделаться для всех их центром их жизни.

Детский урок.

Доброта Иосифа.

(Бытие 39:20-23; 40:1-23).

Золотой стих: «Но будьте друг к другу добры» (Ефес. 4:32)

Иосиф сидел в своей тюремной камере. Это была маленькая комната в подвальном этаже царской тюрьмы. Он был брошен сюда за то, что царю сказали неправду относительно его. Его голова была склонена на руки, и он думал о своей далекой родине. Он думал о том, удастся ли ему когда-нибудь снова увидеть своего отца и маленького брата; или же ему придется состариться и умереть здесь, в этой тюрьме. Он с грустью думал о виночерпии, к которому он был так добр, который обещал в свою очередь поговорить о нем с королем.

Вдруг, к его удивлению, дверь распахнулась, и на пороге показались три солдата.

„Царь хочет увидеть вас,“ сказали они. „Пойдем. Вы должны будете сначала выкупаться, побриться и одеться“.

Спустя час, чистый и надушенный, Иосиф очутился перед фараоном. С высокого трона острые глаза царя внимательно смотрели на Иосифа. Возможно, что он ожидал испуга молодого пленника перед таким великим, могущественным и залитым драгоценными камнями царем, сидящим перед ним в роскошных одеждах. Но Иосиф не выказывал никакого признака страха, хотя и не знал желания царя.

„О, еврей,“ сказал царь. „Я видел два сна, и никто не может объяснить мне их. Я слышал, что ты умеешь толковать сны. Можешь-ли ты пояснить мне?“

Сердце Иосифа радостно вздрогнуло. Наконец-то виночерпий вспомнил свое обещание.

„Царь,“ ответил Иосиф, „это не я обладаю свойством понимать сны, а Бог. Бог даст тебе ответ.“

„Слушай же тогда“, приказал фараон, „и пусть твой Бог объяснит мне сны, если Он может сделать это“.

И вот фараон рассказал Иосифу свои странные сны, и Бог указал пленнику ответ.

„О царь,“ сказал Иосиф, „оба сна обозначают одно и то же. Бог послал тебе эти сны для того, чтоб предупредить тебя о грядущем. Твоей стране придется пережить семь лет урожая, когда у вас будет избыток пшеницы, плодов, овощей и всякого зерна. Но затем наступят семь лет сухой погоды, когда ничего не будет расти.“

„Но что же мне делать?“ воскликнул фараон.

„Найти мудрого человека, о царь,“ отвечал Иосиф, „и сделать его повелителем Египта. Найди человека, который в течение этих урожайных семи лет

сделает такой запас всего, чтобы пищи хватило на семь голодных лет.“

„Ты именно такой человек,“ сказал царь. „Ты мудр и добр. Бог говорит твоими устами. Вот, возьми мое кольцо, я ставлю тебя над всей страной Египта. Все должны исполнять в точности то, что ты им повелишь.“

Тогда Иосиф покинул тюрьму и стал править над Египтом.

Урок 3-ий. 7 марта

Новое рождение.

Урок: Иоанна 3:5—17.

5. Иисус отвечал: истинно, истинно говорю тебе: если кто не родится от воды и Духа, не может войти в царствие Божие.

6. Рожденное от плоти есть плоть; а рожденное от Духа есть дух.

7. Не удивляйтесь тому, что Я сказал тебе: „должно вам родиться свыше“.

8. Дух дышет, где хочет, и голос его слышишь, а не знаешь откуда приходит и куда уходит: так бывает со всяким, рожденным от Духа.

9. Никодим сказал Ему в ответ: как это может быть?

10. Иисус отвечал и сказал ему: ты—учитель Израилев, и этого ли не знаешь?

11. Истинно, истинно говорю тебе: Мы говорим о том, что знаем, и свидетельствуем о том, что видели; а вы свидетельства Нашего не принимаете.

12. Если Я сказал вам о земном, и вы не верите: как поверите, если буду говорить вам о небесном?

13. Никто не восходил на небо, как только сшедший с небес Сын человеческий, сущий на небесах.

14. И как Моисей вознес змию в пустыне, так должно вознесено быть Сыну человеческому.

15. Дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную.

16. Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего единородного, дабы всякий верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную.

17. Ибо не послал Бог Сына Своего в мир, чтобы судить мир, но чтобы мир спасен был чрез Него.

Золотой стих: „Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную“.

Домашнее чтение:

Понедельник: Иисус и Никодим, Иоан. 3:1—17.

Вторник: Никодим защищает Иисуса, Иоан. 7:45—52.

Среда: Никодим принимает участие в погребении Иисуса Иоан. 19:38—42.

Четверг: Рожденный от Бога, Иоан. 1:6—13.

Пятница: Рожденный от Христа, 1 Иоан. 2:23—29.

Суббота: Рожденный от Духа Св., Титу 3:1—7.

Воскресенье: Жизнь вечная в Сыне Божием, Иоан. 3:31—36.

(Прочсть с 1-го по 4-й стих).

Хотя эти стихи и не принадлежат к нашему уроку, однако нельзя не упомянуть о них, чтобы дать ясную картину обстоятельства, при котором были сказаны эти знаменательные слова, составляющие центр нашего урока. Фарисей, к которому принадлежал Никодим, составляли могучую партию среди иудеев того времени. К ним обыкновенно принадлежали все те, которые являлись ревнителями закона Моисея. Среди фарисеев было много ревностных и даже искренних учителей закона Божия. Слово „фарисей“ означает „отдельный“. Фарисеи старались защитить свой народ от языческого влияния, которое особенно усилилось во времена Маккавеев (166-64 г. г. до Р. Х.) Нельзя отрицать, что среди фарисеев преобладали лицемеры, часто очень гордые и самолюбивые, ищущие славы человеческой. Однако Никодим, о котором

идет реч принадлежал к лучшей части этой партии. Имя Никодим, или Никодemos, греческого происхождения, точно так же, как и имя Филипп. Среди иудеев в то время считалось модным носить греческое имя. Никодим, или правильнее Никодemos, означает победитель людей (Никоа-побеждать и демос-народ). Никодим упоминается в Новом Завете три раза и только у евангелиста Иоанна: 1) В нашем уроке, 2) 7:50,51, 3) 19:39. „Пришел к Иисусу ночью“. Много говорилось о том, почему Никодим пришел к Иисусу ночью. Одни говорят, что он пришел ночью по причине страха перед иудеями. Однако это предположение опровергается большинством исследователей Библии. Пишущий эти строки предполагает, что искреннее сердце Никодима не давало ему уже давно покоя, а в эту знаменательную для Никодима ночь, оно особенно заговорило в нем. Он много слышал о словах, сказанных Христом, ибо Он учил не как книжники и фарисеи, но как власть имеющий. Он много слышал о знаменьях, которые были совершены Христом. Все это говорило ему, что наверно этот Иисус есть Мессия, предсказанный пророками. „Если это Мессия, то каково мое отношение именно к Нему? Ведь я тоже чаю освобождение народа моего.“ Так рассуждал сам с собою Никодим. И вот в эту то ночь он больше не мог противостать своему внутреннему голосу и — пошел к Иисусу. Была, как обычно на востоке, темная ночь, но как раз и эту ночь Господь зажег новый светоч—в сердце Никодима. Д-р Морисон предполагает, что Никодим избрал ночное время потому, что Христос обыкновенно днем был окружен толпой, с которой Он вел общую беседу. „Истинно, истинно говорю тебе: если кто не родится свыше, не может увидеть Царства Божия.“ Иисус сказал: аминь; аминь—это обычная еврейская

форма утверждения. По учению иудеев всякий прозелит, принимающий иудейскую религию через особый ритуал крещения, получал в тот момент новое рождение. Иисус употребил знакомые для Никодима термины. Однако в тот момент для бедного Никодима было еще не ясно, зачем он, природный сын Царствия, должен родиться вновь. По его мнению, это нужно было пережить только язычникам, но не ему—приходящему от семени Авраама. „Как может человек родиться будучи стар?“ Многие руководители христианства и в наше время так же слепы в вопросе возрождения, как и Никодим.

Стих 5. „...если кто не родится от воды и Духа...“: Под водой в духовном смысле иудеи всегда понимали очищающее Слово Божие. Новый Завет определенно учит, что возрождение мы получаем чрез слышание и принятие Слова Божия, так напр.: „Я родил вас во Христе Иисусе благовествованием.“ 1 Кор. 4:15; „Чтобы освятить ее, очистив банею водною, посредством слова.“ Еф. 5:26; „Как возрожденные не от тленного семени, но от нетленного, от слова Божия.“ 1 Петра 1:23; „Восхотев, родил Он нас словом истины.“ Иакова 1:18. „И духа,“ Дух Святой принимает участие в обновлении человеческой природы совместно со Словом Божиим.

Стихи 6-13. „Рожденное от плоти есть плоть, а рожденное от Духа есть дух.“ Это место является ответом Господа на вопрос, который задал Ему Никодим в 4 стихе. Эти слова являются серьезным предупреждением для многих современных миссионеров и учителей, которые хотят воспитанием и учением преобразить этот грешный мир. Мы должны помнить элементарную истину, что рожденное от плоти есть плоть. Каждый человек, рожденный только по плоти, должен еще раз родиться от Духа, чтобы унаследовать Цар-

ствие Божие. Это учение Самого Христа Иисуса. „Никто не восходил на небо, как только сшедший с небес Сын Человеческий,“ т. е. из смыслов человеческих только Иисус Христос—с Небес. Только в Нем—все небесные источники.

Стихи 14-17. „...Так возлюбил Бог мир...“: Этот замечательный стих говорит об универсальной любви Божией. Зная, что Бог возлюбил мир, я могу быть уверенным и в том, что Он возлюбил и меня. „Но чтобы мир спасен был чрез Него.“ А ты спасен, дорогой читатель? Почему ты называешь Иисуса твоим Спасителем, если Он не спас тебя, и ты не знаешь, что ты спасен Христом?

Раз навсегда, о грешник,

внемли

Раз навсегда, о верь и люби,
Иго с тебя крест снимет, и

нас

Раз навсегда Спаситель спас.

Детский урок.

Иосиф прощает своих братьев.

(Бытие 42:1—45:15)

Золотой стих: „Но будьте друг ко другу добры, сострадательны, прощайте друг друга...“ (Ефес. 4:32)

Как прекрасно было на зеленом холме близь дома Мани. В траве росли маленькие желтые лютики, а в тени из нее выглядывали лиловые и белые фиалки. Воздух был наполнен сладким ароматом цветов, а пчелка на цветах и иволга на ветке дерева пели свои различные песни. В этом прелестном уголке можно было прекрасно веселиться, но Мани не было весело. Зато Ваня веселился, по крайней мере так казалось, так как он смеялся и кричал. Но забавой Вани было дразнить Манию, а вы все знаете, что дразнить гораздо интереснее, чем чувствовать, что вас дразнят. Мани старалась быть терпеливой и вежливой некоторое время, но под конец ее терпение лопнуло, и она плача побежала домой.

„Манечка, дорогая“, сказала ей мама, спустя несколько минут. „К нам пришел Ваня. Он хочет поговорить с тобой“.

„Я не хочу разговаривать с ним“, ответила Маня, встряхнув своими локонами. „Пожалуйста, мама, скажи ему, что я больше не буду с ним играть“.

„Но он очень огорчен. Он хочет сказать тебе, что если ты вернешься, он больше не будет тебя дразнить“.

„Нет, мама. Он был таким скверным мальчиком. Я его просила и просила, упрашивала его так вежливо, как только могла, но он не хотел перестать дразнить меня. Кроме того он ушиб маня и разрушил мой домик, который я так долго строила“.

„Ну хорошо“, ответила мама и вышла из комнаты, чтобы отослать Ваню домой. Вскоре она вернулась, неся в руках какую-то бумагу.

„Дорогая Манечка“, сказала она. „Ты сейчас учишься во втором классе и можешь прочитать, что я здесь написала. Посмотри, вот четыре вопроса. Я хочу, чтобы ты прочтала их и подумала над ними несколько минут. После этого ты придешь в сад, где я тебя буду ждать, и скажешь мне ответ на эти вопросы“.

Маня с удивлением взяла бумагу и прочтала четкий почерк матери:

„1. Как поступил Иосиф со своими братьями, которые так зло отвесились к нему?“

2. Какой золотой стих учила ты в прошлое воскресенье?“

3. Что сказала тебе мама, когда ты попросила вчера прощения за непослушание?“

4. Чувствуешь ли ты, что Бог простил тебе вчера ночью, когда ты просила Его о прощении, рассказывая, как ты забыла свое обещание, и твой маленький брат ушибся?“

Мать пробыла в саду не больше десяти минут, как Маня выбежала из дома. Она улыбалась и злое выражение исчезло из ее глаз.

„Как ты добра, мамочка“, воскликнула она, обнимая маму. Затем Маня посмотрела прямо в глаза матери.

„Мама, на все вопросы существует один и тот же ответ“, сказала она. „Ты хотела напомнить мне, и я вспомнила. Вот ответ“, и она протянула ей бумагу. Под вопросами было написано: „Я прощу Ваню“.

„Славная девочка“, нежно сказала ей мать. „Я горжусь тобой“.

„Но только Ваня уже ушел“, огорченно прибавила Маня; „А я не знаю, где его теперь найти“.

„Но зато я знаю“, рассмеялась ее мать. „Видишь ли, я была так уверена, что ты вспомнишь о Иосифе, что сказала Ване, чтобы он подождал тебя на холме“.

Урок 4-й. 14 марта.

Иисус и Самарянка.

Урок: Ев. Иоанна 4:13-26.

13. Иисус сказал ей в ответ: всякий, пьющий воду сию, возжаждет опять;

14. А кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать во век: но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную.

15. Женщина говорит Ему: господи! дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходиться сюда черпать.

16. Иисус говорит ей: пойди, позови мужа твоего, и приди сюда.

17. Женщина сказала в ответ: у меня нет мужа. Иисус говорит ей: правду ты сказала, что у тебя нет мужа:

18. Ибо у тебя было пять мужей, и тот, которого ныне имеешь, не муж тебе; это справедливо ты сказала.

19. Женщина говорит ему: Господи! вижу, что Ты пророк.

20. Отцы ваши поклонялись на этой горе; а вы говорите, что место, где должно покло-

няться, находится в Иерусалиме.

21. Иисус говорит ей: поверь Мне, что наступает время, когда и не на горе сей, и не в Иерусалиме будете поклоняться Отцу.

22. Вы не знаете, чему кланяетесь; а мы знаем, чему кланяемся: ибо спасение от Иудеев.

23. Но настанет время, и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине; ибо таких поклонников Отец ищет Себе.

24. Бог есть дух: и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине.

25. Женщина говорит Ему: знаю, что придет Мессия, то есть Христос; когда Он придет то возвестит нам все.

26. Иисус говорит ей: это Я, Который говорю с тобою.

Золотой стих: „В радости будете почерпать воду из источников спасения“ (Исаия 12:3).

Домашнее чтение:

Понедельник: Иисус и самарянка, Иоан. 4:13-26.

Вторник: Тихия воды, Псал. 22:1-6.

Среда: Истинная вода, Иоан. 7:37-44.

Четверг: Очищающая вода, Иез. 36:22-31.

Пятница: Исцеляющая вода, Иез. 47:1-9.

Суббота: Источники спасения, Исаия 12:1-6.

Воскресение: Приглашение братья эту воду, Исаия 55:1-11.

Промежуток времени, который отделяет беседу Христа с самарянкой от события, которое мы изучали в прошлом уроке, довольно большой. Судя по 35 стиху разбираемой нами главы, беседа эта произошла за 4 месяца до жатвы, т. е. до жатвы после года той Пасхи, когда Иисус был в Иерусалиме и вел беседу с Никодимом. За этот период времени Иисус много трудился вблизи Иерусалима и в окрестностях Иорданской долины. Его работа не прошла незамеченной со стороны фарисеев, которые стали относиться с открытой враждой к деятель-

ности Христа, как это свидетельствует Иоани 4:1. Поэтому Христос почел вполне разумным покинуть пределы Иудеи и пойти в Галилею. Надлежало же Ему проходить через Самарию. В Иудеи озлобленные фарисеи хотели убить Христа, а в Самарии Его ждала бдлая падшая душа, готовая принять благовест из Его уст. Христос не случайно направился через Самарию. Он знал об этой заблудшей овце, которую Он был готов спасти, и не только ее, но и целое местечко Сихарь, которое уверовало по свидетельству этой женщины. Необходимо прочесть стихи с 1—12, чтобы составить себе более ясное представление о всем уроке. „Колодец Иакова“, о котором упоминается здесь, был подарен Иаковым, как об этом повествует Христу самарянка. Он был выкопан приблизительно за 1990 лет до события, представленного в нашем уроке, и сохранился еще до нашего времени, хотя вода почти отсутствует. Глубина этого колодца 75 футов, в настоящее время он окружен развалинами. Христос подошел к этому колодцу „около шестого часа“, т. е. по нашему времени около 12 часов дня, как раз в то самое время, когда жара в Палестине достигает своего апогея. „Иудеи с самарянами не общаются“. Самаряне представляли собою смешанный, полужидкий народ; они приняли только пятикнижие Моисея, которое в некоторых местах искажали. Во время Ездры и Неемии они даже выказали враждебное отношение к Иудеям. Стихи 13—15: „Иисус сказал ей в ответ...“. Господь сказал ей, что вода, которая была в колодце, не могла утолить жажду навсегда, но тот, кто пил ее, не избавлен от того, чтобы возжаждать опять; эта вода давала удовлетворение только на время. Вода же, которую Господь обещал, состоящая из благодати и истины, может удовлетворить все запросы духовной

природы человека. Господь употребляет здесь фигуральный язык, чтобы указать на то, что Господь дает свою благодать с таким избытком, что она может течь из уст того, который отведал ее сам.

Стихи 16—19. „Иисус говорит ей: пойди, позови мужа твоего и приди сюда:“ Господь прерывает беседу о живой воде и касается личной жизни этой женщины. Он хочет пробудить в ней голос совести, чтобы она могла увидеть, кто она есть. „У меня нет мужа“. Это выражение можно было бы понять в том смысле, что она никогда не была замужем. Однако Христос хотел довести спасение этой души до конца и потому сказал, быть может, такие слова, которые причинили временную боль этой женщине, но которые привели ее к сознанию своей греховности, без которой она не могла бы быть спасена— „Правду ты сказала, что у тебя нет мужа“. Вслед за этими словами следует признание самарянки, когда она сказала: „Господи, вижу, что Ты пророк“.

Стихи 20—26. „Отцы наши поклонялись на этой горе:“ Это один из обычных аргументов, который нам приходится слышать часто из уст тех, которые не хотят еще покориться евангельской истине. Они обыкновенно ссылаются на традиции отцов, хотя эти традиции часто совершенно не согласуются с Словом Божиим. Не все то хорошо, что пришло к нам от отцов, об этом даже Слово Божие говорит: „Зная, что не тленным золотом или серебром искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов (I Петра 1:18). Если наши отцы были язычниками, это не значит, что мы должны быть таковыми, если до нашего слуха достигло благовествование Христово. „Но настанет время, и настало уже, когда истинные поклонники... будут поклоняться „в Духе“. Это значит, что их молитва будет руководима Духом Святым, как об этом гово-

рит св. Павел: „Ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух ходатайствует за нас“ (Римл. 8:26). Для этого „истинный поклонник“ должен иметь пребывающего в нем Святого Духа. Истинные поклонники будут поклоняться „в истине“. Это значит, что их поклонение Богу будет основано на истине Слова Божия— „Слово Твое есть истина“ (Иоанна 17:17). Для того, чтобы быть истинным поклонником нужно расстаться с традициями отцов, с теми, которые не согласуются с истиной; „Таких поклонников Отец ищет Себе“.

Детский урок.

Иосиф заботится о своем отце.

(Бытие 45:16-28; 46:1-7, 28-32; 47:1, 12, 27, 28.)

Золотой стих: „Почитай отца твоего и мать твою“. (Исход 20:12)

„Любишь ли ты нашу страну, дедушка? Доволен ли ты, что находишься здесь? Рад ли ты видеть нас? Расскажи нам о чем-нибудь, пожалуйста.“

Яков, смеясь, зажал себе уши. „Маленькие трещотки,“ сказал он. „Как же я могу ответить сразу на столько вопросов?“

Но его лицо радостно улыбалось, когда он говорил это. Видите ли вы, он так давно жил далеко от своего сына Иосифа, что даже никогда не видел своих двоих маленьких внуков, Манасея и Ефраима, пока те не превратились в больших мальчиков. Конечно, теперь у дедушки и внуков было много о чем говорить.

„Я расскажу вам немного о вашем отце, когда он был приблизительно такого возраста, как вы,“ прибавил он. „Мать его, я и вся остальная семья должны были отправиться в долгое и опасное путешествие. Маленький Венъямин тогда еще даже не родился. Иосиф не спал в комнате, как это делаете вы. Он спал на свежем воздухе, а днем ехал на верблюде—хоте-

лось бы вам это, малыши? При наступлении вечера один из его старших братьев трубил три раза в пастуший рожок. Это обозначало, что мы все должны остановиться на ночь. Все мы были очень рады этому—мужчины и женщины, мальчики и девочки, овцы, скот и усталые маленькие ослики. Даже верблюды были рады остановиться ненадолго и отдохнуть, хотя они и не легко устают. Маленький Иосиф бегал и танцевал: он был так рад, что может снова пустить в ход свои полные ножи. Затем все принимались за работу, чтобы устроить себе безопасный и уютный ночлег. Даже маленький Иосиф работал, так как он хотел помогать. Он всегда старался помогать другим. Он помогал принести воды для питья и умыванья. Он вымыл свое лицо и позаботился о своем любимом ягненке. Он не приставал и не просил кушать до того, как разведут огонь и приготовят пищу, хотя он был очень, очень голоден. Потом его мать сказала: „Время итти спать, мой маленький сынок.“ Ему совсем не хотелось спать, но он пошел, желая угодить и помочь матери. Итак он лег ближе к огню под смотрящими на него звездами и заснул. Из темноты караулили дикие звери, которые с удовольствием бы съели маленького ягненка и мальчика. Но Иосиф находился в такой же безопасности, как и вы в своем доме. О нем заботилась его мать и я. А теперь, вы видите, он заботится обо мне, а если бы его мать была жива, то он заботился бы и о ней. Он всегда был очень хорошим сыном, любящим, почитающим и слушающимся своих родителей. Я надеюсь, что вы будете также хорошо относиться к нему и вашей матери.“

„Конечно, дедушка,“ пообещали маленькие мальчики. „Он такой же хороший папа для нас, каким был для тебя сыном.“

5-й урок. 21 Марта.

Насыщение пяти тысяч.

Урок: Иоанна 6:1-14.

1. После сего пошел Иисус на ту сторону моря Галилейского, в окрестности Тивериады.

2. За ним последовало множество народа, потому что видели чудеса, которые Он творил над больными.

3. Иисус вошел на гору, и там сидел с учениками Своими.

4. Приближалась же Пасха, праздник Иудейский.

5. Иисус, возведши очи и увидев, что множество народа идет к Нему, говорит Филиппу: где нам купить хлеба, чтобы их накормить?

6. Говорил же это, испытывая его; ибо Сам знал, что хотел сделать.

7. Филипп отвечал Ему: им на двести динариев не довольно будет хлеба, чтобы каждому из них досталось хотя по немногу.

8. Один из учеников Его, Андрей, брат Симона Петра, говорит Ему:

9. Здесь есть у одного мальчика пять хлебов ячменных и две рыбки; но что это для такого множества?

10. Иисус сказал: велите им возлечь. Было же на том месте много травы. Итак возлегло людей числом около пяти тысяч.

11. Иисус, взяв хлебы и воздав благодарение, раздал ученикам, а ученики возлежавшим, также и рыбы, сколько кто хотел.

12. И когда насытились, то сказал ученикам Своим: соберите оставшиеся куски, чтобы ничего не пропало.

13. И собрали, и наполнили двенадцать коробов кусками от пяти ячменных хлебов, оставшимися у тех, которые ели.

14. Тогда люди, видевшие чудо, сотворенное Иисусом, сказали: это истинно тот пророк, которому должно придти в мир.

Золотой стих: Иисус же сказал им: Я емь хлеб жизни; приходящий ко Мне не будет алкать, и верующий в Меня не будет жаждать никогда. Иоан. 6:35.

Домашнее чтение.

Понедельник: Иисус насыщает пять тысяч человек, Иоан. 6:1-14.

Вторник: Хлеб жизни, Иоанна 6:41-51.

Среда: Пепел в пищи, Исаия 44:12-20.

Четверг: Обещание хлеба, Псал. 131:11-18.

Пятница: Молитва о хлебе, Матф. 6:5-15.

Суббота: Преломленный хлеб, I Кор. 11:23-26.

Воскресенье: Божественный Даятель, Псал. 33:1-11.

Стихи 1—4. „После сего пошел Иисус...“ От других евангелистов мы узнаем причину перехода Иисуса Христа на восточную сторону Галилейского озера. Причина эта заключалась в том, что Иисус услышал о страшной кончине Иоанна Крестителя—это тронуло глубоко Его сердце. Другая причина, это усталость учеников, только что возвратившихся с миссионерского путешествия. „За Ним последовало множество народа.“ Обыкновенно за ним шли бедные люди, отверженные люди. Они искали утешения и часто исцеления от Спасителя. В нашем уроке эта толпа состояла преимущественно из тех, которые шли на праздник Пасхи.

Стихи 5—13. „...Где нам купить хлебов, чтобы их накормить?“ В Ев. Луки 9:12-13 написано, что Христос вел беседу с этой толпой и многих больных исцелил. Когда же день стал склоняться к вечеру, ученики приступили к Нему и просили, чтобы Он отпустил народ для того, чтобы они могли пойти в соседние селения переночевать и достать себе пищи. В связи с этим предложением учеников, Иисус обратился с следующими словами к Филиппу, который был местным уроженцем: „где нам купить хле-

Методистская

Амбулатория

(Модягоу, Гоголевская № 7)

Прием врачами специалистами с 9 час. утра до 8 ч. вечера.

Аптека при Амбулатории открыта круглые сутки.

Зубоврачебные кабинеты

— и —

Зуботехнич. лаборатория.

бог?" Филипп ответил Ему: „Им на двести динариев не довольно будет“. Не выказал бы Филипп больше веры, если бы сказал: „Господи, Ты можешь напитать нас без того, чтобы мы пошли покупать“. Так и с нами случается часто, когда мы стоим перед той или иной жизненной проблемой. Мы думаем о материальных возможностях больше, чем о Том, Который мог исцелять больных и простую воду превращать в вино. Точно также и Андрей не показал большой веры, когда он указал на мальчика, имеющего пять хлебов и две рыбки, сказав: „Что это для такого множества?". Иисус всегда готов удовлетворить все наши нужды, коль скоро мы сознаем свою собственную беспомощность. Христос мог бы все камни этого пустынного места превратить в хлебы, или послать манну с неба, но Он предпочел употребить маленький запас пищи для питания этой толпы народа. Он мог бы другим

способом, быть может, обратить весь мир на путь истины, но Он предпочел употребить для этого служения тебя и меня. „Иисус, взял хлебы и, воздав благодарение, раздал...“: Многие христиане садятся за стол без того, чтобы просить Божьего благословения на те дары, которые Господь посылает нам из Своей щедрой руки. Пусть поступок нашего Спасителя послужит уроком для нас. „И собрали, и наполнили двенадцать коробов“: по коробу на ученика, а Христос остался без короба. Он никогда не творил чудес в Свою пользу, но для пользы только других.

Детский урок.

Доброта Руфи к Ноеминии.

(кн. Руфи 1:1-19а)

Золотой стих: «Станем любить не словом... но делом»
(1 Иоанна 3:18)

Был пасмурный холодный день. Шел холодный дождь, и ни один солнечный луч не мог пробиться через серые облака. Это был один из тех дней, когда все валится из рук, все кажется неправильным. Жанна и Жак шалили и медлили во время одевания и опоздали в школу. Из-за погоды пришлось не пойти в гости после обеда, куда они давно собирались. Кухарка не пришла, а мать была наполовину больна от простуды. А в заключение к этому малютка был все время беспокойный, так как его не носили гулять.

„Это самый противный день, какой только может быть,“ произнесла жалобно Жанна.

„Да, ужасный день,“ согласился Жак.

Боже мой!

Мать взяла на руки ребенка, стараясь держать его так, чтобы он не заразился от нее простудой. Затем она снова положила его обратно. „Я боюсь, что у меня лихорадка“, сказала она слабым голосом.

И вот как раз в этот момент, когда все так ужасно сложилось, глава Жанны случайно упала на картину, висевшую на стене. На этой картине были изображены Руф и Ноеминия. Теперь Жанна знала все о Руфи и Ноеминии, точно так же как и Жак. Между ними был только год разницы, и они оба учились в первом классе Воскресной Школы. Только что в прошлое воскресенье они слышали прекрасную повесть о любви Руфи и выучили наизусть золотой стих: „Станем любить не словом, но делом.“ Жанна обещала учительнице, что она попробует любить именно так. Она кивнула Жаку, чтобы он вышел из комнаты на минуту.

„Жак,“ сказала она серьезно, „мы оба говорили сегодня утром маме, что любим ее, не так ли?“ „Ну, конечно,“ ответил Жак. „Хорошо, но мы любим не делом,“ твердо заявила Жанна. „Это не любовь, если мы сидим и скучаем.“

— „Это правда,“ согласился Жак, „Но что же мы можем сделать?“

„Хорошо, ты возьмешь ребенка в библиотеку и будешь его забавлять. Он больше всего любит, когда ты с ним играешь. Если ты будешь хорошо и усердно играть с ним в течение часа, то он устанет и заснет. Я уложу маму в кровать, накрою стол и подам ужин. Я не дам ей больше вставать с постели. На ужин у нас будет хлеб, молоко, яблоки и кусок пирога; папа может сам сварить себе яйца и помочь мне приготовить чай и бутерброд для мамы. Можем мы сделать это, Жак?“

„Конечно, можем,“ энергично ответил Жак.

И они исполнили, как хотели. На другое утро мать их почти совсем поправилась, и отец уверял, что он не знает, что ее вылечило: отдых или гордость своими детьми.

== МЕТОДИСТ ==

Бюллетень Сиб.-Маньчж. Миссии Мет. Еп. Церкви, Юг.

Издатель Библейский Институт.

Редактор Пастор Г. Ф. Эрвин.

== № 8. ==

Март 1926 г.

1-й год изд.

„Я не буду спорить с вами относительно мнений. Смотрите только, чтобы сердце ваше было праведно перед Богом; чтобы вы знали и любили Господа Иисуса; чтобы вы любили вашего ближнего и ходили теми путями, какими ходил наш Учитель. Большого я ничего желать не буду. Да пребудет душа моя с такими христианами, где-бы они ни были и каких бы взглядов они ни придерживались. „Ибо кто будет исполнять волю Божию, тот мне брат и сестра и мать“.

Джон Веслей.

Перед отъездом м-ра Дженкинс.

2-го апреля, вместе со своей семьей, уезжает в Америку суперинтендент Сибирско—Маньчжурской Миссии Методистской Епис. Церкви, Юг, м-р Г. В. Дженкинс.

М-р Дженкинс уезжает в отпуск. На родине он намерен пробыть несколько более года, после чего он снова возвратится к месту своего служения в Харбин.

Считаем своим долгом познакомить читателей „Методиста“ с м-ром Дженкинс, в особенности тех из наших читателей, которые не вполне знакомы с ним.

Г. В. Дженкинс родился в 1892 году в штате Джорджия. По окончании среднего и высшего образования, м-р Дженкинс решил посвятить себя педагогической деятельности. У себя на родине он был учителем в продолжение 4 лет.

В 1920 году он решил отдать свои силы распространению Евангелия Иисуса Христа. В 1921 году м-р Дженкинс уезжает в Корею, где он намеревался, было, работать в образовательном отделе Корейской Миссии. Уже было намечено и место этой работы—Гензан. Однако, обстоятельства сложились иначе.

В сентябре, в Сеуле, была получена из Японии телеграмма от епископа Ламбут, в которой, находившийся уже при смерти, епископ говорил о необхо-

димости начать евангелизационную работу на севере Маньчжурии, называя первый пункт этой работы Харбин.

Эта знаменательная телеграмма, давшая жизнь Сибирско - Маньчжурской Миссии, была отослана епископом Ламбут за несколько дней до своей смерти.

Прибыв в Харбин 5-го октября, м-р Дженкинс начал изучение русского языка и ознакомление с местными условиями. В 1922 году было выстроено здание Миссии на Телинской ул., а в следующем, 1923 году, состоялось открытие Церкви и Института в присутствии епископа Боз и пастора Эрвин, прибывшего к этому времени к месту своего нового пастырского служения.

Дальнейшая кипучая деятельность м-ра Дженкинс протекала у всех нас на глазах.

Вслед за открытием Института состоялось открытие Гимназии в Новом городе и вскоре после того Параллельных классов на Пристани и Амбулатории в Модягоу.

Эти учреждения нашей Церкви в Харбине заняли прочное положение в жизни города, будучи обязаны своим процветанием энергии м-ра Дженкинс.

Во время отпуска м-ра Дженкинс его обязанности по заведыванию делами Миссии будут выполняться

пастором Эрвин и другими членами Миссии.

Редакции „Методиста“ м-р Дженкинс сказал несколько слов о своем взгляде на работу, совершаемую нашей Церковью, как в Харбине, так и на линии К.В.ж.д.

„ Я считаю, что та работа, которую мы совершаем в Сев. Маньчжурии, не только своевременна, но и чрезвычайно необходима.

Я также глубоко убежден и в том, что русский народ обладает огромным будущим и безграничными возможностями. На протяжении десятков тысяч верст государственные границы России соприкасаются с территориями, заселенными народами, ничего не знающими о Христе.

Пробуждение этих огромных человеческих масс может быть совершено лишь с помощью русского народа.

Мы, американцы, в состоянии, по моему мнению, не только учить русских тому чем обладаем сами, но также и сами учиться у русских тому многому, чем обладает великий русский народ, в результате своей тысячелетней истории.

Я счастлив, что наша Церковь в состоянии, хотя и в небольших размерах, помочь русскому юношеству подготовить себя к великой задаче распространения среди мира идеи Христианского братства. Только применяя тот путь—путь мира и любви, ко-



Г. В. Дженкинс и его семья.
G. V. Jenkins and his family.

торый указал нам Христос, это может быть достигнуто. Будущее России—в ее молодом поколении, и великая трагедия русской истории до тех пор не будет изжита, пока юношество не захочет простить своих врагов, отказаться от продолжения классовой и расовой ненависти и начать строить новую Россию на новых принципах христианских идеалов.

Христианство, как учил и проводил его в жизнь Христос, вполне осуществимо и дает юношам возможность развить в себе волю и силу характера, что в свою очередь поможет им противостоять всем искушениям. Накануне Нового Года юноши Методистской Церкви, Юг, в лице своих представителей, в числе 4000 человек, собрались вместе в г. Мем-

фисе, шт. Теннесси, чтобы еще раз засвидетельствовать свою верность Христу. Следующие слова были написаны, как на стенах, так и в сердцах, этих 4000 юношей, представителей многих миллионов граждан: „Сегодня и завтра — со Христом“. Пусть эти слова будут девизом русских юношей и юношества всего мира, и тогда при следующих поколениях война, нищета, классовая и расовая ненависть прекратят-

ся, и идеи Христа, идеи братства восторжествуют. Во время своего отпуска я намерен быть полезен для Сибирско-Маньчж. Миссии.

В мае, по приезде домой, я намерен присутствовать на заседании Генеральной Конференции и в Совете Миссии нашей Церкви, где я выступлю с подробным докладом о работе в Сев. Маньчжурии и перспективами этой работы...”

Стремление материализма.

Ни богатство, ни культура, но простая детская вера в невидимого Бога приносит людям истинное духовное знание. Господь вдунул в человека дыхание жизни, и он стал душой живою. Путем исследования человек никогда не придет к Богу. Только открыв свое сердце с верой, он обретет Его.

Недавно „Записки промышленника в Балтиморе“ (С. Америка) выразили такую мысль: „Основание личного, национального и мирового процветания лежит в религии. Без ее руководящего влияния и той силы, которую человечество всегда черпало в религии, нация скоро вернулась-бы к вре-

менам варварства, и ни одно из ее культурных начинаний не было бы в безопасности. Такой нации необходимо искреннее, широко охватывающее ее возрождение религии старого времени, религии принимающей божественное учение Библии*.

Современные эволюционисты стараются лишить мир этой простой веры, заменяя ее материалистической теорией, не оставляющей места для личного Бога, для молитвы, для обновления духовной жизни человека. Не в этом вопрос человеческого прогресса, это толь-

ко функция человеческого интеллекта. Существует другой вопрос: создал ли Бог человека или человек создан сам путем эволюции? Последняя теория—только догадка. Она никогда не была и не может быть доказана. Пусть другие делают научную гипотезу своей религией, я же принимаю религию Бога.

Нам необходимо возрождение старой веры, и она может прийти, когда мы вернемся к Библии и к ее божественному авторитету.

X.

Христос придет обратно.

Для большинства истина о пришествии Господа, хотя поверхностно, но все-таки известна. Для других эта истина является „блаженным упованием“. Но, к сожалению, лишь только некоторые „готовы всякому, требующему у нас отчета в нашем уповании, дать ответ с кротостью и благоговением“ (I Петра 3:15). Ниже следующие строчки могут послужить маленьким ответом тем, которые требуют от нас отчета в этом вопросе. Никто да не подумает, что эти несколько слов могут дать все детали о возвращении нашего Господа, они просто осветят эту истину в конспектообразной форме.

Эта истина подтверждается:

А) Самим Господом Иисусом Христом.

Он Сам сказал: „Ибо придет Сын Человеческий во славе Отца Своего с Ангелами Своими“ (Мф. 16:27). „Когда пойду и приготовлю вам место, приду опять“ (Иоан. 14:3).

Б) Двумя небожителями.

Это произошло во время вознесения нашего Господа от земли—„во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде. (Камбел Морган предполагает, что это

был Моисей и Илья, те самые, которые были на горе преображения), и сказали: мужи Галилейские, что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся на небо, придет таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо“ (Деян. 1:10,11).

В) Его верными рабами.

1. Иаков говорит: „Пришествие Господне приближается“ (Иак. 5:8).

2. Павел свидетельствует:

„Наше же жительство на небесах, откуда мы ожидаем и Спасителя, Господа нашего Иисуса Христа“ (Фил. 3:20).

3. Иоани уверяет: „Се грядет с облаками, и узрит Его всякое око“ (Откр. 1:7).

4. Петр пишет: „Ибо мы возвестили вам силу и пришествие Господа нашего Иисуса Христа“ (II Петра 1:16).

Г) Вечерей Господней:

„Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб сей и пьете чашу сию, смерть Господню возвещаете, доколе Он придет“ (I Кор. 11:26).

Те, которые отвергают эту благословенную истину, лишаются одной из самых утешительных доктрин Библии. Учение о пришествии Христа не может вселять страх или неприятное чувство в сердца тех, которые принадлежат Господу, так как они в этом видят завершение великого плана спасения человечества и искупления всей твари, ожидающей этого славного дня Господня.

Дорогой читатель, если до сих пор тебе никто не указал на эту истину, то начни сам изучать Писание, и ты увидишь, какое количество мест в Библии говорит об этом.

Как я обратилась к Господу нашему Иисусу Христу.

Ибо я не стыжусь благовествования Христова, потому что оно есть Сила Божия ко спасению всякому верующему... Римл. 1:16.

Дорогие читатели, я хочу познакомить вас, как не знающий Бога грешник может всегда найти Его.

В детстве я о Боге очень мало знала; правда, училась св. Закону Божию, но Закон Божий мне не давался. Ходила в церковь, но ничего не понимала. Дальше мне пришлось самостоятельно жить. Я и забыла все, что я знала. Я служила в одном селе, где интеллигенции

совершенно не было. Я посещала аккуратно все службы. Казалось бы, что можно было бы молиться, но я не знала, как это делать... Я отбывала какую то повинность, так я чувствую теперь.

Все свободное время я проводила также у своего духовного наставника, но там ничему хорошему научиться не могла. Помню он говорил, что карты, вино, что курить—это грех, но сам этого не исполнял. Я часто задумывалась: „а почему он сам это делает?“ Значит, все это пустые разговоры, и во всем этом нет греха, можно делать все.

Я вышла замуж, мне снова пришлось столкнуться с религией. Мать мужа имела Библию, часто заставляла меня читать, но я всегда уклонялась, находила предлоги отказа. Часто она меня брала за руку и вводила к себе в комнату—молиться, но я не знала дойдет ли моя молитва до Бога. Мне казалось, что никогда не дойдет. Так я думала. Просить Его, по моему мнению, было напрасно.

А теперь я вижу, что дьяволу, это только и нужно. Он находил все, чем бы меня отвлек от Бога. Потом судьба забросила меня, сначала на Запад, а затем сюда на Восток.

Мне приходилось быть среди мужчин, так как муж был военный. Научилась курить, имела понятие о водке, о картах и т. д. Много пороков дьявола я имела. Вы спросите меня: вспоминала ли я о Боге? Да я Бога тогда и не знала, я знала только дьявола.

Мы попадаем на ст. Цицикар, где и живем по сие время. У нас два ребенка. Жизнь ухудшается, семейная жизнь идет невозможно. Обращение с детьми зверское, наступает у меня и мужа полное разочарование жизнью. Горе, нужда... Но особенно была нужда в Боге.

В сентябре приезжает сюда брат А. А. Гуров. Открыли Церковь. Но я не была в ней долго. Затем нас посещает пастор Эрвин. Я также не решалась пойти. Наконец, я решаюсь посетить первое для меня богослужбное собрание. Проповедь я не помню. Помню только, что пастор высказал свое мнение о курящей женщине.

И, что вы думаете... После этого вечера я бросила курить, несмотря на то, что курила 5 лет. За проповедь, я не нахожу слов благодарности пастору Эрвину. Он первый дал мне возможность задуматься о моей греховной жизни. После этого я стала регулярно посещать богослужбные собрания.

И вот одно из трогательных

воспоминаний. 10 февраля брат Гуров говорил проповедь: „О ценности души“. Эта проповедь подействовала на меня чрезвычайно. Дальше призыв ко Христу. Но к моему великому сожалению, я не могла сказать в этот вечер ни одного слова. По телу у меня пробежала ужасная дрожь. Во мне происходила борьба. Но сколько я ни старалась высказать накопившее в моем сердце, я не могла. Закончилось собрание. Я пришла домой. Мысли меня не оставляют. Я все время думаю о Христе. Я открываю случайно Библию и читаю (мы уже купили Библию): „Если не покаетесь, то все также погибнете“... Мои переживания, мука моя, еще более усилились. Мне стало страшно за свои грехи. Я боялась, что Господь не простит мне. Я жду среды, чтобы мне просить Господа о прощении грехов. 13 февраля я пришла на собрание. Проповеди я совершенно не слышу. Я думаю только одно: „Господи, научи меня, что мне дальше делать“... Переживания мои усиливаются... По телу пробегают дрожь, но жажда молитвы усиливается. Вот я слышу снова призыв ко Христу. Тишина. Мне кажется, что кто-то меня поднял и опустил на колени. Я прошу Господа, я ка-

юсь в своих грехах. Молить я не знала и произносить их не умела, но они сами пришли ко мне, наконец, я почувствовала теплоту в своем сердце. Мне хотелось, что-то говорить, хотелось взять всех за руки и идти с ними далеко, далеко... Этот первый день радости был у меня 13-го февраля.

С этого дня я веду жизнь христианки. Читаю ежедневно Библию. Молюсь. Читаю всю литературу, которую дает мне брат Гуров. Теперь во мне старого уже нет. Жизнь идет хорошо. У нас очень хорошо, лучше этого я ничего не желаю. Дети мои блаженствуют, ссоры с мужем прекратились.

Теперь я могу благодарить Господа, Он открыл мне свет. Я также не могу оставить без внимания и этих дорогих мне братьев: А. А. Гурова и К. Д. Егорова и сестру Гурову. Они помогли мне встать на правильный путь жизни. Я приношу им великую благодарность.

Дорогие братья и сестры. Молитесь, просите Господа, чтобы Он укрепил вам ваши сердца для служения Господу и оказания пользы людям. А также помолитесь и обо мне, чтобы Господь укрепил мое сердце и избавил меня от искушений. Аминь.

Тредьякова.

ОТВЕТ.

Стих. Бенедиктова.

Чрез римский форум проходила
Толпа, шумя, как ураган,
И толковала, и судила
О вере первых христиан,—
И говорил народ надменный:
Они—безумцы! Сброд
презренный!
Пускай предстанут на ответ:
Где их религия? Ни храмов
У них великолепных нет,
Ни факелов, ни фимиамов,
Ни чаш блестящих, ни венцов,
Ни божьих ликов изваянных,

Ни в тогах, пурпуром
убранных—
С осанкой важною — жрецов.
Богаты мы; они убоги.
Пускай укажут: где их боги?
Хоть на картине пусть дадут—
Кого они, безумцы, чтут!
На нас пусть взглянут! Мы
находим
Везде бессмертных всесвятых;
Мы сами, размножая их,
Героев, кесарей возводим
В верховный ряд богов своих;—

Их лики всюду всем открыты;
А те безбожники... Карать!
Казнить собак! Им нет защиты;
Их доля в муках умирать.

„Наш Бог—не в позлащенных
храмах“,—

Гласит Христа покорный сын,—
„Не в изваяньях Он, не в
рамах

Пестро-малеванных картин.
Единый храм Его достоин,
И этот—тесен для Него:
Взгляните! Это—храм

вселенный,
Где Он сияет — Царь
бессменный,

В венце величья Своего.
Кого не в силах мы постигнуть,
Кому при помощи людской
Мы и не мыслим храм

воздвигнуть
Своею слабою рукой.

Пред Тем, Кто солнцем и
звездами

Сам осветил Свой дом пред
нами,
Мы не дерзаем втуне жечь
Ни бледных факелов, ни свеч,
Чадить Ему кадильным дымом,
Когда пред Ним, для нас
незримым,

Клубится весь земной туман,
И, разомкнув свои затворы,
Огнем и дымом дышат горы,
И темно-синий океан,
Необозримый, неисходный,
Вседневно—годы и века—
Вздывает к небу пар свой
водный,

Его свивая в облака.
Но храмы есть у нас иные,
Другие жертвенники есть,
Нерукотворные, живые,
Ему, Невидимому, в честь.
Бог дал нам плоть: вот

церковь наша,
Где вечный огонь горит в крови;
Душа—алтарь в нем, сердце—
чаша

С елеем веры и любви;—
И часто Тот, кто суц от века,
Кому вселенной мал об'ем,
В смиренном сердце человека
Вмещаюсь, обитает в нем.
У нас в груди—жилище Бога,
А храм ваш, храмом лишь

слывет:
Сред камней мертвого чертога
Источник жизни не живет.

Порой, бездомные в пустыне,
Мы соберемся в тишине,
И Бог во всей Своей святине
Меж нас присутствует вполне.
На что нам ваши изваянья,
Коль Тот, Кто к жизни нас

воззвал,
Зиждитель мира, Царь
созданья—

В нас Сам Свой образ изваял?
На что жрецы нам? Кто посмеет
Нам Божью волю толковать?
Не ум, но сердце разумет
Великих истин благодать.

Приди разумный проповедник!
Вещай и место восприми,
Как наш о Боге собеседник,
Как наш собрат, но не
посредник

Меж вечным Богом и людьми!
Среди тревог земных

спокойный,
В своей небесной чистоте,
Один посредник был
достойный—

Один—Он распят на кресте.
Его верховного закона
Святое слово нам дано;
Он нам сказал во время оно:
—Отец, и Я, и вы—одно.—
За то, что сладость истин

новых
Прияли мы—казните нас!
Средь лютых казней, нам
готовых,

Мы палачей своих суровых
Благословим в последний час*.

Деяния Св. Апостолов.

Мысли и заметки Г. И. Ясиницкого.

Редакция „Методиста“ рекомендует „Мысли и заметки“ Г. И. Ясиницкого особенно начинающим серьезно изучать Библию. Помещая „Мысли и зам.“ в каждом номере, к концу года мы дадим возможность каждому читателю „Методиста“ получить краткий комментарий на всю книгу Деяний Св. Апостолов.

В лице евангелиста Луки христианство, на страницах своей истории, имеет замечательного труженика, призванного Богом для специального служения при основании и утверждении церкви. Поистине знаменателен тот день, когда св. Павел, находясь в раздумьи относительно нарушенного (Св. Духом) плана своего второго путешествия, на улицах древней Трои встретился со своим старым знакомым, ученым греком из Антиохии. Его обращение в христианство и присоединение к числу спутников апостола языков явилось большим благословением, и не только для того великого дела, которое им суждено было совершить, но

и для всего будущего христианства, не говоря уже о том, насколько св. Лука оказался полезным, для самого св. ап. Павла. Для него он сделался самым близким сотрудником, „врачем возлюбленным“, и, что всего драгоценнее—он оказался его самым преданным другом. (2 Тим. 4:10). Кроме этого, если принять во внимание исключительное положение ап. Павла среди современных ему проповедников христианства,—отверженного своими „сродниками по плоти“, и не пользующегося симпатиями иудеев за свой широкий взгляд относительно спасения язычников; если вспомнить постоянные припадки болезни апостола, приводившие его в гораздо большее мучение, чем бичевание и заточение в темнице, то невольно придется признать, что приобретение Павлом такого ценного помощника было обусловлено не иначе, как Промыслом Божиим. Это так же истинно, как и то, что Гамалиил, законоучитель воспитавший юношу Савла—Павла, был незаурядной личностью своего времени и, конечно, не случайным его учителем.

Книга Деяний Апостольских, написанная рукою св. Луки, является большим вкладом в каноническую литературу христианства. Ценность ее увеличивается для нас до бесконечности, вследствие того, что она по праву и общему признанию считается единственным, наиболее достоверным документом (кроме писем апостольских), сохранившим на своих страницах прекрасное, яркое описание жизни первых христиан и деятельности тех, которых сам Христос избрал, чтобы они шли и проповедывали „Евангелие всей твари“, помогая во всем и всем, сообразуясь с нуждой каждого и придерживаясь благородного принципа: „даром получили, даром и давайте“.

Св. Лука вполне справился со своей нелегкой задачей. Судя по многообразию языка его книги, он имел для этого хорошую подготовку. Об одном лишь можно сожалеть, это о том, что его Деяния Апостольские прерывают свое повествование на самом интригующем месте, тем самым перенося дальнейшую деятельность великого апостола язычников за завесу полной неизвестности. Сам св. Павел не любил много говорить о себе: это видно из всех его посланий, на это указывает и книга св. Луки. Можно с уверенностью сказать, что боговдохновенный писатель изобразил бы гораздо пространнее и подробнее многие случаи из жизни и путешествий св. Павла, если бы для этого он получил необходимые сведения из его уст. Вот почему до сих пор не установлено: совершил ли св. Павел путешествие в Испанию, после своего освобождения по суду кесаря (о чем он мечтал), или же осуществил эту идею ему помешал вторичный арест и заточение в римской темнице, из которой он впоследствии вышел лишь для того, чтобы его кровью обогрелся песок арены.

Но и те немногие сведения, какие мы черпаем из Деяний

Ап., несмотря на свою незаконченность, представляют большой интерес для всякого пробужденного христианина, и не только со стороны чисто исторической. Деяния Ап. есть, прежде всего, книга опыта жизни и организации церкви. В ней записаны прекрасные примеры христианской жизни, служения Богу и смерти во Христе. В ней выведены различные типы людей со всеми их индивидуальными особенностями, недостатками и положительными качествами. На страницах Деян. Ап. проповедники имеют хороший курс гомиластики и риторики с примерами замечательных пробудительных проповедей; миссионеры—хороший пример для своих поездок по незнакомым странам; моряки, изучив 27 и 28 гл., избежат многих неприятностей, могущих приключиться с ними в море. Эту книгу я люблю еще потому, что она имеет хорошее начало, являясь непосредственным продолжением первой книги св. Луки—„его“ Евангелия. Благодаря такой общей систематизации событий и этапов развития христианского движения, при помощи Нового Завета, мы имеем возможность проследить его почти целиком на протяжении всего первого столетия, от самого дня рождения Христа Спасителя до смерти Его любимого ученика Ионы, прозванного „Богословом“, так как те три письма, которые помещены в Нов. Зав. вслед за посланиями св. Петра, были им написаны от 85 до 95 г. по Р. Х., в г. Ефесе, незадолго до его кончины.

Книгу Деяний Апостольских необходимо изучать всем. Она способствует укреплению веры малодушных, она дает надежду отчаявшимся, указывает путь спасения ищущим, утешение—отверженным и радость искупленным. Если вас интересует второе пришествие Христа, читайте первую главу. Если в вашем сердце вы не ощу-

МЕТОДИСТ

Бюллетень Сиб. Маньчж. Миссии Мет. Еп. Церкви, Юг.

Редактор—пастор Г. Ф. Эрвин.

Издатель—Библейский Институт.

В состав редакционного коллегия входят:

Зав. Рел. отделом—Г. И. Ясиницкий

Информационным Б. Н. Брадович.

Заграничной информации—

А. Ф. Гавриловчук.

Элворт Лиги—Г. Н. Шибанов.

Жен. Мис. О-ва—Г. Краснова.

Детским отделом—Г. В. Вэлегос.

щаете присутствия Духа Божия,—изучайте вторую главу. Если вы не знаете, с чего начать, чтобы выполнить великую заповедь относительно ближнего,—углубитесь в исследование третьей главы. Если в вас нег достаточно упования на Христа и вы слабы в молитве, проанализируйте четвертую главу. В шестой главе мы имеем хороший урок,—каким образом легко можно угасить разгорающийся спор в общине. Седьмая—иллюстрирует нам силу веры и беспримерную смерть первомученика церкви. Восьмая—может послужить большим благословением для начинающего проповедника. Девятая—для критика и гонителя христианства. А в десятой главе вы увидите насколько лицеприятен Бог, и как Он близок и милостив ко всем, боящимся Его. Воистину, Господь смотрит не на лицо, как это делает человек, а на сердце. Итак, каждая глава всей книги Деян. Апостольских имеет свое особенное содержание и назидание.

Откройте первую главу. Но прежде чем вы приступите к ее чтению,—запомните, что эта книга была написана св. Лукой, по предположению, частью—в Риме, частью—в Греции,

приблизительно в 63—64 г. по Р. Х. Духу Святому было угодно освятить ее, и на протяжении многих веков она послужила вдохновением для бесконечного числа проповедников, писателей и других христиан. Первоначально же эта книга предназначалась одному лицу: автор посвящал ее одному из своих личных друзей по имени Теофилу, что значит, в переводе на русский язык, — „любящему Бога“.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Для удобства изучения, эту главу можно разделить на две части, на:

I. Описание дня вознесения — 1:1—14.

II. Рассказ о доизбрании 12-го апостола — 1:15—26.

I. Деяния Ап. 1:1—14.

Здесь разрешаются три вопроса величайшей важности.

I. Воскресение Христа для противников христианства явилось таким событием, от которого они пришли в полное отчаяние. Но так как признать факт воскресения было равносильно их окончательному поражению, то они и сочли за лучшее бороться с ним до конца. Были пущены в ход самые испытанные средства сатаны: смерть и деньги. Но они оказались бессильными умертвить то, что однажды, раз и навсегда, победило смерть. Жизнь торжествовала, и слова пророка: „смерть где твое жало?“, оказались исполнившимися буквально. Однако работа дьявола оставила другие печальные результаты. Посеянное им сомнение пустило сочные ростки в сердцах скептиков и привело их к заблуждению. Эти люди в поисках истины создали (вокруг факта воскресения) множество самых разноречивых теорий и предположений, которые до сих пор смущают непросвещенных. Интересно то, что самые значительные критики христианской религии и крайние рационалисты признали факт воскресения. Ренан го-

ворит: „Он воскрес“ — послужило основанием веры человечества. Харнак говорит: „Первоначально общество христиан называло Иисуса своим Господом, потому что Он пожертвовал Своей жизнью за него и потому что его члены были убеждены, что Он воскрес из мертвых и сидит одесную Бога“. Конечно, трудно допустить возвышенность такой веры, которая признает воскресение на основании слов критиков христианства. Слава Господу, что мы имеем право утвердить свою веру в воскресение на основании более действительных доказательств, нежели те, которые привели к признанию этого великого события самих критиков. Для них послужили авторитетом указания науки (биологии). Для нас — св. Библия и свидетельства тех, которые видели Христа „лично являвшегося им живым по страданию Своем, со многими верными доказательствами в продолжение сорока дней“. Так заявляет относительно этого св. Лука (3 стих). Неверие должно молчать, ему нет места там, где существуют такие сильные аргументы. Но если оно дерзнет и после этого поднять свою мрачную голову, тогда мы принуждены будем открыть 1 кор. 15:1—11 и произнести имена свидетелей, которые в последний день явятся для его осуждения, а число их будет более пятисот.

2. „Не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти“. (7 ст.) Вот слова Христа, которые Он вынужден был сказать Своим ученикам, перед самым отшествием к Отцу, за три года не уразумевших, что значит — „Царство Мое не от мира сего“...

Славное обетование крещения Святым Духом послужило к возобновлению ложной надежды, лелеемой учениками с первых дней своего знакомства с Иисусом, и они еще раз перевели свои взоры с небес на землю; они начали говорить:

„не в сие-ли время, Господи, восстанавлиаешь Ты царство Израиля?“ (6 ст.) Что должен был ответить им на это Христос? Здесь не время было вдаваться в подробные разъяснения того, что Он сказал, а о Царстве Его они неоднократно слышали раньше. — „Не ваше дело знать времена или сроки... Но вы получите силу и Я дам вам власть, только не для тщеславия вашего, а чтобы вы были Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии, и даже до края земли“. (8 ст.) Смысл всего этого ученики уразумели лишь в день Пятидесятницы.

3. Много толков в разное время вызывал таинственный вопрос о втором пришествии Иисуса Христа. Существует несколько самых противоположных мнений и школ в наши дни. О нем много говорят, пишут, и проповедники все чаще пользуются им, как темой, для своих бесед в церкви. Но никто и никогда не приводил такого понятного объяснения этого вопроса, как то, которое записано ев. Лукой в Деян. Ап. — 1:11. На самом деле, второе пришествие — большая тайна, ее не смогли бы разрешить на земле, поэтому понадобилась проповедь неба, и можно думать, что ангелы сказали все, им известное по сему поводу. Потому что „о дне том и часе никто не знает: ни ангелы небесные, а только Отец Мой один“. (Мф. 24:36.)

Мы должны проникнуться особенной благодарностью к Господу за Его совет: „бодрствовать и молиться“ для того, чтобы каждый день, каждый час, каждую минуту быть готовыми к Его встречи. (1 Фес. сал. 4:17.) Для нас должно быть ясно одно, что Христос придет „таким-же образом“, т. е. лично, видимо и телесно, но только в несравненно большей силе и славе, чем это было при Его вознесении. „Ибо, как молния исходит от востока и видна бывает даже до запада, так бу-

дет пришествие Сына Человеческого* (Мф. 24:27.) „И зрит Его всякое око, и те, которые произили Его“... (Откр. 1:7.)

Приходилось ли вам задумываться над величием пришествия Господа Иисуса Христа? Думаете ли вы, что вам удастся избежать встречи со Христом? О, бойтесь оказаться в числе тех, которые возрыдают пред Ним, (Откр. 1:7.) Бойтесь оказаться вместе с сильными мира сего, сила которых оставит их в тот день, и они вместе с рабами будут прятаться по ущельям гор и говорить горам и камням: „падите на нас и сокройте нас от лица Сидящего на престоле и от гнева Агнца, ибо пришел великий день гнева Его и кто может устоять?“ Сможете ли вы устоять, дорогой читатель? Помните, что „Он придет таким же образом“.

Вознесение Иисуса Христа произошло в одной версте от города Иерусалима, с горы Елеон, с той самой, на которой Он вел беседу с учениками о будущей участи этого города и о Своем втором пришествии; с той самой, у подножия которой Он провел „ночь испытаний“, молясь о чаше Своих крестных страданий.

13 стих говорит нам, что при вознесении присутствовали все одиннадцать учеников, св. Мария, мать Иисуса, Его двоюродные братья и „некоторые женщины“.

II Деяния Ап. 1:15—26.

Принято думать, что все первые собрания учеников после вознесения происходили в доме Марии, матери евангелиста Марка. Особенно сильным удостоверением этого мнения служит Деян. Ап. 12:12.

С самого начала руководство собраниями учеников берет на себя ап. Петр, и в этом ему никто не мешает, так как он пользуется уважением, как старший среди них по возрасту, что имело тогда особенное значение у евреев. Собрание, на котором произошло доизбрание

двенадцатого апостола, как видно, было многолюдное и, наверно, специально 'созванное для этой цели. Трудно, конечно, сказать, было ли это желанием всех апостолов, или же ап. Петр, по своей характерной горячности, и здесь потропился. Это вполне можно предположить. В течение 3-х летнего пребывания со Христом, он неоднократно, в самых неожиданных случаях, выступал от имени всех апостолов, хотя последние его и не уполномочивали, пользуясь, повидимому, превосходством своего возраста, как правом. Приблизительно, при такой обстановке ап. Петр произнес свое историческое исповедание, отвечая Христу на Его вопрос, поставленный Им всем ученикам: — „А вы за кого почитаете Меня?“ — „Ты Христос — Сын Бога Живого“, последовал ответ Петра. Он был искренним, и его ответ совпал со мнением остальных, но так ли было в данном случае? В речи, обращенной к собранию, он говорит исключительно от своего имени и в самом решительном месте употребляет слово „на добно“ (21 ст.) вместо,

„так угодно Святому Духу“. Поэтому возможно, что избрание Матфия не было от Господа, тем более, что оно производилось не церковным способом (Деян. 13:1-4), а по древнееврейскому обычаю, путем жеребьевки. Во-вторых, это избрание происходило до принятия учениками Св. Духа, а, стало быть, они еще не были под Его Св. водительством. В-третьих, собрание было поместное и спешное, почему на нем присутствовало только двое из тех, которые „были со Христом от дней Иоанна Крестителя“. И, наконец, о несостоятельности избрания ап. Матфия говорит нам еще то обстоятельство, что имя его совершенно не упоминается не только на страницах Деяний апостольских, но и во всей канонической литературе. Все возможно поэтому, что истинным избранником, на место ушедшего Иуды, оказался ап. Павел, как и свидетельствует об этом св. Дух: „Он есть Мой избранный сосуд, чтобы возвещать имя Мое пред народами и царями и сынами Израильскими“. Деян. 9:15.

Сознательное и бессознательное свидетельство верующего и неверующего.

Даниель Вебстер *) был исполнен твердой веры в Божественное откровение и внимательно изучал его священные страницы. Однажды вечером у него собралась небольшая компания ближайших друзей. После чая Библия и красота отдельных ее частей стали темой беседы. Каждый из гостей говорил, какое место в Библии ему больше всего нравится. Когда дошла очередь до Вебстера, он сказал:

— Самое лучшее, что есть в Новом Завете, это, конечно,

*) Вебстер был одним из самых известных публицистов и ораторов Сев. Америки.

Нагорная проповедь. Ей нет соперников, нет равного. Что же касается Писаний Ветхого Завета, то я особенно люблю книгу пророка Аввакума и в особенности 3:17, 18.

„Хотя бы не расцвела смоковница и не было плода на виноградных лозах и маслина изменила, и нива не дала пищи, хотя бы не стало овец в загоне и рогатого скота в стойлах,

Но и тогда я буду радоваться о Господе и веселиться о Боге Спасения моего“.

Это, продолжал Вебстер, я считаю одним из самых возвышенных мест вдохновенного Писания. И часто я удивлялся,

что какойнибудь художник, которому по силам эта задача, не взял сюжетом своего произведения пророка и изображенной им картины запустения.

Когда я был в Париже несколько лет тому назад, продолжал Вебстер, мне сообщили об одном неверующем французе, который случайно нашел в ящике своего письменного стола вырванные из неизвестной ему книги листки. Несмотря на постоянное отрицательное отно-

шение к Библии, он, как большинство неверующих людей, никогда не читал ее. Эти разрозненные листки содержали в себе выше приведенную молитву Аввакума. Будучи человеком тонкого литературного вкуса, француз был пленен ее поэтической красотой и поспешил в клуб рассказать о находке другим своим сочленам. Конечно, им очень хотелось узнать имя талантливого автора, и на их вопросы неверующий

француз ответил: „Имя писателя—Ав-вакум, конечно, француз“.

Судите об удивлении неверующего, когда он узнал, что место, которым он восторгался, было создано не его соотечественником и даже не кемнибудь из так называемых свободомыслящих, к числу которых принадлежал и он, но было написано одним из древних Божьих Пророков и содержалось в столь презираемой им книге—Библии.

„Имеет жизнь вечную“ и „оправдается Им во всем“.

Сии суть слова Иисуса Христа, Сына Божия: „Истинно, истинно говорю Вам; слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную и на суд не приходит, но перешел от смерти в жизнь“.

Может ли это быть неправда? Невозможно! Нетерпеливый искатель истины, эти слова издавна были благословением Божиим для многих душ. Они безусловно верны—непреложно верны. Да, это Иисус произнес их. Слышите ли вы слова Его? Верите ли вы в Бога, пославшего Его? Тогда подумайте над этими тремя словами, „имеет жизнь вечную“. Какую уверенность придает нам слово „имеет“. Это не то, что „я надеюсь“, нет, „имеет“, не значит „надеется“, а уже обладает, и не просто жизнью, а жизнью вечной. Вы спрашиваете: „возможно-ли что бы я не пришел на суд? Я такой грешник; я думаю, никто не обуреваем так грехом, и не отягчен им так, как я“. Тогда послушайте—вот что говорит Бог Дух Святой: „Итак, да будет вам известно, что ради Его возвещается вам прощение грехов, и во всем, в чем вы не могли оправдаться законом Моисеевым, оправдывается Им всякий верующий (Деяния 13:38,39).

Благая весть Божия для души, отягощенной грехом!

Правда ли это? Читатель, веруете-ли вы сердцем вашим, что таким образом Бог возвещает прощение грехов только через посредничество Иисуса. Как просто, как определенно. Верите ли вы в то, что Бог говорил о смерти и воскресении Иисуса? Тогда Бог оправдывает вас во всем. Он гово-

рил это, не правда-ли? Прочтите это место еще и еще раз. И как несомненна ваша вера в то, что говорит Бог, так несомненно и то, что вы оправданы Им—не будете оправданы, но уже оправданы Им во всем.

Подумайте над этими двумя строками:

„Имеет жизнь вечную...“
„Оправдывается Им во всем...“

О МОЛИТВЕ.

(Практические замечания, советы и указания из Библии).

1) При каких обстоятельствах, дорогой читатель, скорее всего мы склонны призвать имя Божие. Сознание грядущей гибели—лучший толчок к молитвенным словам о спасении: „воззвали к Господу в скорби своей, и Он вывел их из бедствий их. (Пс. 106:28). „К Господу воззвал я в скорби моей, и Он услышал меня... (Пс. 119:1).

Скорь души ведет нас к Тому, Кто Сам „скорбел смертельно“, и „во дни плоти Своей с сильным воплем и со слезами принес молитвы и моления Своему Отцу“.

Скорбишь ли ты, грешник? Не думай, что все обстоит благополучно, и что, у тебя нет причины печалиться и скорбеть: „все согрешили и лишены славы Божией“. И ты находишься в этом же числе. Куда ты убе-

жишь от „будущего гнева“? Припал ли ты к ногам Того, Кто может спасти тебя?

2) „Кто на море не бывал, тот и Богу не маливался“, говорит русская народная пословица. „Я взыскал Господа, и Он услышал меня и от всех опасностей моих избавил меня. (Пс. 33:5).

А разве земля уж такое безопасное место, что мы можем совершенно не беспокоиться о себе? Вот что говорит Библия: „Не погаснет пылающий пламень, и все будет опалено им с юга до севера“. (Иез. 20:47).

„Содрогнутся небо и земля“. (Иоиль). „Нынешние небеса и земля сберегаются огню на день суда и погибели нечестивых человеков“. (2 Петра 3:7).

Дорогой читатель, разве ты



„Вечера Любви“ в Центральной Церкви.

не видишь, что ты находишься в опасности, опасности большей, чем на море. Скорее взывай Господа и Он услышит тебя и от всех опасностей избавит тебя.

3) Где источник постоянной молитвы? Не нужно ли для этого постоянно скорбеть или постоянно дрожать от страха? Нет, нет...

Постоянная молитва — это свойство возрожденной от Духа Божия природы человека. „Дух подкрепляет нас в немощах наших, ибо мы не знаем о чем молиться, как должно, но Сам Дух ходатайствует за нас воздыханиями неизреченными“. (Рим. 8:26).

Когда ты, „услышавши слово истины, благовествования... спасения“, уверуешь в Иисуса Христа, обетованный Святой Дух запечатлеет тебя. (Еф. 1:13). И уже, после этого ты

уже не как раб, в страхе, но как сын будешь обращаться к Господу, к любимому Отцу, взывая: „Авва, Отче“. (Рим. 8:15).

Кто ты, дорогой читатель? Обращаешься ли ты к Господу лишь тогда, когда тебе грозит опасность, или ты говоришь с Небесным Отцом, будучи мирен чрез Его Сына, Иисуса Христа, каждый день и не огорчаешь Господа из сыновьего чувства преданности.

4. Что должно ожидать от молитвы. Богатства... спасения: „ибо всякий, кто призовет имя Господне, спасется“... (Рим. 10:13). „Один Господь у всех, богатый для всех, призывающих Его (Рим. 8:14). „Воззовет ко мне и услышу его, с ним Я в скорби, избавлю его и прославлю его, долготой дней насыщу его“... (Пс. 90:15-16).

Бодрости: „В день, когда я возвал, Ты услышал меня,

вселил в душу мою бодрость“ (Пс. 137:3). Этой бодростью наполнилось сердце Павла на Аппиевой дороге, по пути в Рим, когда он встретил верующих братьев. (Д. А. 1: 28).

Радости: „Я радуюсь, что Господь услышал голос мой, моление мое...“ (Пс. 114:1.)

Как нужно молиться.

„Близок к нам Господь, Бог наш, когда ни призовем Его“ Вт. 4:7, „Близок Господь ко всем взывающим Его, ко всем призывающим Его в истине (Пс. 144:18) „Слово Твое есть „истина“ (Иоан. 17:17).

Почта гарантирует доставку отправленного письма, если соблюдены существующие правила о пересылке.

Молитва, на основании Слова Божия, дойдет до престола Божия...

Г. В.

История одного лечения.

Несколько лет тому назад одна очень больная нервами женщина решила обратиться к знаменитому врачу с просьбой вылечить ее от болезни. Она рассказала ему симптомы своего заболевания и была страшно поражена, услышав от него следующее краткое предписание: „Мадам, единственно, в чем Вы нуждаетесь,—это в том, чтобы чаще читать Библию. Идите домой и читайте Библию по часу в день“. Все это он сказал добродушно, но с большим авторитетом.—„Затем приходите ко мне через месяц после сегодняшнего дня“. Он поклонился и, не дав ей возможности протестовать, удалился.

Вначале его пациентка была склонна рассердиться. Но, в конце концов, она решила, что рецепт доктора не из особенно дорогих. Прошло много лет с тех пор, когда она регулярно читала Библию. Она вполне могла быть названа неверующей, или, во всяком случае, небрежной христианкой. Придя домой, она все-таки принудила себя попробовать прописанное ей лекарство.

Через месяц она опять пришла к нему. Доктор, улыбаясь, взглянул на ее лицо и сказал: „Прекрасно, я вижу, вы при-

лежный пациент и исполнили все то, что я Вам прописал. Как Вы себя чувствуете и не нуждаетесь ли Вы еще в каком-нибудь лекарстве?“

„Нет, доктор, несколько,“ отвечала она откровенно. „Я чувствую себя совсем иной. Но как Вы узнали, в чем я нуждаюсь?“ В ответ на это знаменитый доктор повернулся к своему письменному столу. Там испещренная пометками и сильно потертая лежала открытая Библия. „Мадам“, сказал он серьезно, „если бы я пропустил мое ежедневное чтение этой Святой Книги, я бы потерял источник всего моего знания и всей моей силы. Я никогда не иду на операцию, не почитав перед этим Библию. Я во всех моих несчастиях ищу помощи на страницах этой книги. Ваш случай вовсе не из области медицины, и я поэтому прописал Вам это лекарство, я знал, что оно Вам поможет“.—„Но я Вам признаюсь, доктор, что я была близка к тому, чтобы отказаться от этого лекарства“.—„Весьма не многие решаются попробовать его“, сказал улыбаясь врач, „но во многих случаях моей практики оно помогло бы, если бы люди захотели его принять“.

Пер. с англ. Л. Слободчиков.

беседы по личному вопросу. Пастор стал мне говорить о необходимости примирения с Богом и покаяния, читая места из Библии. Я понимал мало, но не возражал. Потом он предложил молиться. И вот, что случилось со мной: я преклонил колена и помолился... Молился я вслух. Молитва моя была приблизительно о том, что я исстрадался и хочу быть покорным Его воле... Потом молилась супруга пастора, а потом и он сам. Встав с колен, я и не заметил, что я одет в блистательные одежды „снежной белизны“. Господь не показал их мне сразу. Я думаю, чтобы не испугать меня величием „новой твари“. Но Дух Святой с этого момента повел меня по Его пути: фундаментального изучения Библии, общения со старшими братьями, путем молитвы и участия в преломлении хлеба. Мир Божий наполнил мое сердце. Как радостно вспомнить ту любовь, которая была проявлена ко мне братьями и сестрами, и, как в атмосфере этой любви отдыхала и укреплялась моя душа. Теперь я славлю Бога. „Я был мертв и ожил“. А ведь прежде, чем сделать визит пастору, я два раза отходил от дверей его квартиры, смущенный непонятным чувством робости.

Г. В. Волегов, помощник пастора Филадельфийской Общины.

Как я обратился ко Христу.

(„Вы... будете мне свидетелями“... Д. А. 1:8)

Мои родители были людьми среднего достатка. Я был единственным сыном, нежно любимым матерью. Я до сих пор помню ее молитвы и наставления просить у Бога „ума-разума“...

Во время русско-германской войны я был студентом одного технического учебного заведения и по общей мобилизации попал в войска. Потом началась долгая гражданская

война; к концу ее в моей душе было полное равнодушие ко всему и усталость... Слабое развлечение доставляли мне лишь привычные грехи: водка, табак, непристойные мысли.

По удачной случайности я переехал в город Харбин, здесь я встретился с одним методистским пастором. После нескольких проповедей, я зашел к нему однажды на дом для

Библиотека.
5-го марта библиотекой при Центральной Церкви была получена из Америки новая партия книг, состоящая из книг богословского характера, беллетристики и книг научного содержания.

В настоящее время все полученные из Америки книги приведены в порядок и поступили в общее пользование.

ЖИЗНЬ ЦЕРКВИ.

Центральная церковь.

21-го февраля пастор Г. Ф. Эрвин приступил к новой серии своих проповедей. В течение двух ближайших месяцев пастор намерен сказать восемь проповедей на следующие темы: 1) мысль, 2) покаяние, 3) начало христианской жизни, 4) обращение и т. д.

Серия проповедей, произносимых пастором Эрвин, должна дать слушателям ясное представление об основах христианской жизни.

7-го марта в Центральной Церкви проповедывал пастор Рейнгард.

Пастор Рейнгард, совместно с пятью китайскими проповедниками, благовествует о Христе в северных провинциях Китая.

Пастор Рейнгард является пастором Пресвитерианской Церкви в Китае, но в своей теперешней работе он преследует оказание помощи всем протестантским церквям в Китае, совершающим работу по пробуждению китайских масс.

В начале будущего месяца пастор Эрвин намерен снова посетить Церковь в Цицикаре.

—14-го марта возвратилась и заведыванию Воскресной Школой Центральной Церкви К. Г. Рамбо. Во время отдыха К. Г. Рамбо Школа функционировала под руководством пастора Эрвин.

Посещаемость Школы, с прекращением январских и февральских морозов, снова выросла, достигнув в последние воскресенья, цифры 138—140 человек.

В настоящее время в Школе ведется запись (по классно) всех лиц, кто аккуратно и регулярно изучал Слово Божие в продолжение целой недели.

Этим лицам перед Св. Пасхой будут выданы Новые Заветы, в кожаных переплетах с золотым обрезом.

—На последнем заседании президиума Эпворт Лиги решено посвятить несколько субботних программ Лиги выдающимся моментам из жизни Христовой Церкви.

13-го марта программа миссионерского отдела Эпворт Лиги была составлена из жизнеописаний великих миссионеров и служителей Церкви. Присутствовавшие на этом собрании Лиги были ознакомлены с жизнью и трудами апостола Павла, Джон Веслей, братьев Кирилла и Мефодия, Мартина Лютера, епископа Асбюри и других выдающихся слуг Господа.

Филадельфийская Церковь.

Пастор Н. И. Пейсти возобновил серию своих проповедей в Гостином Дворе, где он ведет религиозные собрания по четвергам с 7 с полов. часов вечера.

Воскресные богослужения происходят попрежнему в помещении Филадельфийской общины Методистской церкви — на углу Пекарной и Диагональной улиц, с 7 час. вечера.

Цицикарская Церковь.

В течение февраля мы имели 16 богослужебных собраний с призывными проповедями и (по средам) с доктринальными проповедями и раз'яснением догматов и правил Методистской Церкви.

Молитвенные собрания, после богослужений, были в особенности благословенны. Эпворт Лига и Воскресная Школа посещаются очень хорошо. Дети полюбили Христа и с радостью поют гимны и участвуют в хоре.

Средняя посещаемость февральских собраний — 50-70 человек.

Есть приближающиеся, а также и обращенные души, которые выразили желание быть членами Методистской Церкви.

2-го марта состоялось открытие Женского Миссионерского О-ва.

После молитвы, песнопений и раз'яснений, сделанных О. К. Гуровой о том, какие цели преследуются Ж. М. О-вом, был избран президиум нового О-ва. Председательницей избрана—О. К. Гурова, секретарем и казначеем—Т. С. Фирстова, заведующая вещевым складом О-ва — В. П. Тредьякова.

А. А. Гуров.

Китайская Методистская Церковь.

Редакция „Методиста“ решила произвести детальное обследование работы, какая совершается во славу Христа нашей Церковью среди китайцев, корейцев и японцев. Начиная с этого номера, редакция намерена знакомить читателей „Методиста“ с жизнью Китайской, Японской и Корейской Методистских Церквей, как в

Харбине, так и в тех пунктах Северной и Южной Маньчжурии, где таковые Церкви находятся.

Китайская Методистская Церковь, Юг, в Харбине была основана в 1924 году.

10 апреля этого года в Харбин из Шанхая прибыл пастор Хок, в сопровождении бр. Цыквы-цанга и г. Мей-цзы-дзы.



Собрание Эпворт Лиг Методистской Церкви в Харбине.

Ознакомившись с городом и переговорив с представителями Сиб. Маньчж. Миссии Методистской Еписк. Церкви, Юг, а также Баптистской и Лютеранской Церквей, эти лица решили начать работу среди китайцев преимущественно на Пристанях. Было снято помещение, и 3 мая было устроено первое собрание, на котором присутствовало 20 человек. 10 августа состоялось официальное открытие Церкви. В течение последовавших вслед за этим двух недель велась евангелизационная работа. Свыше 100 человек китайцев решили следовать за принявшим их Иисусом Христом.

В настоящее время в составе членов Китайской Методистской Церкви в Харбине значится 94 человека.

На дальнейшее расширение работы среди китайского населения Харбина члены Церкви собрали 1000 долларов. Совет Китайской Миссии в Шанхае ассигновал 1300 долларов.

Находящийся в отпуске пастор Хок предполагает со своей стороны собрать 5000 доллар.

На эти средства будет приобретена земельный участок, отводе которого в настоящее время ведутся хлопоты перед харбинским общественным управлением и китайскими властями, а также будет выстроена церковь.

К Китайской Церкви в Харбине вместо уехавшего в отпуск брата Хок прикомандирован пастор Риттер.

Поездка епископа Боз.

Как мы уже сообщали, епископ Боз, выехавший на Генеральную Конференцию,

открытие которой состоится в мае, совершает свое путешествие кружным путем, через Европу.

На этих днях от епископа из Яффы было получено письмо, в котором он сообщает о своем посещении острова Кипра и других мест, упоминание о которых имеется в описаниях миссионерских путешествий апостола Павла.

В Америку епископ Боз должен был прибыть 5 марта.

Приветствие г. Дженкинс.

Глубокоуважаемый г. Дженкинс!

Мы, студенты Библийского Института Сиб. Маньчжур. Миссии Метод. Еп. Церкви, Юг, выражаем Вам свое приветствие, по поводу Вашего отъезда из Харбина. В течение нескольких лет мы встречали самое предупредительное отно-

шение с Вашей стороны, пути и плодотворной работы как к нуждам Института, так и к каждому из нас лично. (Подписи студентов Института).

Желаем Вам счастливого ститута).

ВСЕЛЕНСКАЯ НИВА.

Обратившиеся ко Христу.

В течение прошлого года в разных частях света в состав членов Методистской Еп. Церкви Юг, было принято 205.304 человека.

Методистский университет.

Совет Методистского уни-

верситета в г. Атланте, штат Джорджия, постановил приложить все старания к тому, чтобы в течение ближайших десяти лет приобрести 10 миллионов для дальнейшего расширения и улучшения этого университета.

Университет этот выросший из Эмори-колледжа, основан-

ного в 1836 году, является местом, откуда в течение истекшего периода времени вышло много знаменитых проповедников и выдающихся служителей Церкви.

В 1914 году в этом высшем учебном заведении нашей Церкви насчитывалось 550 студентов. В 1925 году эта цифра возросла до 1905.

400-летний юбилей.

В 1929 году Лютеранская Церковь готовится с большим торжеством отпраздновать 400-летие со дня об'явления Мартином Лютером своего катехизиса.

ЭПВОРТ ЛИГА.



Двухлетний юбилей Пристанской Эпворт-Лиги.

27 февраля исполнилось два года со дня основания Эпворт-Лиги на Пристани. Этот юбилей был ознаменован торжественным собранием, на котором присутствовало свыше 150 человек—членов обеих Эпворт-Лиг, и гостей со стороны. Помещения—церкви, где происходила официальная часть вечера, зала и столовая—были декорированы гирляндами из цветной бумаги и украшены большими плакатами с текстами из Библии.

Собрание открылось пением гимна „Примкните к Иисусу“, чтением Слова Божия (12 гл. к Римл.) и молитвой. Брат В. Г. Осипов сделал краткий доклад о возникновении и развитии Эпворт-Лиги, свидетельствующий о непрестанном ее

росте и преуспевании. Согласно этого доклада, общая цифра посещаемости Лиги поднялась с 1194 (в 1-ом отчетном году) до 2025 (во втором отчетном году), а число членов—с 27 (в конце 1-го года) увеличилось до 52 (к концу 2-го года), т. е. увеличилось почти вдвое.

Затем Эпворт-Лигу приветствовали почетные гости: Г. В. Дженкинс, пастор Г. Ф. Эрвин, К. Г. Румбо, мисс Лилиан Волл, Г. И. Ясиницкий и пастор Пейсти.

В последовавшей вслед за этим музыкальной части программы вечера принимали участие, как члены Эпворт-Лиги, так и гости.

В ряду музыкальных и вокальных номеров, исполненных на вечере, особенно следует отметить игру на арфе г-жи Дружининой.

По окончании музыкальной части вечера, присутствующим была предложена чашка чаю.

Собрание закончилось играми, в которых присутствовавшая на вечере молодежь принимала самое живейшее участие.

Вечер оставил самое приятное воспоминание.

Лига защиты детей.

Число бесприютных и нищих детей, взятых на свое попечение Лигой, достигло цифры 36. Общее количество бесплатных обедов, отпускаемых Лигой ежедневно, достигало--260.

Сотни семей, проживающих

на нищенствующих окраинах города, получили возможность в течение зимы питать своих детей здоровой и хорошо приготовленной пищей.

Пожелания жертвователей, заключавшиеся в том, чтобы

присланные Лиге деньги были бы обращены на оказание помощи страждущим детям именно зимой,—в точности исполнены. В конце января, в феврале и за первую половину марта было выдано Лигой десять тысяч бесплатных обедов.

15-го марта выдача обедов в районе Нахаловки была прекращена. Правление Лиги держится того мнения, что с наступлением весны постепенно должна быть прекращена выдача бесплатных обедов и в других частях Харбина, где функционируют столовые Лиги. Правление Лиги полагает, что будет вполне своевременно приступить к организации другого вида помощи беднейшему населению, а именно к организации дешевой детской столовой, откуда за минимальную цену люди, обремененные семьями, могли бы приобретать пищу для своих детей.

Правление Лиги обратилось к целому ряду местных торговых фирм и к отдельным лицам с просьбой поддержать начинания Лиги пожертвованием или денег или материалов и продуктов, не стесняясь размерами жертвуемого.

Если вы, читатель, не в состоянии равнодушно пройти мимо протянутой руки голодного ребенка и не можете видеть жгучих слез человеческого отчаянья, сообщите письменно правлению Лиги о своем желании принять участие в работе Лиги, прислав об этом уведомление по адресу: Харбин, Телинская 128, Президенту „Лиги Защиты Детей“ г-же Эрвин.

Расписание Богослужений.

Центральная Церковь.

Воскресенье. В 11 час. утра — Воскресная Школа.

В 6 час.—Инструкторский класс.

В 7 час. веч.—Богослужение с проповедью пастора Эрвин.

Среда. В 7 час.—Богослуженное Собрание.

Пятница. В 7 1/2 час. Молитвенное Собрание.

Суббота. В 4 часа Мл. Эпворт Лига.

Суббота. В 7 час. Ст. Эпворт Лига.

Филадельфийская церковь.

Воскресенье. В 11 час. утра — Воскресная Школа.

Воскресенье. В 7 час. Богослужение с проповедью пастора Н. И. Пейсти.

Четверг. В 7 1/2 час. Богослуженное Собрание.

Понедельник и Четверг | в 7 час. Гостиный Двор (Мост. ул.)—Лекция пастора Н. И. Пейсти.

Суббота. Эпворт Лига в 7 час.

Богослуженные Собрания в Модягоу.

(„Ясли“ „Л. Э. Д.“—уг. Гоголевской и Бельгийской).

Воскресенье—11 час.—Воскресная школа.

Вторник. В 7 час.—Богослуженное Собрание с проповедью.

Четверг. От 12 час. до 1 час. дня—Молитвенное Собрание.

В Цицикаре.

Воскресенье. В 11 час. утра — Воскресная школа.

в 6 1/2 ч. веч.—Богослужение.

Вторник. В 4 часа дня —Швейное собрание Ж. М. О-ва.

Среда. В 6 1/4ч. вечера—проповедь с изучением доктрины, догматов и правил Мет. Церкви.

Суббота. В 6 1/2 часов. Эпворт Лига.



ВОСКРЕСНАЯ ШКОЛА.

Урок № 1-й. 28 Марта.

Иисус исцеляет слепорожденного.

Урок: Иоан. 9:1—9,24,26,35-38.

Золотой стих: „Я свет миру; кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни“ Иоан. 8:12.

Домашнее чтение:

Понедельник: Христос исцеляет слепого. Иоан. 9:1—12.

Вторник: Свидетельство слепого Иоан. 9:13—25.

Среда: Слепой верует в И. Христа Иоан. 9:35—41.

Четверг: Хождение во свете 1 Иоан. 1:5—10.

Пятница: Свет Евангелия, 2 Кор. 4:1—6.

Суббота: Свет мира, Иоан. 8:12—20.

Воскресение: Христос дает зрение, Исаия 42:1—7.

Дата.—29 по Р. Х.

Место.—Иерусалим.

Случай, описанный в нашем уроке, позволяет нам предположить, что в Палестине болезнь глаз была очень распространена. Причина этого нигде не указана. Существует целый ряд предположений, которые не представляют для нас никакой ценности.

Здесь опять нам представлен пример фанатического отношения фарисеев к празднованию субботы. Фарисеи могли со спокойною совестью отнять последнее от бедной вдовы, но в совершении исцелений в субботу они видели смертный грех.

Стихи 1—7. „И проходя увидел человека слепого от рождения“. Иисус только что вышел из храма (8:59) и подходил к выходным воротам, у которых стоял этот слепой и собирал мило-

стыню (8). Этот человек не видел проходящего Иисуса, но Иисус увидел его и, остановившись, стал вглядываться в него. Это внимание, которое уделил Христос слепому, вызвало у Его учеников вопрос: „Равви, кто согрешил, он или родители его, что родился слепым?“ По народным понятиям каждая болезнь посылалась Богом за какой-нибудь определенный грех. Такое понятие повидимому разделяли и ученики, у которых было два предположения: слепота была результатом наказания за грехи родителей, основание чему они могли найти в книге Исход 20:5, или другое распространенное в то время суеверие, будто бы сам слепой согрешил еще до появления своего на свет, чему они якобы находили подтверждение в книге Быт. 25:22,23. Ученики воспользовались моментом, чтобы узнать насколько Христос разделял это народное мнение. Иисус ответил им: „не согрешил ни он, ни родители его, но это для того, чтобы на нем явились дела Божии...“ Этими словами Христос не хотел сказать, что родители или сам слепой были безгрешными людьми, так как мы знаем, что кроме Иисуса Христа не было ни одного такого человека со времени падения Адама. Спаситель просто хотел сказать, что эта слепота не была наказанием за какой-нибудь определенный грех. Однако и такое понятие не всегда возможно применить, так как бывают болезни, которые являются прямым следствием наказания Божия (Иоан. 5:14). В данном случае, Господь имел в виду совсем другое—„чтобы на нем явились дела Божии“. К сожалению, в нашем русском переводе Библии написано:

„Мне должно делать дела...“ тогда, как в других, позднейших, исправленных, переводах написано: „Нам должно делать...“. Христос включает в слове „Нам“ Отца Своего Небесного, Себя и Своих учеников. Иисус Христос говорит, что дело спасения мира должно совершаться теперь, пока есть день, т. е. пока время благодати не закончилось и не наступило еще на земле время скорби, о котором пророк говорит, что люди „будут ходить от моря до моря и скитаться от севера к востоку, лица слова Господня и не найдут“ (Амоса 8:12). „Сказав это Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения...“ Для нас сокрыто, почему наш Господь употребил плюновение в трех случаях исцеления (смотри Марка 7:33; 8:23), тогда, как в других случаях Он исцелял словом. В одном мы можем быть уверены, что это было действие, безусловно имевшее глубокое значение—быть может для облегчения веры страждущего. „И пришел зрячим...“ Он не пришел к Иисусу, но в свой дом, так как Иисуса он встретил лишь только на следующий день после исцеления. Стихи 8,9,24,25. „Тут соседи и видевшие прежде, что он был слеп, говорили: не тот ли это, который сидел и просил милостыню? Иные говорили: это он. А иные: похож на него. Он же говорил: это я“.

Те которые видели слепого раньше и знали его, могли лучше всех свидетельствовать о нем; они определенно знали, что он был раньше слепым нищим. Три вопроса были заданы исцеленному: (1) „Не тот ли это, который сидел и просил милостыню?“ (ст. 8); (2) „Как открылись у тебя глаза?“

10); (3) „Где Он?“ (ст. 12). Он был настоящий допрос, на тором исцеленный совершенно спокойно давал ответы на даваемые ему вопросы. Когда соседи недоумевали, был ли он или нет, исцеленный дал совершенно определенный ответ, сказав: „Это я“. Над мною чудо обращения происходит и в наши дни: обманщики, кецы, пьяницы, убийцы ставятся святыми людьми. Эта времена вызывает удивление окружающих их людей. И мое лучшее доказательство истинности заключается не в рогматах, но в его влиянии на мешников. Следующий допрос происходил у фарисеев (следующая прочесть 13—34 ст., хотя эти стихи и не принадлежат к нашему уроку, но они помогут уразуметь его суть).

Стихи 35—38. „Иисус услышав, что выгнали его, он, идя и нашедши его, сказал ему: ты веруешь ли Сына Божия?“ (Нужно прочесть тщательно до 38 стиха). Дерзновенное исповедание и толковые ответы исцеленного настолько раздражили иудеев, что они решили исключить его из синагоги, т. е. лишили его общения с правоверными. Это не заставило бывшего слепого изменить своих взглядов. Иисус не оставил этой души без того, чтобы не привести ее к более близкому общению с Им и к более правильному познанию Его. Когда мир вытрасывает нас, тогда Христос принимает нас.—„Потому выйдите из среды их и отделитесь, говорит Господь, и не прикасайтесь к нечистому; и Я прииму вас“ (2 Кор. 6:17). „Он же сказал: верую, Господи! И поклонился Ему“. Смотрите насколько его вера была несовершенна в начале, он не мог даже ответить, кто был Тот, Который исцелил его. Но он хотел следовать за Ним, он хотел знать больше, он исповедовал Его постольку, поскольку он имел света; и Христос оправдал Свое обещание: „Кто

последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни“.

ДЕТСКИЙ УРОК.

Ной послушен Богу.

(Бытие 6:8—8:19).

Золотой стих: „Ной сделал все, что Господь повелевал ему.“ (Бытие 7:5).

Мать была больна. Конечно, это плохо само по себе, но тут еще доктор сказал, что ей необходимо поехать по крайней мере на месяц во Флориду, чтобы отдохнуть и набраться сил. И он не хотел, чтобы Боря также ехал туда.

С мамой уезжал и папа, но Боре приходилось оставаться дома. Он не мог даже быть с тетей Катей, которую он любил немножко меньше мамы и папы, так как она занималась в каком то большом колледже в Нью-Йорке. И вот поэтому Боре предстояло провести эти четыре недели с кузиной Люси и ее семьей.

„Ты не будешь горевать об этом, мой милый?“ спросила его озабоченно мама. „Они будут хорошо относиться к тебе“.

„Я знаю“, огорченно ответил Боря, „они не будут плохо относиться ко мне—по крайней мере они не будут этого хотеть. Но, мама, они совершенно другие люди, чем мы. У них все другое, не то, что в нашем доме. Они не молятся перед едой, а когда я читаю молитву, Алеша и Гладис смеются надо мной. А я не люблю, когда надо мной смеются“.

На одну секунду казалось, что мама готова заплакать. Она обняла Борю и сказала: „Послушай, мой милый мальчик, помнишь ли ты рассказ о Ное, который ты учил в прошлое воскресенье? Не думаешь ли ты, что соседи Ноя часто смеялись над ним, когда он строил свой ковчег? Я часто думала об этом—как должно было

это казаться им смешным, и как часто они наверно насмеялись над этим! Но думаешь ли ты, что Ной обращал внимание на них? Я думаю, что нет. По моему, он несколько не заботился об их мнении. Он делал то, что повелевал ему Бог, а то, что говорили люди, несколько не интересовало его. Вот таким и должен быть ты, мой мальчик. Бог повелевал тебе восхвалять и благодарить Его и обращаться к Нему с молитвой о помощи и прощении. Из вас троих странными кажутся Алеша и Гладис, а не ты, так как ты слушаешься Бога. Я огорчена за Алешу и Гладис, но не за тебя. Поступай так, как велит тебе Бог, как поступал и Ной, и не заботься, мой родной, о том, что говорят люди“.

„Я не буду заботиться об этом“, сказал Боря. „Я буду поступать, как Ной; ты можешь быть уверена, мама“.

И так он и поступил. Он делал то, в чем был уверен, что делает согласно воле Бога, и вскоре нашел, что ему ничуть не обидно отношение Алешы и Гладис к нему.

Урок № 2-й. 4 Апреля.

Добрый пастырь.

Урок: 10:1—5, 11—16.

Золотой стих: „Я емь пастырь добрый: пастырь добрый полагает жизнь свою за овец“ Иоан. 10:11.

Домашнее чтение:

Понедельник: Христос добрый Пастырь, Ио. 10:1—11.

Вторник: Христос великий Пастырь, Евр. 13:12—21.

Среда: Хр. главный Пастырь, 1 Пет. 11:1—5.

Четверг: Руководство Доброго Пастыря, Лук. 1:68—79.

Пятница: Господь заботится о своем стаде, Иезек. 34:11—16.

Суббота: Искупленное стадо, Д. Ап. 20:28—35.

Воскресение: Псалом Пастыря, Пс. 23.

Притча о добром пастыре была вызвана исцелением слепорожденного (упомянутом в 10-й главе), который за признание Иисуса пророком был исключен из иудейской синагоги в Иерусалиме. Предыдущая глава должна была бы быть соединена с 10-ой главой под одной нумерацией—для того, чтобы читатель не потерял надлежащую связь. Тогда нам станет более понятным, кого разумел наш Спаситель под „ворами и разбойниками“.

Стихи 1—5. „Истинно, истинно говорю вам...“ Фарисеи были бессильны заставить исцеленного молчать и не свидетельствовать о том, что произошло с ним. Поэтому они решили прибегнуть к последнему средству: отлучить его от общения с синагогой, оставив таким образом его без религиозного попечения. Добрый Пастырь встретил его и дал ему дальнейшее религиозное наставление. Отлученный от иудейской паствы, он сделался овцой Иисуса. „Овцы слушаются голоса его“. Такой овцой оказался этот слепорожденный: он понял голос своего истинного Пастыря, признал Его и сказал: „Верую, Господи! И поклонился Ему“. Когда люди отлучают нас от общения с собою за нашу лояльность к Христу, мы не должны смущаться: Добрый Пастырь всегда ожидает такую овцу. Мы можем проверить действительность нашей принадлежности Христу тем, насколько мы послушны повелениям Его. „Он зовет Своих овец по имени“ Самое дивное утешение для нас заключается в том, что Он каждого из нас знает по имени. Имена детей Божиих записаны в книге у Агнца (Откр. 21:27). Еще в Ветхом Завете написано: „Не бойся, ибо Я искупил тебя, назвал тебя по имени твоему“. (Исаия 43:1). „Знают голос Его. Зачужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают чу-

жого голоса“. Интересный ориентальный обычай—пастух входит в овчарню, овцы все спят, он подает свой голос, и овцы, все как одна, поднимаются, но остаются стоять на месте до тех пор, пока он не начнет вызывать их к двери поименно и слегка касаться своим жезлом спины каждой из них. Овца совершенно спокойно выходит из овчарни, слыша голос и чувствуя знакомое прикосновение. Вот это-то и разумел Давид, когда говорил: „Твой жезл и Твой посох—они успокаивают меня“ (Пс. 22:4). Истинная овца Иисуса всегда и везде различает голос своего Пастыря, говорит-ли Он чрез проповедника, учителя Воскресной Школы или религиозную книгу или же нежно касается Своим посохом—во время ее болезни или иного испытания.

Стихи 11—16. „Я есмь Пастырь добрый: Пастырь добрый полагает жизнь свою за овец“. Современное богословие так называемых модернистов старается доказать, что учение об искуплении было разработано лишь Павлом и что Сам Иисус Христос будто-бы никогда об этом не говорил. Изучаемое нами место доказывает обратное: Христос ясно говорит, что Он положил жизнь Свою вместо своих овец. В другом месте Христос говорит: „Кровь Моя, за многих изливаемая, во оставление грехов“. Проповедующие „бескровное“ христианство, это—те наемники, которым овцы не свои и которые не радуют о них. В 15-м стихе Спаситель повторяет ту же самую истину: „Есть у Меня и другие овцы, которые не сего двора“. Известные толкователи Библии, Думелоу и Фауссет, под „другими овцами“ понимают язычников, которые так же обратятся ко Христу. Во Христе Иисусе „нет уже иудея, ни язычника... ибо все вы одно во Христе Иисусе“ (Гал. 3:28).

ДЕТСКИЙ УРОК.

Авраам слушается Бога.

(Бытие 12:1—8; 13:14—18).

Золотой стих: „Авраам повиновался призыванию“ (Евр. 11:8).

Авраам был огорчен. Бог обещал ему, что он и дети его будут владеть всей землей Ханаанской.

„Но как же это может быть?“ думал Авраам. „Я уже стар; моя жена Сарра—тоже, и у нас нет детей“.

И ему так хотелось всем сердцем иметь маленького сына, в то время как он ходил взад и вперед около своей палатки.

Звезды сияли над ним, и спокойная луна посылала свои лучи и прикасалась ими его головы, когда он стоял тут, погруженный в тяжелые думы. И вот он услышал внезапно величественный и прекрасный голос. „Это голос Божий“, сказал Авраам, упал лицом в песок и приготовился выслушать, что ему скажет Бог.

„Я всемогущий Бог“, раздавался голос, подобный сладкой, захватывающей музыке. „Ты был послушен и Я дам тебе обещание: у тебя и Сарры родится сын“.

Голос замолк, и Авраам встал дрожащий и изумленный. Они так долго ждали сына, что ему с трудом верилось в возможность иметь ребенка.

На следующий день он сидел у входа в палатку, глядя на жаркие освещенные равнины, когда к нему приблизились трое людей. Гости были всегда желанными, и поэтому Авраам побежал к ним навстречу и пригласил остановиться у него и поесть. Он принес воды, чтобы обмыть их пыльные ноги, и усадил их под самое тенистое дерево. Потом он торопливо пошел к Сарре и сказал ей, чтобы она испекла хлебные лепешки, а пастухам приказал заколоть самого откормленного теленка. Он сам при-

готовил телянку, а когда все было готово, он поставил всю еду перед странниками и разговоривал с ними, пока они ели. Все время ему казалось, что эти люди чем-то отличаются от всех остальных людей. Их лица были величавы и ласковы, их голоса были низкими и приятными, а в глазах был свет, какого Авраам никогда еще не видел.

„Где же твоя жена Сарра?“ спросил наконец один из них.

„Она в палатке“, ответил Авраам.

Странник улыбнулся, и улыбка осветила все его лицо.

„Скажи ей“, сказал он своим глубоким, музыкальным голосом, „что скоро она будет иметь сына“.

Затем, поблагодарив его, они ушли, и Авраам прошел с ними часть дороги.

„Это были ангелы“, сказал он своей жене, „ангелы, посланные Богом. Я угощал ангелов, и не знал этого“.

Обещание исполнилось. Наступил счастливый день, когда на руках Сарры оказался сын. Авраам был вождем, и поэтому в течение этой ночи весь его народ праздновал в честь ребенка, который когда-нибудь займет место их вождя вместо отца. Все были счастливы, но самым счастливым и гордым был Авраам, который всегда исполнял повеления Бога.

Урок № 3. 11 Апреля.

Иисус Христос воскрешает Лазаря.

Урок: Иоан. 11:32—44.

Золотой стих: „Я емь воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрет, оживет“. Иоан. 11:25.

Домашнее чтение:

Понедельник: Смерть Лазаря, Иоан. 11:1—6

Вторник: Слово утешения скорбящим сестрам, Иоан. 11:17—31.

Среда: Иисус воскрешает Лазаря, Иоан. 11:32—44.

Четверг: Доказательство воскресения Христа, 1 Кор. 15:1-11.

Пятница: Наше воскресение, 1 Кор. 15:12—23.

Суббота: Процесс воскресения, 1 Кор. 15:35—49.

Воскресение: Победа над смертью, 1 Кор. 15:50—58.

Дата: Январь 30 г. по Р. Х. (По христианск. летосчислению приходится на 34-й г.).

Приблизительно за 3 месяца до Его страдания и смерти.

Место: Вифания, небольшое село, находящееся в 30-ти англ. милях к востоку от Иерусалима.

Иоанн в своем Евангелии, с 5-ой по 11-ю гл. (включ.), сообщает нам, как с каждым днем возрастала оппозиция ко Христу. Воскрешение Лазаря окончательно определило отношение вождей к Спасителю: теперь они хотели убить Его во что-бы то ни стало.

Стихи 32—37. „Мария же, пришедши туда, где был Иисус, и увидев Его, пала к ногам Его, и сказала Ему: Господи, если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой“. Из 17-го стиха мы видим, что Лазарь умер как раз в тот момент, когда Иисусу Христу сообщили, что Лазарь болен. Когда Иисус слышал это, то, вместо того, чтобы сразу же пойти в Вифанию, Он остался и провел в том месте два дня. Затем предложил ученикам Своим идти в Иудею. Ученики запротестовали и стали объяснять Ему, что Его ожидает там. Иисус отвечал: „Не двенадцать ли часов во дне?“ Этим Он дал понять, что день жизни Его приближается к вечеру, и Он должен скоро умереть. Потом Он сообщил им, что Лазарь уснул, и что Он идет разбудить его. Ученики поняли, что это был обыкновенный сон. Тогда Иисус просто объяснил им, что Лазарь умер и что Он рад, что не был там, когда он умер. Радость

Его заключалась в том, что чрез это чудо Он мог укрепить веру учеников в Себя. Когда Иисус приблизился к селу, Марфа вышла навстречу к Нему, и между ними завязался разговор, переданный в стихах 21—27. Из этого разговора мы можем видеть, что верующий в Иисуса имеет жизнь, которую он никогда не может потерять, — даже в самой смерти, т. к. смерть не может коснуться этой жизни. Затем Марфа идет домой и, видимо по повелению Иисуса, зовет Марию: „Учитель здесь и зовет тебя“ (28 ст.). Когда Мария подошла к Иисусу, то (мы видим) она повторила слова своей сестры: „Господи! Если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой“ (32 ст.). Из этого мы видим, что Марфа с Марией имели беседу по этому поводу и пришли к одинаковому заключению. „Иисус, когда увидел ее плачущую и пришедших с нею иудеев плачущих, Сам воскорбел духом, и возмутился... Иисус прослезился. „Эти слова говорят нам о сочувствии Иисуса Христа нам в наших страданиях. Все попытки ответить на вопрос: для чего Бог милосердия и всякого сострадания допускает несчастья в жизни людей и даже в жизни Своего народа, — потерпели неудачу. Много писалось книг и говорилось проповедей и лекций на эту тему, но они не могли удовлетворить пытливого ума человека. Пишущий эти строки относил этот вопрос к числу непостижимых тайн Божиих, которые откроются лишь тогда, когда мы придем на небо. „Иисус сказал ему в ответ: что Я делаю теперь, ты не знаешь, а уразумеешь после“ (Иоан. 13:7) или: „Мои мысли — не ваши мысли, не ваши пути — пути Мои, говорит Господь“ (Исаия 55:8). Одно мы знаем твердо, что „любящим Бога, призванным по Его изволению,

все содействует ко благу* (Рим. 8:28). Бессмысленно отвергать христианство только потому, что мы не все понимаем в нем. Отрицание христианства не в состоянии удовлетворить нас, тогда как признание его дает нам мир.

Стихи 38—44 (Прочесть эти стихи). Самый процесс воскресения помимо прямого его значения имеет колоссальное духовное значение. „Лазарь, иди вон. И вышел умерший, обвитый по рукам и ногам погребальными пеленами, и лицо его обвязано было платком. Какая дивная аналогия между воскресением Лазаря и воскресением людей, находящихся во грехе! Все мы по природе являемся мертвыми— в грехах наших и преступлениях наших, как об этом повествует нам Павел в посл. к Ефес. 2: „Но Бог, по Своей милости, оживотворил нас со Христом. Мы услышали: „Встань, спящий, и воскресни из мертвых, и освятит тебя Христос“ (Ефес. 5:14). И мы встали, но наши руки и ноги бывают еще обвиты погребальными пеленами старых привычек, и лицо наше обвито еще погребальным украшением; в нас есть жизнь, но нет еще свободы. Развяжь и т е его, пусть идет“. Еще до сегодня мы нередко принимаем в церковь людей, которые не оставили тех или других мирских привычек. Господь повелевает церкви развязывать таких, вновь воскресенных, людей— чтобы они имели возможность ходить по путям Христовым.

ДЕТСКИЙ УРОК.

Нееман слушается посланника Божия.

(4 кн. цар. 5:1—19).

Золотой стих: „Верный в малом и во многом верен“. (Лука 16:10)

Лицо Дона было затуманено, когда он пришел однажды до-

мой после школы, и только что он успел поцеловать мать, как у него задрожали губы.

„Мне не хочется говорить тебе об этом, мамочка“, сказал он. „Мне так жаль. Но ты дала мне посылку для передачи г-же Виллиамс по дороге в школу. Ну вот, я встретил Жака, и он попросил меня пойти с ним в магазин за карандашом, и я подумал, что будет все равно, когда я передам посылку, до школы или по дороге домой, и я...“

„А потом ты увидел что это было не безразлично, так как г-жа Виллиамс уехала из города с десятичасовым поездом“, закончила предложение мама. „Я знала, что ты не передашь посылку, так как г-жа Виллиамс позвонила мне по телефону. Она была очень разочарована, и это, конечно, мне было очень неприятно.“

Дон был большой мальчик семи лет, но он не мог удержаться от слез. Ему было больно чувствовать, что он огорчил маму.

„Я, кажется, забыл мой золотой стих, который я учил в прошлое воскресенье“, уныло сказал он. „Там было сказано, что тот, кто верен в малом—верен и во многом“.

„Я, думаю, что забыл также и один из уроков о Неемане“, нежно заметила мама. „Ты помнишь, он нашел, что иногда мы должны повиноваться, даже не зная зачем. Вчера я читала рассказ об этом. Не хочешь ли ты послушать его?“

Она не стала ждать ответа, так как Дон никогда не отказывался слушать рассказы.

„Однажды“, начала она, „жил царь, который искал человека, на которого он мог бы положиться и дать ему важную должность в своем царстве. Он хотел иметь человека, который был бы верен во всяком деле, в исполнении всех приказаний, как небольших, так и ответственных. И тогда он решил испытать многих людей. Он выбрал боль-

шую группу и послал их в свой сад, приказав выкачивать воду ведрами из старого колодца и опораживать каждое ведро в большие бадьи, которые стояли рядом. Некоторые из людей сказали: „Чего он хочет, заставляя нас исполнять такую глупую работу? Тут нет никакого смысла“, и они ушли. Другие продолжали работать в течение некоторого времени, а потом сказали: „О, эта работа слишком незначительна для нас“, и бросили работать. И когда король пришел в свой сад при заходе солнца, он нашел только одного человека, продолжающего работать и исполняющего как раз то, что было приказано. К этому времени колодец был почти пуст, и когда усталый рабочий вытащил последнее ведро воды и вылил его в бадью, из него выкатилось прекрасное кольцо, покрытое сверкающими драгоценными камнями.

„Вот оно“, воскликнул царь. „Оно скользнуло с моего пальца, когда я вчера наклонился над колодцем“.

После этого он дал верному слуге важную должность в своем царстве, так как знал, что тот будет так же верен и послушен в важных вещах, как был послушен и в малом“.

„Вот, таким и я буду тоже“, сказал Дон...

Урок № 4. 18-го Апреля.

Иисус учит уважать Закон.

Урок: Матф. 22:15—22.

Золотой стих: „Недумайте, что Я пришел нарушить закон или пророков: не нарушить пришел Я, но исполнить“. Матф. 5:17.

Домашнее чтение:

Понедельник: Иисус учит уважать закон, Матф. 22:15—22.

Вторник: Обучать Закону Божию, Втор. 6:1—9.

Среда: Награда за послушание: Втор. 7:12—16.

Четверг: Люди должны лю-

бить и слушаться Бога, Втор. 10:12—22.

Пятница: Закон дружеской жизни, Левит 19:9—18.

Суббота: Послушание гражданским властям, Римл. 13:1—7.

Воскресенье: Пребывание в Законе и беззаконии, 1 Псалом.

Название урока: „Иисус учит уважать Закон“ только тогда может соответствовать, если мы возьмем за урок всю программу чтения на каждый день. Наш отрывок, подлежащий разбору в Воскресной Школе не совсем подходит к этому названию, так как составители имели в виду Закон Божий, но нечеловеческий, что видно из золотого стиха. Христос не мог придти для того, чтобы исполнить римский закон, на который мы имеем намек в словах: „отдавайте кесарево кесарю“, но безусловно Божий — „Не нарушить пришел Я, но исполнить“.

Этот случай допроса Христа произошел на последней неделе, перед Голгофской смертью.

Стихи 15, 16. „Тогда фарисеи пошли и совещались...“ Они не могли найти в Нем вины, поэтому им нужно было придумать на этом совещании способ, которым они могли бы дискредитировать Христа перед правительством или перед народом. „И посылают к Нему учеников своих с иродианами...“ С 15 по 46 стих записан настоящий допрос, перед которым стоял Христос. Этот допрос был устроен представителями трех главных партий иудеев того времени — Иродиан, Фарисеев и Саддукеев. Все три партии находились в непримиримой вражде друг с другом. Иродиане были сторонники политики Рима, установившего династию Иродов для управления Палестиной. Это была придворная партия льстецов, которые, несмотря на то, что видели самое враж-

дебное отношение народа, старались путем устной пропаганды распространять идеи своей партии. Нужно думать, что эта партия пользовалась покровительством Ирода. Партия же фарисеев в вопросе политики занимала совершенно иное положение. Фарисеи были тайными выразителями национальной независимости иудейского народа. Такова была их политическая платформа. Слово фарисей происходит от арамейского „Perushim“, т. е. отделенный. Фарисеи были противниками всякого языческого влияния. Как нам известно, начало языческого влияния нужно отнести ко времени Антиоха Епифана. Фарисеи были ортодоксальные законники, которые верили в пятикнижие Моисея и в пророков. Они признавали существование духовного мира и т. д. К этой партии принадлежал Павел до своего обращения ко Христу (Филип. 3:5). Наконец, саддукей Марк, который предназначил свое Евангелие для язычников, имел обыкновение давать объяснение иудейских обычаев. Так он объясняет, кто были саддукеи в 12 гл. 18 ст. „Саддукеи, которые говорят, что нет воскресения. Это рационалистическая секта, о ней говорит Иосиф Флавий: „Саддукеи учат, что тело и душа погибнут; нужно исполнять закон и в этом все“ (ant. XVIII. 1, § 3). Таким образом они отрицали существование загробной жизни и вообще духовного мира. Но, в этой главе мы читаем, как одна идея ненависти и зависти ко Христу могла их всех объединить. Они оставили на это время все спорные вопросы только для того, чтобы подорвать доверие ко Христу в народных и в правительственных кругах.

Стихи 17—22. „Как Тебе кажется? позволительно ли давать почитать кесарю?“ Умнее этого способа нельзя было

придумать. С этим вопросом пришли фарисеи и иродиане. Если скажет, что позволительно, то этого будет достаточно для фарисеев, что бы сказать народу, что Он не патриот, и потому никак не может быть обетованным Мессией. Если же скажет не позволительно, то иродиане здесь для того, чтобы довести этот ответ до ушей Ирода. Однако мы видим, какой ответ они получили все из уст Божественного Учителя. Этот ответ заставил их удалиться.

ДЕТСКИЙ УРОК.

Капитан, который знал, как надо слушаться.

(Лука 7:1—10)

Золотой стих: Повинуйтесь постановлениям вашим“.

Близнецы дулись. Мне неприятно писать об этом, но это правда. Мари и Марта, которые почти всегда были смеющимися и радостными, на этот раз ходили надутыми.

„Беда в том“, сказала упрямо Марта, поясняя матери, „что есть столько вещей, которые мы должны делать, и столько правил, которые мы должны исполнять. Мы только что говорили об этом и поэтому стали чувствовать себя недовольными всем“.

„И мы должны считаться со всеми людьми“, прибавила с досадой Марта.

Мать улыбнулась, как будто бы они сказали что-то приятное.

„Если вы действительно так себя чувствуете“, сказала она, „то попробуйте провести время после обеда, не считаясь ни с кем и не исполняя никаких правил, а просто делая то, что вам захочется“.

„Мы можем так поступить?“ воскликнули вместе близнецы. „о мама, ты правда разрешишь нам это?“

„Ну, конечно“, ответила мать, „при условии, что вы не испор-

тите что-нибудь чужое или не принесете вреда себе или другим, вы можете делать, что захотите. А теперь я уйду—я не вернусь почти до ужина, а когда я приду, вы расскажете мне, как провели время“.

По совести, я не могу сказать, чтобы мать провела весело время, после обеда. Она не переставала думать о том, что поделывают близнецы. Но, когда она вошла в дом, как раз перед ужином, вы бы никогда не догадались по улыбке на ее лице, что она была сколько-нибудь озобочена. Близнецы вышли, чтобы встретить ее, и она старалась не показывать виду, что заметила, как медленно они шли и, как печальны были их лица.

„Пойдемте и расскажите мне обо всем“, весело предложила она.

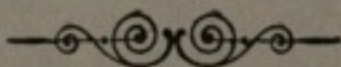
Один момент они молчаливо посматривали друг на друга. Затем Мари подтолкнула Марту.

„Расскажи лучше ты“, сказала она.

„О мама“, сказала Марта, начиная тихонько плакать, „это было ужасное время. Делиа стала плакать, так как мы не хотели считаться с ней, а обыкновенно мы всегда заботимся о ней, когда ты уходишь, ты ведь знаешь это. Мы не приготовили уроков, и мисс Роза будет сердиться на нас завтра. Мы сломали две вещи из твоего китайского прибора с бутонами роз, который ты нам не разрешала трогать без себя. Мы сломали пластинку и что-то испортили у грамофона, когда пробовали сыграть песню. Потом Мари не

захотела делать то, что я, и мы поссорились. Затем мы взяли скопленные нами деньги и купили большой ящик конфет на углу, после этого мы их столько с'ели, что теперь почти совсем больны. Мы попробовали играть с детьми Джонс и Картер, но мы не хотели считаться с кем бы то ни было, а поэтому не стали считаться и с их правилами, и они рассердились и выгнали нас из игры. И мы чувствуем себя теперь такими несчастными“.

Конечно, мать утешила их. Но позднее она сказала им: „Мои дорогие, все это ничего: если только вы благодаря этому нашли, что никто не может быть счастлив без послушания и что для каждого правила есть основания“.



ОБЩЕДОСТУПНАЯ

Методистская Лечебница

Модягоу, Гоголевская ул., № 7, Плата 30 сен.
д. бывш. Алексеева.

Прием больных по специальностям:

БУДНИ—с 9 час. утра до 8 час. веч. ПРАЗДНИКИ—с 9 час. утра до 12 час. дня.

с 9-11 и 7-8 ч. в. Внутрен., кожно-венерич. и
мочеполовые Д-р Еронтьев, М. М.

11-6 дня. Ухо, горло, нос, глазные Д-р Прищепенко.

1-2 и 3-5 ч. в. Детск. Внутрен., Ухо, горло и
нос, Нерви. Д-р Успенский, Н. Н.

2-3 и 5-7 ч. в. Женские, хирургическ., глаза.
Ухо, горло, нос. Д-р Серебряков, В. Ф.

Зубные врачи: З. М. Голубкова—с 9-1 и 3-5 ч. | Совет 30 сен.
Е. Ф. Домбская — 12-3 ч. | Пломба от 50 до
Т. Ф. Сапфирова—с 9-12 и 3-6 ч. | 80 сен.
В. С. Вебер—. . . 5-7 ч.

Вливание. Впрыскивание. Ослопрививание. Массаж. Вызовы на дом.

Химико-бактериологический кабинет. || Зубо-техническая лаборатория.
Прием анализов ежедневно.

Работы выполняются с гарантией.

АПТЕКА—отпуск лекарств для всех. Цены значительно удешевлены.

— МЕТОДИСТ —

Бюллетень Сиб.-Маньчж. Миссии Мет. Еп. Церкви, Юг.

Издатель Библейский Институт.

Редактор Пастор Г. Ф. Эрвин.

№ 9.

Апрель 1926 г.

1-й год изд.

„Я СВЕТ МИРУ“ . Иоан 8:12.

„Солнце, сотворенное Богом, послужило лучшим прообразом Его Единородного Сына“.

„Как солнце явилось источником света и тепла физического, так Христос, явился источником света и тепла духовного“.

„Для нас Он сделался источником СПАСЕНИЯ, источником мира и радости“.

„Как лампы освещают наши дома, так Христос, незримо светит в нашей душе“.

„Как фонари паровоза или автомобиля предостерегают нас об опасности на нашем пути, так и Христос, Своим светом оберегает нас в нашей жизни“.



Подобно маяку, который дает путеводный огонь для корабля, чтобы он мог обойти опасные места, подобно сигналам указывающим место, где может пристать этот корабль, — Христос, светом Своего Евангелия указывает нам путь через все трудности жизни, к тихой пристани на небесах“.

Слова Г. В. Дженкинса, суперинтендента Сиб. Маньчж. Миссии Мет. Еп. Церкви, Юг. Из его речи, произнесенной в Центральной Церкви, 28 марта 1926 г.

„СЛОВО ТВОЕ СВЕТИЛЬНИК МОЕЙ НОГЕ“ . Пс. 118:105.

Слова Епископа Кэндлера.

(Из проповеди, произнесенной на с'езде Эпворт Лиг, Методистской Церкви, в Америке, 20 янв. 1926 г.).

Епископ Кэндлер говорил на тему: „Церковь Иисуса Христа“, его текст был взят из послания к Ефессянам 1:15.

„Церковь среди других человеческих организаций так же обособлена, как Христос—среди сынов человеческих. Она основана не силами мира сего, поэтому на земле она не имеет себе равных. Нет такой организации, насколько древне ни было бы ее происхождение и насколько ни была-бы достойна ее цель, которая могла бы заменить ее или идти наравне с церковью“.

„Церковь Бога Живого имеет свое начало в вечности и будет существовать вечно. Что же касается убеждения некоторых людей, что можно вести благочестивый образ жизни вне церкви, то, я могу только сказать, что вне Церкви я не могу найти большого числа праведников“.

„Живая вера, охватывающая сердце человека посредством Духа Божия, есть единственный путь к жизни вечной“...

„Как люди не могут постигнуть Христа только разумом, так они не в состоянии осознать и воспринять всю силу искупительной благодати церкви единственно при свете разума; чтобы открыть наши глаза и сердце необходима сила Духа Святого“.

„Церковь всегда была обителью веры. Если бы я создавал катехизис, я бы сказал в нем, что главное, конечное достижение человека, это стать сыном Бога. Бог не явился на землю правителем, желающим завоевать утерянную область. Он пришел, как любящий Отец, чтобы поселиться в сердцах своих детей и привести их домой. Весь мир несет на себе не только печать Отца Небесного, но и печать Его Единственно-

го Сына, Господа Иисуса Христа“.

„Церковь создана силой воскресшего Сына Божия. Она является государством, в котором царствует Бог, окруженный Своими детьми, сотворенными по Его образу и подобию“.

„Некоторые неразумные люди не верят в личное воскресение из мертвых. Но, если бы Христос не восстал из мертвых, тогда не существовало бы церкви, тогда не было бы и мучеников, готовых положить свою жизнь за нее. Воплощение Иисуса Христа и Его телесное воскресение, это—непреходящая страница в истории цер-

кви, это ее вечная незыблемая основа“.

„Я не знаю, что имеют в виду люди, когда они стараются отделаться от факта воскресения! Некоторые из них говорят о невероятности воскресения, но ведь Петр в день сошествия Святого Духа утверждал его неизбежность“.

„Единство Церкви во всем мире заключается не во внешнем объединении всех церквей в одну великую церковь, а в постоянстве духовной жизни всех верующих в Бога и любящих Его“.

Епископа Кэндлера, на собрании представлял епископ Эйнсворт, который указал на то, что еп. Кэндлер является главным епископом Методистской церкви не только по своему старшинству, но и как величайший проповедник, по влиянию на сердца слушателей.

„То, что создано во мне Христом“.

Сегодня мне придется сказать немного, но в этом немногом мне хотелось бы поговорить о священном имени Христа, в котором моя жизнь, мое вдохновение, моя надежда и мое успокоение. Не могу остановиться и не посмотреть на прошлое. Я чувствую особенное желание,—желание настолько сильное, как будто делаю это в первый раз,—засвидетельствовать здесь, что тем, что я есмь, я обязан не просто милости Божией, но милости Божией, проявленной во Христе Иисусе. Я признаю высоту и величие проявления Бога в Его вечном отеческом попечении, как создавшего небеса, основавшего землю и соблюдающего все племена земные своим всеобъемлющим милосердием; но сегодня мне хотелось бы исповедать Бога, проявившего Себя в Иисусе Христе, открывшегося в Его жизни, в направлении Его чувств, в Его словах и деяни-

ях, и о Нем то мне хотелось бы сказать: любовью Бога во Христе Иисусе я — то, что я есмь.

Если меня спросят, что, собственно, я этим понимаю, то скажу откровенно, что, несколько не умаляя значения того влияния, которое могли иметь на меня родители и общество, я все-таки должен признать, что мой ум и характер моих склонностей были созданы во мне Христом. Свои сокровенные идеалы прекрасного я заимствовал от Христа. Почти все, что было достойного, чистого, благородного в моих помыслах, имеет своим источником Господа Иисуса. Много людей воспиталось на чтениях Плутарховых жизнеописаний знаменитых людей древности; ставя себе образцом то того, то другого из них, они убеждались в сильном влиянии на них этих выдающихся характеров. Про себя же я не могу сказать, чтобы кто-либо из великих поэтов,

мыслителей, реформаторов, полководцев или других великих людей занимал в моем воображении или моих мыслях столько места, сколько смиренный образ Иисуса Назаря. В течение более чем двадцати-пяти лет я инстинктивно обращался к Нему, ища у Него меры и правила на всякое мое действие. Во всех случаях моей жизни я впоследствии уже сознательно искал сообщества Христа и с ранних пор внутренним оком мог видеть обращенный ко мне любвеобильный взор Его. Мне казалось, как будто от лица Его исходила на меня какая-то сила, вразумлявшая меня, как вести борьбу со страстями, как побеждать гордость или подавлять себялюбие. Христос, открывшийся моему внутреннему взору, дал мне, таким образом, более идеалов, образцов и имел на меня большее влияние, чем описание каких бы то ни было человеческих характеров.

Мало того. Я знаю, что Господь Иисус Христос был внушителем каждого понятия, превращавшего для меня небо в действительность, и каждой мысли, пролагавшей мне путь к Нему. Все мои представления о росте благодати в душе, всякий шаг, способствовавший развитию во мне божественной жизни, все идеальные представления о блаженствах, ожидающих нас по ту сторону этого мира,—все исходило от Него, моего Спасителя. Насколько я живу теперь во плоти, я живу верою в Сына Божия.

Но и этим еще не все сказано. Хотя в блаженном будущем кроются начала всего, что заставляет меня благословлять свою здешнюю жизнь, однако я должен сказать, что как само лето, по сравнению со всем, что оно производит—цветами, листьями, травами,—так и Христос, в сравнении со всем тем, что Он произвел в моем уме или моем сердце. Все цветы и листья земных привязанностей, все радости, сопровождающие мою земную жизнь, как хри-

стианина, остаются за мною и в будущей блаженной жизни, но они для меня—то же, что цветы и листья лета в сравнении с производящим его солнцем. Христос—альфа и омега, начало и конец моей жизни.

Читая Библию, я много извлекаю из Ветхого Завета и из посланий ап. Павла в Новом, но, в конце-концов, я должен сказать, что самый ценный плод чтения Библии—ХРИСТОС. Его я ищу в Библии, ради Него я читаю ее. Я жажду Христовой любви. Вы все более или менее знаете, что значит жаждать любви. Ваше сердце остается неудовлетворенным, пока оно не получит большего от тех, кто для нас всего дороже. Были минуты, когда эта жажда Христовой любви доходила до невыразимой силы. Мое чувство греха никогда не бывает сильно, когда я думаю о законе, и, напротив, оно сильно, когда я думаю о любви,—если только существует какая-нибудь разница между законом и любовью. Именно тогда, когда я приближаюсь к Господу Иисусу и домогаюсь Его любви, во мне является самое живое сознание своей полной недостойности, своего несовершенства, своей греховности. Все свойства моего характера и поведения никогда не выступают для меня в таком ярком свете, как в те минуты, когда я в молчании склоняюсь пред лицом Христа, вззирающего на меня не с гневом, а с любовью. Никогда я не горю таким же-

ОБЯЗАТЕЛЬНО

посетите специальные собрания

— для —

МОЛОДЕЖИ

которые будут происходить с

18-го по 23-е

апреля

в помещении центральной церкви.

ланием удостоиться любви, быть любимым, как мысленно взирая на такой образ Христа.

Оглядываясь на свое прошлое, особенно живо я представляю себе те моменты жизни, которые, так или иначе, связываются в моем воспоминании с приближением ко Христу. Все остальное бледно, бесцветно и нависает, как туча, над горизонтом моей памяти. Все, что составляет внешнее выражение веры в Бога и поклонения Ему, является как бы увядшим и отпавшим, подобно осенней листве; зато живо и неизменно то, что создано во мне Христом.

Д.

„Еще минуту!“ — „Бог есть любовь!“

„Еще минуту! Бог есть любовь! Если ты должен умереть, то прежде зайди ко мне“. Эти слова были вывешены в самом красивом месте города Кобе в Японии, там, где очень часто совершаются самоубийства.

Эта надпись была помещена женщиной-японкой, продавщицей книг Священного Писания.

Такая мысль у нее зародилась, когда она стояла на коленях, во время молитвы. Таким образом, за четыре года ей удалось спасти 700 жизней. Всех приходивших к ней людей она принимала и указывала им на истинный источник жизни, на Христа.

Самоотверженная работа этой

христианки не прошла незамеченной. Общество, узнав о ней, собрало 50,000 иен, и решило на эти средства выстроить спе-

циальное здание для несчастных, искалеченных душ.

Да умножит Господь дни этой благочестивой женщины.

Пер. А. Ф. Г.

Любовь пребывающая.

Наивысшее, чему учит Иисус христианина, заключается в Его словах: „...кто пребывает во Мне, и Я в нем, тот приносит много плода“.

Каждое чадо Божие может и должно иметь свое собственное переживание. Наивысшее переживание, я называю не освящением, но „жизнью с избытком“ или „жизнью пребывающей“. Я люблю это выражение потому, что оно описывает жизнь святости, при чем языком, присущим Христу. Оно делает все чрезвычайно ясным.

Мог-ли бы виноградарь ожидать плодов от ветви, которую часто чья-нибудь досужая рука отрывала бы от родной лозы и затем прикладывала бы ее вновь? Какие чудные обетования даются в Св. Писании тем, которые пребывают в Нем, которые прославляют Бога и Его любовь! Те-же, которые не делают этого, которые не пребывают во Христе, остаются бесплодными, ни к чему ненужными. Прочитайте благословенные стихи из Евангелия Иоанна 15:3—8 подряд и отдельно 9 стих. В них я нахожу кульминационный пункт Божией любви к человечеству. Девятый стих особенно запечатлелся в моей памяти: „Как возлюбил Меня Отец, и Я возлюбил вас“. Как бесконечен Бог в Своей любви!

В одно памятное для меня утро я стал рассуждать о том, что Отец, Сын и Дух Святой пребывают один к другому в любви, и уже, как Троица, любят даже меня. Свет, который тогда озарил меня, в то же самое время и согрел меня. Эту теплоту я ощущаю и поныне.

В моем приходе была одна женщина калека: она аккуратно приходила в церковь и приносила с собой большую Библию с крупным шрифтом. В церкви у нее было особое место, где она устраивалась со своей Библией. Всякий раз, как только я упоминал о каком-нибудь стихе, она его разыскива-

ла и отмечала. Я заинтересовался ее Библией. Однажды, когда я сидел у нее в гостях, я стал перебирать ее Библию и увидел, что под словом „вас“ везде аккуратно было выведено ее имя. Под словом вас она, всякий раз понимала себя. Я растроганно сказал ей: „Ваше толкование этого стиха совершенно правильно“. И я подумал, что я, также могу быть счастливым, если подобно этой бедной калекке, над этим местом Слова Божия напишу и свое имя.

Всякий может иметь такое преимущество, потому что на всех распространяется любовь Божия!

Ф. В. В.

Деяния Св. Апостолов.

Мысли и заметки Г. И. Ясиницкого.

Глава вторая.

1 Переживания учеников.

После Вознесения ученики Христа жили одной надеждой, они ждали „обещанного от Отца“. Они хорошо понимали последние слова своего Учителя; „оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облетите силою Свыше“, и им страшно было нарушить это повеление. Страшно не потому, что оно грозило им наказанием за неисполнение, и не потому, что „сила Свыше“, о которой говорил с ними Спаситель, пугала их. Нет, они боялись совершенно по другому обстоятельству. Апостолам слишком очевидна была вся опасность их нового положения. Оставшись одни, без Христа, они оказались в положении овец без пастыря. Солнце Правды, которое в продолжение трех с половиной лет светило на их жизненном пути, оберегая каждый их шаг, закатилось на их глазах. Вокруг сгущалась темная ночь, чрез тьму которой не трудно

было слышать завывание приближающихся волков. Они невольно жалась друг к другу, „они все были единодушно, вместе“, и их взоры, подобно взорам напуганных овец, были обращены туда, куда в последний раз ушел их Добрый Пастырь.

Возвратившись с горы Елеонской, ученики сильнее, чем когда-либо почувствовали, как они слабы, как они малодушны, и как они одиноки без личного присутствия Христа. Лица Ангелов, которых они видели там, на горе, хорошо показали им, как далека от совершенства была их внешность, и как много еще осталось в них следов от „старого Адама“. Когда апостолы проходили по узеньким улицам Иерусалима, пробираясь к своему дому, их сердца должны были наполниться тоской по истинной родине, тоской по небу. Потому что в этот раз они, как никогда в другое

время, должны были заметить преходящую убогость всего того, что люди привыкли называть роскошью и удобством из-за чего так много проливается крови и слез в этом мире. От подобных мыслей ученики, в самом деле, впали бы в уныние, если бы в них тогда не было одной надежды, на „силу Свыше, обещанную от Отца“. С какой отрадой тогда они, наверное, вспомнили эти драгоценные слова Христа: „Не бойся, малое стадо, ибо Отец ваш благоволил дать вам Царство“. Можно быть убежденным, что апостолы теперь меньше всего думали о царстве, мысли о царстве раньше не раз приводили их к заблуждению и к огорчению их Учителя, теперь в словах Христа они находили для себя совершенно новое упование. Пришло время, когда у них должны были открыться глаза. После всего происшедшего они, наконец, уразумели, что, „когда земный наш дом, эта хижина разрушится, мы имеем от Бога жилище на небесах, дом нерукотворенный, вечный“. (II Кор. 5: 1).

Это новое, святое упование помогло тысячам христиан идти без тени страха на смерть и мучения; помогло переносить скорби, нищету, побои, оскорбления; помогло переживать утрату близких родных нашему сердцу. Это новое упование учеников окрылило и вдохновило св. Павла в то время, когда он, возвращаясь из последнего своего благовестнического путешествия, и проходя для церкви, везде слышал советы и уговоры, не ходить в Иерусалим, т. к. там его ожидают узы. На это Павел отвечал: „что плачете и сокрушаете сердце мое. Я не только хочу быть узником, но готов умереть в Иерусалиме за имя Господа Иисуса. Ап. Павел мог сказать так потому, что он хорошо знал и верил, что если земный наш дом, эта хижина разрушится, мы имеем

новое жилище от Бога на небесах, дом нерукотворенный, вечный.

Имеешь ли ты такое упование, сегодня, дорогой читатель?

2. Поведение учеников.

Во второй главе ничего не сказано о перемене места собраний, поэтому нужно предполагать, что и на сей раз, возвратившись с горы Елеонской, они пришли в дом Марии, у которой жил ап. Петр. (Деян. 12:12).

Нам неизвестно, сколько дней апостолы находились в ожидании „Духа Утешителя“, но мы хорошо знаем, как они проводили это время. Нам известно, что от дня Вознесения Спасителя до самого праздника Пятидесятницы, „они все были единодушно вместе“. Задумайтесь над этими словами и не скажете ли вы, что в них сокрыта полнота. Нужно ли хоть что-нибудь к этому прибавить для того, чтобы яснее представить себе поведение учеников в те знаменательные дни. Нет, в этом нет никакой нужды. Этим сказано очень много, этим сказано все!

„Они все были единодушно вместе.“ Это прежде всего значит, что между ними не было никаких разделений, это значит, что между учениками не было вражды и гнева. Это значит, что между апостолами не было такого брата, который занимался бы наговорами или критикой своих братьев во Христе. Наш текст свидетельствует нам о том, что ученики жили в полном мире и согласии. Как это прекрасно! Какой это хороший пример для современных христианских общин!

„Они все были единодушно вместе.“ Эти слова также говорят нам о том, что ученики не только, все эти дни, находились в одном помещении, не только не разлучались между собой, но, что очень важно отметить, они при этом имели

одну надежду! И не только одну надежду. Они имели еще одни мысли, одно желание, одни чувства—одну душу, как говорит евангелист Лука, другими словами: они имели ОДНУ ЖИЗНЬ.

Пребывая единодушно вместе, в постоянной, искренней молитве, до самого сошествия Святого Духа, они незаметно для себя, своим духом, поднимались все выше и выше в небеса.

Объединяясь видимо между собой, они совсем не подозревали, как в это же самое время они соединялись невидимо со Христом, в ОДНО ТЕЛО, которое отныне будет называться Его Церковью.

Подготовка учеников.

Нужно ли говорить здесь о том, что в молитве апостолы избрали наилучший путь своей подготовки к принятию Святого Духа. Да, об этом необходимо упомянуть, т. к. в такой подготовке сегодня имеют нужду очень многие христиане. Многие неоднократно слышали о крещении Духом, но не все знают, как его получить, и, конечно, оно не случится тогда, когда люди не готовы к нему. Оно никогда не совершится над нераскаившимся грешником и вполне понятно почему? Его сердце наполнено до верха злом, его уста извергают нечестие, его язык служит прикрасой неправде, его помыслы направлены к злодеянию... он весь растлен и предан дьяволу. А если он с низу до верха наполнен грехом и беззаконием, то есть ли там еще место для Бога, для Его Святого Духа? Конечно, нет. „Ибо невозможно служить двум Господам—Богу и дьяволу.“ Дух Святой не может обитать в сердце такого человека, который не контролирует свою совесть и с такой-же охотой идет в театр или на танцы, как в дом молитвы. Он не может также

пребывать в сердце христианина, который хранит в себе гнев против своего ближнего. В таком человеке не может быть присутствия Духа Божия.

Крещение Святым Духом не произойдет с теми, которые не находятся в Его ожидании: кто не ведет трезвой жизни, кто не бодрствует и не стремится к постоянному общению с верующими. Мы знаем, что когда придет Христос— жизнь наша, тогда и мы, оставшиеся в живых, вместе с воскресшими святыми, восхищены будем на облаках к сретению Его во славу. Но это не произойдет с теми христианами, которые не готовят себя к сретению, которые не бодрствуют. Для них этот день может пройти совершенно незаметно, как всякий другой. Точно так и близость Святого Духа для многих христиан может пройти незамеченной, если они не заинтересованы лично в Нем и не находятся в Его ожидании.

Крещение Святым Духом может не совершиться также над нами, если мы никогда не просили о нем. Обратите внимание, — ученики имели определенное обещание о крещении Духом, но при этом, дожидаясь Его, они не сидели сложа руки! Они готовили свое сердце, свою совесть, свое тело, свою душу к Его принятию. Ученики не назначали молитвенного часа, и ап. Петру не нужно было употреблять усилий для сбора: „Они все единодушно были вместе“... и молились об этом днем и ночью. Когда раздался шум с неба, был третий час, на наше время это около шести часов утра (почему и пьяным напиться к этому времени едва ли кто успел бы). Такое замечание Св. Луки еще больше убеждает нас в том, что ученики перед сошествием Святого Духа провели в молитве целую ночь.

4. Сила Святого Духа.

Всякого христианина может заинтересовать вопрос: почему сила Духа Святого, нисшедшая на Апостолов, проявилась в них в том, что все они стали говорить „иными языками“? Некоторые могут подумать, что это есть единственное свойство Духа? Нет, такое суждение было бы далеко от истинного. Дары дарования Духа—различны, хотя сам Дух один и тот же. (1 Кор. 12). Апостол Павел говорит: „Ревнуйте о дарах больших, и я покажу вам путь еще превосходнейший!..“ Сила и свойства Духа неограничены, как неограничены и проявления Его чрез тех, которые крещены Им. Но каждому дается проявление Духа на пользу, при чем, одному: дар проповедывания, другому—толкования Библии, третьему—понимание языков, четвертому—дар исцеления и т. д. Очень важно помнить, что получение того или другого дара не зависит от получающего, а исключительно от Дающего. В Его руках распределение всех даров Духа, поэтому Он и наделяет ОСОБО каждого, тем даром, каким Ему угодно.

Вот почему и тогда, может быть, Господу угодно было, одновременно, всех учеников наделить даром пророчества на языках. Все возможно, что каждому из них был дан „свой язык“, и если это было так, то ап. Петр, наверное, был наделен даром говорить по-еврейски. Конечно, вы можете сказать, что он и раньше умел говорить по-еврейски. Да,—это был его родной язык, но вам трудно будет найти и указать другой случай из жизни Петра, до этого, где бы он так же говорил. В 11 стихе написано, что ученики не просто говорили и не о простых вещах: они пророчествовали о великих делах Божиих, и это было впервые в жизни Петра, когда он пророчествовал о великих делах Божиих.

Был ли день или час в тво-

ей жизни, дорогой читатель, когда ты пророчествовал о великих делах Божиих? Если такого случая ты никогда не имел, если ты не испытывал также побуждения говорить и беседовать с людьми о великих делах Божиих, то это значит, что, хотя ты и называешь себя христианином, но ты еще не принадлежишь к числу тех, которые крещены Святым Духом. А поэтому, как ты хорошо себя ни чувствуешь, ты должен ревновать о дарах больших, и тогда Господь укажет тебе путь еще превосходнейший!

5. Исполнение обетования—исполнение пророчества...

Для проявления Духа Святого впервые, чрез апостолов, в пророчестве на языках, была величайшая причина.

Во-первых: это должно было, рано или поздно, произойти и в этот день Бог имел намерение исполнить Свое слово: „Ибо у Бога не останется бессильным никакое слово“, Лук. 1:37. Мы знаем, что никакое пророчество не произносилось по воле человеческой, но изрекали его святые мужи, движимые Духом Божиим. За несколько сот лет до этого пророк Иоиль, движимый Духом Божиим, сказал: „И будет в последние дни, говорит Господь, излию от Духа Моего на всякую плоть, и будут пророчествовать сыны ваши и дочери ваши... И на рабов Моих и на рабынь Моих в те дни излию от Духа Моего, и будут пророчествовать“... Слово Бога, как видите, исполнилось буквально.

Во-вторых: Господу угодно было поставить в известность все народы земли об учреждении Своей Святой Церкви на земле и о спасении чрез благодать — чрез искупительную жертву Своего Единородного Сына, умершего за всех на Голгофе.

Для осуществления этого был

удобный случай. На все большие праздники, (к которым, в числе прочих шести, принадлежал и праздник Пятидесятницы, являвшийся прообразом Церкви) — к Иерусалимскому храму стекались евреи со всех концов. Не пойти на праздник считалось нарушением одной из главных национальных традиций, и если это случалось без уважительной на то причины, такой еврей много терял в глазах правоверных.

Особенно многочисленны паломничества евреев в Иерусалим совершались во времена, описываемые Лукой. По историческим данным, их приходило туда до двух миллионов (К. Гейки).

Из 5-го стиха мы видим, что, в день сошествия Святого Духа на апостолов, в Иерусалиме были люди „из всякого народа под небесами“. Там были жители Аравии, Египта, Ливии, Месопотамии, Каппадокии, Понта, Азии, Греции, Рима, с острова Кипра и многих других мест, иначе говоря, — со всего известного тогда мира. Кроме иудеев, между пришедшими на поклонение, а, может быть, и поторговать, пользуясь таким скоплением людей, без труда можно было различить разноплеменных язычников, среди которых не мало было прозелитов — обращенных в иудейство.

Поэтому, чтобы всем этим людям стало известно и было понятно великое дело Божие, явленное и совершенное в крестной жертве Христа, необходимо было, чтобы все они услышали свидетельство о Нем на своем родном языке. Что же касается Петра, то нет никакого сомнения, что он обращался, главным образом, к местным жителям, к тем, которые насмехаясь говорили: „они напились сладкого вина“...

6. Полнота Духа.

Весьма важно заметить, что ученики не просто приняли Св.

Духа и не только наполнились Им, а как говорит Лука: „И С-ПОЛНИЛИСЬ Святого Духа“! Иначе говоря, ученики удостоились крещения Святым Духом в полной мере, с избытком. Они были пропитаны Им; Св. Дух был и внутри их и снаружи, они были объ-ты Им и наполнены. Какая щедрость, какое благословение!.. Шум, как бы от несущегося ветра, наполнивший дом, в котором они находились, явился выражением славы Божией, и огненные языки, почившие на каждом из них, были ничем иным, как знаком и символом присутствия Божия, точно так, как это было в Ветхом Завете, при встрече Моисея с горящим кустом в пустыне Мадямской и Илии — с огненной колесницей, на берегу р. Иордана. В Библии очень часто огонь служит символом Св. Духа, и, как огонь обладает свойствами света и тепла, так и Дух Св. чаще всего проявляется в этих двух элементах: в Своем действии на разум и сердца людей.

7. Речь Петра.

Мы не намерены производить подробного анализа того, что сказал Петр, потому что для этого нам пришлось бы далеко отойти от общего обзора второй главы, к тому же мы не имеем здесь, для этого достаточно места. Мы заняты основной темой главы, и было бы очень хорошо, если бы мы молили Господа об усвоении главного вопроса, изложенного нами выше.

Едва ли, когда либо в другое время, проповедь производила такое сильное, можно сказать, потрясающее действие, какое имела речь ап. Петра в день Пятидесятницы. Обратите внимание на то, что помимо страха Божия, обуявшего слушателей, после того, как они уразумели истинное положение вещей, увидев себя грешниками пред Богом, они, написано: — УМИЛИЛИСЬ сердцем.

МЕТОДИСТ

Бюллетень Сиб. Маньчж. Миссии Мет. Еп. Церкви, Юг.

Редактор — пастор Г. Ф. Эрвин.

Издатель — Библиейский Институт.

В состав редакционного коллегия входят:

Зав. Ред. отделом — Г. И. Ясиницкий

Информационным — Б. Н. Брадович.

Заграничной информации —

А. Ф. Гавриловчух.

Экспорт Лиги — Г. И. Шибанов.

Жен. Мис. О-ва — Г. И. Краснова.

Детским отделом — Г. В. Волегов.

Экспедитор — И. М. Пятаков.

Какое большое достоинство должен иметь такой проповедник, который может привести своих слушателей в подобное состояние! Не так трудно бывает пробудить в человеке сознание греховности, как убедить его в необходимости личного покаяния и еще труднее — открыть в его душе путь — возможность и избавления от вины за грех.

Мы видим, что слушавшие Петра, осознав грозившую им опасность, не только ужаснулись своему положению, но чрез убедительные слова апостола нашли выход из него. Если бы они остались в страхе, их постигло бы отчаяние, но, помимо страха, их сердца были тронуты любовью Божией, в которой они получили надежду.

„Что нам делать, мужи братия, что нам делать, чтобы спастись?“ — Вот слова грешников, которые явились результатом проповеди ап. Петра и ее наградой. Это, — как раз то, что необходимо сегодня услышать каждому проповеднику из уст своих необращенных слушателей.

Теперь посмотрите на ответ Петра. Его краткость и в то же время глубокий смысл заслуживает постоянного подражания, „покайтесь и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа, — и получите дар Святого Духа“.

„Умилитесь сердцем“, — это также значит, что они открыли свое сердце к доступу благодати Божией, действие которой не преминуло сейчас же сказаться: и присоединилось в тот же день душ около трех тысяч“....

8. Рождение Церкви.

Какое радостное чувство переживали апостолы в этот великий день рождения Церкви Христа, и какое торжество по этому случаю должно было происходить на небесах, если там больше радости бывает об одном грешнике кающемся, нежели о девятисто девяти

праведниках, не имеющих нужды в покаянии. В течение лишь одного дня было создано Царство Божие в миниатюре, „и они постоянно пребывали в учении апостолов“... Как приятно звучат эти слова! Подобно зернам в хлебе, которые в день Пятидесятницы приносились иудеями в храм, апостолы и ученики в этот же день соединились в одно тело, в Церковь Христа, „и единодушно пребывали в храме“... Замечательно, что, после сошествия Св. Духа, „Господь ежедневно прилагал спасаемых к Церкви!“ Какой энтузиазм испытывали тогда верующие!... Воистину это были лучшие дни Церкви!..

мики в лабораториях изобретают средства для массового истребления людей. Стараются над тем, чтобы сделать как можно больше несчастных, калек, вдов и сирот, и оросить поля кровью человеческой.

Возьмем, например, пулемет, выпускающий 6000 пуль в минуту; аэропланы, поднимающиеся на большую высоту и сбрасывающие бомбы на мирных жителей. Возьмем дальнобойные орудия, стреляющие на расстоянии 170 верст, танки, подводные лодки, броневики. Для чего все это? Разве миротворцы с пальмовыми ветвями в руках не видят всего этого? Разве они не слышат слов Томаса Эдиссона, который говорит, что 20—50 аэропланов с особыми удушливыми газами могут уничтожить — удушить Лондон с его миллионным населением в течение 3-х часов!

Пусть всякий из них помнит слова Св. Писания: „взявший в руки свои меч, от меча погибнет“. Наш долг молиться, чтобы человечество стало под знамя Господа нашего Иисуса Христа. Будем молиться, чтобы мир вооружился не мечом смерти, но мечом слова Божия, шлемом спасения и щитом веры!

Будем молиться о том, чтобы мы смогли выдержать и пережить эту невиданную доселе бурю, а потом наслаждаться со многими миллионами любовью и общением со Христом!

(Перевел А. Ф. Гавриловчук).

Все на молитву.

Организованная Лига молитвы в Америке выпустила воззвание, прося о молитве. Это воззвание выпущено под нижеследующим лозунгом: „Как скоро наступит царство антихриста?“ Остановимся на минуту и посмотрим, есть ли для этого какие либо знаменья?

Или царство Божие наступает на земле, или мир и любовь наводняют этот мир, или все люди уже братья, и волк с ягненокм находятся вместе? Кажется, все это имеется, когда читаешь в газетах про Лигу Наций и другие различные конференции по разоружению, когда читаешь про всех ораторов с пальмовыми ветвями в руках, кричащих про всеобщий мир и свободу.

Но вот знаменательные слова одного из этих миротворцев: „Я не поддерживаю тех, которые говорят о свободе. Свобода существует только у фантазеров, философов, которые ищут непрактичную философию в небесах. Моя философия земная“. И к этим словам еще добавил, что „Юлий Цезарь—истинный властелин и

самый высочайший человек, когда либо живший“.

Вот в чем находит человечество свой идеал! Вот от кого ждет человечество избавления! Один известный английский писатель недавно сказал: „Если Бог не вмешается в дела мира, то человечество погрузится в такое бедствие, какого история еще не знала. Почему же! Ведь у нас наука, университеты, прогресс, цивилизация и т. д. Да, у нас—наука, но вместо прежних стараний улучшить жизнь, спасти человечество, ученые и профессора в кабинетах, а хи-

ОТСТУПНИКИ.

Кто они?

Сделаться отступником, значит отступить от занимаемого человеком положения пред Богом. Отступником может быть:

1. *Человек обращенный, христианин, но оставивший свою первую любовь.*

Его ревность охладела, пыл чувств и глубина благочестия угасли; подобный человек в

сердце своем—отступник. Он может вполне сохранить вид верующего, соблюдать все обряды, посещать собрания, читать Библию, выполняя все это безукоризненно, но во всем этом будет ощущаться отсутствие Духа Божия. Чуткость чувств притупилась, и в сердце своем подобный человек — ОТСТУПНИК.

Богу известно, так-ли это с тобой. Твоя совесть, если ты не заглушишь ее голоса, подскажет тебе это. Понизилось ли твое усердие, исчезла ли определенность твоей цели и верность в исполнении возложенных на тебя обязанностей? Если это так, — тебя именно имеет в виду Бог. Он называет тебя **ОТСТУПНИКОМ**.

2. *Всякий, некогда обращенный, утративший наслаждение в тайной молитве и не пребывающий в постоянном общении с Богом, будет ОТСТУПНИКОМ.*

Возможно сохранить форму молитвы, долго оставаться коленапреклоненным, и не быть в общении с Богом, не ощущать присутствия Божия. Можно иметь вид молящегося и не иметь Духа молитвы. Если ты, молясь, действительно не приближаешься к Богу, то ты или отступник или **ЛИЦЕМЕР**. К какой-бы ты церкви ни принадлежал, как высоко ни было бы занимаемое тобою положение, каким-бы ты ни казался людям по твоему внешнему виду — Бог будет почитать тебя отступником, если ты не имеешь **ДУХА МОЛИТВЫ**.

3. *Если ты больше не находишь наслаждения в чтении Слова Божия, ты — ОТСТУПНИК.*

Если твоя жизнь не слагается по тем правилам, которые ты черпаешь из Слова Божия, ты — **Отступник**. Если ты перестал предпочитать чтение Библии чтению другой какой-нибудь книги, это будет признаком, что ты уже начал отступать. Если ты заметишь, что при чтении той или другой главы, она более не интересуется тебя, — имя твое для Бога будет **ОТСТУПНИК**. Остерегайся и этого, исповедник учения Христова.

4. *Если ты ссобразуешься с миром сим, ты — ОТСТУПНИК.*

Если все земное у тебя на первом плане, и ты замечаешь, что пробуждаясь утром, твои первые мысли о мирском, или,

когда в минуты уединения, ты добровольно подчиняешься течению мыслей в этом направлении: — когда твои товарищи, мысли и чувства связаны с земными интересами, ты — **ОТСТУПНИК**.

5. *Если твое сердце не сжигается болезненно и не изливается в молитве при виде состояния охлаждения к церкви, это потому, что ты — ОТСТУПНИК.*

Если ты без соболезнования смотришь на так называемых христиан в этом городе ты, вероятно, отступник в сердце.

6. *Если ты равнодушен к низкому духовному уровню верующих, ты — ОТСТУПНИК.*

Многие при виде больших собраний, где не замечается разлада, говорят: „Как эта церковь процветает; как мирно и спокойно все в ее среде; как это прекрасно.“ Но при всем этом в церкви этой нет обращений, не спасаются души. Тот, кто называет подобное состояние процветанием церкви и прекрасным состоянием, должен быть отступником или лицемером. Если бы он не был таковым, подобное состояние церкви не удовлетворяло бы его: не видя обращений грешников, он не успокаивался-бы.

Очень поверхностна религиозность христианина, которого можно удовлетворить чем-либо, помимо обращения грешников.

7. *Когда развращенность грешников не волнует тебя, это будет служить признаком твоего ОТСТУПЛЕНИЯ.*

Тот, в присутствии кого можно богохульствовать, не чтить день Господен, творить всякое бесзаконие, не вызывая этим стенания его души и молитвы за грешников — **ОТСТУПНИК**.

Как мало тыходишь на псалмопевца, говорящего относительно грешников: „Из глаз моих текут потоки вод оттого, что не хранят закона Твоего. Ужас овладел мною, при виде нечестивых, оставляющих за-

кон Твой. Вижу отступников и сокрушаюсь, ибо они не хранят Слова Твоего“. Так будет сокрушаться всякий христианин при виде нечестивых, если он не отступил.

8. *ОТСТУПНИК еще узнается тогда, когда, молитвы его наедине с Богом становятся короче, и расстояние между ними делается длиннее.*

Тот, кто находит наслаждение в молитве, будет молиться постоянно. Если ты редко молишься, чаще садишься без молитвы за трапезу, меньше употребляешь времени на общение с Богом, ты начинаешь отступать. Так ли ты поступал в то время, когда испытывал первую любовь? Тогда ты охотнее шел на молитву, чем садился за стол. Если не будешь остерегаться, пища сделается твоей сетью и ловушкой.

9. *Когда ничтожные причины удерживают тебя от тайной или общественной молитвы, это значит, что ты начинаешь ОТСТУПАТЬ.*

Человек, который встает с колен своих из-за пустяка, или, в извинение того, что не бывает на собраниях, приводит незначительные причины, есть отступник.

Если ты находишь возможным, чтобы легкое недомогание или незначительное неудобство помешали тебе идти на Богослужение, или, отвлекли от твоих собственных духовных обязанностей, ты — **ОТСТУПНИК**.

Возлюбленные, случилось ли нечто подобное с некоторыми из нас? Если — да, то откроем сердца наши для принятия этой истины. Не отнесем ее к соседу, не отдадим ее другому, но примем ее и унесем с собой. Она нам необходима и принесет нам пользу, если мы не воспротивимся ей.

Если хоть что-нибудь из сказанного коснулось тебя, будь честен, подпиши имя свое — **ОТСТУПНИК** и **ПОКАЙСЯ!** (Из лекций

проф. Чарлза Финнея).

Жизнь Церкви.

Центральная Церковь.

Неделя Молитвы.

На одном из последних заседаний старостата Центральной Церкви было принято предложение устроить „неделю молитвы“, во время которой, как члены Церкви, так и друзья, ходящие на испытании в инструкторском классе пастора Эрвина, могли бы укрепиться в вере в Господа Иисуса Христа и испросить у Него силы в борьбе с соблазнами и искушениями.

„Неделя молитвы“, начавшись 1-го марта, закончилась в пятницу 26-го марта братской „Вечерей Любви“.

„Вечерей Любви“ руководил пастор Н. И. Пейсти. Хлеб и вода верующим были розданы диаконами бр. Дженкинс и бр. Ясиницким.

Пастор Эрвин объяснил цель устройства такого рода собраний, на которых в Методистской Церкви могут присутствовать только члены Церкви и лица, находящиеся на испытании.

„Братская Вечера“, или „Вечерей Любви“ — говорил пастор — „была учреждена самими апостолами. Вы помните, что в самом начале образованной Церкви Христовой, верующие старались иметь все общее. Имущие приносили от своих достатков в Церковь, дабы неимущие имели бы возможность получить здесь пищу. Отец Церкви Тертулиан называл эти вечера „Вечерями Любви“, так как главное, что мелось на них — была любовь, которая объединяла всех верующих. Один из церковных союзов (в 3 веке) запретил эти собрания. Эти благословенные собрания в Церкви были восстановлены, однако, Моравскими братьями а затем и нашей Церковью. В хлебе и воде,

употребляемых в пищу на этих „Вечерях Любви“, участвуют все. Общая трапеза символизирует собою единство верующих.

Во время этих собраний мы имеем также и свидетельства верующих“.

Воскресная Школа.

Разработка пасхальной программы Воскресной Школы, точно также, как и устройство „Дня Матери“ (второе воскресенье, после Св. Пасхи) поручены особому комитету из гг. Тарасовой, Никишиной и Цветкова.

Как пасхальная программа Воскресной Школы, так и музыкальная часть программы „Дня Матери“, обещают быть особенно интересными.

Филадельфийская Церковь.

Жизнь церкви.

Собрания Филадельфийской общины по прежнему происходят по воскресеньям (с 7 ч. веч.) в помещении церкви (уг. Пекарной и Диагональной) и по четвергам (с 7½ ч. веч. — в городском Гостинном Дворе.) На ближайших воскресных Богослужениях пастор Н. И. Пейсти говорит проповеди, посвященные объяснению знаменитой „главы притч“ (13 гл. от Матф.), а на четверговых собраниях — проповеди призывного характера. Господь благословляет эти собрания. Несколько душ заявило о своем желании следовать за Господом.

В воскресенье 4 апреля в помещении Филадельфийской церкви состоялось торжественное Богослужение, на котором пастором Н. И. Пейсти было совершено крещение и принятие новых членов в общину с церковью. Кроме этих, принятых, есть несколько приближающихся.

Проводы Г. В. Дженкинс.

21 марта Филадельфийская община приветствовала Г. В. Дженкинс, по случаю его отъезда в отпуск на родину (в Америку). После торжественного Богослужения, во время которого м-р Дженкинс произнес свое прощальное слово, присутствовавшие были приглашены на чашку чая. Представителями от всех организаций при Филадельфийской церкви были выражены приветствия м-ру Дженкинс и пожелания ему и его семье счастливого пути и обратного возвращения.

28 марта утром м-ра Г. В. Дженкинс не менее теплыми пожеланиями приветствовала и Воскресная Школа при Филадельфийской церкви.

Пере выборы в Воскресной Школе.

11 апреля были произведены пере выборы руководителей старшего класса Воскресной Школы при Филадельфийской церкви. Избраны: Г. Н. Шибанов — председателем, В. А. Смирнова — вице-председательницей, И. А. Мирандов — преподавателем класса, В. И. Катц — секретарем класса, и М. А. Громыко — казначеем. В „Членский комитет“ избраны: Р. Ф. Гантимурова — председательницей, Э. Г. Вологова и В. И. Касаткин — членами; в „Программную комиссию“ — Е. М. Скорнякова (с правом кооптации себе помощницы) и в „Комитет по оказанию помощи бедным на Пасху“ избраны: М. А. Громыко и В. А. Мирандова.

В Китайской Мет. Церкви.

Пасторы Райнхард и Леонард, с 5-ю китайскими братьями, имеют пробудительные собрания для китайцев на всех главных станциях Сев. Маньчжурии.

В период Китайского Нового года в феврале, в нашей церкви на Пристани велась серия проповедей. На этих Богослужениях 15 человек китайцев решили оставить своих богов и следовать за Христом.

Специальные собрания для молодежи.

С воскресенья, 18-го апреля, в помещении Центральной Церкви, будут происходить специальные собрания для молодежи.

Руководить собраниями будут: пастор Г. Ф. Эрвин, миссионерка мисс Лилиан Воол и пастор Н. И. Пейсти.

Начало этих важных собраний—7½ часов вечера.

Темы собеседований следующие: в воскресенье—„Дружба“; в понедельник—„Молодые люди и социальная жизнь“; во вторник—„Кризис в жизни молодых людей“; в среду—„Молитва“; в четверг—„Помощь для христианской жизни“; и в пятницу, 23-го апреля,—„Избрание жизненного поприща“...

Руководители этих собраний имеют большой опыт в общении с молодежью... Пастор Эрвин и мисс Воол долгое время работали среди молодежи у себя на родине, в Америке...

Следует иметь в виду, что эти важные собрания могут посещать также и родители и все, кто желает помолиться вместе с нашей молодежью, и, кто желает видеть ее обратившейся к Господу нашему Иисусу Христу.

Лига Защиты Детей.

На состоявшемся 12-го апреля общем собрании членов „Л. З. Д.“ был доложен казначеем Лиги К. Г. Рамбо финансовый отчет о состоянии кассы Лиги. С 7-го мая прошлого года по 1-ое апреля нынешнего года в кассу Лиги поступило в иенах и долларах—4313. На открытие Яслей, содержание здесь 36 детей, заготовку и выдачу детям немущего населения Харбина 12000 бесплатных обедов, на выплату за правоучение 10 немущих детей и др. расходы, израсходовано, в иенах и долларах—3542.

Правление Лиги обращается с просьбой ко всем лицам, со-

Отъезд и чествование м-ра Дженкинс.

2-го апреля уехал в Америку вместе со своей семьей суперинтендент Сибирско-Маньчжурской Миссии Мет. Еп. Церкви, Юг м-р Дженкинс.

У себя на родине Г. В. Дженкинс проведет в отпуску несколько более года. Его обязанности по управлению делами Миссии, как мы уже сообщали, будут нести пастор Эрвин и другие члены Миссии.

В воскресенье 21-го марта в Филадельфийской Церкви, и в субботу 27-го марта и воскресенье 28-го марта, в Центральной Церкви состоялись торжественные проводы уехавшего м-ра Дженкинс.

В субботу, 27-го марта, „Комитет по чествованию м-ра Дженкинс“, от имени Союзов родителей и учителей Методистских Гимназий, учащихся этих Гимназий, Методистского Института и медицинского персонала Методистской Лечебницы в Модягоу—преподнес г. Дженкинс несколько художественно исполненных адресов и ценный подарок—серебряный чайный сервиз.

Вместе со взрослыми, речами и своими приношениями и сольными выступлениями чествовали м-ра Дженкинс и учащиеся обеих Гимназий.

чувствующим делу помощи обездоленным детям, принять участие в деятельности Лиги.

Во время месячного отсутствия их Харбина г-жи Рамбо, обязанности казначея Лиги будет нести г-жа Эрвин.

На Св. Пасхе Лига устраивает праздник для детей улицы и детей харбинской бедноты.

Отчет

Работы Ж. М. О-ва при Церкви „Филадельфия“ с 3-х мес. конференции 26 янв. по 1-ое ап.

Членов нашего общества имеется—26 ч.

В воскресенье Г. В. Дженкинс проповедывал в Центральной Церкви.

По окончании проповеди, в теплых приветственных словах м-ру Дженкинс и его семье пожелали спокойного и благополучного пути: председатель старостата Центральной Церкви—С. В. Сперанский, от имени Библейского Института и проповедников Центральной Церкви—Г. И. Ясиницкий, и—общего собрания членов „Лиги Защиты Детей“—Б. Н. Брадович.

Пастор Эрвин рассказал присутствовавшим на этом собрании о своих университетских годах, проведенных в одной комнате с его другом—Дженкинс. Воспоминания пастора придали этому собранию еще более теплый, дружественный характер.

2-го апреля, к моменту отхода южного поезда, на перроне станции собралось человек двести. Г-же Дженкинс был преподнесен прекрасный букет живых цветов.

Поезд отошел под крики „ура“ и раздававшиеся отовсюду приветствия Г. В. Дженкинс и его семье.

В течение этого времени члены Ж. М. О-ва собирались еженедельно по вторникам с 6-9 ч. вечера. Сестры шили, вышивали и исполняли другие работы, приготавливаясь к благотворительному базару, который они предполагают устроить после праздника Пасхи. Во время швейных собраний сестры читали Слово Божие и молились.

Таких собраний мы имели—10; посещаемость их в среднем равнялась 16 чел.

Открытых собраний было 2
Деловых 2.

Молитвенных 1.
 Приход кассы с 26 января
 равен 33.03.
 Расход 30.05.
 Деньги, находящиеся в об-
 щей кассе, шли на покупку
 материала для швейных собра-

ний, и ежемесячно выдается
 пособие миссионерке китайке
 и русской миссионерке, студент-
 ке Богословского Института.
 Председательница М. И. Пейсти.
 Казначей Р. Ф. Гантимурова.
 Секретарь Г. И. Краснова.

был выполнен, Христос даже
 сделал замечание (Луки 7:14).

Ст. 6-й. „Подходит к
 Симону Петру...“ Когда Хри-
 стос подошел к Симону, то он
 в испуге сказал Ему: „Господи,
 Тебе-ли умыть мне ноги?“
 Для Петра было-бы, может
 быть, приятней, если-бы кто-
 нибудь из апостолов умыл-бы
 ему ноги, и он никак не ожи-
 дал и не желал, чтобы это
 сделал для него Сам Иисус
 Христос.

Воскресная Школа.

Урок № 1-й. 25 апреля 1926 г.

Христос оmyвает ноги Сво- им ученикам.

Урок: Иоанна 13: 1-15.

Золотой стих: „Сын Человеческий
 не для того пришел, чтобы Ему
 служили, но чтобы послужить и
 отдать душу Свою для искупле-
 ния многих“ (Матф. 20:28).

Домашнее чтение:

Понедельник: Иисус оmy-
 вает ноги Своим ученикам.
 Иоанна 13:1—15.

Вторник: Требование Него-
 вы. Михей 6:1—8.

Среда: Пример ребенка.
 Марка 9:30—37.

Четверг: Награда за смире-
 ние. Притчи 22:1—9.

Пятница: Работа с малыми
 сими. Матф. 11:20—30.

Суббота: Те же чувствава-
 ния, какие во Христе Иисусе.
 Филиппийц. 2:1—11.

Воскресенье: Господь возвы-
 шает смиренных. Пс. 137:1—8.

Ст. 1-й. „Пред праздни-
 ком Пасхи“. Это было, веро-
 ятнее всего, в вечер четверга,
 14-го ниссана, или 17 апреля.
 Это был последний день жизни
 Иисуса на земле, т. к. час Его
 пришел. (Раньше Он всегда го-
 ворил, что час Его еще не при-
 шел). „...взлюбив Своих...
 до конца возлюбил их“.
 Здесь—высота, широта, долго-
 та любви Иисуса к Своим.
 Иисус рассматривает Своих уче-
 ников как одно семейство, гла-
 вой которого был Он Сам.

Ст. 2-й. „И во время ве-
 чери, когда дьявол уже

вложил в сердце Иуде
 Симонову“... Эти слова не
 обозначают, что Иуда не ле-
 дел этой мысли и раньше, но
 в этот момент он пришел к
 решению выполнить ее.

Ст. 3-й. „Иисус, зная“...
 Здесь указаны три факта, ко-
 торые Иисус Христос знал
 прежде, чем Он начал оmyвать
 ноги ученикам: 1) Иисус, „знал,
 „что пришел час Его перейти
 от мира сего“ (1 ст.) 2) Иисус,
 „знал, что Отец все отдал в руки
 Его.“ 3) „что Он от Бога исшел“.
 Сознание, что Он обладает бес-
 конечной силой и что Он при-
 шел как Посланник от Бога, не
 поменяло Ему умалиться до
 такой степени, что Он решил
 взить на Себя служение раба.

Стихи 4-й и 5-й. „Встал
 с вечери, снял...“ Почему
 Он Сам стал уmyвать им ноги,
 тогда как это было делом ра-
 ба? Не потому-ли, что ученики
 опять стали спорить о почет-
 ных местах -- за столом на ве-
 чери? Или, быть может, они
 отказывались исполнить это
 низкое служение: омовение
 ног?

Для того, чтобы ясно пред-
 ставить себе эту сцену, мы
 должны вспомнить, что, по обы-
 чаю того времени, Иисус, и
 Его ученики, не носили башма-
 ков, но носили вместо них про-
 стые сандалии. Почиталось хо-
 рошим обычаем, когда рабы,
 встречая гостей, предлагали им
 освежиться посредством омо-
 вения ног. Хозяин строго сле-
 дил за тем, чтобы этот обычай
 строго выполнялся. В другом
 случае, когда такой обычай не

Ст. 7-й. „Иисус ска-
 зал“... „Своим ответом Хри-
 стос дал понять, что Петр был
 движим правильными побужде-
 ниями, но не имел правильного
 понятия о действии, соверша-
 емом Христом. Христос показ-
 зал, что значит служить для
 других, не ожидая, чтобы дру-
 гие нам служили.

Ст. 8-й. „Петр говорит
 Ему...“ В этих словах Петра
 сквозит духега самонадеянности,
 точно так же, как и в тех сло-
 вах, которыми он хотел испра-
 вить действия Христа. (Матф.
 16:22). „Иисус отвечал
 ему: если не умою тебя,
 не имеешь части со
 Мною“. Ответ Христа, в дан-
 ном случае, чисто символиче-
 ский, и означает, что всякий,
 желающий иметь общение со
 Христом, должен подчинить
 свою волю Ему.

Ст. 9-й. „Симон Петр
 говорит...“ Нельзя предпо-
 лагать, что Петр вполне уразу-
 мел всю тайну только-что ска-
 занных ему слов. Слова Петра
 —выражение слепой, любве-
 обильной преданности его
 Христу.

Стихи 10-й и 11-й. „Иисус
 говорит ему: оmyтому
 нужно только ноги
 умыть“. Иисус продолжает
 свое символическое поучение.
 Оно означает, что тот, который
 только-что возвратился, после
 купанья в реке, не нуждается
 в омовении всего тела, но—
 только ног, которые он успел
 запачкать по дороге. Так об-
 стояло дело и с учениками,

исключая одного, который с ног до головы был грязным.

Ст. 15-й. „Ибо Я дал вам пример...“ Дж. Веслей говорит: „Почему ученики Христа не сделали омовение ног обрядом в церкви?“ И отвечает: „Потому что они впоследствии уразумели глубину духовного значения этого акта“.

Главное поучение нашего урока заключается в том, что Иисус Христос ожидает от Своих учеников духа служения, ибо и Он „пришел не для того, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою во искупление многих“.

ДЕТСКИЙ УРОК.

Обзор.

(Однажды в один дождливый день мать предложила это испытание по заполнению недостающих слов для Бобби и Алисы. Они угадали почти все из этих слов. Потом они стали рассказывать матери об Иосифе и Ное и других людях. Ведь рассказывать почти так же интересно, как и слушать рассказы. Попробуйте).

1. Иосиф был любимым сыном
2. Его очень плохо относились к нему.
3. Они продали его купцам, которые увезли его в
4. Но Бог был по отношению к Иосифу и заботился о нем.
5. Иосиф усердно и прилежно работал. Он был брошен в и был к пленникам.
6. Под конец Иосиф стал великим человеком, но когда его братья оказались в его власти он их.
7. Иосиф заботился о своем Бог хочет, чтобы мы тоже о наших отцах и матерях
8. Руфь любила Ноемию, но не словом, а
9. Ной построил

10. Вследствие того, что Ной исполнял все Бога, он, вместе с семьей был спасен от

11. Бог призвал к долговому и опасному путешествию.

12. Когда Бог призвал его, Авраам

13. Нееман отправился к великому и доброму человеку по имени чтобы излечиться от проказы.

14. Елисей приказал ему окунуться раз в Иордан.

15. Нееман исцелился, так как был послушен и верен в

16. Тот, кто верен в верен и в

17. Иисус излечил слугу который знал как надо слушаться.

18. Мы дети

19. Бог хочет, чтобы Его любили Его и других и были добры и

Урок 2-й. 2 мая 1926. Последние слова Христа ученикам.

Урок: Иоанна 14: 1—17.

Золотой стих: „Я есмь путь и истина и жизнь“ (Иоанна 14:16).

Домашнее чтение:

Понедельник. Иисус—путь к Богу. Иоанна 14: 1—15.

Вторник. Обещанный Утешитель. Иоанна 14 14: 26—24.

Среда. Иисус—истинная Виноградная Лоза. Иоанна 15: 1—10.

Четверг. Дух истины. Иоанна 16:1—15.

Пятница. Молитва Христа за Своих учеников. Иоанна 17:9—19.

Суббота. Молитва Христа за всех верующих. Иоанна 17:20—26.

Воскресенье. Утешительное обещание. Исаия 40:1—8.

Стихи 1-й и 2-й. „Да не смущается сердце ва-

ше“...“ Это означает: „Во время Моего ухода и после Моего ухода“. В доме Отца Моего“... „Небо, это—столица Божьей вселенной. „Я иду приготовить место вам“... Он объясняет им просто, что он уходит от них. Иуда уже ушел, для того, чтобы приготовить все для Его исхода. („И вот, два мужа беседовали с Ним, которые были Моисей и Илия: явившись во славе, они говорили об исходе Его, который Ему надлежало совершить в Иерусалиме“. Луки 9:30—31). Тут же Он дает Своим ученикам объяснение цели Его ухода. Он должен был уйти—для того, чтобы приготовить им место.

Ст. 3—й. „... приду опять и возьму вас к Себе“. Ученики безусловно были уверены в том, что Он придет обратно. Вслед за Вознесением Христа на небо, два мужа в белых одеждах, сошедшие с неба, засвидетельствовали, что Он придет обратно и даже сказали, как им именно образом. (Деян. 1:10—11). Ранняя христианская церковь верила в возвращение Христа, и многие все обращенные дети Божии безусловно верят в Его возвращение. Мы не можем представить себе, чтобы Христос мог обмануть учеников, когда Он сказал: „Приду опять и возьму вас к Себе“. Мы уверены, что только тогда проблемы братства, любви и мира будут разрешены на земле, когда вернется наш Господь любви. Дорогой читатель, готов—ли ты встретить Его? Те, кто не готов встретить Его, стараются видоизменить, или совершенно опровергнуть, учение о славном возвращении нашего Господа.

Ст. 5—й. „Фома...“ Для того, чтобы познакомиться с характером меланхолика—Фомы, нам нужно прочесть Иоанна 11:16 и 20:24. Фома на все смотрел мрачно. Так, напр., в 11:16 мы видим, что в то время, как

Христос шел воскрешать, Фома приготовился идти умирать. Во втором случае (20:24) мы видим, что ученики собрались для радостного общения с воскресшим Христом, тогда как Фома отсутствовал, вероятно, погруженный в свои пессимистические размышления. И в нашем уроке, его слова: „Господи, не знаем, куда идешь; и как можем знать путь?“ переполнены пессимизмом и меланхолией. Однако, для Господа нужен был и Фома. И ему Он посвящает слова, записанные в следующем стихе:

Ст. 6—й „Иисус сказал ему: Я есмь и истина и жизнь...“

Кто-то сказал, что на небе мы идем не по географической карте, но по жизни во Христе Иисусе.

Ст. 15—й. „Если любите Меня, соблюдайте заповеди Мои“. Иисус, конечно, знал, что ученики захотят чем-нибудь выразить свою любовь к ушедшему Учителю. Как они должны это сделать? Скорбью? Плачем? Повторением Его имени? Нет! Но—исполнением заповеди, которую Он оставил им.

ДЕТСКИЙ УРОК.

Иисус—друг детей.

(Марка 10:13-16)

Золотой стих: „И обнял их, возложила руки на них и благословила их“ (Марка 10:16).

Наступил вечер. Нанси лежала довольная в кровати, но прежде чем заснуть, она хотела выслушать только один рассказ.

„Рассказ об Иисусе“, прошептала она.

Рука матери мягко легла на шину на темные кудри девочки.

„В воскресенье утром ты слышала рассказ о маленьких детях, которых матери принесли к Иисусу“, сказала она. „Ты слышала, как Иисус любил маленьких детей и благословил их. Ты знаешь, что Иисус ча-

сто называл себя Добрым Пастырем. Он считал нас Своими овцами и говорил, что заботится о нас и любит нас также почти, как хороший пастух любит и заботится о своих овцах. „Добрый пастырь любит своих овец“, говорил Иисус. „Если волки или львы нападут на его стадо, хороший пастырь, готов умереть, защищая своих овец. Однажды Иисус говорил людям о том, как по Его мнению поступит добрый пастырь если у него потеряется одна овца. Хотела бы ты послушать об этом? Я тебе расскажу, но не совсем так, как рассказывал Иисус“.

„Да, расскажи мне“, сказала Нанси.

И вот мать начала свой рассказ.

„Жил был однажды добрый пастух, у которого было сто овец. Он знал хорошо каждую из них и заботился о всех их. Он знал и самую большую овцу и самого маленького ягненка. Каждую ночь он сосчитывал их всех: один, два, три, четыре, пять... до тех пор пока не доходил до ста, чтобы убедиться, что они все на месте. Но однажды он нашел, что одной овцы недостает. Он считал еще раз. Но все-же их было только девяносто-девять. Исчез один маленький ягненок.

„Я должен идти и найти мою потерянную овечку“, сказал он своей семье и друзьям.

А в это время была уже ночь, и горы были полны опасностей—глубоких пропастей, диких зверей и разбойников.

„Пожалуйста, не ходи“, просила пастуха его семья, „Ведь это только маленький ягненок. Это пустяки“.

Но пропажа ягненка значила много для самого пастуха. Он накинул плащ, взял посох и отправился на поиски в темноту и холод. Он терпеливо искал и наконец услышал далеко в холмах слабый крик. Это был маленький ягненок. О, как он был голоден, испу-

ган и как замерз! Пастух отнес его бережно домой. Он согрел ягненка, накормил его, а потом позвал своих друзей и соседей.

„Радуйтесь со мной“, сказал он, „я нашел моего ягненка“.

„Вот видишь, как он любил своих овец“.

Урок 3-й. 9 мая 1926 г.

Смерть и воскресение Христа.

Урок: Иоанна 19:23—30 и 20:19—20.

Золотой стих: „Потому любит Меня Отец, что Я отдаю жизнь Мою, чтобы опять принять ее“ (Иоанна 10:17).

Домашнее чтение:

Понедельник: „Се, Человек!“ Иоанна 19:1—9.

Вторник: Иисус распятый. Иоанна 19:23—30.

Среда: Погребение Тела. Иоанна 19:38—42.

Четверг: Пустой гроб. Иоанна 20:1—10.

Пятница: Иисус является Марии. Иоанна 20:11—18.

Суббота: Вечно—Живый Господь. Евр. 1:8—12.

Воскресенье. Бог избавляет от смерти. Пс. 15-й.

Стихи 23-й и 24-й „...взяли одежды Его...“ Одежда иудеев того времени состояла из головного убора, сандалий, верхней одежды, пояса и нижней одежды. Из евангелистов только один Иоанн усматривает из этого действия (19:23) исполнение пророчеств. Мы должны иметь в виду, что, по обычаям того времени, одежда казнимых всегда реквизировалась в пользу палачей. Дж. Веслей в своей заметке к данному месту из Писания говорит: „Насколько нам известно, в жизни Давида аналогичного случая не было; так что из 21-го и других псалмов видно, что Давид находился во время их написания в пророческом экстазе, и в этот са-

мый момент, олицетворяя самого Мессию, он говорил под непосредственную диктовку Святого Духа, совершенно не имея ввиду самого себя".

Ст. 25-й. "...и сестра Матери Его Мария Клеопова..." Какое отношение имела эта Мария к Клеопу, что она названа Клеоповой? Нам это трудно определить. В последнем исправленном английском переводе стоит слово "жена" (Клеопова), напечатанное курсивом, что означает отсутствие этого слова в некоторых манускриптах. Шляхтер, в своем последнем (немецком) переводе оставляет это слово в тексте без особого примечания. Можно предположить, что Шляхтер воспользовался старинной версией "Сириак Пешето". Пользуясь случаем, мы хотим указать на преимущества нашей, русской Библии, которая была переведена со всею тщательностью и стоит весьма близко к вариациям языка подлинника. Переводчики, избегая спорного вопроса относительно отношения Марии к Клеопу, оставили просто, "Мария Клеопова".

Ст. 26-й "...ученика... которого любил..." Так обыкновенно пишет о себе Иоанн, скрывая свое имя. "Жен! Се сын Твой". Доктор Думелоу говорит, что Иоанн был сравнительно с другими апостолами состоятельным человеком и приходился племянником Св. Марии.

Ст. 27-й. "...сей взял Ее к себе". По религиозным понятиям некоторых, Мария должна-бы была позаботиться об Иоанне, "как Царица Небесная", а Библия повествует нам, что Иоанн должен был позаботиться о Ней.

Ст. 28-й. "...совершил о сь". Никто из великих людей не мог сказать, что чрез их смерть что-то должно совершиться. Христос мог это сказать. Потому что Его смерть — искупление всего мира. Знаменитый епископ Варрен Кэнд-

лер сказал: "Христос без Креста — не наш Спаситель".

(Иоанна 20 глава).

Стихи 19-й и 20-й. "...Он показал им руки". Знаки крестных страданий на руках были живой гарантией совершенного Им дела. Раны Голгофы были первым уроком в первый вечер Воскресения. Прославленный и превознесенный Христос не забыл Своих друзей на земле. Явившись им, Он показал им Свои раны, которые были лучшим свидетельством Его любви.

ДЕТСКИЙ УРОК.

Друзья больного приносят его к Иисусу.

(Марка 2:1—12).

Золотой стих: "Надобно поддерживать слабых". (Деяния 20:35)

Это был трудный и счастливый день. В саду матери цвели нарциссы, и после обеда Давид и его мама набрали полные охапки их и отнесли в госпиталь, находящийся недалеко от их дома. Они прошли через палату, оставляя по пучку у каждой кровати и наблюдая за тем, как усталые, истощенные лица прояснились при виде ярких желтых цветов.

"Я люблю их, потому что это первые ранние цветы", — сказала одна маленькая девочка. А одна дама, дом которой находился вне города, в деревне, вскрикнула от удовольствия, когда Давид сказал ей: "Эти цветы для вас".

"Разве это не было приятно и весело, мама", сказал счастливо Давид, когда он ложился вечером в кровать. "Ты знаешь, в последнем золотом стихе говорилось, что мы должны помогать слабым. Не думаешь ли ты, что если мы делаем счастливыми этих больных людей — мы помогаем слабым".

"Ну конечно, это правда", от-

ветила мать. Затем она села около кровати.

"Есть еще стихи, которые я хотела бы, чтобы ты выучил, дорогой", сказала она. "Они так подходят сюда. Хочешь, я тебе расскажу об этом. И мама рассказала мальчику о беседе I. X. с Его учениками на горе Елеонской.

"Понимаешь ли ты теперь значение этих стихов", спросила мама.

"Да, мама", ответил Давид. "И я так рад, что знаю как могу сделать что-нибудь для Иисуса".

Урок 4-й. 16 мая 1926.

Жизнь, которая создает свет.

(Миссионерский урок).

Урок: Иоанна 1:9; 8:12; 12:46; 9:5; 3:19; 12:36а.

Золотой стих: "Он опять говорил: Иисус к народу и сказал им: Я свет миру; кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни". Иоанна 8:12.

Домашнее чтение:

Понедельник. Сын Божий сделался Сыном Человеческим. Иоанна 1:1—18.

Вторник. Иисус и Никодим. Иоанна 3:1—15.

Среда. Иисус и Самарянка. Иоанна 4:13—26.

Четверг. Иисус воскрешает Лазаря. Иоанна 11:32—44.

Пятница. Иисус распятый. Иоанна 19:23—30.

Суббота. Причина написания. Иоанна 20:26—31.

Воскресенье. Молитва Прославленного. Иоанна 17:1—8.

ПРИМЕЧАНИЕ К ДОМАШНЕМУ ЧТЕНИЮ. Обратите внимание на домашнее чтение этой недели, т. к. оно представляет собою обзор пройденного Евангелия Иоанна за 1-ю четверть года. ИОАННА 1:9.

Богослов д-р Пломмер обращает внимание на слово: "был" (Свет истинный) именно в про-

шедшем времени, т. е. даже тогда, когда Иоанн Креститель только приготавливал путь Иисусу. Интересно заметить, что смысл слова: „истинный“ (по гречески „alethinos“) противоположен по смыслу не слову „ложный“, но слову: „поддельный“, т. е. это слово употреблено в данном случае в смысле „настоящий“, каковым и был Христос.

„...Просвещает всякого человека.“ Бог имеет дело не только с массами, но и с каждым индивидуумом в отдельности. Когда мы говорим о свете совести и свете природы, то этим мы не хотим сказать, что совесть сама по себе является первоисточником света. Первоисточник света— Христос, а совесть — только лишь рефлектор. Мы не можем сказать, что первоисточником является природа: она только рефлектор истинного света. „Небеса проповедуют славу Божию, и о делах рук Его вещает твердь“ (Пс. 18:2). Мы говорим, что язычник, следующий за светом своей совести, может придти к Богу. Как же мы тогда можем примирить этот факт со словами Христа, Который сказал: „Никто не приходит к Отцу, как только через Меня“ (Иоан. 14:6)? Примирить это очень легко, если мы будем помнить, что первоисточник света есть Христос.

Иоанна 8:12.

„...Я свет миру...“ Для иллюстрации Своих истин, И. Христос часто пользовался обстоятельствами, которые Его окружали. Почему Он называет Себя здесь светом миру? Эти слова были сказаны им в связи с праздником Кушей. Во время этого праздника шесть больших факелов горели вокруг храма, напоминая огненный столб, которым народ Израильский был водим по пустыне. И вот, в последний день праздника, когда огни должны быть потушены, Иисус Христос ска-

зал, что Он— свет миру. Праздник кончился, а с ним— и торжественное настроение толпы, но тот, кто будет следовать за Христом, будет иметь всегда праздничный свет в своем сердце.

Иоанна 12:46.

Каждое человеческое существо имеет право на Божественный свет. Неверие держит людей во тьме.

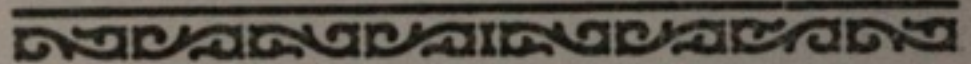
ДЕТСКИЙ УРОК.

Иисус и сын вдовы.

(Лука 7:11—15)

Золотой стих: „Увидев ее, Господь сжалился над ней (Лука 7:13).“

Привести детям рассказ о многотрудной работе миссионеров в Африке и сообщить о тех благословенных плодах, которыми сопровождается эта работа.



Расписание Богослужений.

Центральная церковь.

Воскресенье. В 11 час. утра — Воскресная Школа.

В 6 ч. в.—Инструкторский класс.

В 7 ч. веч.—Богослужение, с проповедью пастора Эрвин.

Среда. В 7 ч. веч.—Богослуженное Собрание.

Пятница. В 7 1/2 час. Молитвенное Собрание.

Суббота. В 4 часа Мл. Эпворт Лига.

В 7 ч. веч. Ст. Эпворт Лига.

Суббота. В 5 ч. веч. Мл. Эпворт Лига.

В 7 ч. — Старшая Эпворт Лига.

Богослуженные Собрания в Модягоу

(„Ясли“ „Л. З. Д.“—уг. Гоголевской и Бельгийской).

Воскресенье. В 11 час.— Воскресная школа.

Вторник. В 7 1/2 час.— Богослуженное Собрание.

В Цицкаре.

Воскресенье. В 11 час. утра — Воскресная Школа.

В 6 1/2 ч. веч. — Богослужение.

Вторник. В 4 часа дня— Швейное собрание Ж. М. О-ва.

Среда. В 6 1/2 ч. вечера— проповедь с изучением доктрин, догматов и правил Мет. Церкви.

Суббота. В 6 1/2 часов. Эпворт Лига.

Филадельфийская церковь.

Воскресенье. В 11 час. утра — Воскресная Школа.

В 6 ч. в.—Молит. Собрание.

В 7 час. Богослужение, с проповедью пастора Н. И. Пейсти.

Четверг. В 7 1/2 ч. веч. призывное собрание, с проповедью Н. И. Пейсти. Гостинный Двор (Мост. ул.)

